"Instaurare omnia in Christo"
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Nuageux aujourd'hui et demain avec pluie se changeant en neige au cours de la soirée. Minimum ce soir et maximum demain à Québec : 30 et 34.

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
(1005 L 31 DEC 51

L'ACTION CATHOLIQUE

LISEZ L'ANNONCE de LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

44ième ANNEE — No 13,752 | QUEBEC — CANADA — JEUDI, 8 NOVEMBRE 1951 | Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa | 5 SOUS LE NUMERO

Programme de désarmement mondial

Aujourd'hui dans le monde

En attendant de désarmer, on réarme

En attendant le désarmement, les trois puissances qui le proposent et celles qui leur sont sympathiques vont poursuivre fiévreusement le réarmement, tant sur le plan national que sur le plan européen.

Voilà la conclusion de tout ce qui s'est dit hier autour de la 6e session de l'O .N. U.

Logique mais peu conciliant

La synthèse présentée au monde par le truchement de la radio est logique quant au fond; la forme et le ton ne sont pas des plus agréables. Nous regrettons cet accent de défi qui manifeste et inspire à la fois peu de confiance.

M. Truman n'a pas l'air d'un chef qui attend beaucoup de résultats de cette proposition tripartite. Comment ensuite espérer que Staline se laissera tenter?

Réglementation, limitation et réduction proportionnée de toutes les forces armées et de tous les armements, y compris les armes atomiques, proposent Washington, Londres et Paris. Chacun devra jouer franc jeu et renseigner véridiquement les autres. Pour vérifier si tel est le cas, contrôle international.

Le contrôle par des tiers

Tout cela est bien, mais ce n'est rien de neuf. Pour tenter la Russie, il nous semble qu'on devrait proposer que le contrôle international des armements s'exerce par une commission composée de pays non directement intéressés dans la lutte entre les deux blocs, cette commission relevant de l'O. N. U. dont sont membres l'U. R. S. S. et ses satellites.

Le principe du contrôle international devrait être admis. Nous serions les premiers à blâmer notre propre pays s'il allait désarmer sans avoir l'assurance que les autres désarment également. Et puisque, l'expérience le prouve, on ne peut se fier sur une confession sincère et complète de certaines puissances, le contrôle par des tiers est indispensable.

Mais sur ce point précisément, le président Truman n'a pas usé du ton conciliant qui s'impose quand on veut amadouer quelqu'un. Accuser l'U. R. S. S. de façon à peine voilée qu'elle a jusqu'ici fait preuve de mauvaise foi, de fourberie, d'un manque flagrant de sincérité, etc., ce n'est pas une façon de l'inciter à causer tranquillement.

Que va-t-il arriver?

Une riposte vigoureuse du délégué soviétique; probablement une contre-proposition ressemblant à la sensationnelle proposition du Soviet suprême, il y a quelques mois. Puis on continuera à se chicaner.

On poursuivra le réarmement

Le président Truman prévoit d'ailleurs que tel sera le sort du plan tripartite. Voilà pourquoi il annonce que le réarmement se poursuivra très activement, que l'armée européenne d'Eisenhower sera complétée aussi rapidement que possible.

Propos pessimistes, direz-vous. Propos réalistes plutôt. En somme il reste un espoir: Staline finira peut-être par comprendre que s'il refuse de désarmer, le réarmement de ses adversaires deviendra tel qu'il aboutira fatalement à la guerre.

Puisse le chef de l'U. R. S. S. craindre ne pouvoir sortir avec avantage d'une longue course aux armements.

Que pense le Maître suprême de tous ces calculs et de toutes ces folies meurtrières? Il attend que soit suffisante pour déclencher sa miséricorde la pression de nos prières et de nos sacrifices.

Louis-Philippe ROY.

L'hon. Gaspard Fauteux au Parlement pour l'ouverture des Chambres

● Pour la première fois depuis 1939, le lieutenant-gouverneur portait l'uniforme d'apparat, soit l'uniforme du service civil de seconde classe à l'ouverture des Chambres hier après-midi. La plupart des officiers supérieurs de nos trois armes avaient aussi leurs habits de gala. De gauche à droite, le lieut.-col. D.-B. Papineau, aide de camp, l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, l'hon. M. Gaspard Fauteux, lieut.-gouverneur, attendant, l'arrivée des députés à la barre de la Chambre, pour commencer la lecture du discours du trône, et l'hon. M. Onésime Gagnon, trésorier provincial. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Comment sortir de l'impasse?

MUNSAN, Corée, 8 — RUP — Les négociateurs de trêve des Nations-Unies ont tenu aujourd'hui une conférence pour rechercher le moyen de sortir de leur impasse au sujet de la ligne du cessez-le-feu en Corée.

La conférence suit le rejet, par les Alliés, de la dernière proposition communiste sur la ligne de trêve et la remise sur le tapis d'une contre-proposition rejetée auparavant par les rouges. Le vice-amiral Turner Joy, chef de la délégation de trêve onusienne, a convoqué la conférence à ses quartiers de Munsan afin de tracer la stratégie qui sera appliquée demain matin lorsque le sous-comité conjoint siégera de nouveau.

On croit que les deux délégués onusiens du sous-comité de trêve auront à soumettre une proposition de compromis nouvelle lorsqu'il s'entretiendront avec les plémain matin à Panmunjon. Le brigadier-général William Nuckols, porte-parole de la délégation alliée, a exprimé devant la presse l'espoir que l'impasse actuelle pourra être surmontée.

Pour des fins de propagande électorale

OTTAWA, 8. — (B. U. P.) — Le ministre de la Santé, Paul Martin, a accusé le gouvernement ontarien de faire servir la législation fédérale sur les pensions aux personnes âgées à des fins de propagande électorale et il a ajouté qu'il s'agissait d'une "tentative pour tromper le public". Des élections générales auront lieu en Ontario le 22 de ce mois. M. Martin a prétendu que le ministre provincial du Bien-Etre, William Goodfellow, avait adressé de la "propagande trompeuse" à environ 90,000 personnes. Suivant M. Martin, le feuillet adressé à ces personnes laisse entendre que c'est l'Ontario qui a tout fait pour assurer une pension de $40. par mois à tous les gens de 70 ans et plus.

Aide de l'extérieur pour renverser Peron

BUENOS-AYRES, Argentine, 8, (UP). — Le président Juan-D. Peron a déclaré que les partis de l'opposition, qui reçoivent une assistance financière de l'extérieur, vont tenter de renverser son gouvernement d'ici à quelques jours.

La tentative peut se produire avant ou durant les élections présidentielles qui auront lieu dimanche, a déclaré Peron hier.

Peron a dit que Serafino Romualdi, président de la fédération inter-américaine du Travail, avait dépensé beaucoup d'argent lors d'une voyage en Uruguay, après avoir prédit une révolution prochaine en Argentine.

Rien de vrai dans cette rumeur, dit Truman

WASHINGTON, 8 — UP — Le président Truman a déclaré aujourd'hui qu'il n'y avait pas un mot de vérité dans la nouvelle du "New-York Times", disait que le président avait offert son appui au général Dwight-D. Eisenhower, pour les élections à la présidence des Etats-Unis en 1952.

La nouvelle du "New-York Times", portant la signature d'Arthur Krock, disait que M. Truman avait présumément fait cette offre lundi dernier, lorsqu'il dina avec le général. Ce dernier n'aurait pas voulu s'engager de quelque façon.

Hommage officiel à un journal de Cuba

LA HAVANE, 8, (BUP). — Le président Carlos Prio et son cabinet assisteront à une séance spéciale du congrès, ce soir, qui a pour but de célébrer le 50e anniversaire du journal indépendant "El Mundo".

Le journal, le premier à recevoir un tel hommage dans l'histoire de Cuba, a gagné plusieurs prix, tant de Cuba que des Etats-Unis, pour avoir promu la bonne entente inter-américaine.

Il a été rejeté par le délégué de la Russie

PARIS, 8. (BUP) — Le ministre russe des Affaires étrangères, André Vishinsky, a rejeté aujourd'hui la proposition de l'Ouest sur le désarmement mondial. Il a prétendu que cette proposition avait pour but de tromper les peuples du monde.

Répondant aussi au secrétaire d'Etat, Dean Acheson, qui avait défié la Russie de prouver son prétendu désir de paix en mettant fin immédiatement à la guerre coréenne, il a accusé les Etats-Unis d'avoir déclenché ce conflit. Selon Vishinsky, les Etats-Unis doivent assumer l'entière responsabilité "d'avoir entrepris une guerre d'agression en Corée. Si les Etats-Unis veulent mettre fin à cette guerre, ils n'ont qu'à ordonner au commandant suprême allié, le général Ridgway, de cesser de nuire aux négociations de trêve par des incidents et d'absurdes propositions". Au dire des observateurs, l'attaque de Vishinsky contre les Etats-Unis était vraiment vitriolique. Ses phrases étaient souvent émaillées d'expressions comme celles-ci: "hystérie de guerre", "folle course aux armements" et "menaces d'user de la bombe atomique et de la bombe à l'hydrogène".

Plan de paix

WASHINGTON, 8. (BUP) — Les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont formulé hier une proposition visant à réglementer, à limiter et à réduire les armements et les forces armées du monde. La proposition s'appliquerait à toutes les armes, y compris les armes atomiques.

Elle sera l'une des principales questions débattues à la présente session de l'Assemblée générale des Nations-Unies à Paris.

Dans un communiqué commun, les trois grandes puissances ont dit que "tout programme honnête" de réduction des forces armées et de limitation des armements, doit être fondé sur la "révélation et la vérification" du potentiel militaire et des stocks d'armes. "Il doit comporter aussi un système d'inspection internationale efficace pour vérifier la justesse et l'exactitude des informations données". Tout en soulignant que la question devrait être débattue immédiatement aux Nations-Unies, le communiqué ajoute: "Cependant, un tel programme ne peut entrer réellement en vigueur alors que les forces des Nations-Unies repoussent une agression en Corée. De plus, les graves problèmes qui divisent le monde doivent être résolus concurremment à la mise en vigueur du programme".

PEU DE CHANCE

WASHINGTON, 8. — (BUP). — Les chefs du gouvernement disent aujourd'hui qu'il est peu probable que la Russie abaisse le rideau de fer pour permettre à une équipe des Nations-Unies d'inspecter les stocks d'armes atomiques et conventionnelles.

Le président Truman a posé carrément la question du désarmement dans le discours qu'il a prononcé hier soir à Washington. Il a alors mis les Soviets au défi d'accepter un plan de contrôle de toutes les armes, plan mis de l'avant hier après-midi aux Nations-Unies par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, comme le meilleur moyen de "réduire le risque de guerre".

Les hauts fonctionnaires des secrétariats d'Etat et de la Défense admettent qu'il est fort improbable que les Russes acceptent la proposition et ils font remarquer que la Russie n'a jamais permi à des étrangers de pénétrer dans son territoire pour des fins d'inspection. Un haut représentant de l'ambassade soviétique de Washington a laissé entendre, hier soir, que le Kremlin rejettera le plan. Il a déclaré que celui-ci ne comportait rien de neuf et qu'il n'était qu'un duplicata du projet Baruch, déjà soumis aux Nations-Unies et rejeté par la Russie. Le plan Baruch incluait l'inspection internationale des armements et c'est une telle inspection que Moscou ne veut pas accepter. Le même porte-parole de l'ambassade russe a dit que le discours de M. Truman n'était que des "mots" et il a ajouté que la Russie désire des actes pour mettre fin à la course aux armements.

DISCOURS DE TRUMAN

L'inspection et le relevé des armements des forces armées constituent les points principaux du plan de désarmement anglo-franco-américain.

"Toute nation qui ne veut pas consentir à une telle mesure et à ce qu'elle soit appliquée n'est pas véritablement intéressée au désarmement", a déclaré hier soir, M. Truman. "J'exhorte le Kremlin à accepter cette proposition. Je prie les hommes du Kremlin de la faire connaître au peuple de l'Union soviétique".

M. Truman a dit que "si le fardeau des armements pouvait être allégé... nous pourrions faire naître la plus grande période de progrès mondial de toute l'histoire..." Mais il a déclaré clairement que l'Ouest ne se contentera pas de promesses d'action et que son effort de mobilisation se poursuivra tant que les Soviets n'auront pas consenti à travailler avec le monde libre à l'application d'un système de désarmement "à l'abri de toute duperie". A ce sujet, il a affirmé que ses récents entretiens avec le général Eisenhower auraient pour résultat l'accélération du programme défensif occidental.

RESISTANCE

"En formulant notre proposition en vue de réduire les armements, nous ne laissons pas entendre que la crise internationale est passée, ni même qu'elle s'est relâchée", a dit le président. "Il n'en est malheureusement pas ainsi. Nous ne pouvons nous permettre, une seule minute, de relâcher notre vigilance, de baisser notre garde ou de piétiner sur place dans l'exécution de notre programme de défense. Nous ne devons pas faiblir dans notre ferme détermination à résister à l'agression en Corée".

Les principaux conseillers de M. Truman croient que les propositions occidentales sur le désarmement ne pourraient être réalisées avant au moins 1953, même si les Soviets acceptaient le plan.

Celui-ci prévoit le relevé de tous les armements — y compris les armes atomiques — et une inspection complète et permanente par l'O.N.U. derrière les frontières nationales, la réduction des forces armées des principales puissances et une prompte action pour mettre ces mesures en application.

Toutes les nations devront mettre leurs cartes sur table et les y laisser tout le temps", a poursuivi M. Truman. "C'est une proposition visant à alléger le fardeau des armements qui pèse maintenant si lourdement sur le monde. C'est une façon sensée de s'engager dans la voie de la réglementation et de la réduction équilibrée de toutes les forces armées et de tout l'équipement de guerre, y compris les armes atomiques". Le président a dit que le plan avait été mis de l'avant parce qu'il était "la chose exacte à faire".

AUCUN OPTIMISME

"Nous ne le soumettons pas dans le moindre esprit de subit optimisme", a-t-il ajouté calmement. "Nous ne le formulons pas davantage dans un dernier geste de désespoir. Les peuples du monde veulent la paix".

L'importance que les Etats-Unis attachent à la proposition de désarmement — bien que celle-ci ait peu de chance d'être adoptée par les pays communistes — a été soulignée par l'omission présidentielle de toute allusion aux suggestions récentes concernant la tenue d'une conférence avec le premier ministre Staline. M. Truman a dit que plusieurs douteront de la valeur d'une discussion sur le désarmement avec les Russes, vu "la longue et triste histoire de nos négociations", et le fait que l'U.R.S.S. a fait preuve, depuis six ans, de mauvaise foi et de duperie, sans compter qu'elle a violé ses promesses. "Mais il importe de tenter un nouvel effort dans le domaine du désarmement".

Voici d'autres passages du discours présidentiel :

1° L'Union soviétique et ses satellites disposent de très grandes forces militaires, prêtes au combat. L'Union soviétique a un nombre croissant de bombes atomiques... Dans ces circonstances, nous devons avoir de puissantes défenses militaires et nous les constituons...

2° Mais il y a une autre manière d'assurer la sécurité et la paix... Nous préférerions voir les nations réduire leurs forces armées sur une base équilibrée qui serait juste pour tous les intéressés...

3° La proposition que nous avons annoncée... offre une façon pratique d'en arriver là... Si elle est acceptée, elle ouvrira la voie à la réduction des armements et au décroissement du risque de guerre.

4° Si l'Union soviétique et ses satellites craignent réellement les intentions de l'un ou de l'autre des pays libres, comme ils le prétendent, voici un plan qu'ils peuvent adopter en toute sécurité...

5° Toutes les nations devront mettre leurs cartes sur table et les y laisser à demeure...

6° Nous souhaitons que toutes les nations acceptent notre proposition et qu'elles se joignent à nous dans cette grande oeuvre de paix.

Découverte de bijoux

A qui ira la récompense?

ROUSE'S POINT, N.-Y., 8. — (UP) — Un plombier et un propriétaire d'hôtel réclamaient tous deux aujourd'hui la récompense de 25% promise pour la découverte de diamants, d'une valeur de $185,000. qu'avait cachés une femme adonnée à la contrebande.

Un colis contenant des bijoux pour une valeur de $85,000. fut découvert par le plombier Oliver La Valley, dans une pièce du drainage de l'hôtel Holland, lundi. Un deuxième colis fut trouvé hier, ce qui porte le total à 1,024 carats, soit une valeur de $185,000. On fit la découverte des deux colis dans le renvoi du lavabo d'une salle de bain, où la femme les avait cachés de peur d'être arrêtée.

Le propriétaire de l'hôtel où se fit la découverte réclame la récompense de 25%, soit environ $46,250., parce qu'il a lui-même remis les pierres précieuses aux autorités et il conteste ainsi la prétention du plombier.

Promu vice-amiral

● Le contre-amiral E.-Rollo Mainguy, âgé de 50 ans, d'Ottawa et de Chemainus, C.-C., sera promu vice-amiral et deviendra chef de l'état-major de la Marine, le 1er décembre prochain. Il succède au vice-amiral T.-W. Grant, qui prend sa retraite après 37 ans de service dans la Marine canadienne.

Mgr M. Roy s'est rendu à Hong-Kong; visite à Manille

HONG-KONG, 8. — (BUP). — Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, s'est rendu en avion hier à Hong-Kong. L'appareil qui le transportait avait quitté l'aérodrôme de Tokio quelques heures auparavant.

A Hong-Kong, Monseigneur l'Archevêque de Québec a visité plusieurs cimetières où ont été inhumés les soldats canadiens retranchés dans cette colonie britannique, qui ont eu à subir pendant cinq jours le siège de cette forteresse par les Japonais au cours des jours qui ont précédé et suivi la fête de Noël 1941.

Monseigneur l'Evêque des armées canadiennes était accompagné des trois aumôniers militaires qui ont fait également la tournée pastorale en Corée. Ce sont : le colonel C.-C. Beaudry, aumônier de l'armée de terre, le R.P. M.-P. McIsaac, aumônier de la marine et le capitaine L.-S. Costello, aumônier de l'aviation. Monseigneur Roy et les membres de sa suite ont également visité les cimetières des Grenadiers de Winnipeg et des Fusiliers du Canada dont les restes reposent non loin de la ville de Saiwan.

Le distingué visiteur fut accueilli à Hong-Kong par le commissaire canadien du Commerce, M. Thomas Fletcher; Mgr Martin Gilligan, de Cincinnatti, et plusieurs autres officiels catholiques de l'armée britannique et américaine. C'est aujourd'hui ou demain au plus tard que Monseigneur Roy doit reprendre l'avion à destination de Manille.

L'épiscopat français et la crise de l'habitation

PARIS, 8. — (NCWC). — Cardinaux et archevêques de France ont émis, à la suite d'une assemblée générale, une déclaration rappelant aux catholiques français qu'une grave crise du logement sévit en leur pays et qu'ils doivent faire leur possible pour aider à la résoudre.

La déclaration dit qu'il n'est pas du ressort de l'Eglise d'entrer dans des détails techniques. Cependant, ajoute-t-elle, lorsque l'habitation est trop souvent incompatible avec la dignité humaine et la vie de famille, il en résulte des conséquences si graves que nous demandons instamment à tous les catholiques de se poser de nouveau des questions qui ont dû déjà troublé leurs consciences.

S'occupe-t-on suffisamment des mal-logés ? Essaye-t-on de leur venir en aide en mettant à leur disposition des chambres libres ou en contribuant à l'amélioration des conditions sanitaires ? Supporte-t-on dans une juste mesure les efforts de ceux qui travaillent à résoudre la crise du logement ?

Cardinaux et archevêques recommandent spécialement aux membres de l'Action catholique de continuer à travailler de toutes leurs forces à mettre fin à une situation incompatible avec les exigences de la justice et de la fraternité chrétienne.

Mot d'ordre aux manufacturiers

TORONTO, 8, (BUP). — Le sous-ministre de la Production pour la défense, W. MacKenzie, a demandé aux manufacturiers canadiens de tenter d'obtenir des commandes des Etats-Unis. Portant la parole à la convention annuelle de la "Canadian Industrial Preparedness Association", il a ajouté que l'industrie canadienne devra obtenir des commandes américaines additionnelles, si elle veut faire un plein usage de ses moyens de production. Il a insisté sur la nécessité pour l'industrie canadienne de rechercher les commandes américaines pour la défense. De la sorte, a-t-il expliqué, le Canada pourrait réduire sa balance commerciale défavorable.

Collision ferroviaire

TOKYO, 8, (UP). — Un train de fret allié, chargé d'approvisionnements pour la Corée, a frappé l'arrière d'un convoi de fret japonais près de Shimonoski, aujourd'hui, et a causé la mort d'un garde japonais.

En quelques lignes

OTTAWA, 8. (BUP). — Douze sénateurs ont été nommés, hier, pour faire partie d'un comité conjoint des Communes et du Sénat qui fera l'étude du rapport MacQuarrie contre la fixation des prix de détail. Le comité doit commencer à siéger la semaine prochaine.

OTTAWA, 8. (BUP). — M. Elgin-B. Armstrong, 28 ans, de Toronto, a été nommé, hier, assistant-sous-ministre de la Défense nationale, par l'hon. Brooke Claxton. Il sera le 5e assistant-sous-ministre et s'occupera spécialement des finances.

OTTAWA, 8. (BUP). — Les films de la série "Le Canada en marche" ont été vendus ou loués dans neuf pays différents au cours de 1950 et durant les neuf premiers mois de 1951, a répondu hier le gouvernement à une interpellation d'un député.

OTTAWA, 8. (BUP). — Le ministère de la Défense nationale a acheté 6,973 caisses de saumon en boite pour les membres des forces armées au cours des années 1950 et 1951, a déclaré hier M. J.-W. MacNaught, assistant parlementaire du ministre des Pêcheries, en réponse à une question d'un député.

OTTAWA, 8. (BUP). — Les compagnies pétrolières ont investi $160,836,000. en Alberta au cours des trois dernières années, selon les estimés du ministère des Ressources et du Développement.

OTTAWA, 8. (BUP). — Le ministère des Postes recrutera 20,000 employés surnuméraires pour la période des Fêtes. Ces gens seront employés de 5 à 14 jours, à raison de 85 cents l'heure. Le recrutement sera fait par l'intermédiaire des bureaux de placement.

OTTAWA, 8. (BUP). — Les conservateurs et les indépendants se sont unis aux libéraux, hier, à la Chambre des Communes, pour battre une motion de non-confiance du parti CCF proposant un contrôle des prix et des subsides aux producteurs. La motion, qui a cependant obtenu l'appui des créditistes, a été défaite par 160 voix contre 19.

OTTAWA, 8. — (BUP). — L'ambassade russe d'Ottawa a fait trêve pour quelques heures à la guerre froide, hier soir. Le chargé d'affaires, L. Teplov, a reçu 500 personnes au vodka et au champagne pour célébrer l'anniversaire de la révolution bolchévique de 1917. Un seul membre du gouvernement canadien était présent : l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, qui représentait officiellement le cabinet. Le premier ministre Louis St-Laurent s'était fait représenter par M. Jules Léger. Dans le vestibule, les Russes avaient accroché un énorme portrait de Staline.

Décès

CREPIN. — M. Lionel
LABRECQUE. — Dame Arthur
LAVOIE. — Dame Jules
LEMAY. — M. Napoléon
MAETEL. — Dame Joseph
MORENCY. — Dame David
MORIN. — M. Alfred
PREMONT. — Dame Charles-Auguste
SAMSON. — M. Joseph
TRAHAN. — Dame Roger
VADEBONCOEUR. — Dame Wilfrid

Franco prêt à coopérer pleinement avec les E.-U.

MADRID, 8. — (BUP). — Le généralissime Francisco Franco est prêt à coopérer "pleinement" avec les Etats-Unis. C'est ce qu'il a déclaré à Norman Chandler, éditeur du "Times" de Los-Angeles, dans une interview exclusive. Chandler a dit que Franco semblait bien renseigné sur les affaires américaines, européennes, asiatiques et levantines. L'interview, qui a duré plus d'une heure, s'est déroulée à la résidence du généralissime, le Pardo, dans la banlieue de Madrid. Le Caudillo a dit qu'il comprend qu'à l'heure actuelle, l'Espagne et les Etats-Unis devraient être étroitement liés. "Le premier objectif constructif dans les relations hispano-américaines devrait être une entente militaire. Nous avons les hommes; donnez-nous l'équipement et nous accomplirons la tâche", a dit Franco.

Une session qui s'annonce comme devant être particulièrement fructueuse

(De notre édition de 5 h. d'hier)
(Par Calixte DUMAS)

Un discours du trône particulièrement substantiel a été lu à l'ouverture des Chambres, cet après-midi. Le règlement définitif des problèmes constitutionnels est plus à l'ordre du jour que jamais, dit la déclaration ministérielle.

Nous avons l'intime conviction jointe-t-elle, que le gouvernement responsable et démocratique et la véritable unité nationale nécessitent un système confédératif approprié et juste, qui accorde aux autorités fédérales, provinciales, municipales et scolaires, chacune dans leur sphère respective, les facilités et les moyens d'exercer tous les pouvoirs essentiels: législatifs, administratifs et financiers.

Il sera nécessairement question, au tout début de la session — c'est pour cela d'ailleurs que les Chambres ont été convoquées en novembre — de l'entente concernant les pensions aux vieillards et aux aveugles, mais on peut s'attendre à un débat sur tous les problèmes constitutionnels. Le gouvernement continuera à réclamer la délimitation juste et équitable des pouvoirs de taxation.

Le discours du trône annonce des mesures dans le domaine social, agricole, éducationnel, industriel et pour améliorer le sort de toutes les classes de la population.

Le gouvernement exprime des voeux de rétablissement à Sa Majesté le Roi, souligne l'agréable souvenir laissé par la visite de Leurs Altesses, réitère son opposition au paternalisme d'Etat et se déclare convaincu que l'initiative personnelle, et sa meilleure manifestation, l'entreprise privée, constituent un système progressif et démocratique, bien adapté aux besoins de notre province, conforme à ses meilleurs intérêts et capable d'assurer à notre jeunesse de brillantes et fructueuses carrières.

Le gouvernement entend conserver à l'agriculture sa place prépondérante dans notre économie, assurer une coopération juste et loyale entre le capital et le travail, continuer les réalisations dans le domaine scolaire et dans le domaine de la santé, favoriser l'utilisation complète de nos produits forestier, le développement de nos ressources naturelles, le progrès de la voirie, l'essor de la petite industrie, l'ouverture de nouveaux marchés pour les pêcheries.

De nouvelles mesures seront proposées pour régler la crise du logement et améliorer la loi concernant les loyers.

Brillante cérémonie.

A 3 heures, cet après-midi, quinze coups de canon, tirés les hauteurs de la citadelle, ont annoncé à la population que les Chambres étaient ouvertes. Le discours du trône a été lu par l'hon. M. Gaspard Fauteux. Pour la première fois depuis 1939, le lieutenant-gouverneur portait l'uniforme du service civil de seconde classe, qu'on appelle communément, mais à tort, l'habit Windsor. Il s'agit d'un uniforme d'apparat, tout chamarré d'or. Une foule élégante et nombreuse se pressait sur le parquet de la Chambre Haute.

La cérémonie qui a marqué l'ouverture de la session a été particulièrement brillante. Jamais, depuis le début de la dernière guerre, l'on avait été témoin de tant de faste et de splendeur, à une pareille démonstration. Les vieilles coutumes parlementaires, les rites désuets, les procédures officielles ont été rigoureusement observés. Une magnifique réception a également été offerte à l'hôtel du gouvernement à tous les invités d'honneur.

Foule représentative.

Comme d'habitude, les autorités religieuses, civiles et militaires étaient largement représentées à l'ouverture de la session. S. E. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, en l'absence de Mgr l'Archevêque, actuellement en Corée, ainsi que Mgr Ferdinand Vandry, P.A., recteur de l'université Laval et Mgr Alphonse Gagnon, P.A., curé de la basilique, Mgr Paul Nicole, P.S., secrétaire de l'Archevêché, occupaient les fauteuils en face du trône du lieutenant-gouverneur. On remarquait aussi l'évêque anglican de Québec et quelques autres membres du clergé protestant.

Le premier ministre et les membres du cabinet provincial se tenaient debout, aux côtés du lieutenant-gouverneur. Pour la circonstance, le fauteuil du président du Conseil Législatif, l'hon. M. J.-L. Baribeau, avait été placé sur le parquet, à droite du trône. En arrière, les épouses des ministres et conseillers législatifs. A gauche du trône, les membres de la famille du lieutenant-gouverneur et des dignitaires civils. Parmi ces derniers, mentionnons le juge en chef de la province, l'hon. M. Antonin Galipeault et le juge en chef de la Cour Supérieure, l'hon. M. Albert Sévigny.

En face du lieutenant-gouverneur se tenaient ses aides de camp, le lieut-col. D.-B. Papineau, le major J.-P. Martin, le lieut.-col. J.-L. Lespérance, le lieut-col. Léon Lambert et le conimandant Renault St-Laurent, de la marine royale canadienne (R).

Nombreux officiers

Les officiers supérieurs de nos trois armes formaient une garde d'honneur sur le parquet de la Chambre. Mentionnons tout particulièrement le brigadier Frank Fleury, commandant de la région militaire de Québec, le major-général R.-O.-G. Morton, le commandant Marcel Jetté, de la marine, le lieutenant-commandant Olive, de l'aviation.

Notons encore dans l'assistance, le général Sir Richard et lady Turner, les représentants du corps consulaire, les conseillers législatifs, les sous-ministres, les chefs de département.

Députés à la barre.

Quant aux députés, ils se réunissent d'abord à l'Assemblée Législative où, suivant la coutume, le gentilhomme huissier à la verge noire, sur l'ordre du lieutenant-gouverneur, va les avertir que leur présence est requise au Conseil Législatif. Précédés de la masse, emblême de l'autorité et du président de la Chambre, ils se rendent alors à la barre du Conseil, pour entendre la lecture du discours du trône. Lorsqu'il s'agit de la première session d'une Législature, ils doivent, avant d'entendre lire le discours du trône, retourner à l'Assemblée Législative pour se choisir un orateur.

Etrange rituel

Pour ceux qui étaient au Conseil Législatif et qui ont entendu dans l'autre Chambre, des bruits répétés, donnant l'illusion d'un tremblement de terre, disons que chaque fois qu'un huissier à la verge noire vient porter un message à l'Assemblée Législative, il doit saluer profondément, en entrant faire trois pas, saluer encore profondément, faire encore trois pas, et saluer toujours profondément. Pour retourner, il repète les trois saluts et les trois pas, mais en marchant à reculons. Une coutume qui se perd dans la nuit des temps, veut que chaque salut soit souligné par les députés en faisant claquer énergiquement les couvercles des pupitres ou en frappant sur les pupitres. Cela fait six bruyantes manifestations qui ne manquent jamais d'intriguer ceux qui ne sont pas initiés aux rites parlementaires.

C'est le major Pierre Gelly qui remplit maintenant et très dignement, en plus de fonctions protocolaires, la charge de gentilhomme hussier à la verge noire. Il a remplacé M. Arthur St-Jacques qui a pris sa retraite.

Les décorations.

L'hôtel du gouvernement avait été magnifiquement décoré pour l'ouverture des Chambres. Un grand tapis avait été déployé dans les couloirs où devait passer le cortège officiel, depuis la porte d'entre du parlement jusqu'à la salle du Conseil Législatif. Le grand escalier sculpté qui conduit à l'étage des deux Chambres semblait une allée de verdure. De grandes palmes ornaient le hall principal. Des membres de la Sûreté provinciale, en tenue de gala, montaient la garde à l'intérieur.

Garde d'honneur.

A l'extérieur, sur la place du parlement, une garde d'honneur de cent hommes, commandés par le capitaine Guy Vaugeois, avait été fournie par le Royal 22e Régiment et s'alignait en face de la fontaine. Cette garde était accompagnée de la fanfare du 22e, sous la direction du capitaine Edwin Bélanger.

L'hon. M. Gaspard Fauteux, accompagné du lieut.-col D.-B. Papineau, aide de camp, avait une escorte spéciale pour faire le trajet qui sépare le Bois de Coulonge de l'hôtel du gouvernement. A son arrivée sur la place du parlement, quinze coups de canon furent tirés de la citadelle par un détachement du 6e Régiment de campagne.

La garde présenta les armes et la fanfare joua: "God Save The King". Accompagné du capitaine Vaugeois, l'hon. M. Fauteux passa ensuite l'unité en revue, tandis que la fanfare jouait des airs militaires entraînants.

Brillante escorte.

Le lieutenant-gouverneur fut reçu à la porte du Parlement par l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et quelques membres de son cabinet. Pour se rendre au Conseil Législatif, le lieutenant-gouverneur et le premier ministre étaient précédés par un groupe d'une quarantaine d'officiers supérieurs de nos trois armes, qui servaient d'escorte.

Lorsque les députés, en réponse au message qu'ils avaient reçu, furent rendus au Conseil Législatif, le lieutenant-gouverneur fit en français et en anglais la lecture du discours du trône. La quatrième session de la vingt-troisième Législature de Québec était officiellement ouverte.

On trouvera dans une autre partie du journal la liste officielle des invités qui ont assisté à la démonstration.

Voici maintenant les noms des officiers supérieurs de nos trois armes qui formaient une garde d'honneur sur le parquet du Conseil Législatif:

Major-général R.-O.-G. Morton, C.B.E.; brigadier Frank Fleury, O. B.E., commandant de la région militaire de Québec; capitaine Eugène Noël, O.B.E., R.C.N., A.D.C.; commandant Marcel Jetté, RCN, commandant HMCS Montcalm; commandant d'escadre Erickson, RCAF; lieutenant-commandant Olive, RCN; lieutenant-colonel A.-F. Pric; lieutenant-colonel L.-A. Gagnon, C.D.; lieutenant-colonel G.-O. Taschereau, D.S.O., C.D.; lieutenant-colonel V.-A. Curmi, C. D.; lieutenant-colonel G.-W. Murray; lieutenant-colonel J.-A. Tremblay; lieutenant-colonel J.-P. Giroux; lieutenant-colonel G.-A. Poulin, C.D.; lieutenant-colonel J.-M. Delamare, M.B.E., E.D.; lieutenant-colonel J.-E.-L. Castonguay; lieutenant-colonel R.-L. Rutherford, O.B.E.; chef d'escadrille Plamondon, R.C.A.F., D.F.C., A.D.C.; major G.-D. DeGrandpré, C.D.; major Georges Sévigny, D.S.O.; major R. de la B. Girouard, C.D.; major G. Grenier; major J.-R. Picard; major Pierre Chassé, M.B E.; major R. Laperrière; lieutenant Simard, R.C.M.; lieutenant d'aviation J.-O. Taschereau.

On les a rescapés

SEATTLE, 8. — (UP) — Le navire de la garde côtière Wachusett a rescapé aujourd'hui les six derniers survivants d'un transport de céréales, qui a pris feu au cours d'une tempête dans le Pacifique. La tragédie causa cinq mortalités. Un homme périt dans la chambre des machines et les quatre autres se noyèrent.

Texte du discours du Trône

(De notre édition de 5 h. d'hier)
Voici le texte du discours du trône de cet après-midi par le lieutenant-gouverneur.

Honorables Messieurs du Conseil Législatif, Messieurs de l'Assemblée Législative,

A l'aube de la quatrième session de notre vingt-troisième législature, il me fait plaisir de réitérer à notre gracieux Souverain, Sa Majesté le Roi, nos meilleurs souhaits de santé.

La population de la province conserve un agréable souvenir de la visite de Leurs Altesses Royales la Princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg. Ce mémorable événement a mis, une fois de plus, en relief la cordiale hospitalité et la traditionnelle loyauté du Québec.

A l'heure où plusieurs nations sont rongées par des idéologies malsaines et désastreuses, qui n'ont pas de place dans notre province, Québec jouit d'une prodigieuse prospérité et donne au monde l'exemple d'une stabilité exceptionnelle, solide fondement de la véritable sécurité. L'invincible attachement à nos saines et excellentes traditions et la pratique, par le gouvernement, d'une politique familiale, sociale et nationale, qui nous convient, demeurent de solides garanties de bien-être réel et de prospérité grandissante.

Nous savons que la sécurité scolaire, municipale et nationale est intimement liée à la sécurité constitutionnelle. Il est juste et nécessaire que notre province, en tout temps et spécialement à l'occasion des développements prodigieux dont elle bénéficie et qui s'annoncent de plus en plus merveilleux, puisse jouir, dans leur plénitude, des droits, prérogatives et libertés qui lui appartiennent légitimement et que lui reconnait la constitution canadienne. C'est pourquoi le règlement définitif des problèmes constitutionnels est plus à l'ordre du jour que jamais.

L'atmosphère d'amicale et mutuelle compréhension dans laquelle s'est tenue, en 1950, la conférence de Québec, réunion historique et sans précédent à laquelle ont participé les premiers ministres des onze gouvernements du pays, est de bon augure. Elle a permis aux gouvernements fédéral et provincial de favoriser une entente qui sera soumise à votre approbation et en vertu de laquelle les personnes âgées de 65 ans et plus recevront une assistance financière et les aveugles, un traitement plus approprié.

Nous avons l'intime conviction que le gouvernement responsable et démocratique et la véritable unité nationale nécessitent un système confédératif approprié et juste, qui accorde aux autorités fédérales, provinciales, municipales et sociales, chacune dans leur sphère respective, les facilités et les moyens d'exercer tous les pouvoirs essentiels: législatifs, administratifs et financiers.

C'est la ferme et agréable intention de mon gouvernement de coopérer au règlement définitif et juste des problèmes vitaux constitutionnels. Nous sommes certains que la fidélité de notre province à ses traditions religieuses et nationales, auxquelles nous tenons comme à la prunelle de nos yeux, constitue, pour le pays, un actif précieux et particulièrement remarquable.

Nos saintes traditions s'opposent, avec raison, au paternalisme d'Etat que nous considérons comme une menace pour le régime démocratique et une source de désastres irréparables.

Aussi mon gouvernement est-il convaincu que l'initiative personnelle et sa meilleure manifestation, l'entreprise privée, constituent un système progressif et démocratique bien adapté aux besoins de notre province, conforme à ses meilleurs intérêts et capable d'assurer à ntre jeunesse de brillantes et fructueuses carrières.

Parmi les entreprises privées, le premier rang revient à l'agriculture, forteresse de l'ordre et fondement de tout progrès durable. Mon gouvernement entend lui conserver la place prépondérante qui lui appartient, à bon droit, dans notre économie.

C'est pourquoi vous serez appelés à voter des sommes considérables pour perpétuer l'oeuvre salutaire du prêt agricole provincial, pour compléter l'électrification rurale qui favorise grandement l'activité agricole et contribue beaucoup au bien-être du cultivateur ainsi qu'au règlement de plusieurs de ses problèmes.

Le gouvernement vous demandera aussi de mettre à sa disposition les argents nécessaires à la mécanisation des travaux de la ferme, à l'expansion du domaine arable et au perfectionnement des communications rurales. En outre, vous sera soumis un projet de loi dont le but est de faciliter la vente des produits agricoles et de rendre pleine justice aux cultivateurs sans léser les droits des consommateurs.

Mon gouvernement entend appliquer la meilleure politique de colonisation possible dans les circonstances actuelles. Il est persuadé que la colonisation est indispensable à la véritable prospérité de notre province.

Le gouvernement est d'opinion qu'une juste et loyale coopération entre le Capital et le Travail est synonyme de progrès et de prospérité et conforme à l'intérêt public. Il fera tout en son pouvoir pour que les droits de tous et chacun soient entièrement sauvegardés, en particulier, ceux des ouvriers.

Pour toutes les classes de la société, la santé, celle du corps et celle de l'esprit, est le plus précieux de tous les biens terrestres. Pour protéger la santé physique, mon gouvernement s'efforcera de compléter la politique efficace et progressive qu'il a instaurée en multipliant les hôpitaux et les sanatoriums et en appliquant les meilleures méthodes de sauvegarde et d'hygiène.

Quant à la santé de l'esprit, elle est conservée et développée par une saine éducation. Mon gouvernement est toujours d'opinion que le progrès de l'éducation, à tous ses paliers, est le moyen indispensable d'assurer l'établissement permanent et profitable de notre jeunesse dont le succès lui tient bien à coeur.

L'enseignement primaire, l'enseignement secondaire, l'enseignement spécialisé et l'enseignement universitaire ont une place de choix dans les préoccupations de mon gouvernement. Il se propose de réaliser de nouvelles et importantes améliorations et de maintenir, dans leur intégrité, les droits de la province dans ce domaine vital.

La multiplication des facilités éducationnelles permet et permettra à notre jeunesse, en particulier, de jouer un rôle de première importance dans le développement de nos immenses ressources naturelles que mon gouvernement est toujours décidé à mettre en valeur de la façon la plus efficace et la plus juste.

Mon gouvernement est conscient de la grande richesse qui découle de nos forêts et s'occupera toujours d'en assurer la permanence et d'obtenir l'utilisation complète des produits forestiers.

La mise en valeur de nos richesses minières, particulièrement dans l'Abitibi, le Saguenay, la Gaspésie et le Nouveau-Québec, et la construction d'une voirie minière adéquate contribuent et contribueront puissamment au progrès et à la prospérité de notre province. Dans ce domaine important mon gouvernement continuera et améliorera, s'il y a lieu, sa politique progressive.

Mon gouvernement continuera à attacher beaucoup d'importance à la voirie rurale et à la voirie en général et s'emploiera à assurer le succès de la grande industrie du tourisme qui a pris un essor considérable en ces dernières années.

La petite propriété est un gage de bien-être et de paix sociale. La crise du logement, née de conditions étrangères au gouvernement de la province, s'est sensiblement améliorée, mais mon gouvernement vous demandera de l'autoriser à faire davantage à ce sujet. Il vous proposera des améliorations à la loi concernant les rapports entre locataires et propriétaires.

Il aidera au progrès de la petite industrie, favorisera la décentration industrielle désirable et encouragera la diversité d'entreprises.

Dans le domaine important des pêcheries maritimes, et des pêcheries sportives, mon gouvernement adoptera les meilleures méthodes pour obtenir à nos pêcheurs des marchés avantageux, leur en ouvrir de nouveaux et faire en sorte qu'ils bénéficient de ces grandes richesses, pleinement et d'une manière constante.

Plusieurs projets de loi, susceptibles d'améliorer le sort de toutes les classes de notre population, vous seront soumis.

Messieurs de l'Assemblée législative,

Les comptes publics de la dernière année fiscale vous seront communiqués et vous voudrez bien voter les subsides nécessaires à l'administration.

Honorables Messieurs du Conseil législatif, Messieurs de l'Assemblée législative,

Je demande à la divine Providence de bénir et de féconder vos travaux et de répandre ses bienfaits sur notre chère province.

Eruptions de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas; elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise.

Non seulement cette huile antiseptique et curative facilitera la cicatrisation naturelle et rapide des plaies et des blessures mais aussi les clous et ulcères sont soulagés.

Dans les affections de la peau, la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée. Les boutons — les éruptions cutanées s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres troubles cutanés.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies. Chez W. Brunet & Cie, ltée ou J.-E. Livernois & Cie, ltée.

MATTE LUCIEN & MENARD RAYMOND
EPICIER-BOUCHER
LICENCIES
136, 8e Rue — Tél.: 3-4039

BEURRE 1ière qualité	.64
STEAK de RONDE	.97
CROUPE de BOEUF	.44
HAUT COTE	.68
EPAULE PETIT OS	.75
STEAK HACHE	.65
VEAU DE LAIT FRAIS	
CHOPS	.70
EPAULE	.70
ROULE ET LARDE	.85
AGNEAU FRAIS FESSE DEVANT	.90
MORCEAU pour RAGOUT	.65
LARD EPAULE	.35
LARD SOCKS	.42
LARD DANS LA COTE	.45
STEAK DE LARD	.65
CHOPS DE LARD	.55
JAMBON CUIT	.90
BACON ½ lb.	.28
BOUDIN AU LAIT	.30
SAUCISSE FRAICHE	.42
GRAISSE PURE LARD CUP	.15
CRETONS CUP	.25
FARINE GRILLE	.16
PURE TOMATE pour SPAGHETTI 6 onces	.17
DESSERTS SHERIFS 3 pr	.29
BUTTER SCOTCH, CARAMEL et VANILLE 3 pour	.29

NOUS AVONS AUSSI: CONFITURE FRAISES — MARMELADE — SIROP MELASSE et SIROP D'ERABLE CITADEL — et CROWN BRAND.

W·E·BEGIN
436 ST-JEAN
142 DE LA SALLE

STEAK RONDE .97 DESOSSEE

STEAK SURLONGE 1.03 ou ROSBIF

POINTE SURLONGE DESOSSEE 1.05

ROTI DE CROUPE .69

CHOPS DESOSSEES 1.09 CLUB

JAMBON FUME .53
MOITIE de FESSE 6 à 8 livres OU ENTIERE de 12 à 16 livres

JAMBON DESOSSE .77
TRANCHE ou MORCEAU DE CENTRE .83

JAMBON CUIT .97
TRANCHE SANS COUENNE

BACON 55
TRANCHE SANS COUENNE

POULETS FRAIS TUE
"A" .60 "B" .57 de 5 à 7 livres

SAUCISSE LARD et BOEUF .43
SAUCISSON tranché CELERI .43

DE JEUNE PORC FRAIS
CHOPS .73 DESOSSEES .79
ROTI EPAULE ou SOC .45
MOITIE de FESSE FRAICHE .53

LARD SALE ENTRELARDE .41
LARD SALE GRAS .30

VEAU ENGRAISSE AU LAIT
MOITIE FESSE JARRET DESOSSE .80
CHOPS .83
EPAULE .85 DESOSSEE .95

BACON WINDSOR .97
TRANCHE ou MORCEAU

W. E. BEGIN

BOEUF DE L'OUEST
CROUPE complète .50
ROTI FILET la livre .95
ROTI SURLONGE 1ère coupe .90
ROTI HAUT DE COTE la livre .68

POULET
POULETS A engraissés au lait 4 à 5 livres .55
POULES A et B 3 à 4 lbs, la livre .45
DINDES A 12 à 16 lbs, la livre .65

FILET MIGNON complet de 2 à 4 lbs $1.20
SAUCISSON la livre .45

Jambon
EPAULE 5 à 15 livres .47
Bacon tranché la livre .60
COTTAGE la livre .68
FESSE la livre .55
CHOPS DE VEAU la livre .80
BEURRE PREMIERE QUALITE la livre .64
ROTI LARD dans le soc .45
CRETONS pur lard .45
BOUDIN AU LAIT la livre .30

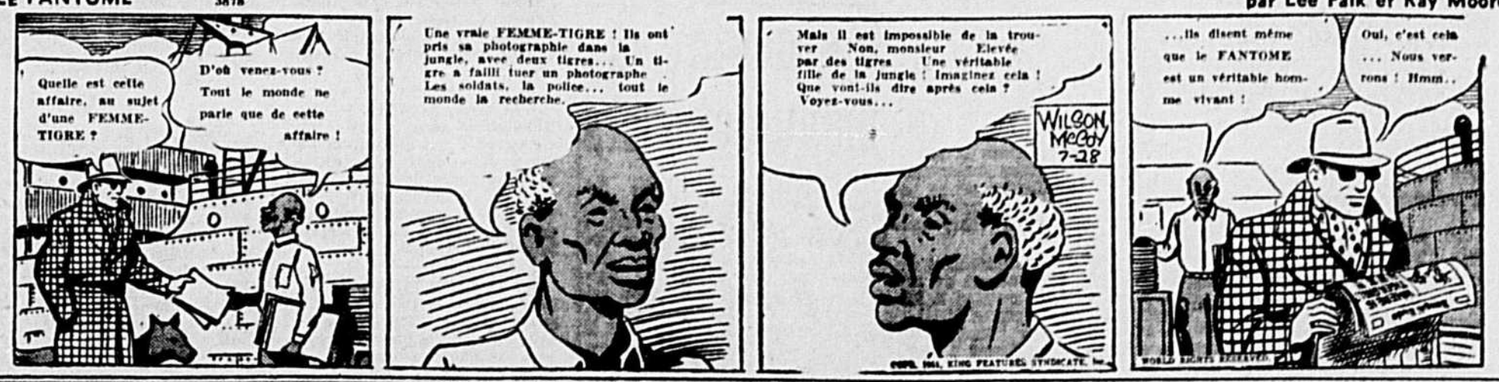
MEILLEURE VIANDE EN VILLE — PLUS BAS PRIX EN VILLE

Tél.: 2-5291 CARRIER & GOULET Tél.: 2-5291
120 du Pont

Roulez une Bonne Cigarette avec un Bon Tabac...

OLD CHUM
HACHÉ FIN
JOURNEE DU SOUVENIR 11 NOVEMBRE
Coquelicots en vente comme d'habitude, donnez généreusement

LE FANTOME 3878



par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHE 3685

par Chic Young

27 projets de loi dont ceux ayant trait aux pensions de vieillesse sont devant la Chambre

CHRONIQUE

Ce qui se passe à Ottawa

(Par Lorenzo Paré)

L'ESPRIT ET LA FORCE

Le bilinguisme est à l'honneur, non seulement au Canada ou il devient une nécessité vitale, mais à l'échelle mondiale. Les pays européens utilisent traditionnellement le français comme langue commune dans tous leurs mouvements fédéralistes. Le conseil de l'Europe veut que le français et l'anglais deviennent les deux langues officielles de l'alliance occidentale. L'enseignement du français serait obligatoire dans les pays anglo-saxons et celui de l'anglais serait imposé en France.

Puis, la France elle-même se résigne à faire violence aux rigueurs de l'académie et à charcuter son doux parler afin d'en extraire un "basic french" plus accessible aux masses étrangères.

Il faudra encore beaucoup de temps avant que ces grands projets se réalisent. L'important est qu'ils soient lancés. Le bilinguisme occidental n'est pas aussi utopique qu'on pourrait le croire. Le français et l'anglais sont depuis des siècles les langues par excellence des relations internationales, du commerce aussi bien que de la diplomatie. Les frontières disparaissent. Les peuples sont en contact les uns avec les autres, non plus seulement par quelques privilégiés de la finance ou de la diplomatie, mais par les rencontres massives des populations au sein de l'énorme brassage d'idées, de techniques et de peuples qui marque, aujourd'hui comme toujours dans l'histoire, une étape nouvelle de l'humanité.

En Angleterre et en France, l'évolution populaire vers le bilinguisme ne serait en somme qu'une reconnaissance officielle et une diffusion d'un état de chose qui existe déjà depuis des générations. En Amérique, on pourrait se contenter de "basic french" jusqu'à ce que l'enseignement retourne aux sources éternelles de l'humanisme que l'Europe n'a jamais quittées.

Le Canada, en ce domaine comme en tant d'autres, se trouve encore au carrefour de l'univers. Le bilinguisme canadien, aussi bien que la situation géographique de notre pays, fournit au Canada l'occasion d'assumer dans l'orientation de l'humanité une autorité et un rôle qui sont hors de toute proportion avec la jeunesse de notre nation et sa faiblesse numérique.

Le plus merveilleux est que les Canadiens eux mêmes commencent à réaliser enfin que la qualité de leur culture assure à la nation une puissance à nulle autre pareille, celle de l'esprit qui triomphe toujours de la force.

LES DEUX LANGUES

Dans un discours d'une serenité reposante, le député de Portneuf, Pierre Gauthier, mentionnait hier quelques exemples parlementaires qui démontrent comment le Canada est une nation qui trouve peu à peu son âme.

C'est la famille royale qui, depuis 1939, agit comme un agent précurseur du bilinguisme canadien. C'est le président des Communes qui apprend, cet été, le français à l'université Laval et ce sont les grandes vedettes conservatrices qui en font autant. Ce sont quinze députés Anglais qui prononcent des discours en français durant la dernière session. C'est encore le maire de Vancouver qui souhaite la bienvenue au premier ministre St-Laurent dans sa langue maternelle. Ce sont les étudiants de la Colombie qui exigent un cours supérieur de français.

Le Dr Gauthier a signalé tous ces exemples en rappelant l'initiative touchante prise en 1945 par des députés de tous les partis. Ils se réunissaient pour dîner et la seule langue permise à table était le français. On avait même baptisé notre vieil ami le regretté Church, de Toronto, "Monsieur l'Eglise".

Cette semence de l'amitié produit aujourd'hui ses fruits. Le Canada en est déjà plus fort et le rayonnement de sa force morale, mise au service de la paix, s'étend sur l'univers qui a tellement faim et soif des exemples de la conciliation et des influences pacificatrices.

UN JUSTE REPROCHE

Nos compatriotes font des efforts pénibles pour apprendre le français et ils nous reprochent de ne rien faire pour les aider, alors que nous apprenons l'anglais à leurs dépens.

Le reproche est parfaitement mérité. Par exemple, il devient de plus en plus rare qu'un discours soit prononcé en français aux Communes. Les Canadiens anglais n'ont même pas cette occasion d'entendre du français pour compléter par l'indispensable éducation de l'oreille, les études coûteuses qu'ils ont faites. Selon une enquête récente, il est démontré que l'enseignement du français dans les écoles élémentaires d'Angleterre est incomparablement supérieur à celui qui se donne dans les "High Schools canadiens". Il n'y a rien qui enrage plus nos confrères de langue anglaise que d'avoir étudié la langue française durant des années et d'avoir subi leurs examens, sans être capables de dire un mot français quand ils en ont besoin plus tard dans la vie.

Cette déficience de l'enseignement du français est avant tout l'absence presque totale d'une expérience directe avec la langue parlée. C'est "l'entrainement de l'oreille" qui fait défaut.

Or, on parle depuis des années d'installer un système de haut-parleurs pour améliorer l'impossible acoustique des Communes. Ne pourrait-on pas installer plutôt un système de traduction simultanée, afin que les discours français et anglais soient accessibles à tous? Les techniciens de l'armée ont accompli le tour de force d'improviser un système de ce genre au parlement pour la conférence de Nato. Il suffirait de les mettre à l'oeuvre un soir aux Communes pour qu'ils donnent aux députés une installation cent fois supérieure à celle qu'ils attendent en vain depuis cinq ans.

Nos compatriotes recevraient ainsi à la journée et gratuitement des cours de français, tandis que les Canadiens français seraient obligés de surveiller la correction de leur langue.

Pour les uns comme pour les autres, ce serait une fameuse amélioration.

Une commission des Allocations sociales

Les nouvelles lois concernant les pensions aux personnes âgées de 65 à 70 ans et les pensions aux aveugles, adoptées en première lecture dès l'ouverture de la session avec 25 autres bills ministériels, contiennent des clauses qui permettront au gouvernement provincial de conclure avec Ottawa "toute entente additionnelle à l'effet d'augmenter le montant des allocations d'assistance". Le cas échéant, ces augmentations pourraient être payées sans qu'il soit nécessaire de recourir à une autre législation.

On sait que la nouvelle loi des pensions aux personnes âgées de 65 à 70 ans qui fourniront une preuve d'indigence doit entrer en application dès le 1er janvier 1952. C'est la principale raison pour laquelle la présente session a été convoquée plus tôt que d'habitude. La loi autorise le gouvernement de Québec à payer aux bénéficiaires une allocation "égale au double de la contribution la plus élevée que le gouvernement fédéral est autorisé à payer à la province à cette fin". La contribution fédérale sera versée à la province, qui administrera les pensions.

L'administration des pensions aux personnes âgées de 65 à 70 ans et des pensions aux aveugles sera confiée à un nouvel organisme qui portera le nom de "Commission des allocations sociales du Québec". Cette commission sera composée de trois membres, nommés par le gouvernement, qui choisira parmi eux un président et un vice-président, et qui fixera leur traitement.

Dans chaque bill, une clause dit qu'advenant le cas où le gouvernement du Canada refuserait, pour une raison quelconque, de payer sa part, qui est de 50 pour cent dans le cas des pensions aux personnes de 65 à 70 ans et 75 pour cent dans le cas des pensions aux aveugles, "il sera alors loisible au lieutenant-gouverneur en conseil de décréter que la proportion non recouvrée dudit gouvernement fait partie des dépenses d'administration de la présente loi".

Certaines dispositions permettent aussi d'étendre à de nouvelles catégories de bénéficiaires le bénéfice de la pension aux aveugles.

Prêt agricole

Le bill 4 autorise le gouvernement à mettre une somme additionnelle de $10,000,000 à la disposition de l'Office du Crédit agricole. Le montant que l'Office est ainsi autorisé à prêter aux cultivateurs se trouve porté à $96,000,000. Le taux reste de 4 pour cent en tout, soit 2 1-2 pour cent pour l'intérêt de 1 1-2 pour cent pour l'amortissement.

Un autre projet de loi, le bill 7, a pour but de porter de 3 à 4 le nombre des membres de l'Office.

Loi de l'habitation

Le bill 5 porte de $20,000,000 à $30,000,000 le montant que le gouvernement est autorisé à consacrer au règlement du problème du logement.

Actuellement, le gouvernement paye 3 pour cent d'intérêt sur des prêts dont le taux n'excède pas 5 pour cent par année, et cela sur une somme capitale de $6,000,000

(Suite à la page 19, 2e col.)

1ère tempête de l'"hiver"

Elle cause nombre d'ennuis et prend par surprise les services publics

Toutes sortes d'ennuis ont été causés hier à la population de Québec et de la région par la violente tempête agrémentée de neige et de pluie. Même si l'hiver ne doit commencer que dans un mois et demi, cette tempête avait, d'autre part, les véritables caractéristiques d'une tempête d'hiver.

Si aucun accident grave n'a été signalé, si aucun sinistre n'a été rapporté, par contre ils sont nombreux les automobilistes qui ont été immobolisés dans les côtes et dont les voitures ont subi des dommages en glissant et en heurtant d'autres véhicules.

Quant aux piétons, plusieurs se sont éveillés, ce matin, qui avec une forte grippe, qui avec un mal de gorge, parce qu'ils se sont mouillés les pieds, hier: les rues et les trottoirs étant dans un état des plus pitoyables.

Dès hier matin, alors qu'il faisait tempête depuis le milieu de la nuit, des policiers ont été placés en faction pour diriger la circulation et éviter les embouteillages. Leur succès a souvent été piètre, surtout dans les côtes. Les difficultés ont été très grandes dans la côte de la Montagne et nombreux ont été les frottements d'ailes d'autos, dans la côte du Palais, pour ce qui est de la côte Salaberry, elle a été complètement fermée à la circulation, de la rue Latourelle en descendant.

Un policier nous racontait, hier, qu'il avait répandu huit sacs de sel et de sable dans la côte de la Montagne, et cela, sans succès. Le grésil et le verglas recouvraient le tout. On eut à peine plus de succès en répandant du mâchefer.

Les grattes municipales ont nettoyé "quelques" trottoirs, nous a-t-on affirmé, et le travail se continue. Un petit nombre de contracteurs pour l'enlèvement de la neige ont sorti leur outillage. La plupart n'étaient pas encore préparés, les contrats de déneigement venant justement (et en retard) d'être octroyés.

La ville devra venir à la rescousse de certains contracteurs et elle en chargera le coût.

A l'intérieur de la ville, notamment à St-Henri de Lévis, on rapport le bris de quelques câbles téléphoniques qui se sont rompus sous le poids du givre et par suite de la chute d'un arbre. Le Québec Power rapporte une brève interruption du courant, entre St-David et Lauzon.

La chute de neige a été d'environ un pouce ainsi que la pluie. Quant au verglas, on remarquait qu'il avait trois quarts de pouces d'épaisseur sur les arbres.

M. J.-Paul St-Laurent critique le régime de l'Union Nationale

MONTREAL, 8, (DNC). — Au cours d'une conférence prononcée hier soir, au Cercle Universitaire, sous les auspices des Jeunes Libéraux, M. Jean-Paul St-Laurent, fils de l'hon. Premier Ministre du Canada, s'e nest pris au régime de l'Union Nationale, et plus spécialement à l'administration de la loi des liqueurs.

Faisant allusion à la rumeur de sa candidature aux prochaines élections provinciales, le conférencier a dit: "Laissons le temps et les événements faire un sort aux rumeurs". M. St-Laurent exprima cependant sa plus grande confiance en M. Lapalme et réclama un changement de gouvernement à Québec afin que la population revoit un régime de justice.

Le conférencier résume douze articles de l'"Ottawa Citizen" sur la situation dans la région de Hull relativement au commerce alcoolique. L'article du 25 octobre relatait un accident d'automobile causé par un chauffeur en état d'ivresse. Les constables voulaient porter une plainte de conduite en état d'ivresse mais le procureur de la Couronne exigea qu'on se contentât d'un accusation réduite.

L'amende ne fut que de $50.

L'article du 26 octobre de l'"Ottawa Citizen", rapporte le conférencier, présente un groupe de citoyens très représentatifs de Greenville, municipalité de 1,700 âmes, à 55 milles à l'est de Hull. Le chef de police Lawrence Davidson, le maire Patrick Cavanagh, un citoyen en vue Howard Crooks et le secrétaire-trésorier M. D.-O. Daviau, photographiés, au moment où ils faisaient part au rédacteur du "Citizen", M. Joe Finn, des conditions, qui existent à Greenville.

"C'est le maire Cavanagh qui parle: "La situation ici est complètement hors de contrôle. Les hôtels non seulement restent ouverts, pour vente de boisson, après l'heure légale de fermeture, soit minuit, mais ils restent ouverts aussi longtemps qu'il y a des gens avec assez d'argent pour s'acheter des consommations.

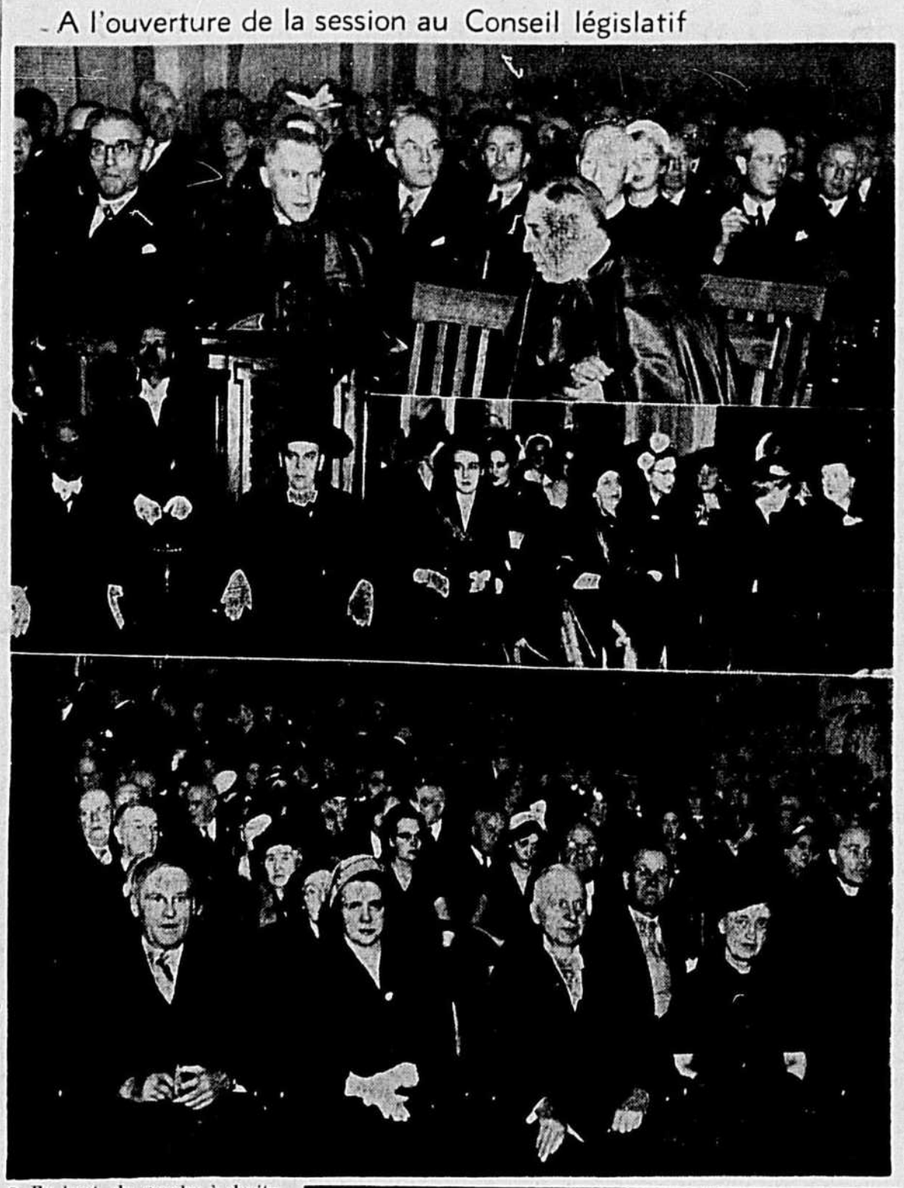
"Dieu sait que cela est assez mauvais et constitue une menace sérieuse au bon ordre de notre ville. Mais ce qui est pire — et beaucouup pire — c'est normal de voir chez nous, des filles de 14, 15 et 16 ans boire ouvertement avec des hommes de tout âge. J'ai vu des scènes déplorables comme celles-là, par une, **mais plusieurs fois".**

"Depuis quelques années, comme Maire, je me suis plaint, maintes et maintes fois aux autorités de la Commission des Liqueurs de Québec. J'aurais pu tout aussi bien, m'adresser à un mur de pierre".

"Des inspecteurs sont venus, de temps à autre. Ils ne sont pas venus me voir, ou aucun autre officiel, mais se sont contentés de vi-

(Suite à la page 19, 3e col.)

A l'ouverture de la session au Conseil législatif



● En haut, de gauche à droite, l'hon. M. Sam. Gobeil, Mgr Paul Nicole, secrétaire de l'Archevêché, S. E. Mgr C.-O. Garant, évêque auxiliaire de Québec. Au centre, M. L. Parent, qui remplit les fonctions d'assistant-greffier, au Conseil Législatif, M. le notaire Eugène Bernard, nommé greffier pour remplacer M. R.-A. Benoit, actuellement en Europe, M. Athanase Guy, sergent d'armes, l'hon. M. J.-L. Baribeau, président du Conseil Législatif, Mlle Baribeau, Mme Edouard Bureau, Mme Onésime Gagnon, et Mme J.-S. Bourque. En bas, l'hon. M. Edouard Asselin, leader du gouvernement au Conseil Législatif et Mme Asselin, l'hon. M. Hector La Ferté, leader de l'Opposition, et Mme La Ferté. En arrière, des conseillers législatifs et leurs épouses. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Société médicale des hôpitaux universitaires

Une séance de la Société Médicale des Hôpitaux Universitaires de Québec se tiendra demain à 8 h. 30 p.m. à l'hôpital Laval. Les communications seont faites par MM. les docteurs M. Giroux, R. Dion, J. Haillé, L. Montminy, M. Dessureault, R. Desmeules, R. Bilodeau, J.-A. Gravel, C.-H. Dorval et C. Lessard.

Le prochain bill de Québec

On emprunterait $700,000. pour un nouvel incinérateur

Au cours d'un caucus tenu dans le cabinet du maire Borne, en fin d'après-midi, hier, les échevins auraient décidé de donner suite à leur projet de demander à la Législature l'autorisation d'emprunter une somme de $700,000. pour l'érection d'un nouvel incinérateur pour la Cité.

Au cours de la même réunion, on aurait aussi pris la décision d'envoyer deux échevins et deux ingénieurs visiter les incinérateurs de Montréal, de Toronto, de Syracuse et de Rochester, N.-Y., pour se rendre compte des installations utilisées dans ces villes.

Au cours de l'adoption du budget, au printemps, la construction de l'incinérateur avait été décidée en principe. Les ingénieurs municipaux étaient venus affirmer que l'incinérateur actuel était nettement insuffisant, qu'il incommodait les citoyens par ses mauvaises odeurs et qu'il entraînait des dépenses supplémentaires à cause de son insuffisance.

Le Comité administratif qui siégera, demain après-midi, avant le Conseil municipal, se prononcera sur la question. Si l'autorisation est donnée aux échevins et ingénieurs de voyager, ils partiront samedi.

(Dans le propet du bill de Québec 1951 publié dans la Gazette officielle, en date du 26 octobre dernier, les procureurs de la Cité de Québec prévoyaient une clause demandant l'emprunt de $700,000. pour la construction d'un incinérateur).

Mort tragique de M. W. Dubois, à St-Henri

M. Wilfrid Dubois, âgé de 23 ans, de St-Etienne de Lauzon. a trouvé une mort tragique sur les chantiers de construction de l'aqueduc, à St-Henri de Lévis, hier matin. Deux de ses compagnons de travail ont aussi été blessés. La cheville de fonte bouchant l'extrémité d'un tuyau a cédé sous la pression de l'air et a frappé les trois hommes. Nos lecteurs trouveront plus de détails sur cette tragédie dans les colonnes du Courrier de Lévis, en page 17.

Rhétos 1937-38

Les Rhétoriciens 1937-38 du collège de Lévis sont priés d'assister aux funérailles de Mme David Morency, mère de leur confrère, M. l'abbé Henri Morency, samedi, à 10 heures, à St-Tite des Caps.

Le secrétaire,
J.-P. ROY, c.a.

La Chambre a commencé son travail sans tarder

Du consentement unanime de la Chambre, vingt-sept projets de lois ministériels ont subi hier après-midi, leur première lecture, au cours de la première séance de l'Assemblée Législative. La plupart des députés étaient à leur siège. La physionomie de la Chambre était la même que lors de la dernière session. Aucun changement dans le diagrame. Aucune vacance parmi la députation. Mêmes figures chez les cercles sessionnels. Quelques "nouveaux" seulement chez les pages.

Cette première séance de la Chambre s'est ouverte sous le signe du travail. Le premier ministre, sans forcer la procédure, a pris toutes les mesures possibles pour que les formalités ne viennent pas abréger les séances ou retarder inutilement les délibérations.

L'hon. Maurice Duplessis a fait remarquer qu'il avait rencontré la veille le chef de l'opposition et que tous deux s'étaient entendus pour que les 27 projets de loi au feuilleton soient adoptés, séance tenante, en première lecture et que la préséance soit accordée aux quatre premiers bills inscrits, soit:

Loi concernant l'assistance aux personnes âgées de soixante et cinq à soixante-dix ans ;

Loi des allocations aux aveugles ;

Loi portant à quatre-vingt-seize millions de dollars les sommes destinées aux prêts agricoles ;

Loi modifiant la loi pour améliorer les conditions de l'habitation.

Le premier ministre a alors suggéré à la Chambre de commencer par l'étude des résolutions, pour faciliter les débats.

Le chef de l'opposition a répondu qu'il avait consenti à adopter en première lecture les 27 bills au

(Suite à la page 19, 5e col.)

Le passager assomme le chauffeur de taxi

MONTREAL, 8. — (DNC) — Un chauffeur de taxi, M. Arthur Chevalier, 43 ans, a été victime, hier soir, d'un vol avec violence. Il s'est fait voler les $7. qu'il avait dans ses goussets par un individu qui avait hélé son taxi à l'angle des rues Ste-Catherine et St-Laurent pour se faire conduire à Ahuntsic. Rendu à cet endroit, l'inconnu lui asséna un coup à la tête et lorsque M. Chevalier reprit connaissance le bandit avait disparu.

Témoin arrêté pour parjure

La Couronne a fait arrêter hier, pour l'accuser de parjure, un témoin qui avait été entendu en défense, mardi, au procès de Philippe-Alfred Molloy, accusé d'avoir recélé 1,100 livres de beurre volé à la coopérative de Dixville. L'homme a été arrêté à Chambord et doit être traduit aujourd'hui, dqevant la Cour des Sessions de la Paix.

Attention, fumeurs de cigarettes !

Une sentence de $50 d'amende et les frais a été imposée hier, à une femme qui avait été trouvée en possession de cigarettes américaines illégalement importées.

Epidémie de fièvre parmi les troupes alliées en Corée

(BUP). — Une épidémie de fièvre se répand parmi les troupes alliées en Corée. Le chirurgien en chef des Nations-Unies, le brigadier général William Shambora, croit que le microbe est semblable à celui qui affecta les troupes japonaises en Mandchourie avant la seconde guerre mondiale. La maladie est nouvelle pour la médecine de l'Occident. Cette fièvre cause des hémorragies, mais la plupart de ceux qui contractent la maladie finissent par la surmonter.

Chez les ingénieurs forestiers

Dans les solitudes de l'Ungava, une expédition de M. J. Rousseau

Au diner de clôture du 31ième congrès de l'Association des ingénieurs forestiers, tenu hier soir en la salle de bal du Château Frontenac, M. Jacques Rousseau, directeur du Jardin Botanique de Montréal, et invité d'honneur à ce diner, a dépeint avec éloquence, devant un auditoire nombreux, un magnifique tableau de cette contrée peu connue qu'est l'UNGAVA.

M. J.-D. Brûlé agissait comme président du diner.

Afin d'apporter une diversion aux travaux du congrès des ingénieurs, le conférencier transporte son auditoire en dehors de la forêt d'intérêt économique, et, au moyen de projections en couleurs, il refait avec eux son dernier voyage d'exploration, entrepris l'été dernier, dans le nord de l'UNGAVA.

La première étape, en avion, permet de saisir sur le vif le passage d'une zone biologique à l'autre. Quand cesse la zone tempérée vers le 52° de latitude nord, le pays devient un vaste parc aux arbres espacés et au sol recouvert de lichen des caribous: c'est la zone subarctique. Avec le 56° de latitude environ, commence une zone ou la forêt subarctique, limitée à la bordure des cours d'eaux emprisonne de vastes parcelles de toundra, une prairie arctique sans arbre. A cette zone qui n'était pas reconnue antérieurement, le conférencier a donné le nom de zone hémiarctique. Enfin, au delà du 59°, le pays entièrement couvert par la toundra se trouve désormais dans la zone arctique.

Dans les régions les plus septentrionales du Québec, la saison de végétation est très courte et le sol gelé en permanence en profondeur. Il suffit de creuser un pied ou deux pour retrouver la glace. De telles conditions imposent au sol une structure bien particulière qui n'a pas son équivalent dans la zone tempérée. Du sud au nord, la flore est de plus en plus pauvre. D'autres espèces proprement arctiques remplacent aussi celles de la vallée du St-Laurent. Le gibier également se raréfie: ce qui explique l'absence de population à l'intérieur de l'Ungava, sauf quelques bandes d'Indiens Montagnais et Naskapi, à peine 3,000 âmes ne fréquentent ces endroits désertiques qu'en hiver. Les Esquimaux, au nombre de 2,000 dans le Québec, restreignent leur activité à la côte, vivant surtout de la pêche et de la chasse aux animaux marins.

Le personnel de l'expédition comprenant, outre son directeur, Jacques Rousseau, MM. René Richard, un peintre bien connu des paysages nordiques, le géologue Malcolm Ritchie, du service géologique de Québec, François Rousseau, fils du conférencier, un Montagnais des Sept-Iles, Antoine Grégoire.

Laissant l'hydravion au poste de la rivière George dans la Baie d'Ungava, l'équipe prit place dans un petit voilier esquimau pour se diriger à travers la banquise jusqu'à l'embouchure du fjord Adloylik, une masse d'eau inexplorée de l'extrémité nord-est de la péninsule. Région entièrement dépourvue d'arbre, entourée de hautes montagnes et inexplorée jusqu'ici. Après avoir monté la rivière qui se jette dans le fjord, les voyageurs se rendirent au pied des monts Torngat, à la frontière du Labrador. Après étude de la région, ils se rendirent ensuite à la

(Suite à la page 19, 4e col.)

Elections à la Galerie de la Presse

Conformément à une vieille tradition, les élections annuelles à la Galerie de la Presse, ont eu lieu dès l'ouverture de la session, après la première séance de l'Assemblée Législative.

M. Pierre Laporte, du "Devoir", de Montréal, qui occupait la charge de vice-président, a été élu président pour remplacer M. Arthur-W. Langlois, de "La Presse", de Montréal, dont le terme d'office était expiré.

M. Dostaler O'Leary, de "La Patrie", de Montréal, a été élu vice-président.

M. Henri Dutil, du "Soleil", de Québec, a été maintenu dans ses fonctions de secrétaire.

Le rapport du secrétaire indique que la Galerie de la Presse boucle son budget.

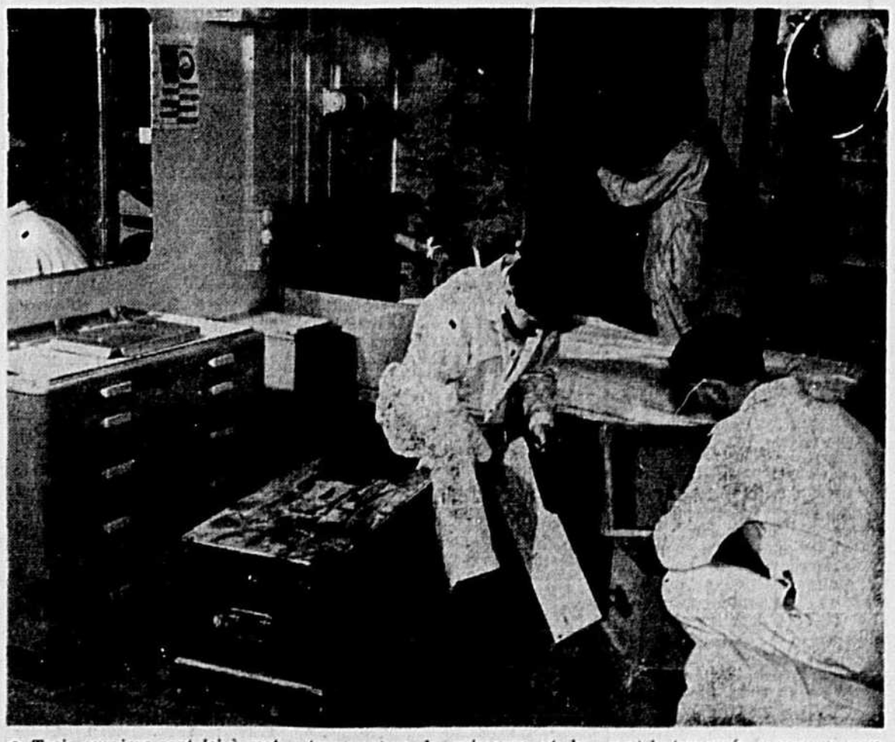
Tous les officiers ont été élus ou réélus à l'unanimité.

De brèves allocutions ont été prononcées par le président sortant de charge et les nouveaux officiers. Ces allocutions furent d'ailleurs des modèles de concision.

800 poulettes brûlées à Campbellton

CAMPBELLTON, 8. — (D.N.C.). — Un incendie d'origine inconnue, et qui a nécessité deux alarmes, a presque complètement ravagé l'immeuble principal de la Cie Poley Chick Hatchery, sur la rue Matheson. Le feu fut découvert vers minuit et 45. En plus de la bâtisse, 800 poulettes furent la proie des flammes. M. Vernon Poley, propriétaire de ce poulailler moderne, subit une lourde perte en perdant son marché pour l'hiver en plus des pertes matérielles.

Réfection des appartements princiers à bord du Scotland



● Trois ouvriers sont ici à mettre la dernière main au mobilier de la chambre à coucher de la princesse Elizabeth à bord de l'"Empress of Scotland", du Pacifique Canadien, présentement amarré au quai de l'Anse-au-Foulon. Le paquebot qui transportera la princesse et le duc d'Edimbourg de St-Jean, Terre-Neuve, vers le port de Liverpool, lundi prochain, doit quitter Québec demain. La chambre de la princesse, l'une des trois cabines devant être occupées par le couple princier durant la traversée, a reçu un nouvel ameublement, dont un mobilier en érable. La suite de Leurs Altesses comprend deux chambres à coucher, ainsi qu'un salon pouvant se transformer en salle à diner. (Photo du CPH).

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef — JEUDI, 8 NOVEMBRE 1951 — Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles

No 838

Directeur : Louis-Philippe AUDET, 88, Grande-Allée, Québec.

Les conséquences de la concentration industrielle

Les débats de la Combre des Communes, quand ils portent sur les problèmes du transport au pays, n'ont rien de très séduisant. On peut difficilement affirmer qu'ils sont vivants, qu'ils se lisent comme du roman. Les discours consistent surtout en de longues considérations, où percent partout les intérêts des groupes régionaux, des citations à n'en plus finir d'extraits de rapports depuis longtemps enfouis aux oubliettes que quelque studieux député a réussi à exhumer, de statistiques enchevêtrées qu'il n'est pas toujours facile de comprendre. Aussi de prime abord, le lecteur du *Hansard* est-il porté à tourner ces pages rapidement, sinon à les sauter à pieds joints.

Pourtant, le problème du transport ferroviaire est extrêmement important au Canada qu'il s'agisse de la gestion du réseau routier ou qu'il s'agisse de la fixation des tarifs. Ce dernier point intéresse au premier chef le public canadien et il est souvent le point de discussions où apparaissent les divergences nombreuses d'intérêts entre les diverses zones économiques du Canada. De là des députés savent parfois s'élever à des considérations dont on peut tirer de salutaires leçons.

Dans un débat portant sur l'établissement des taux de transport des marchandises dans les provinces maritimes, le député de Queens, Ile du Prince-Edouard, M. Chester McLure, a tenu des propos fort intéressants et qui méritent de retenir l'attention générale.

L'exposé des faits brossé par M. McLure tend à démontrer que les gouvernements qui se sont succédés à Ottawa depuis la Confédération ont négligé les provinces maritimes et que l'organisation du système de transport ferroviaire en est la cause dans une certaine mesure. Citant le cas de l'Ile du Prince-Edouard en particulier, le député signale que cette province est tombée en décadence. "*Notre population,* dit-il, *a diminué de 113,000 âmes à environ 90,000 parce que, à l'égard de notre province, on n'a jamais donné suite,' conformément aux conditions de l'union, à l'entente relative au transport*". Un peu plus loin dans son exposé, le député reprend: "*La centralisation a beaucoup nui aux provinces Maritimes. Elle est devenue une manie pour les chemins de fer nationaux qui ont entrepris de centraliser toutes leurs usines dans les grands centres. Autrefois, le National-Canadien employait 365 hommes dans ses ateliers de Charlottetown et une quarantaine de jeunes gens y apprenaient un métier... Avec la centralisation, nous avons perdu cette source d'emplois et les ateliers ont été déménagés à Moncton, à Montréal et ailleurs. Aujourd'hui, nos usines sont presque vides; elles n'emploient plus que vingt ou vingt-cinq hommes. Cette forme de centralisation et d'autres encore ont pour effet de priver les gens des provinces Maritimes, notamment ceux de ma province, de leur part équitable de chances*". Le député ajoute enfin que, par suite des taux de transport élevés, la production agricole des provinces de l'Atlantique a peine à obtenir sa place sur les marchés du centre canadien.

Le cas de l'Ile du Prince-Edouard, dont la population a décru sensiblement au cours du dernier demi-siècle, alors que le nombre des habitants du pays a augmenté à un rythme considérable, est typique. Des conditions à peu près analogues existent en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick, où, proportionnellement, l'accroissement de la population est beaucoup moins forte que dans le reste du pays. Il s'ensuit un phénomène permanent d'émigration de l'est à l'ouest, depuis que la frontière du Maine est fermée. Et pourtant l'on ne saurait affirmer que la densité de la population est forte dans ces provinces qui possèdent tout de même des richesses naturelles tout aussi impressionnantes que les autres régions du Canada. L'on sait aussi que cette émigration vers l'ouest, en direction du *Québec, de l'Ontario et des Prairies pose* un inquiétant point d'interrogation à nos compatriotes acadiens.

Sans doute serait-il faux d'accuser les chemins de fer nationaux d'être les seuls responsables de cette situation délicate, regrettable. D'autres facteurs ont aussi contribué à l'établir. La *manie de centralisation* dont parle le député McLure fut le péché principal du monde économique moderne et il continue de s'y endurcir. Trop d'exemples et de tentatives récentes, et dont notre province même a à souffrir dans une certaine mesure, l'indiquent clairement.

On voit les conséquences sociales de cette manie. Par suite de la centralisation, les provinces Maritimes sont condamnées à accepter, sans guère de chance d'y remédier, un niveau de vie relativement inférieur à celui du reste du pays. Par suite de la concentration industrielle, un grand nombre de jeunes gens ont de la difficulté à s'établir et perdent ainsi quelques-unes des meilleures années de leur vie. Par suite de cette concentration, les grands centres sont aux prises avec un problème de logement dont on peut prévoir que difficilement la solution. Par suite de cette concentration, à la moindre regression économique, les masses sont exposées à un chômage très dangereux. Par suite de cette concentration, des terres restent en friche, les matières premières de ces régions sont transportés à de grandes distances obligeant la population locale à les suivre.

Cette manie de la centralisation a également des conséquences politiques très graves. Elle engendre le mécontentement d'un groupe de population vis-à-vis des autres et est de nature à nuire à l'unité du pays, à laisser persister des germes de division. Dans une contrée vaste comme le Canada, qui s'étend de l'est à l'ouest sur une distance de plus de 3,000 milles, la centralisation, si elle persiste, ne peut être que de nature tôt ou tard à orienter l'économie dans une direction capable de mettre en danger la structure politique actuelle de notre pays.

Autant de faits et de constatations qui montrent la nécessité de repenser l'aménagement de la vie économique au Canada.

André ROY

La vie de l'esprit

Louis-Philippe Robidoux

Par Guy Sylvestre

M. Louis-Philippe Robidoux, qui avait été élu cette année membre de la Société Royale du Canada, a été officiellement reçu par la section française lors d'une cérémonie tenue à cette fin à Sherbrooke. On sait que M. Robidoux est le rédacteur en chef de la Tribune de Sherbrooke, et, en devenant membre de la vieille Société, il y représentera dignement la grande famille des journalistes qui a d'ailleurs toujours été représentée au sein de la Société Royale. M. Robidoux n'est pas le seul membre de sa profession à siéger dans cette académie. On y trouve aussi M. Harry Bernard, rédacteur en chef du Courrier de St-Hyacinthe; M. Donatien Frémont, attaché à la rédaction du Canada; M. Eugène L'Heureux, qui rédige la chronique Entre Canadiens de bonne volonté; M. Clément Marchand, rédacteur en chef du Bien public des Trois-Rivières; et combien d'autres écrivains qui, sans être membres du personnel d'aucun journal, collaborent à un ou plusieurs de nos périodiques. La corporation des journalistes est certes une de celles qui ont donné à la Société le plus de membres, et cela depuis les origines de l'académie. Il ne faut pas s'en étonner quand on sait le rôle important que le journal joue dans notre société.

Il y a six ou sept ans, la section française de la Société royale décidait de recevoir officiellement ses membres en séance publique et de publier les discours et allocutions qui seraient prononcés à cette occasion. La décision était heureuse, elle permettait au public d'assister à une réunion de la Société et d'y entendre des discours qui souvent ne sont pas seulement bientournés mais fournissent la matière à des réflexions nombreuses et graves. En fait, certains discours de réception de nouveaux membres sont de belles pièces de littérature, et il est désormais possible de les lire puisqu'ils sont publiés. C'est donc à une fête de ce genre qu'étaient conviés récemment à Sherbrooke les membres de la section française de la Société Royale et le grand public de la ville.

On sait que M. Robidoux est un journaliste de carrière. Il dirige depuis plusieurs années le seul quotidien français de Sherbrooke, qui est un de nos meilleurs journaux. Il y publie évidemment ses premiers-Sherbrooke, rédigés avec élégance et simplicité, et qui portent sur tous les aspects de la vie nationale. Il y donne aussi fréquemment des pensées, ce qu'il appelle des "feuilles volantes, dont il a réuni un grand nombre en volume sous ce titre. M. Robidoux s'y révèle un observateur sagace et un moraliste d'une rare sagesse. Beaucoup de ses pensées sont profondes et originales, et elles comptent parmi les meilleures publiées chez nous. A vrai dire, le genre n'a guère été pratiqué, et les Feuilles volantes sont probablement le premier livre du genre paru depuis les Pierres de mon champ, de Marguerite Taschereau. Ces pensées courtes, denses et précises, où brillaient un LaRochefoucauld ou un Chamfort, sont un genre littéraire très difficile, et rares sont ceux qui s'y affirment. Il y faut non seulement une intelligence pénétrante et des dons d'observation réels, mais aussi le don du raccourci et le sens de la langue. Tout cela ne fait pas défaut chez M. Robidoux, et en l'admettant dans son sein, la Société Royale a sans doute voulu reconnaître, en même temps que les mérites du journaliste de carrière, le talent d'un moraliste impénitent.

Quantité de pensées de ce nouveau sociétaire mériteraient d'être reproduites ici, mais il suffira d'en produire quelques-unes pour que chacun se rende compte de leur intérêt. On sent, à les lire, que M. Robidoux a été préoccupé surtout par la recherche de la sagesse et du bonheur, et il semble bien qu'il ait senti que l'une et l'autre sont étroitement liés. Qu'il réfléchisse sur le coeur humain ou sur l'utilisation que l'homme fait de son intelligence ou de ses autres facultés, il voit aussitôt quels malheurs peuvent engendrer les abus ou les insuffisances et c'est dans un juste milieu et un heureux équilibre de toutes les facultés qu'il trouve cette sagesse qui peut donner aux hommes le bonheur qu'ils recherchent toujours, mais ne trouvent que trop rarement. Les pensées qui suivent donneront une idée des dons de moraliste que révèlent les feuille volantes. Si on les attrape au vol et on les renferme entre les pages d'un livre, ce qu'a bien su faire notre auteur, on obtient ainsi une petite somme de sagesse dont nous pouvons tous profiter. Attrapons-en quelques-unes que M. Robidoux a consignées pour nous :

L'intelligence la plus vive, comme la meilleure terre, ne saurait se passer indéfiniment de fertilisants.

Il est possible de cultiver son esprit sans le crier sur les toits. C'est même en restant sous le toit qu'on y arrive le mieux.

En troupeau, les hommes marchent ou la tête trop haute ou la tête trop basse.

La plus belle perruque du monde ne recouvre que ce qu'on lui offre.

Il y a ges gens de goût qui souffrent de n'avoir pas d'argent, comme il y a des gens d'argent qui s'accommodent très bien de manquer de goût.

Penser à s'oublier est un genre de mémoire très rare.

Ceux qui ont de l'esprit à revendre ont tort de ne pas pratiquer un peu le troc.

Ce ne sont là que de rares exemples de ces pensées pleines de pénétration et de finesse, que rehausse souvent une pointe d'ironie sans méchanceté. On retrouvait la même pénétration, la même finesse, et, par moments, la même ironie dans le discours de réception de M. Robidoux, et la séance qu'a tenue la Société Royale à Sherbrooke pour accueillir son nouveau membre fut une belle fête de l'esprit.

Ephémérides

IL Y A 40 ANS

La Fédération canadienne du travail : — La convention de la Fédération canadienne du Travail qui s'est ouverte à la Bourse du Travail est présidée par John Moffat, délégué de l'Association provinciale de la Nouvelle-Ecosse.

La persécution en France : — Les catholiques se sont livrés à de violentes manifestations à l'occasion de l'expulsion des religieuses Assomptionnistes. Des bagarres se sont produites. La foule a tenté d'envahir les bureaux du "Progrès de Lyon". La police a chargé les manifestants. Plusieurs personnes ont été blessées.

IL Y A 20 ANS

M. G. Tremblay, sous-ministre : — M. Gérard Tremblay est nommé sous-ministre au ministère du Travail, dont la réorganisation est en voie de réalisation.

Les activités de la St-Vincent de Paul : — La société St-Vincent de Paul a maintenant 700 familles à secourir. Pour satisfaire à toutes les demandes, la société a besoin d'au moins $25,000, par mois.

LA VIE SYNDICALE CATHOLIQUE

Des cours

Les cours d'Ecoles d'action ouvrière vont bon train. Presque tous les centres ont repris leurs activités. Des cours auront lieu cette semaine: lundi à Chicoutimi, sur la sécurité sociale; mercredi à Arvida, sur la règlementation des griefs; mercredi, à Kénogami, sur les relations entre les mouvements ouvriers et les mouvements d'action catholique; vendredi à Alma, sur la conciliation et l'arbitrage ainsi que la loi des différends ouvriers.

Tous les syndiqués qui veulent s'instruire ou qui désirent devenir des chefs dans la classe ouvrière, sont invités à s'inscrire à l'Ecole d'action ouvrière de leur localité.

Conciliation

Les avantages obtenus par le syndicat d'Arvida pour ses membres, sur les questions de principe, viennent de trouver leur application dans trois griefs.

Ces derniers viennent d'être portés à l'attention du ministère du Travail, pour que celui-ci envoie un conciliateur pour tenter de les solutionner. Il s'agit d'un employé qui a subi une baisse de position et de deux griefs de groupe de travailleurs concernant des changements dans les tâches. M. Léonce Cliche, conciliateur du ministère du Travail, sera dans notre région ces jours-ci, pour tenter de trouver une solution à ces griefs.

Bois ouvré

M. Léonce Cliche, du ministère du Travail, tentera de concilier les parties à la convention du bois ouvré. En effet, lors de son dernier voyage, il avait promis de revenir et de faire une proposition intéressante. Il tentera encore une fois de solutionner un autre différend.

La Bible vous parle...

Soit que nous vivions,
nous vivons pour le Seigneur;
soit que nous mourions,
nous mourons pour le Seigneur.
Rom. 14, 8.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

CHRONIQUE des JEUNES NATURALISTES

Les oiseaux de proie

• Par Raymond CAYOUETTE

Un éminent homme de science anglais a écrit quelque part cette phrase : "L'homme à l'esprit clairvoyant ne fera la conquête de la Nature que s'il lui obéit".

Conquérir en obéissant, voilà pour le moins une phrase bien paradoxale.

Peut-être, mais ce monsieur voulait sans doute faire allusion au merveilleux équilibre qui existe entre les êtres de la Création, équilibre que les maladresses de l'homme ont maintes fois compris.

En abordant ce sujet, l'on pense immédiatement aux carnassiers, aux rapaces, aux prédateurs, aux mangeurs de chair : Lions, Tigres, Loups, Lynx, Aigles, Faucons, Eperviers, Hiboux. A entendre ces mots, ne vous vient-il pas à l'esprit les qualificatifs : féroce, cruel, sanguinaire, puissant, astucieux, rusé ? Et, ironie du sort, ces mots ont justement été inventés par un autre mangeur de chair, l'homme, l'homme sage qui en général n'a aucune sympathie envers ces animaux carnassiers et ne manque pas l'occasion de les tuer sans remords.

A quoi servent ces animaux carnassiers ?

Mais leur rôle est capital dans l'ordre établi par le Créateur; les carnivores sont à la tête de toute cette organisation merveilleuse.

Le Cougouar dévore le Chevreuil qui broute les herbages de la forêt. Le Lynx ou Aigle attrape l'agile lièvre qui grignote quelques brindilles du sous-bois. L'Epervier capture des Oiseaux chanteurs, mangeurs d'Insectes qui eux se nourrissent de Plantes.

En effet, il y a plus d'Insectes petits.

Oui, et notez que dans cet enchaînement, l'animal attaqué est toujours de plus en plus petit, mais par contre beaucoup plus nombreux que son précédent.

En ffet, il y a plus d'Insectes que de Fauvettes ou de Merles, mais moins d'Oiseaux de proie que d'Oiseaux chanteurs.

Parfaitement, le fait d'abattre un Epervier par exemple est je dirais plus grave et porte plus à conséquence dans l'organisation de la Nature, que de tuer un Merle ou d'écraser un seul Insecte.

Je ne saisis pas bien... si l'on fait disparaître les Oiseaux de proie, il y aura plus de Merles, d'Oiseaux insectivores pour détruire les Insectes qui dévorent les Plantes . . .

Oui, mais quand ils auront fait disparaître ces Insectes, de quoi se nourriront-ils ces Oiseaux ? Certains insectivores ne pourront s'adapter à un autre régime, mais d'autres apaiseront leur faim sur les produits de nos fermes ou de nos vergers. Et l'homme criera encore au désastre, à la peste. De nouveau il épaulera son fusil, visera au hasard dans la bande, en abattra de bien vigoureux, d'habiles Oiseaux qui ont sur se tirer d'affaire . . .

Il aura ainsi rétabli l'équilibre.

Peut-être, mais de façon hasardeuse, beaucoup moins efficace que ne l'auraient fait nos Eperviers seuls.

Oui, il a décimé cette surpopulation d'Oiseaux au hasard, mais les Oiseaux de proie doivent agir de la même façon ?

Oui et non. l'Oiseau rapace est bien pourvu, bien rusé, sa puissance de vol est grande et sa vue percante, mais il a souvent affaire à plus fin que lui. Il ne peut toujours choisir la plus belle victime, comme le chasseur peut se le permettre avec ses engins de chasse raffinés; le nemrod aime bien abattre une belle tête de Chevreuil, le plus gros animal, le plus vigoureux. Mais la bête carnivore ne chasse que dans le seul but de satisfaire son appétit, ne prend que ce qui lui tombe sous la griffe, la proie trop malhabile et pas assez vigoureuse pour s'y soustraire.

Je vois, elle élimine par le fait même les plus faibles. Mais eux-mêmes les animaux prédateurs ou carnassiers, comment sont-ils contrôlés ?

Plusieurs facteurs déterminent leur abondance; ils ont peu ou point d'ennemis naturels . . . ne parlons pas de l'homme. Le plus important de tous ces facteurs est sans doute la quantité de nourriture disponible. L'on sait par exemple que chaque souple d'Oiseaux rapaces a un territoire et le défend jalousement à tout compétiteur de même espèce ou d'après différente sauf quand celle-ci n'a pas les mêmes préférences alimentaires. Ainsi la Buse à queue rousse tolérera le Faucon crécerelle sur son territoire, mais l'un préfère les Mammifères rongeurs tandis que l'autre chasse principalement les gros Insectes.

Oui mais on dit que les Oiseaux de proie pondent en moyenne une demi douzaine d'oeufs, et à ce couple de rapaces, il s'en ajoutera bientôt six autres sur le même territoire de chasse . . .

Vous avez peut-être remarqué que dans une nichée d'Oiseaux de proie, les jeunes ne sont pas tous de même grosseur ni de même vigueur ? Vous en voyez un par exemple, qui est bien délicat, il vient à peine d'éclore, d'autres sont deux, quatre et même six fois plus gros que lui et beaucoup plus robustes. C'est qu'ils ne sont pas éclos le même jour. Il peut y avoir parfois une dizaine de jours de différence entre le premier et le dernier.

L'incubation des oeufs est donc de durée différente dans une même couvée ?

Non pas, mais l'incubation des oeufs commençant aussitôt après la ponte du premier oeuf, il va [illegible] celui-ci pourra éclo-re avant les autres pondus par après . . .

Chez la plupart des autres Oiseaux cependant l'incubation ne commence qu'après la ponte entièrement terminée.

Je ne vois pas bien le rapport entre ce fait et le contrôle exercé sur le nombre de rapaces . . .

Permettez que je continue, j'y arriverai . . . mais ce que je vais vous dire maintenant sur le compte de nos Oiseaux de proie n'attirera certes pas la sympathie de nos auditeurs à leur endroit. En effet, chez l'homme, on entoure de sollicitude et de soins particuliers un être faible, sans vigueur, qui peut à peine attirer l'attention. Eh bien, imaginez que c'est justement le contraire qui survient chez une famille d'Oiseaux de proie. Au cours du nourrissage, le rejeton le plus vigoureux, celui qui quémande avec le plus d'instance, qui crie le plus fort pour attirer l'attention a le meilleur du plateau.

En effet, les parents Eperviers, Aigles ou Faucons apportent à leur progéniture les aliments qu'ils se voient aussitôt arracher du bec, sans grand respect par leurs plus vieux. En certaines années, les parents n'auront guère de la difficulté à trouver leurs proies, car elles abondent et ils réussiront à satisfaire tous les appétis et à mener à bien leur nichée. Et heureusement, ce cette abondance, cette surabondance de nourriture, devrais-je dire, indique précisément que la région est en voie de déséquilibre et qu'elle a besoin de contrôle.

Je vois, et lorsque le territoire de chasse est pauvre en vivres, les parents ne réussiront pas à nourrir les plus jeunes, parce que les plus robustes accapparent la maigre pitance, et les autres meurent au nid . . .

Précisément, et là encore vous saisissez que ces jeunes seraient de trop dans cet habitat dépourvu de vivres.

Chaque habitat possède ses Oiseaux carnivores. Le Busard des marais pourchasse les rongeurs et les petits Oiseaux dans les grands marécages. La Buse à queue rousse et le Faucon crécerelle fréquentent les prairies et les taillis. La Petite Buse patrouille les forêts de conifères du nord, tandis que la Buse à épaulettes préfère les bois francs du sud. Et la nuit, la chasse se poursuit encore grâce aux Hiboux de toutes sortes, chacun dans leur habitat.

Ces Oiseaux rapaces tiennent en échec les populations de petits Mammifères rongeurs et d'Oiseaux. Parfait ! Mais ils s'attaquent sans doute à d'autres proies, car ils ont la réputation d'être des mangeurs de volailles.

Voilà, je ne sais pourquoi on s'acharne tant à les désigner de ce nom; on a tôt fait de juger, de condamner toute une race d'Oiseaux parce qu'on a vu quelques individus maraudeurs dérober une Poule. Pour l'Oiseau rapace, quelle différence entre une Poule domestique et tout autre Oiseau sauvage ? Aucune, assurément, sauf que la première est beaucoup plus facile à capturer. Et souvent ces maraudeurs qui s'acharnent à visiter nos poulaillers sont des individus déséquilibrés n'ayant pas réussi à se mettre sous la griffe des proies plus agiles. Est-ce là une raison pour abattre tous leurs congénères qui évoluent près de nos demeures ? On risque fort à ce jeu de mettre en danger l'équilibre de la Nature et même de nuire à nos propres intérêts.

Comment cela ?

Bien, ne vaut-il pas mieux perdre quelques volailles que de risquer la perte d'une récolte d'un champ ou d'un verger où des petits rongeurs s'en donnent à coeur-joie sans contrûle ? Admettez que nos méthodes d'élevage moderne protègent suffisamment le précieux troupeau avicole contre ces maraudeurs occasionnels.

Et les Aigles qui s'attaquent aux enfants . . . les transportent dans les airs . . . Qu'en dites-vous ?

Exagérations, histoires le plus souvent inventées de toutes pièces. Un Aigle, même des plus gros, ne peut soulever de terre un poids supérieur à 5 ou 7 livres comme des expériences sérieuses l'ont prouvé. Lui-même, d'ailleurs ne pèse guère plus que ce poids. Cinq à sept livres, poids d'un enfant nouveau-né . . . Avez-vous déjà rencontré un bébé de cet âge en un endroit où un Aigle pourrait facilement évoluer ? Dans un champ par exemple ? . . .

Si nos Aigles du Jardin Zoologique pouvaient parler et raconter tout ce qu'ils ont entendu sur leur compte, tous les jugements, les condamnations, les injures proférées à leur endroit devant leur cage !

Il n'est point surprenant de voir leur regard si courroucé ! !

Laissons donc en paix les Oiseaux de proie poursuivre leur rôle; contentons-nous de n'abattre que l'individu, rare maraudeur, que nous prenons sur le fait à nous causer quelques dommages sérieux. Et nous aurons ainsi obéi à l'une des grandes lois de la Nature.

(Les CARNETS — Juillet 1949)

La semaine d'études sociales tenue à St-Joseph d'Alma

La semaine d'études sociales tenue à St-Joseph d'Alma, a été un vrai succès. Un succès plus grand que les semaines précédentes. Comme on le sait pour la sixième fois, cet automne, les syndicats et l'Action catholique organisaient une semaine d'études sociales. Ils avaient de plus ardemment invité, cette année, les mouvements coopératifs de la localité à suivre cette semaine en vue de marier leurs efforts. Le thème était celui-ci (parole d'un auteur): "L'individualisme de groupe est plus néfastet que l'individualisme de personne". Pour parer à cet individualisme de groupe, on avait projeté de chercher une formule qui unirait les efforts de chacun; une union non pas accidentelle, mais constitutionnelle.

VOICI LE PROGRAMME DE CETTE SEMAINE D'ETUDES SOCIALES

(Lundi le 15 octobre 1951)

LE SUJET: Action catholique et organisation professionnelle.

Le conférencier, M. l'abbé Philippe Bergeron, aumônier diocésain des syndicats nationaux, traita d'abord de l'Action catholique, sa définition, son but. Dans cette partie de son exposé, il appuya fortement sur l'article 98 de la Lettre pastorale collective de NN. SS. les évêques de Québec, qui traite de la formation des chefs et du retour franc au christianisme de la masse ouvrière par suite de l'influente concertée et méthodique de chefs bien formés.

Après la conférence, on procéda à un forum sur les idées soumises par le conférencier et sur les questions suivantes: l'Action catholique et l'organisation professionnelle sont séparées, mais pas distinctes. Vrai ou faux? Pourquoi? Les deux mouvements doivent-ils collaborer? Comment, quand? Pourquoi collaborer.

(Mardi le 16 octobre 1951)

LE SUJET: La coopération, définition, historique, but, principes, méthodes, bienfaits, etc.

Le conférencier, M. Jean-Paul Lefebvre, propagandiste au Conseil supérieur de la Coopération, nous fit brièvement l'historique du mouvement coopératif. Il expliqua dans ses grandes lignes, le but, les principes, les méthodes des coopératives.

Les questions posées au forum, furent les suivantes: Est-ce vrai que la coopération cherche le profit tout comme le magasin ordinaire? Est-ce nous, les consommateurs, qui faisons vivre la coopérative? — La coopérative vend aussi cher que le marchand. Vrai ou faux? Pourquoi? — La coopérative devrait couper les prix ou au moins ne pas monter les prix aussi souvent que les autres marchands. Que penser de cela? — Avons-nous [illegible] sortes de coopératives dans notre localité? Lesquelles?

Le forum donna lieu à de vives discussions et la question de la ristourne est longuement discutée.

(Mercredi le 17 octobre 1951)

LE SUJET: La coopération est principalement une "OEUVRE D'APOSTOLAT ET D'EDUCATION". L'éducation est l'âme de la coopération. La coopération est un puissant facteur de l'établissement de la justice dans la société.

M. Lefebvre qui avait traité si bien de la coopération, la soirée précédente, continua son exposé tout en appuyant et en précisant que la coopération est principalement une "oeuvre d'apostolat et d'éducation".

Après l'exposé de M. Lefebvre, les participants discutèrent longuement sur les idées émises par le conférencier et sur les questions suivantes: La coopération est une oeuvre d'apostolat. Vrai ou faux? Comment? — La coopération est une oeuvre d'éducation. Vrai ou faux? Comment cela? — L'âme de la coopération est l'éducation? Comment éduquer? Quels moyens prendre pour faire l'éducation de nos membres actuellement? Avons-nous essayé quelques moyens? Avons-nous eu du succès? Pourrions-nous essayer d'autres moyens?

Plusieurs suggestions furent données au cours de la discussion et le Comité d'Education sociale en a pris note pour une application concrète dès cette année.

(Jeudi le 18 octobre 1951)

LE SUJET: Collaboration entre l'Action catholique, l'organisation professionnelle et la coopération.

Le conférencier, M. l'abbé Gérard Dion, directeur et professeur à la Faculté des sciences sociales de l'université Laval, à Québec, nous parla longuement du mouvement ouvrier chrétien (MOC) belge, ce qu'il est, sa constitution, son but, sa structure, etc.

M. l'abbé Dion était accompagné de M. l'abbé P. Laberge, aumônier des syndicats de Québec, qui nous parla du mouvement ouvrier chrétien Hollandais, de ses réalisations, son idéal, etc.

L'enthousiasme a règné du commencement à la fin de la semaine. Il a été décidé de former un mouvement ouvrier chrétien composé des représentants des mouvements: l'Action catholique, l'organisation professionnelle et les coopératives, dans le but de coordonner les efforts pour améliorer le sort de la classe ouvrière et pour parer à l'individualisme de groupe. L'assistance, à chacun de ecs cours ou soirées sociales, a été en moyenne de 125 personnes et toutes ont suivi avec un intérêt marqué ces délibérations.

Les élections britanniques vues de France

"A son tour — dit M. Guy Mollet, chef de la gauche socialiste en France, — la Grande-Bretagne est atteinte par la vague de réaction et de conservatisme social qui a déjà emporté la plupart des gouvernements socialistes d'Europe". Dans son langage partisan, cette phrase ne fait que traduire une évidence. Au lendemain de la libération, les communistes figuraient au gouvernement à Paris, à Londres, à Rome, à Bruxelles: ils en sont sortis, les socialistes y restaient; aujourd'hui, partout, les socialistes eux aussi se sont retirés.

Les raisons en sont d'ailleurs tout autres. Les communistes sont très vite apparus comme des ennemis actifs et les agents d'une puissance étrangère; les socialistes, qu'ils proscrivent dans les pays où ils dominent, n'ont pas été les derniers à les craindre et à s'en débarrasser. Mais, si les circonstances, en 1945, favorisaient le socialisme, en ce sens que la reconstruction, oeuvre collective, nécessitait la mise en commun de bien des activités et leur contrôle par l'Etat, nous sentons aujourd'hui les inconvénients d'une bureaucratie paperassière qui décourage les activités et obère les budgets; le moment vient où l'opinion se lasse, où la vapeur doit se renverser, sans pour autant revenir sur les faits accomplis.

La personnalité de M. Churchill éveille d'autre part en France la reconnaissance et l'admiration. On n'a pas oublié sa clairvoyance à dénoncer les menées hitlériennes, seul longtemps contre les siens; on sait maintenant qu'à la fin de la guerre, c'est lui, contre Roosevelt et Staline, qui a plaidé l'admission de la France parmi les grandes puissances; dans son attitude envers la Russie, la même perspicacité, le même courage, peuvent se reconnaitre. Il a des qualités humaines exceptionnelles. Cela ne veut pas dire qu'il ne soit très Anglais, et que, dans les régions où les intérêts français et britanniques entrent en conflit, il n'ait servi ce qu'il croyait être ceux de son pays: on l'a vu notamment en Syrie. La Grande-Bretagne paie très cher, au Proche-Orient, les fautes qu'elle a commises en excitant le nationalisme arabe pour évincer la France, tout comme les Etats-Unis, en Extrême-Orient, paient cher un anticolonialisme enfantin; on veut espérer, sans en être sûr, que l'expérience servira, et que les puissances chrétiennes n'achèveront pas de livrer aux vieux fanatismes et aux violences révolutionnaires les peuples dont elles avaient assumé la charge.

En Europe, quoi qu'il en soit, M. Churchill a pris des positions moins fédéralistes peut-être que ne le souhaiteraient les continentaux, mais beaucoup plus que celles de l'équipe qu'il remplace. Il sent que l'heure n'est plus de diviser pour régner, mais de ciementer un bloc contre la menace venue de l'Est. Cette conviction, et son origine maternelle américaine, l'aideront à s'entendre avec les Etats-Unis, mais son amour-propre national le défendra de tout servitisme. Il ne sympathisera guère, d'autre part, avec les sociaux-démocrates d'outre-Rhin, et n'écoutera pas trop les chantages de M. Schumacher. Quant à la Russie, il en a vu le péril un des premiers, comme pour Hitler : mais son projet de rencontre avec Staline révèle qu'il se pique, lui conservateur, de réaliser une détente mieux que les autres en jouant franc jeu; s'il échoue, il aura tout au moins retourné l'offensive de paix contre ceux qui en abusaient et pris des initiatives embarrassantes pour eux.

La France gagne donc au change. L'Europe aussi, et le monde. Aucun problème n'en est résolu, et demain les difficultés peuvent renaitre plus graves; si M. Bevan calcule juste, si après un intermède il devait bientôt supplanter et M. Churchill et l'excellent M. Attlee, l'Angleterre s'engagerait plus que jamais sur la voie du socialisme doctrinaire, cette voie si paradoxale si l'on se rappelle son empirisme traditionnel; déjà, ces dernières années, entre les socialistes de France et ceux d'outre-Manche, c'étaient ces derniers les moins flexibles...

En va-t-il autrement des conservateurs ? S'ils donnaient l'exemple d'un conservatisme ouvert, intelligent, ils contribueraient à équilibrer l'Europe, où, en face d'une gauche qui patauge et s'épuise dans la confusion, les valeurs spirituelles qu'elle ignore ont été trop souvent éclipsées par un égoïsme à courte vue au service d'intérêts sordides...

L'avènement de M. Churchill et de ses amis modifie donc sensiblement le climat politique du monde. Qu'en adviendra-t-il, et que durera cette nouvelle phase, bien habile qui le devinerait dès aujourd'hui. Sur tous les terrains elle ouvre des perspectives dont l'issue déterminera non seulement le cours de la politique anglaise mais aussi, dans une large mesure, les rapports internationaux et l'évolution intérieure des nations européennes.

AUGUSTE VIATTE

L'homme-bombe de Rome devant les tribunaux

ROME, 7, (BUP). — L'anarchiste "au coeur tendre" Giuseppe de Luise, âgé de 75 ans, a commencé à subir son procès sous l'accusation de s'être transformé en bombe humaine et d'avoir tenté de faire sauter l'ambassade espagnole de Rome. Luise a été arrêté le 21 janvier 1950, après s'être promené pendant plusieurs heures devant l'ambassade. Il avait suffisamment d'explosifs pour faire sauter tout un pâté d'immeubles. Ces explosifs se trouvaient dans ses poches et dans sa valise. Il aurait mis son plan à exécution n'eût été la présence d'enfants dans le voisinage. Il a déclaré à la police qu'il lui répugnait de mettre la vie de ces enfants en danger. Luise voulait dynamiter l'ambassade afin de manifester son opposition au régime Franco.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
à meilleur goût lorsque servi glacé

Gagnez un voyage pour deux toutes dépenses payées par avion ou paquebot! En plus de $100 de prix en argent chaque mois.

"QUEL EST LE NOM DU FAMEUX EXPLORATEUR QUI PRIT POSSESSION DU CANADA POUR LA FRANCE?"

Prenez part à ce Grand Concours de LA FARINE REGAL maintenant! Ecrivez simplement la réponse, avec vos noms et adresses et le nom de votre détaillant de farine ou de moulées. Incluez le coupon ou la marque de commerce* (ou fac-similé) de tout sac de FARINE REGAL ou de MOULEE BALANCEE ST. LAWRENCE, et adressez votre envoi à C.P. 5900, Montréal.

Chaque mois, à une assemblée de l'Union des Cultivateurs, 10 bonnes réponses seront choisies au hasard dans le courrier. Si votre envoi est choisi, vous recevrez $10 en argent, votre nom sera publié dans ce journal et votre envoi sera gardé pour le grand tirage final du mois de mars alors qu'on décernera le Voyage à Rome pour deux, toutes dépenses payées, ou l'équivalent en argent. Envoyez autant de lettres que vous le désirez pour augmenter vos chances de gagner. Achetez votre FARINE REGAL ou votre MOULEE BALANCEE ST. LAWRENCE aujourd'hui et expédiez votre envoi.

Des résultats assurés - chaque fois - avec LA FARINE REGAL! Employez donc cette farine pour obtenir une cuisson parfaite — pour vos gâteaux, tartes, pâtisseries, biscuits, muffins et pain cuit à la maison. Rappelez-vous . . . pour toute cuisson avec farine, REGAL est la meilleure — car seulement la meilleure partie du grain est assez bonne pour faire la nouvelle REGAL améliorée.

Farine REGAL

ST. LAWRENCE FLOUR MILLS LTD, MONTREAL

Meuniers de La Farine Régal et des Moulées Balancées St. Lawrence

LES GAGNANTS D'OCTOBRE DES PRIX DE $10

M. Raymond Thuot, St-Lin, P.Q. — M. Lucien Béliveau, St-Hubert de Spaulding, P.Q. — Mme Odilon Veilleux, Morissette-Station, P.Q. — Mme Alice Poller, Musselyville, P.Q. — Mlle Denise Cyr, Chandler, P.Q. — M. W. Carrier, Rousseau-Mills, P.Q. — Mme Marcel Léveillé, Chandler, P.Q. — M. Gaston Meunir, Chandler, P.Q. — M. Lionel Gagnon, St-Prime, P.Q. — Mme Gérard Caron, Bureau Pelletier, P.Q..

Noces d'argent du Rév. Père E. Morissette

Victoriaville (DNC) — —Plus d'une centaine de personnes parmi lesquelles sa famille, ses amis intimes, ses frères en communauté, ses confrères de classes, ses professeurs et ses confrères en acerdoce, ont fêté récemment le R. P. Eloi Morisette, s.s.s., supérieur du monastère des RR. PP. du St-Sacrement à Sherbrooke, à l'occasion de ses 25 ans de prêtrise. La manifestation a eu lieu en l'église de la paroisse du St-Sacrement pour la partie religieuse et à la salle publique pour la partie profane. Dans le groupe des personnes présentes, on remarquait la mère du jubilaire, Mme Zéphirin Morissette, de St-Sylvère, comté de Nicolet.

Au début de la journée, le jubilaire a chanté une messe solennelle d'action de grâces, assisté comme diacre et sous-diacre de deux confrères de classe, les RR. PP. Armand Cormier, curé de la paroisse de Shawinigan-Falls et Albert Loubier, de Québec, tandis que le sermon de circonstance a été prononcé par le R. P. Alphonse Lanoie, ancien curé à Sherbrooke et maintenant curé à Montréal. Le prédicateur a parlé de la grandeur du sacerdoce et il a souligné que le prêtre peut avoir ses défauts comme le soleil a ses taches, mais il faut avant tout admirer sa splendeur surnaturelle et sa mission divine. Tous, nous avons besoin du prêtre si nous voulons mériter de l'avoir à notre chevet pour nous introduire dans les parvis célestes.

Au diner qui suivit la messe en la salle paroissiale, le R. P. Eugène Lecompte, assistant-supérieur à Sherbrooke, présidait. Il avait à ses côtés, outre le jubilaire, les RR. PP. Roger Pérusse, provincial des Pères du St-Sacrement, Francis Goyer, supérieur à Québec, la mère du jubilaire Mme Zéphirin Morissette, de St-Sylvère, les RR. PP. Alphonse Lanoie, curé à Montréal et Ena de Laneuville, ancien vicaire de la paroisse de Sherbrooke, maintenant économe provincial, M. Sylvère Morissette, frère du jubilaire, M. l'abbé Joseph Vallières, premier professeur du jubilaire de la maison de Terrebonne, le R. P. Fernand Clavet, ancien vicaire à Sherbrooke, aujourd'hui supérieur du Séminaire du Saint-Sacrement à Terrebonne, le R. P. Anatole Sylvestre, curé à Sherbrooke.

A deux heures et demie, eut lieu la séance de présentation des hommages au nom des membres de la famille, des amis intimes et des Dames de Ste-Anne de la paroisse et leurs époux, dont le R. P. Morissette est aumônier. Les RR. PP. Pérusse et Goyer ont adressé la parole au nom de l'assemblée et M. Sylvère Morissette a présenté une bourse au nom des membres de la famille et des amis intimes du jubilaire. La chorale Marie-Claire, dirigée par Mme Dion, a fait les frais du chant, donnant tour à tour des pièces religieuses, semi-classiques ou de folklore. A la fin de la manifetsation, le jubilaire n'a dit que quelques mots pour souligner que toutes les louanges qu'on lui avait adressées vont à la vérité à Dieu lui-même, à sa vénérable mère et à sa communauté spirituelle.

Le R. P. Morissette, qui est supérieur à Sherbrooke depuis deux ans, était entouré des membres suivants de sa famille: Mme Zéphirin Morissette, M. et Mme Armand Morissette, M. et Mme Sylvère Morissette, M. et Mme Arthur Massé, M. et Mme Jérôme Hamel, M. et Mme Roland Larivière et leurs enfants, M. et Mme René Morissette, M. et Mlle aHmel, Mlle Massé, M. et Mme Zéphirin Deshaies, M. Gédéon Hamel, Mme Ludget Morissette, Mme Omer Rheault, Soeur François d'Assise, M. et Mme Willie Deshaies, M. et Mme Conrad Rivard, M. et Mme Maurice Massé, M. et Mme Roger Deshaies, M. et Mme Benoit Lacourse, M. et Mme Armand Lussier, etc.

Dans le groupe des amis et des paroissiens, le R. Frère Majorique, M. et Mme Roger Hadd, Mlle Georgette Morency, M. et Mme Léo Charest, M. et Mme Gabriel Labelle, Mme I. Laliberté, M. Delphis Champigny, et Mlle Champigny, M. et Mme J.-E. Maréchal, etc., etc.

MAINTENANT ---- Elle se Rit des ans

Elle se sent jeune. Elle est gaie, pleine d'énergie. Ses yeux brillent; son teint est plus frais, plus jeune. Pas surprenant qu'elle ait repris goût à la vie. Oui, des milliers de femmes qui étaient fanées, fatiguées par suite de l'insuffisance de fer dans le sang, se sont épanouies de nouveau avec l'aide des Pilules Pink du Dr. Williams. Essayez les Pilules Pink du Dr. Williams vous-même pendant 30 jours! Ayez de nouveau santé, énergie et entrain. Commencez aujourd'hui! Revoyez "la vie en rose" avec les

PILULES PINK DU DR. WILLIAMS

La reproduction de cette prière a été payée par Mme J.-G. R., pour faveur extraordinaire obtenue, avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, le mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute esperance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre perseverance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs se confesser et à faire la sainte Communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1948.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Edifice de l'"Action Catholique", Québec.

(1318) B-487

LES RENTREES

Les rentrées au mort permettent de tenter des impasses. Les impasses convertissent quelquefois les perdantes en gagnantes. Si le déclarant ne dispose de suites solides et qu'il doit avoir recours aux impasses son premier problème sera parfois de créer des rentrées au mort.

Donneur Est
Personne vulnérable

	♠ 5 3 2 ♡ A 10 9 ◇ V 10 4 3 ♣ V 10 2	
♠ 7 ♡ 7 3 2 ◇ D 9 8 7 6 2 ♣ D 9 7	N O E S	♠ R V 4 ♡ D 8 6 4 ◇ 5 ♣ A R 8 4 3
	♠ A D 10 9 8 6 ♡ R V 5 ◇ A R ♣ 6 5	

Est	Sud	Ouest	Nord
1-♣	contre	1-◇ (1)	passe
passe	2-♠	passe	3-♠
passe	4-♠	passe	passe
passe			

(1) Venant après un contre d'appel de la part de l'adversaire, le simple changement de couleur n'est pas impératif et dénote une main plutôt faible.

Entame: sept de trèfle.

Est obtient les deux premières levées par son roi et son as de trèfle et en retourne le trois qui est coupé par le huit d'atout du déclarant. Les adversaires alignent déjà deux levées et le déclarant est exposé à perdre deux piques et un coeur si des impasses ne sont tentées. L'ouverture des enchères par Est a donné au déclarant l'impression que ce joueur détient le roi de pique et probablement la dame de coeur. Deux impasses sont donc nécessaires contre cet adversaire et le mort ne dispose que d'une seule rentrée. Le déclarant voit cependant un moyen d'en créer une deuxième. Tout en voulant tenter Ouest, au cas où celui-ci serait en possession de la dame, le déclarant s'attaque aux coeurs par le valet. Ouest ne jouant que le deux, le mort prend de son as et retourne le dix. Est n'ayant rien à gagner refuse de couvrir le dix de coeur, mais le déclarant ne jouant que le cinq, le mort conserve la main. Un petit pique est appelé et le déclarant, avec succès tente l'impasse de la dame. Sud encaisse l'as de pique et une seule autre levée sera cédée au roi d'atout d'Est. Le contrat est réalisé car le déclarant n'a perdu que deux trèfles et le roi de pique.

En sacrifiant son valet de coeur, le déclarant avait assuré au mort la seconde rentrée qui était nécessaire pour tenter une impasse à l'atout. En effet, si Est couvre le dix de coeur, Sud après avoir gagné de son roi pourra accorder la main au mort en retournant le cinq de coeur vers le neuf. Chaque rentrée au mort représentait l'élimination d'une perdante.

Noël DUCHESNE

Bel hommage à Mlle Thérèse Olivier

BEAUPORT. — (DNC). — D'imposantes funérailles ont été faites le 23 octobre, en l'église de Courville, à Mlle Thérèse Olivier, fille de M. Arthur Olivier et de dame Germaine Paquet, décédée le 20, à l'âge de 27 ans et 10 mois.

M. l'abbé Henri Gingras a fait la levée du corps. M. le curé Ulric Turcotte a chanté le service, assisté du Rév. Père Richard, m.s.c., et de M. l'abbé H. Gingras, comme diacre et sous-diacre.

Mlle Rolande Drolet accompagnait à l'orgue la chorale paroissiale qui a chanté en grégorien la messe des morts et les motets de circonstance.

Conduisaient le deuil, son père: M. Arthur Olivier; sa mère: Mme Arthur Olivier; ses soeurs: Mme Hermann Lapalme, de Sherbrooke; Simonne Olivier, de Courville; son beau-frère: M. Hermann Lapalme; sa grand'mère: Mme Arthur Olivier, de Giffard; ses oncles et tantes: Mlle Alice Olivier, de Giffard; MM. et Mmes Paul-Emile Bédard, de Loretteville; Nap. Allard, de Giffard; Mme Achille Demers, de Danville; ses cousins: Jean-Paul Allard, Jean-Louis Bédard, Gilbert Demers, Arthur Chaput, A. Grenier, J.-A. Guillot, E. Guillot, J.-B. Bédard, J.-A. Tapin, P. Bernard, A. Chaput, M. Deschênes, L. Provost, P. Bernard, J. Laperrière, E. Defoy, A. Giroux, Chs Parent, M. Bédard, P.-E. Gaudreault, H. Lefebvre, E. Parent, J. Laflamme.

Dans le cortège on remarquait également: MM. H. Dubé, L. Marcoux, A. Grenier, N. Dubeau, J. Giroux, A. Grenier, A. Caseau, R. Robitaille, M. Fradette, M. Laroche, G. Poulin, W. Lefrançois, S. Sanfaçon, R. Robichaud, P.-A. Rainville, H. Beauchêne, L. Lafleur, L.-E. Grenier, S. Michaud, A. Parent, R. Laplante, G. Parent, F. Beaulé, A. Grenier, R. Joncas, R. Giroux, P. Genest, P. Pelletier, F. René, J. Deblois, R. Latouche, O. Larue, J. Latouche, C. Gosselin, J. Powell, M. Rousseau, W. Verret, J. Bédard, L. Dion et quelques autres dont les noms nous échappent.

La dépouille mortelle était portée par MM. J.-P. Allard, J.-L. Bédard, C. Filion et M. Vallée.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

CONFIANCE SOLIDEMENT ETABLIE

Nos clients savent reconnaître la longue expérience de nos pharmaciens, en nous confiant leurs PRESCRIPTIONS, depuis nombre d'années.

Faites comme eux, confiez-nous les vôtres.

Appelez: 5-8141

BRUNET

139, Rue St-JOSEPH

Un messager passera les chercher

AREX COMPOUND

Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NÉVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente prescription.

En vente dans toutes les pharmacies

Prix: $1.00

COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Examen de la vue

LUNETTERIE

LAURENT MARION, o.o.p.

TEL.: 4-8481 — LOCAL: 308

BANDES HERNIAIRES

Nous vous invitons à consulter nos experts, qui vous donneront la bande appropriée à votre cas.

Choix complet de

BANDES HERNIAIRES
CORSETS ET SUPPORTS

PRIX, simple: $ 6.00
double: $11.50

LA PHARMACIE BRUNET

Tél.: 5-8141

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Pour un temps limité:

RABAIS DE 25%

sur

MANTEAUX POUR FILLETTES

Une aubaine vraiment extraordinaire à cette période de la saison. — Ce rabais s'étend à tout notre stock de manteaux pour fillettes. Styles amples ou ajustés, en tissu de laine avec entre-doublure en chamois.

Prix variés: 16.95 à 35.95 Tailles: 7 à 14x ans.

EN VENTE avec RABAIS de 25%.

Vêtements pour fillettes — Premier étage.

L'APRES-MIDI... madame porte...

CES EXCLUSIVITES Paquet...

A gauche: ROBE deux-pièces en fine bengaline mousseuse. Jupe très droite avec plis creux en avant. Un double peplum orne le corsage, nervures de velours et ceinture également en velours. Manche trois-quarts avec large poignet doublé de velours. Gris charbon avec garniture de velours jaune or.

A droite: ROBE deux-pièces en tissu ottoman. Jupe droite ouverte de chaque côté, corsage ajusté, épaule arrondissante. Manches Dolman et grand revers sur un côté seulement. Gros boutons placés obliquement et poignet de velours. Trois couleurs: coquilles d'oeuf, vert émeraude et rouge foncé avec garniture de velours noir.

Tailles: 11 à 17. 15.95

Robes pour dames — Premier étage.

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom .....
Adresse .....
Nom d'un article que nous vendons .....

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Son Excellence le lieutenant-gouverneur, l'honorable Gaspard Fauteux, le président du Conseil Législatif, l'honorable J.-L. Baribeau, et le président de l'Assemblée Législative, l'honorable Alexandre Taché ont reçu hier, à l'issue de l'ouverture de la session. Un grand nombre d'invités assistaient à cette réception au Café du Parlement décoré de massifs de palmiers, de hauts paniers de chrysanthèmes, d'hydrangées et de pompons jaunes.

Les personnalités les plus marquantes du monde ecclésiastique, civil et militaire assistaient hier, à l'ouverture de la quatrième session de la vingt-troisième Législature de Québec. Malgré la température inclémente, l'élément féminin était largement représenté et la présence nombreuses des dames sur le parquet et dans les galeries de la Chambre Haute ajoutait une note d'élégance à cette imposante cérémonie qui s'est déroulée avec l'éclat et le faste coutumiers.

Aux premiers rangs, on remarquait : Mlle Mimi Fauteux, fille du lieutenant-gouverneur de la province et de Mme Fauteux, Mme Albert Sévigny, épouse de l'hon. juge en chef de la Cour Supérieure; Mme Gustave Vallerand, fille de l'honorable juge en chef de la Province de Québec, M. Antonin Galipeault; Mme Onésime Gagnon, épouse de l'honorable trésorier provincial; Mme Edouard Bureau, soeur de l'honorable Maurice Duplessis; Mlle Denyse Baribeau, fille de l'honorable J.-L. Baribeau, président du Conseil Législatif; Mme Albiny Paquette, épouse de l'honorable ministre de la Santé; Mme J.-S. Bourque, épouse de l'honorable ministre des Terres et Forêts; Mme Antonio Talbot, épouse de l'honorable ministre de la Voirie; Mme J.-D. Bégin, épouse de l'honorable ministre de la Colonisation; Mme Antonio Barrette, épouse de l'honorable ministre du Travail et leurs filles Mlles Lise et Nicole Barrette; Mme Alexandre Taché, épouse de l'Orateur de l'Assemblée Législative et Mlle Suzanne Taché; Mme Roméo Lorrain, épouse de l'honorable ministre des Travaux Publics; Mme C.-D. French, épouse de l'honorable ministre des Mines; Mme Bona Dussault, épouse de l'honorable ministre des Affaires Municipales ; Mme Nicol, épouse de l'honorable sénateur Jacob Nicol; Mme Du Tremblay, épouse de l'honorable séanteur P.-R. DuTremblay; Mme Hector LaFerté, épouse de l'honorable chefde l'Opposition à la Chambre Haute; Mme Edouard Asselin, épouse de l'honorable leader du Conseil Législatif; Mme Léon Lambert, épouse du lt.-col. Lambert, aide de camp, Mme Jean-Paul Martin, épouse de M. J.-P. Martin, aide dé camp; Mme de WaeleMayer, épouse du consul général des Etats-Unis; Mme Eudore Dubeau, épouse du consul du Portugal à Montréal; Mme Frank Fleury, épouse du commandant du district de l'Est de Québec; Mme Hormisdas Delisle, épouse du député du comté de Québec; Mme Jacques Miquelon, épouse du député d'Abitibi Est; Mme Armand Roy,, épouse du secrétaire de l'honorable J.-D. Bégin.

Mlle Marie Fauteux, fille du lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Gaspard Fauteux et Mme Fauteux, sera parmi les débutantes de la saison au bal de St-André, qui aura lieu le 30 novembre prochain, à l'hôtel Windsor, à Montréal, sous le distingué patronage de Son Excellence le gouverneur général et la Vicomtesse de Tunis.

L'officier commandant et les officiers du H.M.C.S. Montcalm ont reçu à un cocktail vendredi après-midi, en l'honneur du commodore J.-C. Hilbart, D.F.C., R.C.N., et de Mme Hilbart, qui ont fait un bref séjour en notre ville.

Mme J.-U. Massicotte a reçu à un vin d'honneur à l'occasion de l'arrivée de M. et de Mme Odilon Cormier, de Paris.

Mme Eudore Boivin a reçu mardi, à l'heure du thé, à sa résidence, en l'honneur de Mme Depolas, de Montréal.

M. et Mme René Samson, de Montréal, étaient en notre ville en fin de semaine, les invités du docteur et de Mme Wilfrid Caron.

L'officier Marcel Jetté, R.C.N., et Mme Jetté qui sont arrivés à Québec récemment, ont pris domicile au Parc Falaise, Sillery.

M. Jacques Forget est retourné à Montréal après un bref séjour en notre ville, l'invitée du brigadier et de Mme Réal Gagnon.

M. et Mme Depolas, de Montréal, passe quelque temps à Québec les invités de M. et de Mme Jacques Tremblay.

M. Roger Matton, de Granby, est revenu d'un séjour de quelques mois en France. Arrivé à New-York sur le S.S. "America", M. Matton passa une quinzaine de jours à New-York.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus; les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies

St-Romuald

ST-ROMUALD, (DNC). — **Fête de la Toussaint.** — La fête de la Toussaint a été célébrée avec solennité. La chorale St-Gabriel avec le concours de la petite maîtrise, a exécuté un beau programme de chant, sous la direction de M. Henri Caouette, M. Marcel Guay, accompagnait à l'orgue.

Dans l'après-midi, par une température froide, mais belle .Il y eut affluence au cimetière.

Le sermon fut donné par un Père Dominicain. Cette cérémonie fut présidée par M. le chanoine Dupont, curé. Les paroissiens en ont profité pour aller prier sur la tombe de leurs parents et amis défunts.

La grand'messe fut chantée par M. l'abbé Fernand Beaupré. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Mercier de l'Ecole Apostolique.

Funérailles. — Les funérailles de Mme Marie Sirois, épouse de M. Edmond Gingras, décédée à Lévis le 1er novembre à l'âge de 75 ans et 3 mois ont eu lieu à St-Romuald, le 3 novembre.

De nombreux citoyens et amis se sont joints à la famille pour rendre hommage à la défunte. Un imposant cortège composé de nombreux parents et amis acompagnèrent la dépouille mortelle des salons funéraires de la maison Geo. Marcoux, jusqu'à l'église.

La cérémonie religieuse fut très touchante. M. le chanoine Dupont, curé fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Fernand Beaupré .

La chorale St-Gabriel a chanté la messe de requiem en grégorien et les motets de circonstance.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Sur l'estrade d'honneur. — Parmi les maires du comté que le maire de Lévis M. J.-Adélard Bégin avait invité à prendre place sur l'estrade d'honneur pour saluer Leurs Altesses la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg on remarquait: M. L.-P. St-Hilaire, maire de St-Romuald.

Noces de Cristal. — Le 6 octobre, ont eu lieu à l'école de New-Liverpool, les noces de cristal de M. et Mme Antonio Demers.

La soirée commença par une adresse, lue par Claudette Demers, fille des publiaires; un bouquet de rose fut présenté par Ginette Demers, nièce des publiaires.

Il y eut aussi présentation d'une magnifique lampe torchère par Mme Almanzor Demers, belle-soeur des jubilaires. Au nom des invités, M. Ernest Demers leur présenta les meilleurs sentiments et voeux des parents et amis.

Il y eut chant, et divertissements A minuit, un succulent goûter fut servi. Après la soirée, il y eut réception chez les jubilaires. Tous se séparèrent à une heure très avancée, se promettant bien de se rencontrer de nouveau pour fêter les noces d'"argent de M. et Mme Antonio Demers.

:-: ACHETONS :-:
CHEZ LES NOTRES

UNE VERGE CHACUNE

Vous pouvez confectionner cette jolie blouse en un rien de temps et elle ne vous coûtera pas chère car elle ne requiert qu'une verge de matériel. Le petit veston est très pratique pour l'étudiante et la jeune travailleuse. La blouse est très féminine grâce à son encolure et à la délicate broderie.

Le patron no 9110 vous fournit les 2 modèles dans les tailles 12, 14, 16, 18 et 20.

Vous recevrez votre patron dans une quinzaine de jours.

Envoyez $0.35 en bon de poste. (Les timbres ne sont pas acceptés.) Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout du Service des Patrons, l'"Action Catholique", 3, Place Jean Talon, Québec.

No du patron.....
Mesure désirée.....
Nom.....
.....
Adresse.....
.....

St-Prosper (Dorc.)

Baptêmes. — St-Prosper, Dorch, (DNC) — Joseph-Normand-Guy, fils de M. et Mme Walter Huard. Parr. et marr.: M. et Mme Guy Côté, Porteuse, Mlle Louise Dulac.

Joseph-René-André, fils de M. et Mme Emmanuel Roy. Parr. et marr.: M. et Mme Andréa Roy. Porteuse, Mlle Lise Grenier.

Services anniversaires. — Le 6 oct., a été chanté le service anniversaire de Mlle Georgiana Giguère. Le 7, un service pour tous les défunts de la paroisse.

Assemblée. — A l'assemblée annuelle des actionnaires du téléphone rural, le 3 novembre, ont été nommés nouveaux directeurs: MM. Roméo Gagnon, Albert Doyon et Laurent Goulet.

Notes sociales. — M. le curé H. Labrecque, son frère, M. le Dr Labrecque, son beau-frère, M. Laliberté, M. l'abbé Goulet, curé de St-Zacharie; MM. Henri-Louis Roy et Alfred Goulet sont partis pour un voyage d'une quinzaine dans le sud des Etats-Unis.

La Révde Soeur Ste-Anne D'Auray des Soeurs Grises, accompagnée de la Révde Soeur Ste-Marie-Monique, en promenade chez son frère, M. Joseph Dumas et ca coeur Mme Adolphe Parent.

M. Léo-Albert Gagnon de Val d'Or et son fils, Jerry au séminaire du Mont-Laurier.

La Révde Mère St-Prosper, des Soeurs de la Ste-Famille, de Sherbrooke, accompagnée de la Révde Soeur Ste-Bernadette-Marie, M. et Mme Georges Gagnon, M. Weldon et sa fille, de Grenneville; M. Georges Gagnon, fils de Dover, étaient à St-Prosper à l'occasion du service de M. Pierre Gagnon.

Assemblée Lacordaire. — Dimanche, le 4 novembre, assemblée Lacordaire et Jeanne d'Arc, à la salle paroissiale. Cette soirée genre forum, était sous la présidence de M. le vicaire Richard, aumônier.

Tél.: 2-4385
Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

AVIS important

Pour l'adoption

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec

Il manque toujours des parents adoptifs.

Le directeur:

ADOLESCENTS SEULEMENT

VILAIN TEINT

boutons, eczéma, éruptions, comédons peuvent être soulagés rapidement avec le Savon et l'Onguent Cuticura scientifiquement médicamentés. Achetez Cuticura chez votre pharmacien aujourd'hui.

Buckland (Bell.)

BAPTEMES.— (DNC). — Le 3 oct., Joseph, Roméo, Armand, enfant de M. et Mme Maurice Rouillard, (Fernande Gagné). Par. et mar., M. et Mme Roméo Gagné, oncle et tante de l'enfant.

— Le 3, Joseph, Michel, Rolland, enfant de M. et Mme Arthur Boutin (Simone Larochelle). Par. et mar., M. et Mme Roland Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

— Le 28, Jean, Claude, Guy, enfant de M. et Mme Clément Boutin (Irène Pelchat). Par. et mar., M. et Mme Paul Carrier oncle et tante de l'enfant.

— Le 25 Joseph, Jean, Gilles, enfant de M. et Mme Robert Prévost (Cécile Bernard). Par. et mar., M. et Mme Joseph Bernard, de Ste-Apolline, oncle et tante.

MARIAGES.— Le 13 oct., M. Oscar Blais, de St-Pascal-Baylon, fils de M. et Mme Amédée Blais, de St-Paul, a épousé Mlle Rita Ruel fille de M. et Mme Jean Ruel de Buckland.

— Le 17 oct., M. Robert Huot, de L'Ange-Gardien, fils de M. et Mme Gaudias Huot, a épousé Mlle Florence Fontaine, fille de M. et Mme Philippe Fontaine.

Voeux de bonheur.

CONFIRMATION.— Le 17 oct., Son Exc. Mgr C.-O. Garant, a confirmé 140 enfants: 65 garçons et 75 filles. M. et Mme Pierre Laflamme, représentaient les parrains et marraines.

POUR SOULAGER BÉBÉ DES QU'IL RENIFLE

Un point à tempe en épargne cent. Soyez donc avisée et prenez cette simple précaution dès que bébé renifle ou éternue. Donnez des Tablettes Baby's Own pour débarrasser les intestins des déchets qui pourraient les irriter — rendre bébé maussade, fiévreux et l'empêcher d'obtenir le repos qu'il lui faut. Préparées spécialement pour l'organisme délicat de bébé, les Tablettes Baby's Own exercent une action laxative douce et cependant rapide, et le soulagement qu'elles procurent contribue largement au confort de bébé pendant que le rhume se guérit. Sucrées. Les Tablettes Baby's Own ont été employées par les mamans depuis plus de 50 ans. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 30c, chez les pharmaciens.

Special

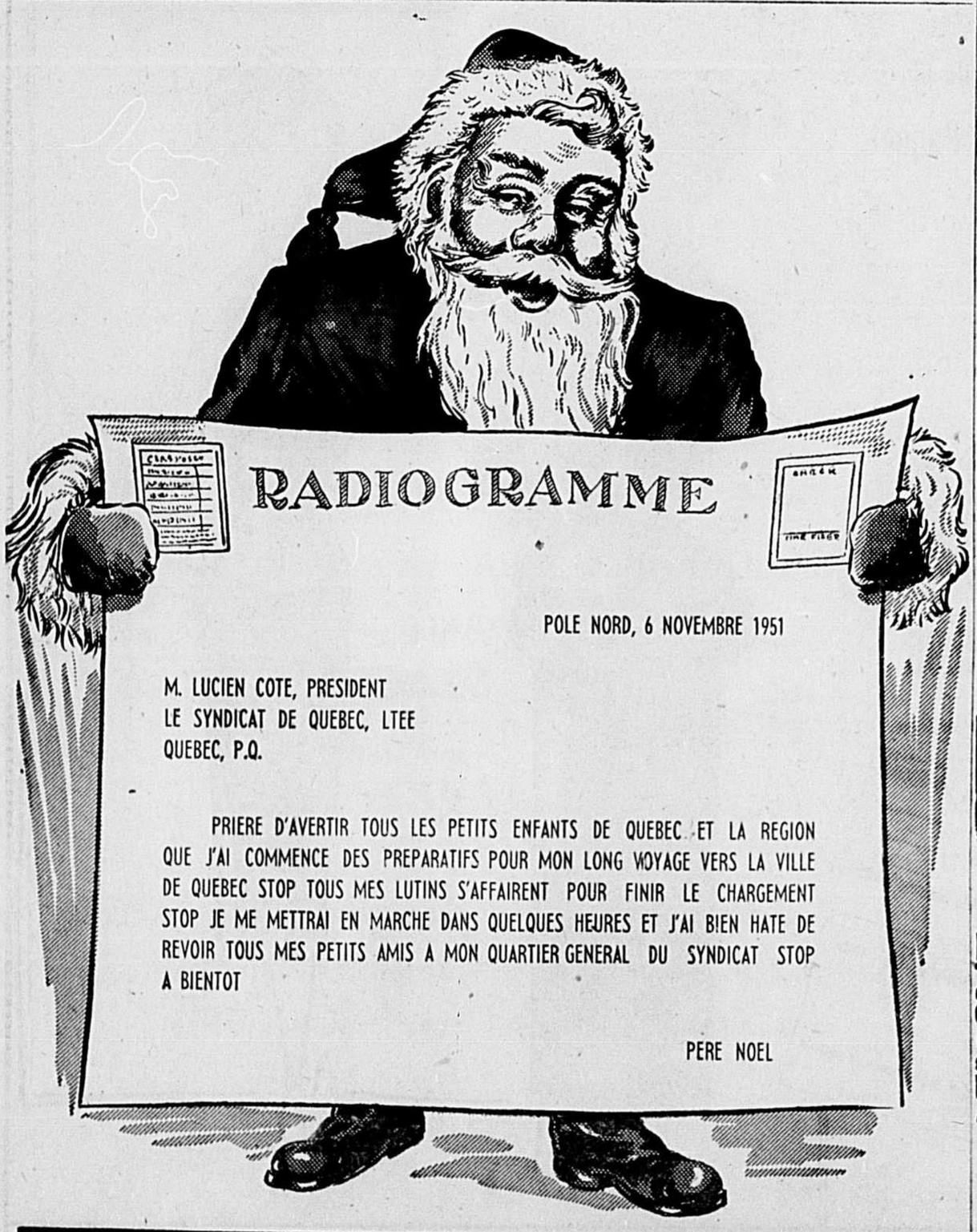
VENDREDI — SAMEDI
— 9 et 10 novembre —

$15.00
Valeurs jusqu'à $29.95

ROBES
Lainage - Jersey - Crêpe - Taffetas

$20.00
Valeurs jusqu'à $39.95

JEAN FORTIN Inc.
77, rue de l'Eglise Tél. : 3-5546



Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

OUVERT CE SOIR
JUSQU'A 5.30 PM
VENDREDI, JUSQU'A 9.30PM
SAMEDI, JUSQU'A 6 PM

Le Syndicat de Québec Ltée

Sensationnel achat spécial

POUR LA

super-vente des chefs!

37 MANTEAUX

en vente vendredi et samedi

Deux fourrures exceptionnelles ! Deux prix comme SEUL le SYNDICAT peut vous en offrir en ce temps-ci de l'année ! Et veuillez croire que la qualité de cet achat spécial, direct du manufacturier, ne souffre pas du bas prix sensationnel !

25 MANTEAUX

Superbes dos de rat musqué

La qualité de ce spécial vous ébahira ! Fourrures de grand prix, confectionnées par des maîtres-artisans, et offrant les plus jolies modes de la saison, telles que manches cocktail, etc. Dos choisis de rat musqué, teints vison ou martre. — Grandeurs : 12 à 20.

Valeur: 479.50 – Epargnez: $120 !

$359

AUCUN ACOMPTE SUR COMPTE COURANT
ou $120 comptant — Solde en 12 mensualités

12 manteaux de chat sauvage

Spécial-éclair pour la super-vente des chefs ! Une douzaine seulement de splendides manteaux en chat sauvage teint argent, de la plus haute qualité. Peaux carrées choisies. Grandeurs : 12 à 18.

Valeur: 199.50 – Epargnez $40!

Prix du chef:

$159

Aucun acompte sur compte courant ou $53 comptant — Solde en 12 mensualités

Rayons ultra-modernes de fourrures

— 3e étage —

Facilités de paiement

les plus généreuses qui soient permises par la loi. Choisissez l'un des 4 modes suivants : ... ...

1—**COMPTE COURANT** — Aucun acompte n'est requis.

2—**PAIEMENTS DIFFERES** — 1/3 comptant — Solde en 12 mensualités.

3—**MISE de COTE**, moyennant léger acompte.

4—**BUDGET SPECIAL** — Plan rotatif d'achats répartis sur plusieurs mois.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

PLUIE D'AUTOMNE. — Vous n'avez pas à rendre les visites reçues lors de ce décès. Vous n'en finiriez plus. Envoyez à chaque personne un mot de remerciement pour son témoignage de sympathie. Il serait peut-être plus pratique de faire imprimer une carte de remerciement et l'imprimeur pourra vous guider sur la formule à faire inscrire. Une de ces cartes sera envoyée au médecin également; quant au prêtre qui a assisté cette personne, puisque vous lui avez déjà prouvé votre reconnaissance, il n'est pas nécessaire de lui en faire parvenir une. Puisque vous voulez pallier à toute éventualité, vous pourrez de votre côté présenter des condoléances advenant un décès dans une famille amie.

Nous ferons notre voyage de noces à la campagne, chez des parents. Le marié et la mariée devront-ils garder l'un la fleur à la boutonnière et l'autre son bouquet de corsage pour les réceptions chez ces parents? — J'aurai un collier de pierres du Rhin. Devrais-je le porter le soir seulement ou s'il y a exception pour la mariée. MERCI BEAUCOUP.

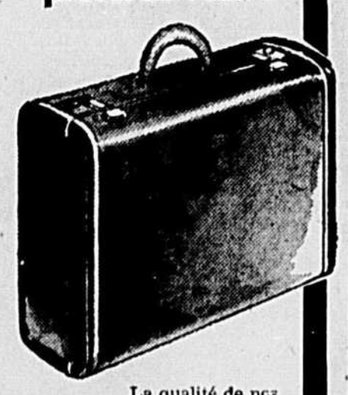
Il ne sera pas du tout nécessaire de garder ces fleurs. D'autre part, pour votre collier de pierres du Rhin, vous pourrez le porter la journée de votre mariage et également lors des réceptions que l'on donnera en votre honneur. Le soir, il sera toujours très chic.

J'ai un manteau de seal noir garni de vison brun au collet et aux manches. De quelle couleur choisir mes accessoires? — DIX-NEUF PRINTEMPS.

Les couvre-chaussures et le sac à main, noir, le chapeau et les gants d'un ton pastel, bleu pâle, rose pâle, vert. Vous êtes toute jeune, il serait malheureux de vous vieillir en choisissant des tons foncés. Choisissez également un foulard aux tons gais où la couleur de votre chapeau aura une part.

Quel modèle de MALLES préférez-vous?

Vos goûts et préférences trouveront leur réponse lorsque vous aurez jeté un coup d'oeil admirateur sur notre belle collection. Nos prix vous conviendront.

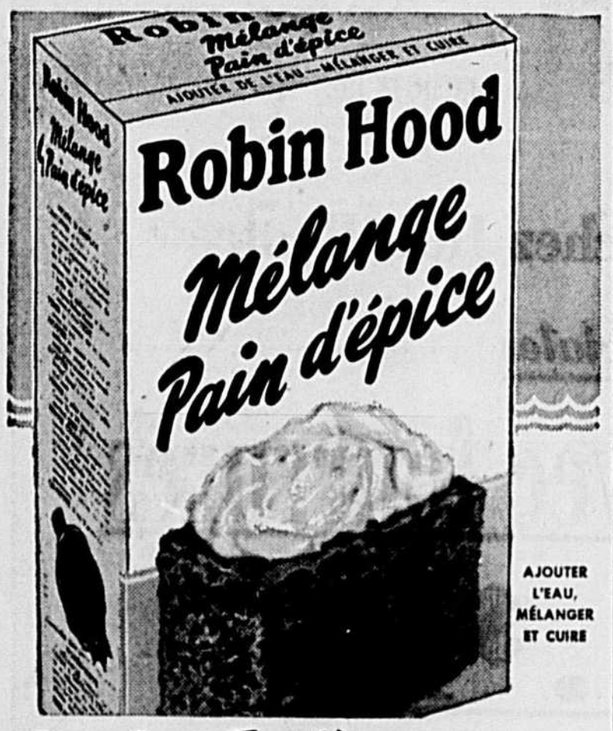


La qualité de nos produits a fait notre popularité.

G.I. LES INDUSTRIES Lachance INC.

DIVISION NO 3

265, rue St-Paul. Tél.: 2-6403

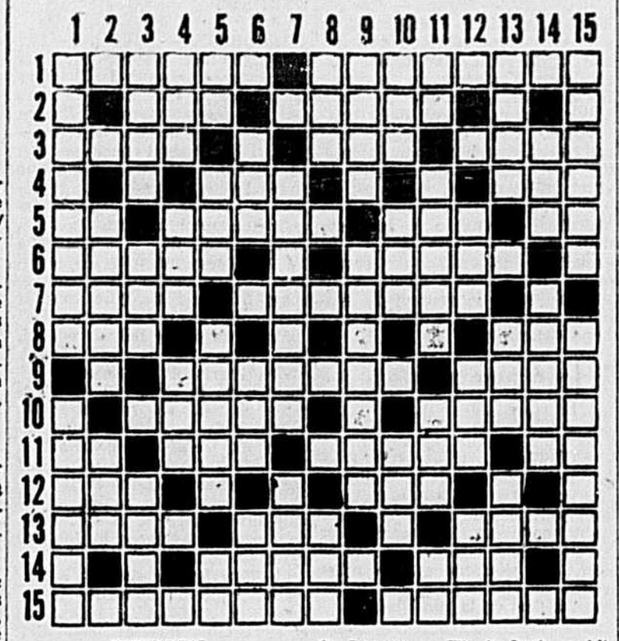


SUGGESTION... pour votre dessert ce soir: pain d'épice chaud décoré de compote de pommes et saupoudré de cannelle. Vite préparé, le mélange cuit pendant le premier service du repas. Assurez-vous d'employer le mélange à pain d'épice Robin Hood . . . préféré par deux ménagères sur trois lors d'une enquête faite à travers le pays. C37-51F

UN PRODUIT GARANTI DES MEUNIERS DE LA FARINE ROBIN HOOD

Aujourd'hui tout comme hier -

- MOTS CROISES -



HORIZONTAL

1—Qui vient du boue — Tissu à mailles lâches.
2—Oignon à odeur très forte — Ruban moitié fil moitié soie.
3—Sorte de faux à manche court — Liliacée — Monceau, tas.
4—Titre de courtoisie en Espagne — Légumineuse.
5—Note de la gamme — Linge noué où l'on a mis une drogue pour la faire infuser — Cri des charretiers — Adj. possessif.
6—Nom scientifique du sapin — Proscrit.
7—Mammifère ruminant — Petite chambre.
8—Division du compas — Vieillesse.
9—Qui exprime la joie — Golfe de l'Océan Indien.
10—Gros poisson du genre gade — Etendu, allongé.
11—Pronom indéfini — Du verbe rire — Récit court et plaisant — Conjugaison.
12—Terme du jeu de whist — Faux, imitation.
13—Vase de bois, propre à puiser de l'eau — Partie d'un mur — Fleuve de Russie.
14—Ancien nom des grenouilles — Bout, extrémité.
15—Achayé — Poids usité chez les Grecs.

VERTICAL

1—Qui se rapporte au lierre — Donner du montant.
2—Bois noir, dur et pesant — Père de Cham.
3—Poisson plat — Colère — Immersion du corps dans l'eau.
4—Poil des paupières — Partie d'une église — Durillon.
5—Pronom personnel — Verso, revers — Machine hydraulique — Lettre grecque.
6—Ancien nom du hêtre — Nuage —
7—Fatal, funeste — Qui n'est ni ecclésiastique ni religieux. Préposition.
8—Cicatrice d'un os fracturé — Division du compas.
9—Loi, ordonnance — Sous peu.
10—Louanges — Fils de Jacob — Adj. possessif.
11—Parcouru des yeux — Donner une seconde façon aux terres — Et le reste — Note de la gamme.
12—Préfixe — Enlevé — Fleuve d'Afrique.
13—Sorte de petit citron — Partisan — Serré, mal à l'aise.
14—Adresse — Troublé, hagard.
15—Retour violent des vagues sur elles-mêmes lorsqu'elles ont frappé contre un obstacle — Qui abat les forces.

Procurez-vous à la librairie de l'ACTION CATHOLIQUE, la "Clef des Mots Croisés", par F.J.F. Prix: $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	D	O	C	A	C	E	R	■	E	L	O	U	C	A	■
2	R	O	S	■	G	A	I	A	C	■	C	R	A	C	■
3	T	E	L	■	P	A	T	■	S	U	D	■	E	V	E
4	■	E	■	T	I	R	E	R	■	R	I	P	■	E	R
5	A	■	C	E	L	E	R	■	R	E	V	E	R	■	E
6	A	H	■	T	E	R	■	C	E	R	A	T	■	P	■
7	R	A	S	■	T	■	S	E	N	■	N	U	I	R	E
8	E	T	O	N	■	E	U	D	E	S	■	N	O	I	X
9	M	E	T	I	S	■	I	R	E	■	S	■	S	E	C
10	■	R	■	C	A	R	N	E	■	S	A	C	■	R	E
11	C	■	R	E	C	I	T	■	L	E	R	O	T	■	S
12	L	A	■	E	R	E	■	C	A	P	O	N	■	L	■
13	A	N	A	■	E	U	S	■	C	A	S	■	H	A	N
14	I	E	N	A	■	S	U	G	E	R	■	F	O	L	■
15	R	E	T	I	R	E	R	■	T	E	L	A	M	O	N

Lac-Ste-Croix

Baptêmes

LAC STE-CROIX — D.N.C. — Le 20 oct., Marie-Elisabeth, enfant de M. et madame Georges-Albert Duchesne (Berthe Larouche)). Par. et mar., M. et madame Léo Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

—Le 23, Marie-Andrée-Carmen, enfant de M. et madame Simon Côté (Colombe Vuileneuve). Par. et mar., M. et madame Armand Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

—Le 25, Marie-Réjeanne-Odette, enfant de M. et madame Antome Tremblay (Brigitte Côté). Par. et mar., M. et madame Joseph Gaudreault.

Le 25, Marie - Antoinette - Lisette, enfant de M. et madame Xavier Régnier (Marguerite Dufour). Par. et mar., M. et madame Paul-Emile Duchesne, oncle et tante de l'enfant.

—Le 28, Joseph-André-Jeannot, enfant de M. et madame Joseph-Henri Côté (Hermance Blackburn). Par., M. Joseph-André Gagnon; mar., Mlle Jacqueline Gagnon, cousin et cousine de l'enfant.

Mariages

Le 13 octobre, M. Léonard Côté, conduisait à l'autel, Mlle Elise Simard, inst., M. Adélard Côté, servait de témoin à son fils, M. Emile Simard accompagnait sa fille.

—Le 15 oct., avait lieu le mariage de M. Jean Nadeau, de St-Gédéon de Beauce, avec Mlle Maria Barrette. M. Lauréat Barrette, servait de témoin à sa fille; M. Wilbrod Thivierge, à son beau-frère.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

Adieu au monde

Mlle Pierrette Langevin, inst., fille de M. et madame Joseph Langevin, est entrée chez les Ursulines à Québec.

Nous souhaitons à Mlle Langevin de la persévérance.

"BROILERS" ET PONDEUSES

Nous vendons des poussins pour les producteurs de poulets de grille (broilers) croisement spécial; aussi poules pondeuses âgées de cinq mois. Demandez notre guide avicole et les prix.

COUVOIR COOPERATIF ST-ANSELME
St-Anselme, cté de Dorchester,
TEL.: 1-s-2, J.-E. LAVALLEE, gérant

Choix de 3 CROISIÈRES PAR L'EMPRESS OF SCOTLAND AUX ANTILLES ET EN AMÉRIQUE DU SUD

Curaçao, Barbades, Vénézuéla, Panama, Cuba, La Jamaïque ... ces noms magiques deviendront des réalités au cours de votre croisière aux Antilles, à bord de l'"Empress of Scotland". Tout un programme d'excursions intéressantes à terre ... vie active, gaie, luxueuse, à bord du bateau ... concerts, natation, danse, tous les sports ... et surtout, cuisine excellente et service traditionnel du Pacifique Canadien. Pas de passeport ni de visa requis.

Départ de New York

- Deux croisières de 16 jours, 1er février et 8 mars—St-Thomas, Barbades, La Guaira, Curaçao, Cristobal, La Havane. $420 et plus.
- Une croisière de 14 jours, 20 février—Kingston, La Guaira, Curaçao, Cristobal, La Havane. $368 et plus.

Pour renseignements et réservations, s'adresser aux agences de voyages, aux agents du Pacifique Canadien ou à:

L. P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien,
Gare du Palais, Québec, P.Q.

Pacifique Canadien

TRACTEURS NEUFS ET RECONDITIONNES

TD-24 — TD-18 — TD-14
TD-9, avec winch et angledozer environ 1200 heures.

TD-18 Modèle 1948 avec angledozer environ 2000 heures.

POUR LIVRAISON IMMEDIATE
La quantité des tracteurs neufs est limitée

AUBE EQUIPMENT

360, rue Craig ouest,
Chambre 310, Montréal.
TEL.: LAncaster 6965 et 7823

H.R. Spécial de Fin de Semaine!

35 Manteaux de

MOUTON de PERSE NOIR

aux prix spéciaux de

$399 *et* $499

Ces manteaux sont faits de nouvelles peaux de mouton de Perse parfaites, de surchoix .. avec frisure serrée, noires et lustrées comme du jais .. chaleur sans poids .. teintes et traitées par le procédé HOLLANDER qui leur donne légèreté de plume et souplesse sans égales ..

Featherlite HOLLANDER DYED FURS

Ces modèles .. inspirés par le génie de CHRISTIAN DIOR de Paris et de MAXIMILIAN de New York .. sont façonnés de la manière incomparable de H.R. et reflètent la nouveauté flatteuse dans chaque détail.

Tailles 12 à 40 .. toutes les longueurs.

Aussi à un prix très spécial .. mais seulement

6 manteaux de

Mouton de Perse Gris Naturel

$699

• • •

Les manteaux de qualité durable sont manteaux H.R. de Qualité .. ils portent l'étiquette H.R. et sont offerts *aux prix d'épargnes très considérables!*

• • •

Facilités de paiement, si on le désire

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Croix de l'Année Sainte à Trox, au Vermont

● A Trox, dans l'Etat du Vermont, une croix de l'Année Sainte a été bénite par le curé de la paroisse, M. l'abbé St-Onge, sur la ferme de M. Clovis Rainville. La cérémonie de bénédiction a eu lieu récemment.

Nouvel exécutif de la Société Fides en France

Montréal. (Spéc.) — Le R. P. Paul-Aimé Martin, c.s.c., directeur général de FIDES, de retour d'un voyage en Europe, nous informe de la nomination des personnes suivantes à l'Exécutif de la Société Fides en France: le R. P. Eustache Gagnon, c.s.c., est nommé président; le Dr Georges Durand, vice-président; le R. P. Léo Morin, c.s.c., administrateur en remplacement du Dr Durand. M. Daniel Champy prend charge du service de la librairie.

Premier déjeuner de la Saint-Jean-Baptiste

Le Conseil diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, par l'intermédiaire de son comité des déjeuners-causeries, présentera son premier déjeuner-causerie pour l'année 1951-52, samedi, le 10 novembre prochain, à la Maison des Anciens de Laval, 50, rue Ste-Ursule.

La Société St-Jean-Baptiste de Québec veut cette année donner un nouvel essor à ses déjeuners-causeries; c'est pourquoi elle invite tous ses membres à venir en grand nombre.

Les hommes d'affaires, marchands et industriels; les professionnels eet les représentants des associations, clubs sociaux; les autorités religieuses, civiles et laïques, tous sont cordialement invités à prendre part à ces réunions de la Société.

Le conférencier, pour ce premier déjeuner du 10 novembre, sera M. Georges Léveillé, directeur de l'Office provincial de Publicité. Sa causerie portera sur la "Francisation".

Présenté par le président actuel du Conseil diocésain, M. Henri Lallier, il sera remercié par M. Jacques Arsenault, président du Jeune Commerce.

On pourra se procurer des cartes à l'entrée.

Bénédiction d'édifices publics à Beauport, dimanche, le 11

BEAUPORT. — (DNC). — La bénédiction de l'usine de pompage, du réservoir et des bureaux d'administration est remise à dimanche le 11 novembre, si la température le permet.

Les propriétaires d'autos sont invités à se réunir sur la place de l'église à 1h. 45 pour y transporter le public désireux d'y assister.

M. le curé Thomas-Louis Tremblay procédera lui-même à la bénédiction et la cérémonie se terminera aux bureaux de l'hôtel de ville.

Les contribuables propriétaires sont surtout invités à se rendre à l'usine de pompage pour y visiter les lieux et en même temps se renseigner sur une situation qui a obligé les membres du conseil à une longue étude avant de solutionner ce problème.

Une injonction a été prise à Nicolet

NICOLET. — (Spéc.) — Une injonction, destinée à empêcher le piquetage d'une fabrique de meubles, a été prise, hier, contre une vingtaine d'ouvriers de la firme Henri Vallière, inc., par Me Jean-Marie Bureau, avocat des Trois-Rivières. Les défendeurs sont également, poursuivis en dommages pour une somme de plus de vingt milles dollars.

La grève à l'établissement Henri Vallière, déclenchée à la suite d'un arbitrage, dure depuis huit semaines. Il s'agit, par conséquent, d'une grève légale, l'employeur, selon la version du syndicat, ayant refusé la décision unanime des arbitres.

Il loue une auto et il se tue

MONTREAL, 8. — (DNC) — Un homme de 48 ans, M. Walter-C. Murphy, s'est tué instantanément hier soir, lorsque l'auto de louage qu'il conduisait, la propriété de la compagnie Tilden Drive Yourself, alla s'écraser sur le pilier centre du viaduc de la rue Hochelaga, à l'est de la rue Viau.

Rimouski veut garder l'heure avancée

RIMOUSKI. — (DNC). — Par une résolution adoptée par tous les membres présents, la Chambre de Commerce (Sr), de Rimouski s'est déclarée en faveur de l'heure avancée à Rimouski, non seulement l'été, mais l'année entière. La Chambre est aussi d'avis que toutes les municipalités de la région, à l'est de Trois-Pistoles, devraient adopter l'heure avancée. Cette opinion de la Chambre a été exprimée par tous les membres lors de l'assemblée générale tenue à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Léo Doyon, i.f.

Au cours de la même réunion, l'assemblée eut la visite de M. André Therriault, commissaire industriel de la ville, qui avait exprimé le désir de rencontrer les membres de la Chambre. Présenté par M. Doyon, M. Therriault a fait part à l'assemblée qu'il était définitivement installé à Rimouski où il continuait à l'hôtel de ville le dressage de la statistique qu'il avait commencée à Montréal après sa nomination.

M. Therriault a déclaré à l'assemblée que de nouvelles industries s'établiront à Rimouski qu'en autant que la population collaborera avec lui-même et les autorités municipales.

Au début de l'assemblée, l'adjoint régional des Chambres de Commerce, M. Gérard Legagneur ainsi que MM. Lucien Deschênes et Jacques Brillant ont fait un rapport des congrès qui furent tenus à Matane et Montréal.

Bien d'autres questions ont été étudiées au cours de la réunion, notamment celle du havre, de l'aéroport et celle du boulevard. Des démarches sont en cours afin d'améliorer la situation dans ces domaines.

Détenu comme témoin aux Trois-Rivières

Trois-Rivières. (Spéc.) — La Sûreté provinciale détient présentement un individu qu'elle croit être un témoin important au sujet du meurtre de M. Maxime Gélinas, un chauffeur de taxi de St-Etienne, dont le cadavre a été retrouvé, le 19 octobre dernier, dans les bois de St-Paulin, à 35 milles des Trois-Rivières. Cependant, les détectives provinciaux recherchent encore un autre individu en marge de cette affaire.

Nombre record d'avions rouges dans la bataille

Tokio, 8, (BUP)— Les communistes ont lancé 182 avions de combat à réaction, soit un chiffre record, dans quatre batailles aériennes contre 70 appareils des Nations-Unies, aujourd'hui, mais ils ont subi une défaite. Un avion communiste a été détruit; deux ont été endommagés et deux autres auraient subi le même sort. Les Alliés n'ont subi aucune perte, bien que les avions ennemis aient été presque trois fois plus nombreux.

Faussaire arrêté

NEW-YORK, 8, (BUP). — Le bureau fédéral d'Enquête a annoncé hier l'arrestation d'un quatrième membre d'une bande qui a émis de fausse obligations pour une valeur d'un million de dollars. Il s'agit d'Isidore-W. Hillman, 51 ans, d'origine canadienne et ancien contrebandier, mis sous arrêt hier soir.

Les autres suspects mis en arrestation sont Robert Stein, Sidney Moscowits et Louis Schrager. La police leur a mis la main au collet lundi dernier, alors qu'ils tentaient de vendre des obligations de services municipaux avec escompte à un agent du bureau fédéral d'Enquête. On découvrit que c'était des contrefaçons.

LES PASTILLES VALDA calment LA TOUX

AVIS
M. Léon Beaubien
Représentant de "L'ACTION CATHOLIQUE"
pour le district de Limoilou
réside maintenant à
17, de Longueuil.
Téléphone : 4-9666

L'ÉPREUVE qui est une PREUVE

Il suffit de comparer, comme par l'épreuve ci-dessus, les qualités couvrantes d'un émail blanc de n'importe quelle marque avec SICOLUX 50-11 pour se rendre compte immédiatement de l'incontestable supériorité de SICOLUX 50-11 sur tous les autres émaux blancs.

● SICOLUX 50-11 EST BLANC, parce qu'il ne contient que de l'oxyde de titanium sous sa forme la plus pure, broyé finement dans un moulin spécial tout en porcelaine

● SICOLUX 50-11 CACHE D'UNE COUCHE, parce qu'il contient le maximum d'oxyde de titanium pur qu'il soit possible d'introduire dans une formule d'émail.

EMAIL
SICOLUX 50-11

FABRIQUE PAR
PEINTURE SICO LTEE QUEBEC
DISTRIBUTEURS AUTORISES

ROYAUME du PINCEAU Enr.
COINS ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT, Québec. Tél.: 4-4415

C.-A. GRENIER
240, rue Arago, Québec.
TEL. : 4-0495

LUCIEN JOBIDON
GROS ET DETAIL
2050, de la Canardière, Québec Tél. : 66-6762

G.-A. RATTE
101 rue St-Ambroise, Qué.
TEL. : 2-0278

PAUL RHEAUME
111, AVE. ROYALE, GIFFARD — TEL. : 3-6484

GASTON FLIBOTTE
290, avenue des Oblats
Québec — Tél. : 5-7953

550, 3ième Avenue, Québec Tél.: 4-2502
JUNEAU & FRERE INC.
Gros et Détail
UNE ATTENTION SPECIALE SERA ACCORDEE AUX COMMANDES POSTALES

FERRONNERIE — PLOMBERIE — ELECTRICITE — PEINTURE
CANTIN & FILS LTEE
555, ST-VALLIER — QUEBEC — — TEL. : 5-7123

Seulement vendredi et samedi chez Holt Renfrew

Trois séries très spéciales

Manteaux d'hiver avec fourrures

$77..$97..$137

Chacun de ces manteaux représente à son bas prix une valeur extraordinaire

Jugez par vous-même de la gamme du choix par la rangée des tailles .. juniors de 9 à 17 .. jeunes filles et femmes 10 à 42, aussi 14½ à 22½.

LES FOURRURES .. garnitures de mouton de Perse gris et noir (teint), aussi de vison de Japon .. sur les manteaux à tout prix. Manteaux avec castor canadien, écureuil russe et taupe à $97 et $137. Manteaux avec renard argenté à $97.

BELLES ETOFFES TOUT LAINE, y compris tissus pour manteaux de Poodle Cloth, duvetine, broadcloth, tweeds, molleton et alpaga .. dans les tons préférés de gris, brun, vert, taupe et bleu marine .. aussi de noir.

H.R. vous offrent quatre modes de payement.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Dernier hommage à M. C.-Edouard Auger, de Ste-Croix, Lotb.

Les funérailles de M. Charles-Ed. Auger, président de la Commission scolaire de Ste-Croix, comté de Lotbinière, ont eu lieu mercredi, le 7 novembre, en l'église de Ste-Croix et ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

Il était un industriel charitable, homme d'oeuvres, faisait partie de la ligue du Sacré-Coeur, des cercles Lacordaire.

La levée du corps fut présidée par M. le curé Deblois et le service fut chanté par M. l'abbé J.-Paul Boulanger, vicaire à St-Mathieu de Montmagny, assisté de MM. les abbés J.-C. Auger, du séminaire de Québec, et Florian Lemay, vicaire à East-Brougrton.

Au choeur, M. l'abbé Dumas.

M. Jos. Demers portait la croix. Le cercueil était porté par MM. Isidore Laroche, Gérard Houde, Jean Houde, Paul Biron, Sylvain Auger et Luc Poulliot.

M. J.-C. Toutant portait le drapeau Lacordaire.

Le deuil était conduit par son fils, Jacques; sa fille, Denise; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Georges Delisle, greffier de la Cour du recorder de Québec, et Mme Delisle, M. et Mme Charles Lanseigne, de Ste-Croix, et M. Pierre Delisle, de Québec; ses tantes, Mme Geo. Surprenant, de Schencetady, Mme Giroux et Mme Martel; ses oncles, MM. Gér. Desrochers, Ch. Delisle, Od. Fraser, Ph. Martel; ses cousins, MM. Geo. Baril, André Baril, de Ste-Anne de la Pérade, Aimé Dion, de Lévis, Benoit Fraser, Marcel Desrochers, Barthélémy Desruisseaux, de Ste-Croix, Armand Bergeron, de Québec, J.-R. Delisle, de Québec, Henri Delisle, Marcellin Delisle, G. Delisle, Alphonse Martel et Rosaire Desrochers, de Ste-Croix; ses neveux et nièces: Pierre et Denise Delisle; Réjean, Jacqueline, Paul-Aimé, Gilles, Pierrette, Louise et Claire Lanseigne; ses employés, MM. Joseph Demers et Roland Lemay.

Dans le cortège, on voyait encore: les membres du conseil, M. Wm Lemay, pro-maire, et MM. Roger Boisvert, Albert Daigle, Marcel Desrochers, Armand Boulet, Luc Matte; M. Charles Lemire, président régional des cercles Lacordaire; M. Emilien Boisvert, président local des cercles Lacordaire; MM. René Bernatchez, député de Lotbinière, Jos. Marchand, Marcel Bélanger, Paul Thivierge, Paul-Emile Auger, J.-A. Gagnon, M. Montreuil, B. Bourassa et Clovis Beaudet, tous de Québec; MM. Jean Houde, Emilien Boisvert, Clément Boisvert, Henri Martel, Wilfrid Desruisseaux, Victorien Legendre, Jos. Barbeau, Evariste Boisvert, Jos. Tancrède, Alb. Demers, H. Martel, O. Boisvert, Ulr. Laliberté, Vic. St-Onge, Ad. Blanchet, Alf. Boisvert, Benoit Desrochers, H.-P. Hamel, Ern. Blouin, Aimé Boisvert, Delp. Desrochers, Dr G.-H. Proulx, Eloi Rioux, Alph. Daigle, Arm. Legendre, Henri Lagacé, Geo. Croteau, Jos. Lafleur et Fernand Gaumond, tous de Ste-Croix; MM. Robert Gagnon et Henri Gagnon, de St-Arsène, Riv.-du-Loup; Victorien Croteau, Raymond Croteau, Alexandre Laroche, Adrien Laroche et Pierre Laroche, de St-Antoine de Tilly; C.-E. Audet, de Coaticook; W. Thurber, de Ste-Croix; Arm. Laroche et Aurélien Ferland, de St-Flavien; J.-W. Poirier, de Ste-Agathe; J.-M. Beaudet, de Leclercville; Armand Plante, de St-Nicolas; Roméo Laquerre, de Fortierville; François Hamel et Emile Laquerre, de Saint-Edouard; Lucien Croteau, jr, de Dosquet; Théodule Landryè de Ste-Anastasie; Ph. Therrien, de St-Patrice; Alexandre Lemay, Ph. Mercier et M. Drolet, de Lotbinière.

L'Académie Commerciale de Québec était représentée par les RR. FF. Félix, Samuel, Yves, Hormisdas et Arsène, et par les élèves suivants: Gilbert et René Audet, J.-C. Amyot, H. Blanchet, G. Caron, Ls Chaumette, J.-P. Cloutier, R. Coulombe, M. Delâge, G. Duguay, R. Dussault, G. Gauvin, L. Gosselin, L. Hazel, P. Hudon, Denis Lefrançois, L. Lépine, G. Mager, M. Martel, Ed. Pelchat, R. Perron et C. Vézina.

Le couvent était représenté par quelques religieuses et élèves.

Les RR. FF. de l'Instruction chrétienne assistaient aussi avec tous les élèves du collège.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Double ordination sacerdotale chez les Prémontrés

St-Bernard-de-Lacolle, (Spéc.). — En l'église de St-Bernard-de-Lacolle, le jour même de la Toussaint, avait lieu l'ordination sacerdotale des Pères Hildebert et Herman-Joseph de l'Ordre de Prémontré. C'est S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, assisté du Père curé et du Père Eric, confrères des nouveaux ordonnés, qui officia.

Assistaient à l'ordination: M. Jean Querton, consul général de Belgique à Montréal; M. Van de Voorde, président de l'Union nationale belge à Montréal; M. Edéas Gamache, maire de St-Bernard-de-Lacolle; M. les chanoines Poissant, Messier et Jecours; Mgr Chevalier; les curés de Napierville et de Lacolle, et M. l'abbé Coderre, frère de S. Exc. Mgr Coderre.

Après la cérémonie il y eut un dîner où plusieurs bienfaiteurs et amis du monastère assistaient. Après une courte allocution du Père Prieur des Prémontrés, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, coadjuteur du dévoué fondateur, S. Exc. Mgr Anatase Forget, prit la parole et insista sur la beauté et la grandeur du sacerdoce, invitant spécialement les parents à faire germer chez leurs enfants ce bel idéal qu'est le sacerdoce. Puis M. le consul de Belgique adressa quelques mots de reconnaissance.

Les chemins d'hiver en Abitibi-Ouest

LA SARRE, (DNC). — La deuxième assemblée de l'Association des chemins d'hiver d'Abitibi-Ouest s'est tenue, le 22 octobre, à la salle de l'hôtel de ville de La Sarre.

Etaient présents: MM. Arsène Gagné (Duparquet) président, Albert Lafontaine (La Sarre) et Me Emilien Bégin (Palmarolle) directeurs), ainsi que M. Jean Carrier, secrétaire. 20 paroisses sur 27 étaient représentées dont MM. Jos. Bisson et Jos. Boutin, de Taschereau, Camille Dion, de Guyenne.

Sur proposition de M. Emilien Bégin, et secondé par M. Albert Lafontaine, M. Réginald Dugré est nommé secrétaire-trésorier de l'Association en remplacement de M. Jean-Paul Carrier démissionnaire.

Le procès-verbal est accepté tel qu'envoyé aux membres du Conseil de l'Association, sur proposition de M. Hervé Leduc (Dupuy), secondé par M. Louis Morin (Ste-Germaine).

M. Nérée Maheux, en remplacement de M. Jos. Baribeault, est nommé comme représentant de Ste-Rose auprès de l'association. M. Adrien Baril (Duparquet) suggère que le montant manquant à l'administration et à l'entretien des chemins d'hiver soit réparti entre les membres au prorata de la population. M. Emilien Bégin préposé à l'entretien des chemins d'hiver en fait la proposition et M. Henri Perron le seconde.

Une liste de noms des contracteurs fut suggérée par l'assemblée et le secrétaire verra à envoyer une lettre à chacun de ces contracteurs leur demandant de faire des soumissions par écrit. Ces soumissions devront comprendre la distance en milles aussi exacte que possible, les noms des endroits précis ou commencera et finira l'entretien, le prix exigé au mille.

Le secrétaire demandera par écrit un bureau de la Voirie de Macamic de poser des tas de sable près des côtes et autres endroits dangereux afin qu'en cas de glace, les automobilistes puissent s'en servir durant l'hiver tel que la chose se fait dans le Témiscamingue.

Le secrétaire rencontrera M. Albert Lafontaine afin de s'enquérir des noms des firmes hors de l'Abitibi-Ouest qui donnent un octroi spécial, comme Gamble et Robinson, Howard Bienvenue, Cie d'Autobus d'Abitibi Ltée, etc. Une lettre leur sera envoyée leur demandant de renouveler leur souscription mais cette fois à l'Association des Chemins d'hiver d'Abitibi-Ouest.

Sur proposition de M. Henri Perron, le conseil décide d'ouvrir un compte à la Banque Canadienne Nationale de La Sarre sous le nom de l'Association des Chemins d'hiver d'Abitibi-Ouest. MM. Arsène Gagnon et Réginald Dugré sont autorisés à signer les chèques de l'Association et Réginald Dugré, à faire toutes les autres opérations bancaires nécessitées par sa charge. Cette proposition fut secondée par M. Emilien Bégin.

Le secrétaire fera une demande officielle à la Chambre de Commerce de La Sarre à l'effet qu'elle se nomme un représentant officiel auprès de l'Association.

Les Chambres de l'Abitibi et le problème minier

AMOS. — (DNC) — C'est vendredi, le 9 novembre, qu'aura lieu, à Normétal, Abitibi-Ouest, la deuxième réunion du Conseil d'Orientation économique de l'Abitibi. La principale question à l'ordre du jour: "Comment les Chambres de Commerce peuvent-elles aider à résoudre les divers problèmes auxquels l'industrie minière doit faire face ?".

Le Conseil d'Orientation économique de l'Abitibi a été reconstitué au sein de la Fédération des Chambres de Commerce de l'Abitibi lors du congrès régional de Barraute. Il a tenu sa première réunion à Duparquet, le 7 octobre dernier, sous la présidence de M. Adrien Baril, administrateur de la Fédération.

L'agriculture, les mines et le tourisme feront l'objet d'études spéciales à l'occasion de ces réunions mensuelles du Conseil d'Orientation. Chaque assemblée, qui groupe les représentants des neuf Chambres de la Fédération, se tient dans une localité différente afin de permettre à chaque Chambre de profiter des avantages du fonctionnement de ce Conseil et d'exprimer leurs vues sur les sujets à l'étude.

A la réunion de novembre, qui groupera des représentants du monde minier et des hommes d'affaires de la région, M. Gilles Desmarais, secrétaire de la Fédération, dirigera pour le bénéfice des membres de la Chambre de Dupuy-Normétal, un forum sur la façon de mieux utiliser les services d'une Chambre de Commerce.

Le Conseil d'Orientation économique de l'Abitibi sera l'invité de la Chambre de Dupuy-Normétal, dont le président est M. Ovide Beaudry, de Normétal.

Initiation chez les Chevaliers de C. de Plessisville

Plessisville. (DNC). — Le conseil local des Chevaliers de Colomb a fort réussi son initiation de dimanche dernier.

Malgré la mauvaise température et l'état des routes, quelque 60 candidats ont été initiés aux trois dégrés de l'ordre.

Il y eut parade, messe, et le soir, banquet en l'honneur des nouveaux

VENTE ROYALE DE FOURRURES

Ce n'est pas pour célébrer la visite de Leurs Altesses Royales que nous vous offrons une Vente Royale. Non . . .

Il nous est venu tout simplement à l'idée que tous ces manteaux étaient **ROYALEMENT BEAUX.**

En ce qui concerne les PRIX vous jugerez qu'ils sont **FAMEUSEMENT BAS.**

Dans l'achat de vos FOURRURES

IL FAUT VOIR POUR CROIRE.

Venez voir ces valeurs remarquables et vous CROIREZ alors que vous faites des aubaines sans précédent en venant choisir, dès demain, le manteau à votre goût qui porte la GARANTIE DE PERFECTION PREMONT.

MOUTON DE PERSE
VALEUR de $450. pour $299.

MOUTON DE PERSE
VALEUR de $595. pour $399.

RAT MUSQUE – DOS
VALEUR de $525. pour $369.

RAT MUSQUE – FLANCS
VALEUR de $425. pour $299.

PATTES DE MOUTON
VALEUR de $295. pour $219.

CHAT SAUVAGE
VALEUR de $325. pour $199.

LAPIN JAPONAIS
Valeur de $165.
pour $119.

SEAL BRUN
(Lapin teint)
Valeur de $225.
pour $169.

SEAL NOIR
(Lapin teint)
Valeur de $250.
pour $199.

SEAL NOIR
(Lapin teint)
Valeur de $275.
pour $219.

MANTEAUX 3/4

- SEAL BRUN (LAPIN TEINT) — $145. pour $99.
- BROADTAIL AMERICAIN (AGNEAU TRAITE) $215. pour $159.
- CHEVREAU AFRICAIN — $215. pour $159.
- RAT MUSQUE FLANCS TEINTS — $325. pour $169.
- ECUREUIL RUSSE FLANCS TEINTS — $225. pour $169.
- ECUREUIL RUSSE DOS TEINTS — $425. pour $299.

Vous constaterez, Mesdames, si vous voulez bien nous faire l'honneur de votre visite, que tous ces manteaux sont d'une qualité sans reproche et que les prix en sont bien bas.

L'élégance de leur coupe en fait des manteaux dont vous serez toujours fières, car ces manteaux vous iront toujours à merveille.

La réputation "PREMONT" est engagée dans chacun de ces manteaux.

NOTRE MAGASIN SERA OUVERT LE VENDREDI SOIR

351 ST-JOSEPH

LA COMPAGNIE E. PREMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

351 ST-JOSEPH

Pierreville

Pierreville (DNC) — Le 22 octobde, est décédé subitement, M. Samuel Gill, époux d'Albertine Laporte. Il était âgé de 74 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi, le 24.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Pratt, curé de Notre-Dame de Pierreville. Le service chanté par M. l'abbé Cinq-Mars, curé d'Adonah, assisté de MM. les abbés P. Ducharme, et Pratt comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. oCnrad Lafond, Urbain Gill, Simon Traversy, Léopold Belletête, Joseph Traversy et Ulphis Hamel.

Le défunt laisse pour pleurer sa pérte, outre osn épouse, trois fils: MM. Jean-Paul, Lucien, Alexandre; deux filles: Mme Philippe Villandré (Réjeannne) et Mlle Carmen Gill; ses soeurs: Révde Soeur St-Thomas d'Aquin, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Mmes Louis Côté (Corona Gill), de Drummondville; Mme Joseph Pitt (Rachel Gill), de Sorel, et plusieurs neveux et nièces.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

REGULARITE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — ou remise double de votre argent*

Voici le moyen commode, sûr et efficace d'avoir un intestin régulier, et qui convient spécialement aux personnes de plus de 35 ans. C'est le Serutan, composé sur le principe de fruits et légumes frais, une méthode corrective pour soulager la constipation si fréquente aujourd'hui.

Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sels, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'emballage vide et nous rembourserons le double du prix d'achat.* *Si pris tel qu'indiqué*

Arthur THIVIERGE

EPICIER ET BOUCHER LICENCIE — GROS ET DETAIL

30, rue Hermine, coin Mazenod Tél. : 2-3804

RINSO, Oxydol, paq géant .75	BEURRE, 1ère qualité .. .. .66
GRANIX, paquet géant .. .75	DSVANT agneau comp., lb .49
SAVON toilette, 3 pr .. .. .25	TETE de lard, la lb .. .. .. .12
CORN FLAKES avec cadeau, 2 pour .. .. .31	VEAU fesse bout jarret, lb .69
BONBONS ass., la lb .. .. .29	LARD frais ép., soc, lb .. .42
CHOCOLAT Moirs bte5 lbs 2.99	POULE, POULET B, la lb .39
JUS pamplem. 20 oz, 2 pr .25	LARD salé gras, épais, lb .33
JUS or. et pampl., 20 oz, 2 pr .27	PATTE de lard, la lb .. .. .20
SOUPES champignons, dz. .75	BOEUF bas côte, la lb .. .32
ASPERGES, bte 20 oz .. .. .25	BOEUF pour rôtir, la lb.. .65
EPINARDS Aylmer, 2 pr .. .39	JAMBON fesse, la lb .. .. .52
POIRES dans sirop, 15 oz, 2 pour .. .. .29	LAPIN de choix, la lb .. .. .65
PECHES dans sirop, 15 oz 2 pour .. .. .39	JAMBON épaule, la lb .. .. .49
SALADE fruits Crops, bte .40	FESSE agneau, 3 à 5 lbs .. .72
BOUILLI Clark, 15 oz .. .. .30	LARD haché, 2 lbs pr .. .. .95
SAUCISSE, bte 15 oz .. .. .64	OEUFS A moyens, 2 douz. 1.39

bte 20 oz: .55
bte 40 oz: .95
bte 1 gal: 3.25

Swiftning

La meilleure Shortening pour pâtisserie et friture, pqt 1 lb .37

POIS cuisants, 10 lbs pr .. .95	POMMES McIntosh, panier .39
FEVES bl. no 1, 10 lbs pr 1.05	POMMES, manne 1 minot .50 .75 1.00
RIZ à soupe, 10 lbs pr .. 1.18	Pommes de table, Fameuses, McIntosh 2.00
BARLEY fin, 10 lbs pr .. .83	ORANGES, 2 douz. .. .. .. .55
TOMATES, bte 28 oz .. .. .28	PAMPLEM. sucrés, 6 pr .. .29
POIS verts et fèves, 3 pr .. .50	TOMATES fraîches, 2 lbs pr .29
BLE D'INDE doré, 2 btes .33	RAISIN Malaga, 2 lbs pr .. .25
JUS tomates, 20 oz, 2 btes .33	PATATES pour provisions 2.50
SOUPES tom. et lég., douz. 1.10	NAVETS Ste-Foy 1.25
FROMAGE Canadien, la lb .49	CAROTTES et Bettes, 10 lbs .59
PAPIER toilette, 3 pr .. .. .29	OIGNONS bl. marinés, 10 lbs pour 1.75
GRAISSE pure, paq. 1 lb .. .25	HUITRES pour banquets, la caisse 11.50
Savons Pays, Maheux, grosse barre, 10 pour 1.49	EPERLANS frais, la lb .. .29
	FILET frais, la lb .. .. .. .29
	MORUE salée, la lb .. .. .. .15
	SARDINES Br., 3 btes pr .25

DEPARTEMENT DU GROS

GRAISSE pure, 20 lbs	4.99	THE NOIR, Ind. Pekoe par 5 lbs	.75
LAIT EVAPORE, cse	7.25	THE JAPON VERT par 5 lbs	.75
SOUPE tom. et lég. 4 douz. ..	4.25	CAFE JAVA par 5 lbs	.79
BEURRE SUCRE, ch. 30 lbs, lb.	.18	LARD SALE gras, baril 200 lbs	49.00
BEURRE PISTACHE, ch. 30, lb.	.28	SAUCISSON complet, lb.	.32

Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat-poste.

FAUNE ET CONSERVATION

PAR HOMO SAPIENS

Par Homo SAPIENS

LE SKEET CLUB SE REORGANISE

Tandis que les fusils de chasse sont encore chauds, le président du Québec Gun & Skeet Club, Fred Mahon, annonce qu'il réserve une agréable surprise aux membres du Club qui ont été convoqués cette semaine à une assemblée générale qui aura lieu lundi soir prochain à 8 h. 30 p.m., à l'endroit indiqué dans l'avis de convocation. Fred Mahon, un des meilleurs tireurs et chasseurs de gibier à plumes que je connaisse, ne fait jamais beaucoup de verbiage — il ne parle même pas à son chien de chasse tant il est bien dressé — et il laisse plutôt parler son fusil. Mais, lundi soir prochain, il aura beaucoup de choses d'importance à dire aux membres non seulement à titre de président, mais surtout parce qu'il a pris l'initiative de réorganiser le Skeet Club à un nouvel endroit pour permettre aux membres de pratiquer le Skeet durant les quatre saisons et lui enlever ainsi son caractère de morte-saison. Le nouveau site, à proximité d'une d'une superbe hôtellerie qui servira de Club House, est facilement accessible en toutes saisons, et les membres pourront y venir tout l'hiver et entretenir le feu sacré sans maugréer contre le sacré feu qui ne pouvait jamais se faire à l'ancien site de Sillery. On compte voir tous les sociétaires du Skeet Club à la réunion de lundi soir prochain pour exprimer au président Fred Mahon leur appréciation ainsi que leur essentiment à la magnifique aubaine qu'il a eu la "sportivité" de mener à bonne fin à la grande joie de nous tous. La réunion se tiendra dans une salle de cinéma particulière où deux films captivants sur le tir au fusil de chasse seront projetés au cours de l'assemblée. Qu'on lise bien l'avis de convocation et surtout qu'on se rappelle la date: lundi soir prochain, le 12, à 8 h. 30 p.m., droit sur la cible.

LE DISTRICT NORD EST FOUTU

Les canards, les oies et les outardes ne se chassent plus dans le district nord depuis samedi dernier, le 3 novembre. La chasse y avait commencé le 8 septembre, soit 12 jours avant le district central où la chasse se termina jeudi prochain, le 15. Pour éviter toute confusion, il faut savoir, tel qu'expliqué dans le "Résumé des Lois de Chasse", que le district nord commence à la rivière Ste-Anne et comprend toute la rive nord du fleuve en aval de cette rivière et vers l'ouest depuis La Tuque tout le territoire au nord de la ligne du C.N.R. La prochaine fin de semaine sera donc la dernière pour chasser les oiseaux migrateurs dans la province, sauf ceux qui se découvriront soudainement de la parenté ou des amis dans le sud de la province où ils pourront encore chasser jusqu'au 6 décembre dans le district sud, formé des comtés de Beauharnois, Châteauguay, Napierville et Laprairie. En feuilletant la brochure du Département de la Chasse et de la Pêche intitulée "Organisations Licenciées pour la Chasse et la Pêche", je trouve de bonnes adresses dans le comté de Nicolet en bordure du fleuve. L'ami J. Samson, dentiste, accompagné d'Henri Béique, c'est rendu à St-P. des Becquets samedi dernier où ils ont chassé le canard chez M. Pierre Lefebvre, un "outfitter" licencié de l'endroit. M. Lefebvre y maintient des caches flottantes pour la chasse et donne une pension convenable à ses pensionnaires. En dépit d'un vent formidable et d'une grosse mer, les deux copains ont fait une bonne chasse. Le prix de la pension ? A peu près le prix d'une boîte de cartouches ! Il y a vraiment des aubaines dans cette brochure, mais encore là, il faut viser juste...

A Bécancourt, tout près de là, réside M. Henri Cormier, industriel, qui m'offrait il y a quelque temps l'hospitalité de son chalet au bord du fleuve. La pêche du bar, au lancer l'intéresse toujours, mais comme il m'apprenait au téléphone récemment que le bar ne semblait pas arriver dans sa localité, j'ai remis le voyage à l'an prochain. C'était la semaine dernière et à ce moment là, M. Paul Maranda qui se trouvait dans mon bureau pour me raconter les dernières pêches pratiquées par les amateurs de Levis du vieux quai du Quebec Central avec des cannes à lancer du type "surf Casting" — ils ont pris des pièces de 9 livres de ce quai — me disait que le bar était rendu alors dans la localité de Neuville (pas dans le village).

Encore quelques coups d'épaule avec salves de plomb en fin de semaine en guise d'adieu et nos oiseaux migrateurs auront été aguerris pour recevoir le plomb de nos voisins du sud.

Les causes du conflit égyptien

Victoriaville, (DNC). — Les difficultés actuelles en Egypte sont causées par un réveil des populations pauvres, qui constituent la grande majorité dans ce pays, et qui sont ameutées contre des nations étrangères par ceux-là mêmes qui les tiennent depuis des années, à l'intérieur, dans la misère et l'ignorance les plus abjectes.

Voilà ce que déclarait ces jours derniers, au diner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel New-Sherbrooke, à Sherbrooke, M. Jules Gobeil, de Montréal, qui a vécu plusieurs années au Caire. Présenté par le Dr René Robillard, le conférencier a été remercié par M. Gaston Marcoux. Le diner était sous la présidence de Me Carrier Fortin, président du club. La conférence-éclair a été prononcée par M. Guy Pinard. On remarquait également, à la table d'honneur, M. Louis Codère, président-fondateur, M. Edouard Boily et M. Marcel Gobeil, un invité. Le club a accueilli un nouveau membre dans ses rangs, M. Gérard Marchand.

Continuant sa causerie, M. Gobeil a déclaré que l'Egypte est un pays au sol riche, mais que cette contrée est aux mains d'une petite caste qui exploite odieusement le reste de la population. Les récents événements survenus en Iran ont encouragé les chefs de l'Egypte à entrer dans la ronde de l'émancipation, en même temps qu'ils tentaient d'attirer à eux le Soudan, dans l'espoir d'exploiter à leur profit la population de ce pays.

Le conférencier est d'avis que reculer indéfiniment devant les réclamations arabes représente un palliatif sans valeur, puisqu'on se retrouvera toujours au même point. De plus, dans le domaine militaire, l'Egypte constitue une quantité plus que négligeable; sa population, mal nourrie parce que trop pauvre, est inapte dans une proportion de 80 pour cent au service militaire et la conscription décrétée hier n'apportera que peu de résultats pratiques. Débarrassé de ses profiteurs, de ses exploiteurs, ce pays retrouverait probablement la prospérité et la paix des jours antiques.

Parlant du mouvement islamique, qui étend ses tentacules sur tout le nord de l'Afrique et sur une partie du sud de l'Europe, en direction de l'Asie, M. Gobeil a dit que ce "réveil du désert" a été favorisé par la dernière guerre mondiale, au cours de laquelle les populations arabes ont pris des forces tandis que les occidentaux s'affrontaient entre eux. En outre, ces gens ont les mêmes croyances religieuses, implantées par Mahomet; on sait que le mysticisme musulman est aux antipodes de la doctrine chrétienne, puisqu'il ignore l'amour du prochain et qu'il est basé sur des plaisirs charnels.

L'Egypte, a continué M. Gobeil, en plus d'être exploitée par une caste, est surpeuplée. Sur une population de 20,000,000 d'habitants, 16,000,000 n'ont absolument rien. Le fellah gagne à peine 8 à 12 sous par jour et le coût de la vie est presque aussi élevé qu'ici. Aussi, les Egyptiens, mal nourris, sont porteurs de germes de maladies multiples. Beaucoup ne font qu'un seul repas par jour. La corruption des officiers du gouvernement est une chose extrêmement courante, voire même officielle. Mais devant le réveil des masses populaires, la classe dominante, responsable d'une aussi odieuse exploitation, tente aujourd'hui de rejeter le blâme sur les Anglais, qui occupent la zone du Caire et de Suez. Les conditions sociales prévalant en Egypte sont honteuses et ce pays est au bord d'un volcan à la veille de faire irruption, car la conscience populaire est enfin éveillée. Il n'y a donc pas lieu de continuer la politique du repliement, car si le monde extérieur tient bon, l'Egypte secouera probablement elle-même, à l'intérieur, son joug, a terminé M. Gobeil.

ESTOMAC DÉRANGÉ? Prenez de la LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

Merveilleux Economique

Plessisville

Plessisville, (DNC). — Son Exc. Mgr Roy, M. l'abbé Laurent Nicole, qui exerçait son ministère à Plessisville, depuis 4 ans, vient d'être nommé vicaire à Notre-Dame de Lévis.

Prêtre selon le coeur de Dieu, M. l'abbé Nicole, en plus d'un dévouement inlassable à son ministère paroissial, a donné le meilleur de lui-même à la cause jaciste et jéciste, en plus de d'autres mouvements dont il s'est occupé. Les enfants qui fréquentaient les terrains de jeux, s'oublieront pas de sitôt le dévouement dont il a fait preuve envers eux.

EPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.

Ménagères! Voulez-vous économiser?

Téléphonez vos commandes chez les Epiciers Unis

Satisfaction garantie ou argent remis

Sucre granulé fin, 10 livres pour :	1.14
Fèves germées Montréai, bte 28 oz,	.21
Café Maxwell House, sac 1 livre	1.07
Biscuits David noir et blanc, sac 1 livre	.30
Biscuits thé Hethrington, bte 1 livre,	.26
Raisin Sunmaid pqt. 15 oz,	.29

RECETTE GRATUITE! Nouveau Moyen Facile, Rapide, de Faire du **MACARONI AU FROMAGE**

Carnation Fait avec EVAPORATED MILK

bte 16 oz, 2 pour : .33

Macaroni Catelli, pqt. 16 oz.	.17
Spaghetti Catelli, pqt. 16 oz.	.17
Fromage Kraft, bte ½ lb.	.33

GRUAU ROBIN HOOD, gros paquet,	.39
FARINE VELVET pour gâteaux bte 2¾ lbs.	.42
FARINE ROBIN HOOD, sac de 7 lbs.	.51
Dr Ballard "Champion" nourriture pour chiens ou chats, 2 btes 15 oz :	.27

SOUPE LIPTON aux poulets et nouilles, 2 enveloppes pour	.25
THE LIPTON étiquette rouge, pqt. ½ lb.	.53
FROSTEE LIPTON préparation pour crème glacée, 2 enveloppes pr :	.29
SAVON TOILETTE LUX 2 pains pour :	.19
SAVON granulé OXYDOL gros paquet,	.39
POUDRE A LAVER TIDE, gros paquet,	.39

Spéciaux en fruits et légumes chez vos Epiciers Unis

POMMES fameuses St-Hilaire, triées à la main, le panier	.29
PAMPLEMOUSSES (nouvelle récolte) les meilleurs de la Floride. Gros. 96. 4 pour	.25
RAISIN EMPEREUR, un régal à bas prix, 2 livres	.25
POIRES D'ANJOU, les meilleures pour la table, gros. 165, la douz.	.55
EPINARDS, frais du jardin, croquants, sac cello	.22
PATATES No 1, sac 10 lbs :	.37 sacs 75 lbs: 2.49

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

BLE D'INDE NIBLETS,	bte 14 oz,	.19
MACEDOINE LAFERLANDIERE,	bte 20 oz,	.17
JUNKET,	tablette pour cailler le lait, le paquet,	.16
PECHES AYLMER,	choix, bte 20 oz, 2 pour :	.55
DRY GINGER ALE GURD'S	bout. 30 oz,	.19
BEURRE D'ARACHIDES YORK,	jarre 16 oz,	.44
BIERE D'EPINETTE	La Canadienne, 6 bout. pour :	.36
ECORCES MELEES,	Aylmer, cello 7 oz,	.20
FRUITS GLACES,	Aylmer, cello 7 oz,	.23
CERISES GLACEES	Aylmer, cello 7 oz,	.33
ANANAS GLACES	Aylmer, cello 4 oz,	.20
AMANDES ECALEES,	cello ½ lb	.23
NOIX ECALES,	pâle, cello ½ lb	.47
DATTES JAFFA,	pqt. 14 oz,	.28
MINCE MEAT,	Aylmer, can. 28 oz,	.43
FRUIT COCKTAIL HUNT'S,	bte 28 oz,	.49
NETTOYEUR LAVIT,	la boîte	.10
SAVON ELEPHANT,	de Colgate Palmolive, gros pain, 3 pour :	.25

CIRE LIQUIDE, pour plancher Succès, can. 20 oz: .61 can 40 oz: 1.09

PATE A DENTS, Colgate, format géant: 60 grand format: .33

VOUS TROUVEREZ LES NOMS DES MARCHANDS QUI PARTICIPENT A CETTE ANNONCE DANS LA PAGE 62 DE L'ANNUAIRE DU TELEPHONE.

Publicité et abonnements :
Bureaux des TROIS-RIVIERES
Paul Julien, 2549, Lajoie, Téléphone: 6498
NOUVELLES :
MARCEL COUTURE
1040, Ste-Cécile, Trois-Rivières
Téléphone: 4248

A TRAVERS la Mauricie

Bureaux de SHAWINIGAN
PUBLICITE ET ABONNEMENTS:
Ovila Lacoursière, 86, 1ère Rue
Tél.: Bureau, 2434, Privé 2572
NOUVELLES:
Eug. Dumas, Casier Postal 120 — 82c 3e Rue
Tél. Bureau 4441 — Privé 3715

Agenda de la séance du conseil des T.-Rivières

Trois-Rivières, 8, (DNC). — Ce soir, nos édiles se réuniront en séance spéciale pour étudier d'importants problèmes. Pour la première fois depuis longtemps, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain a dû demander le vote afin de savoir si oui ou non on ferait une séance spéciale.

La commission du Bien-Etre et le directeur de ce service, M. J.-M. Piché, seront les premiers hôtes de la Commission permanente, afin de discuter des possibilités de rendre plus de services aux indigents. A l'heure actuelle, quelqu'un se présente au Bien-Etre afin d'obtenir les secours nécessaires et rien ne peut être fait tant que la commission n'a pas siégé et décidé. Certains échevins ont souligné que cela était intolérable, surtout à l'approche de la saison hivernale.

Plus tard, le Conseil rencontrera l'Association des Policiers et Pompiers de notre ville afin de discuter de la future convention. Comme le maire le faisait remarquer, lundi soir, on peut s'attendre à une demande d'augmentation de salaire assez considérable.

La direction de la compagnie de transport St-Maurice viendra également rencontrer les membres du conseil, afin de discuter de leur projet de rénovation des circuits d'autobus. Là aussi, la question sera chaudement discutée, car les chemins n'acquisceront certes pas facilement aux demandes de cette compagnie. Les principaux changements qui seront les plus discutés seront, sans contredit, la disparition du circuit "Exposition" et la rénovation du "St-Louis".

Pour terminer cette séance des plus chargées, on discutera du rapport de l'avocat sur l'offre du Dr Frédéric Houde, concernant le prolongement de la rue Père-Marquette et la construction des trottoirs sur cette artère de la ville.

A la séance du conseil du Cap-de-la-Madeleine

CAP-DE-LA-MADELEINE, 8. — (DNC). Lundi soir, les édiles de cette ville ont décidé de faire prendre des procédures afin de forcer les propriétaires qui n'ont pas encore payé leurs comptes de taxes de 1949 et 1950. On fit remarquer que ces taxes se chiffrent à plus de $6,000.

Cet après-midi, M. Léo Lupien nouveau gérant du Cap, devait rencontrer tous les chefs de service à l'emploi de la Cité afin de se familiariser le plus possible avec le fonctionnement de chacun des départements.

A la séance publique, le nouveau titulaire de la gérance municipale s'est fait souhaiter la bienvenue par Son Honneur le maire Roméo Morissette. Dans son allocution, le maire a déclaré, entre autres choses: "C'est pour lui (le gérant), une promotion, car il n'est pas sans savoir que le Cap est plus gros que Louiseville. Je souhaite que son séjour parmi nous soit aussi long que celui du maire Morisette. A la longue, on se forme et on devient de bons hommes. Je vous souhaite donc une carrière fructueuse. Puisqu'il faut vous absorber, je vais vous absorber".

Diplômé

● M. Paul Julien, des Trois-Rivières qui, le printemps dernier, recevait son diplôme de l'Ecole de Commerce de Québec, affiliée à l'université Laval. C'est après avoir suivi pendant deux ans les cours de vente donnés par l'Ecole de Commerce, sous les auspices de l'Association catholique des Voyageurs de Commerce, que M. Julien mérita son diplôme avec grande distinction. Il est l'agent de notre journal aux Trois-Rivières. Récemment, il était nommé trésorier de l'Association des Voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.

Le jour de l'Armistice sera marqué à Shawinigan

SHAWINIGAN, 8. — (DNC) — Dimanche, le 11 novembre, il y aura une cérémonie pour rendre hommage aux soldats de notre ville morts pendant les deux grandes guerres. Il y aura une messe spéciale à l'église St-Pierre et un service religieux dans chacune des deux églises protestantes. A 2 h. 30 de l'après-midi, il y aura rassemblement des anciens combattants sur la place de l'hôtel de ville d'où le défilé partira pour se rendre au monument, à la Place Biermans. Il y aura là une brève cérémonie après quoi des couronnes seront déposées au pieds du cénotaphe par les parents des militaires défunts et par les corps publics.

Le coordonnateur du défilé sera M. Jean Bourassa. Le chef de police sera en tête du défilé qui comprendra des groupements de la Légion canadienne, de l'Union musicale, des scouts, de la bridage ambulancière St-Jean et autres organisations.

Tous les vétérans sont invités à prendre part au défilé.

Le samedi matin, à 8 heures, des messes commandées par la Légion canadienne seront célébrées dans toutes les églases de la ville et de la banlieue.

Chevaliers de Colomb de St-Narcisse en visite à Shawinigan

SHAWINIGAN, 8. — (DNC) — Plusieurs membres du conseil des Chevaliers de Colomb de la paroisse St-Narcisse ont rendu visite au conseil local des Chevaliers, lundi, où ils furent reçus par M. Fortin, le grand chevalier.

Dans l'après-midi, ils visitèrent l'usine no 1 de la compagnie Aluminum, l'usine de filtration et l'hôtel de ville.

Les visiteurs prirent le souper à l'hôtel de la Mauricie et se rendirent ensuite à la salle des Chevaliers où il y eut une soirée récréative. Les frères Boucher firent les frais de la musique. Plusieurs chevaliers étaient accompagnés de leurs épouses.

St-Justin

Baptêmes. — (D. N. C.) — Le 17 oct., J.-Pierre-Robert, enfant de M. et Mme Roland Robert, enfant de M. et Mme Roland Lafrenière (Claire Paquet). Par. et mar. : M. et Mme Raphaël Paquet, oncle et tante de l'enfant.

Le 17, J.-Lionel-Yvon, enfant de M. et Mme Raymond Toupin, Lucille Dauphinais). Par. et mar. : M. et Mme Lionel Brissette, oncle et tante de l'enfant.

Le 21, Marie-Juliette-Diane, enfant de M. et Mme Jean-Paul Clément (J. d'Arc Jetté). Par. et mar.: M. et Mme Hector Jetté (Juliette Richard), de Joliette, grands-parents de l'enfant.

Le 28, Marie-Angéline-Joceline, enfant de M. et Mme Jean-Jacques Philibert (Anita Amstrong). Par. et mar. : M. et Mme Wallace Amstrong. Par. et mar. : M. et Mme Wallace Amstrong, grands-parents.

Activités à l'amicale du collège Dollard

Cap-de-la-Madeleine, 8. (DNC). Après un repos bien mérité, les activités de l'Amicale du Collège Dollard reprendront, dimanche prochain, par un déjeuner-causerie, en la salle du collège.

Le conférencier invité à ce déjeuner sera le directeur de l'Ecole des Arts et Métiers, M. Omer Gratton, qui parlera de l'organisation et ce que sont des ateliers de travaux manuels pour les écoles.

Tous les amicalistes et leurs amis sont cordialement invités à assister à ce déjeuner-causerie qui promet d'être plus intéressant.

En marge de l'Heure de la Mauricie

TROIS-RIVIERES, 8, (DNC). — La Commission scolaire des Trois-Rivières a remis à Mgr Albert Tessier, p.d., un chèque de $550. pour les prix en argent décernés aux concurrents de la question hebdomadaire, au concours d'histoire de L'HEURE DE LA MAURICIE.

Depuis les débuts de ce programme radiophonique, M. le commandeur Jean Crête (le roi de la Mauricie), a déjà versé cinquante dollars à cet effet.

Plusieurs entreprises commerciales des Trois-Rivières ont également appuyé de leur patronage l'équipe des artistes qui collaborent à cette émission. Voilà de beaux exemples de large compréhension et de bonne volonté au service de la culture française, de la patrie mauricienne et de l'Eglise diocésaine.

Voici des faits concrets capables de démentir la pernicieuse légende de "l'infériorité complex" dont en coiffe si facilement parfois le peuple qui a grandi, seul contre tous, au bord du Saint-Laurent.

Il est à souhaiter que cet esprit compréhensif anime constamment nos ocrps publics et nos entreprises privées à l'occasion du centenaire de notre diocèse.

Nous nous plaignons parfois de l'invasion américaine de nos moeurs par le cinéma, la radio et les revues. Nous déplorons platoniquement l'emprise matérialiste qui pèse sur nos gens alors que nous constatons les déformations individuelles et sociales causées par la primauté psychologique de l'argent, du confort et des sports commercialisés.

Pourquoi ne pas profiter du centenaire de notre diocèse pour réaffirmer notre foi dans les valeurs de l'esprit? Nous pensons connaître notre histoire, mais souvent, hélas, nous n'en retenons que de vagues souvenirs étriques et étouffés par l'ambiance moderne qui se contente souvent d'enregistrer les dates sans se donner la peine d'en saisir la mystique.

Nous avons avantage à renouer nos âmes à celles de nos ancêtrestres. En comprenant mieux la grandeur de leurs gestes, peut-être aurons-nous le désir de les imiter: l'exemple entraine.

En conséquence que tous ceux qui exercent quelque influence sur la jeunesse se fassent un devoir de lui ouvrir tout grand le beau livre de notre histoire, "écrin de perles ignorées".

Le journal et la radio ont entrepris une vaste compagne de propagande à ce sujets. Pourquoi les éducateurs et les Commissions scolaires n'apporteraient-ils pas leur collaboration si décisive, en encourageant les élèves à se familiariser avec l'histoire de la Mauricie?

Depuis 1934 sous le souffle dynamique de Mgr Tessier une pléiades d'écrivains ont tenté de mieux dégager le visage de notre pays mauricien. Dans nos écoles à l'occasion des examens trimestriels et des distributions de prix, pourquoi ne pas donner la préférence à ces nombreux volumes qui parlent de notre patrie immédiate?

Ce serait une solution pratique au problème si important de l'éducation civique.

Nous demandons à nos compatriotes qu'ils affichent avec conviction la fierté de leurs origines. Comment une telle fierté est-elle possible, si l'on ignore les raisons d'être fiers?

Nous souhaitons que notre peuple connaisse les vraies lignes qui font la beauté de son visage.

C'est ce noble idéal d'éducation populaire qui anime l'équipe d'artistes, de techniciens et d'écrivains dont l'étroite collaboration rend possible L'HEURE DE LA MAURICIE, au poste C.H.L.N., chaque dimanche soir, de 8 heures à 8 heures et quarante cinq.

Gérard St-Pierre, ptre,
président du comité de la Radio.

Vote de grève aux usines des C.I.L.

SHAWINIGAN, 8. (DNC). — Le Syndicat national (C.T.C.C.) des employés de la compagnie Canadian Industries a approuvé la grève, hier soir, et laissé aux officiers la liberté d'en décider, si la chose devient inévitable. Le vote fut unanime. Les négociations doivent reprendre ce matin avec la compagnie.

Des dirigeants de la C.T.C.C. ont conféré encore hier avec des représentants des C.I.L., afin de discuter des clauses encore en litige concernant le renouvellement d'une convention collective.

Le délai pendant lequel aucune grève n'est possible expirera ce soir, à minuit, vu qu'il y aura alors quinze jours que la sentence arbitrale a été rendue. Plusieurs conférences ont été tenues au cours de la semaine entre les représentants des deux parties en cause, sans qu'une entente ait encore été possible.

Hier soir, les représentants de la C.T.C.C. et les membres de l'exécutif des Syndicats ont fait part à une assemblée générale, de la situation, après quoi le vote de grève fut pris.

Vol sacrilège par des adolescents

SHAWINIGAN, 8. — (DNC) — Quatre jeunes de 12 à 14 ans se sont introduits récemment dans l'église du Sacré-Coeur de la Bait-Shawinigan, en utilisant de fausses clefs. Ils ont ouvert les troncs et se sont emparés de l'argent qu'ils contenaient.

Ces jeunes qui furent découverts récemment, avaient pénétré dans l'église à plusieurs reprises. Trois d'entre eux portaient sur eux des trousseaux de clefs de toutes sortes. Ils les essayaient dans les portes l'une après l'autre et finissaient par en trouver une pour les ouvrir.

Le cas de ces jeunes a été soumis à l'attention du département du procureur général de la province, qui décidera de quelle manière en disposer. L'enquête dans cette affaire a été faite par le sergent Rheault, de la police provinciale.

Réunion du Cercle libéral féminin de Shawinigan

Shawinigan, 8. — (DNC). — Lundi soir, une réunion du Cercle libéral féminin était tenue au Cascade Inn, sous la présidence de Mlle Alice Frigon, présidente du Cercle.

Le Dr Louis-Philippe Lacoursière, président de l'Association libérale du comté de St-Maurice, fut le conférencier. Il a parlé de l'organisation et de la coopération politiques, notant que tout organisme bien établi doit imiter autant que possible l'organisme humain, c'est-à-dire qu'il possède un corps, une tête et des membres.

Les membres, dit-il, ce sont ceux qui font partie des divers comités qui, de concert avec la direction, coordonnent leurs mouvements avec elle, de manière à fournir une action efficace. Comme exemple, dit-il, l'association libérale féminine est l'un des membres les plus actifs de l'Association libérale de la Mauricie, parce qu'elle pénètre dans tous les foyers. En effet, dans nombre de familles, la femme établit le budget financier et dirige l'administration de la maison, de là l'importance pour elle de se tenir au courant sur les différents gouvernements qui régissent son pays, sa province, sa paroisse.

Des plans seront dressés par l'exécutif, et ces plans, vous les exécuterez avec empressement, afin d'établir cette coopération essentielle au succès. Ainsi organisée, notre association ira de progrès en progrès, jusqu'à la victoire finale.

Le conférencier fut présenté par Mme Daniel Desaulniers et remercié par Mlle Ursule Trudel.

On est à préparer l'illumination pour la période des fêtes

SHAWINIGAN, 8. (DNC). — Le comité de la Chambre de Commerce des Jeunes qui s'occupera de l'illumination de la ville pour le temps des fêtes a rencontré S. H. le maire François Roy pour lui exposer son programme de décorations. L'an dernier, grâce au travail de ce comité, la ville a été abondamment illuminée et décorée aux approches des fêtes de Noël et du Jour de l'An, et cette année encore, ce comité veut travailler dans le même sens. Les membres qui ont rencontré M. le maire sont MM. Gérard Dufresne, président de la Chambre de Commerce des Jeunes; René Beaulac, président du comité d'illumination; et J.-Noël Richard, Armand Blais, Arthur McNicoll, Guy Larue et Roland Gélinas.

Elections à la chorale féminine de Ste-Croix

SHAWINIGAN, 8. — (D. N. C.) — La chorale féminine de la paroisse Ste-Croix a tenu récemment son assemblée annuelle, sous la présidence de M. le curé Rosemont Masson et a choisi son conseil pour la prochaine année.

Mme Arthur Dumont a été élue présidente pour succéder à Mme C. Hébert,, fémissionnaire. Mlle Yvette Marchand fut réélue vice-présidente; Mmes Adrien Laroche et Emile Moreau ont été choisies première et seconde conseillères. Mlle Lauréat Béliveau fut réélue secrétaire-trésorier et Mlle Cécile Svigny fut nommée directrice.

M. le curé Masson a dit quelques mots à la fin de la réunion pour féliciter les membres de la chorale pour leur bon travail et les a encouragées à continuer à mettre ainsi leur dévouement au service de leur église.

Emprunt renouvelé

CAP-DE-LA-MADELEINE, 8, — (DNC). Lundi soir, les édiles de cette ville ont adopté une résolution, proposée par MM. les échevins Bruneau et Lahaye, renouvelant un emprunt temporaire au montant de $11,850.43, en paiement d'une émission d'un règlement voté auparavant. Cette demande devra être soumise à la commission municipale de Québec.

Rapport d'octobre de la police de Shawinigan

SHAWINIGAN, 8. — (DNC). — Le chef de police, M. Arthur Loranger a publié son rapport mensuel couvrant les activités des départements de la police et du feu pendant le mois d'octobre.

Le rapport indique qu'une surveillance plus étroite a été apportée par la police relativement aux règlements de la circulation. Il est noté que les constables ont pris en flagrant délit un grand nombre d'automobilistes et de conducteurs de véhicules moteurs pendant le mois et que dans plusieurs cas, des cartes les avisant qu'ils étaient en défaut leur ont été distribuées. 92 automobilistes ont dû verser un dépôt pour ne pas être arrêtés aux lumières rouges, 33 billets ont été distribués à des automobilistes qui ne sont pas arrêtés aux boulevards, et 100 à des automobilistes qui ont laissé stationner leur véhicule aux endroits interdits ou encore durant une période plus longue que celle permise par les règlements. Quatre personnes ont été arrêtées pour conduite dangereuse et 21 pour excès de vitesse. 27 personnes ont été arrêtées pour des causes diverses.

Pendant le mois d'octobre, 56 accidents de véhioules moteurs ont été enregistrés, lesquels accidents ont causé des blessures à sept personnes. 49 personnes venant de l'extérieur en quête d'ouvrage et qui étaient sans le sou ont été logées au poste de police sous protection. Onze automobiles ont été volées et retrouvées, tandis que 12 bicyclettes ont été volées et 11 retrouvées.

La brigade des incendies a répondu à 18 appels. Deux incendies ont causé des dommages assez importants, l'un chez M. Emile Desaulniers, dans un entrepôt de meubles où il y eut des dommages pour quelques milliers de dollars. L'incendie, à l'hôtel St-Maurice, a été plus considérable et a causé des dommages qui sont évalués de 50 à 60 mille dollars. C'est l'un des plus gros incendies depuis plusieurs années.

Pendant le mois, cinq fausses alarmes ont été données. A l'une de ces fausses alarmes, il y eut même deux appels, ce qui obligea les voitures et les pompiers des deux postes à se rendre sur les lieux. Les auteurs de ces méfaits n'ont pu être retracés.

Yamachiche

Yamachiche, (DNC) — Funérailles— Mercredi, le 30 octobre avaient lieu les imposantes funérailles de M. Wilfrid Pellerin, décédé à l'âge de 76 ans, époux en premières noces de feu Helly Bellemare et en secondes noces de feu Marie Bellemare.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine de Carufel, qui chanta aussi le service assisté du R. P. Champagne, de la Fraternité du Sacerdoce de la Pointe-du-Lac, comme diacre et de M. le vicaire Lionel Dubois, comme sous-diacre.

La chorale, sous la direction de M. Sylvio Villeneuve, chanta une messe des morts harmonisée. Mme N. Ricard était à la console de l'orgue.

Les porteurs étaient des Chevaliers de Colomb: MM. Joseph-O. Bellemare, Donat-A. Bellemare, S. Lapointe, Donat-M. Milet, Léo Gauthier, Louis Lambert. La quête fut faite par M. M. St-Louis.

Les Chevaliers de Colomb, les Filles d'Isabelle précédaient le char funèbre. Une assistance nombreuse de parents et d'amis avait tenu à rendre un dernier hommage au regretté défunt et à sa famille, en assistant aux funérailles.

Le défunt laisse dans le deuil: ses fils: MM. J.-Armand, Emile, Donat Bérubé, Marcel et le Frère Antoine, de l'I. C. de Montréal, ses filles: Mmes Emile Désaulniers (Anne-Marie), Thomas Bellemare (Florence), Arthur Boucher (Véronique), Frédéric Côté, (Claire) et la R. S. Ste-Clothilde, de Québec; une soeur Mme Arthur Lapointe, de Montréal; trois frères: le R. F. Gervais, des E. C., d'Arthabaska; MM. Arthur Pellerin, des Trois-Rivières, et Omer, d'Yamachine; ses beaux-frères: MM. Zéphirin Bourassa, Antonio et Raoul Bellemare, de St-Barnabé; ses belles-soeurs, Mme Albert Pellerin, de St-Barnabé et Omer Pellerin, d'Yamachiche; Antonio Bellemare et Raoul Bellemare, de St-Barnabé; ses belles-filles, Mmes J.-Armand, Emile, Donat Pellerin, d'Yamachiche et Gérard Pellerin, de St-Barnabé; ses gendres, MM. Emile Désaulniers, Thomas Bellemare, Arthur Boucher, d'Yamachiche et Frédéric Cette, de l'Annonciation.

Le défunt était de la Ligue du Sacré-Coeur, du Chemin de la Croix et de la Bonne Mort.

Nos sympathies à la famille.

Libera — Le 31 octobre, était chanté un libera pour le repos de l'âme de Mme J.-A. Maillette (Lucille Meunier), épouse de M. J.-A. Maillette, décédé aux Trois-Rivières, à l'âge de 50 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses père et mère, M. et Mme Ubald Meunier, d'Yamachiche; un beau-frère, le R. P. Antoni Maillette, O. M. I., ses beau-père et belle-mère, M. et Mme Azarie Maillette, des Trois-Rivières.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Nos sympathies aux familles en deuil.

Ligue du S.-C. — Voici la liste des officiers de la Ligue du Sacré-Coeur pour un nouveau terme: président, M. Omer St-Louis; vice-prés. M. Clovis Héroux; 2e vice-prés. Sylvio Villemure; secrétaire, Honorat Lamy; propagandistes des retraites fermées: MM. Eugène Maillette, Alide-L. Désaulniers et Honorat Lamy; commissaire-ordonnateur, M. Donat-H. Milot; directeurs: MM. Philias Pellerin E.-E. Bourassa, Fernande Villemure, Gérard Bergeron, Joseph LeSieur, porte-drapeau: M. Alexandre Loranger; chef d'équipe: MM. Bruno Désaulniers, Claude Pothier, Léo Chainé, Hervé Garceau, F. Pellerin, Fernando Villemure, Anselme Villemure, A. L. Désaulniers, Gérard Bergeron, Albert Lamy, Emile Panneton, Philippe Pellerin, Clovis Héroux, R. Ferron, Harry Ferron, Gérald Labonne, Gérard Champoux, Bernard Pellerin, Honorat Lamy, Freddy Diamond, Emery Gélinas, Omer St-Louis, Réal Buisson, et Henri Berthiaume.

Fête de la Toussaint — Le jour de la Toussaint, M. le chanoine de Carufel officiait à la messe de 7 h. 30, ainsi qu'à la grand'messe. M. le vicaire Lionel Dubois donna le sermon aux deux messes. Les vêpres à 2 h. 30 furent suivies des vêpres des morts. L'assistance à ces offices était remarquable; les paroissiens ont un culte spécial pour leurs défunts.

La vente pour les morts a été un succès.

Retraite paroissiale — Dimanche le 4 novembre, débutait une grande retraite paroissiale. Les RR. PP. Jean-François Bergeron et Henri Cardin, O. M. I. en étaient les prédicateurs.

Le Comité du Bon Journal va lancer une campagne

SHAWINIGAN, 8. (DNC). — Le Comité central du bon journal a décidé de faire une campagne d'une semaine pour recruter des abonnements au journal l'"Action Catholique", à partir du 11 jusqu'au 17 novembre. Comme préparation à cette campagne, trois conférences d'un quart d'heure seront données au poste local de radio CKSM, à 7h. et 15 chacun des soirs suivants : vendredi par M. le commandeur Georges-Emile Ladouceur; samedi par M. J.-A. Richard, député fédéral, président du comité cetnral du Bon Journal, et dimanche soir, par M. l'abbé Eddie Hamelin, curé de la paroisse St-Marc.

La campagne se fera dans les cinq paroisses de la ville, savoir : St-Bernard, St-Pierre, St-Marc, Christ-Roi et Ste-Croix, et aussi dans la paroisse du Sacré-Coeur de la Baie Shawinigan.

Le comité compte sur la bonne volonté des hommes de chaque paroisse et espère qu'ils s'empresseront de répondre à l'appel qui leur est fait et de prêter ainsi main forte au président de leur comité respectif. Il compte aussi que toute la population voudra recevoir généreusement ces propagandistes. Afin de vous renseigner veuillez syntoniser le poste CKSM vendredi, samedi et dimanche soir à 7h. 15, pour écouter les trois conférenciers qui auront certainement des choses très intéressantes à vous dire.

Voleurs de voitures en Cour

SHAWINIGAN, 8 — D.N.C. — Deux jeunes gens de moins de 20 ans qui ont été accusés d'avoir pris des automobiles pour faire des randonnées, sans la permission des propriétaires, ont été traduits devant le recorder, Me Jos. Lafond, c.r.

Ils étaient accusés de s'être servis, sans la permission du propriétaire, des véhicules-moteurs à trois reprises différentes. Le 4 octobre, ils prenaient l'automobile de M. Charles Desmarteaux, le 13, c'était celle de M. Jimmy Trudel et le 21 celle de M. Marcel Cloutier.

Le père de l'un des accusés a plaidé en faveur de son fils, qui en était à sa première offense. Le recorder a bien voulu tenir compte des supplications qui lui furent faites par ce père en larmes et a suspendu la sentence jusqu'au 4 janvier prochain dans les deux cas. Me Lafond a manifesté l'espoir que les deux accusés ne recommenceraient plus et il leur a donné l'avertissement que s'ils recommencent, il leur donnera une sentence dont ils se souviendront longtemps.

Filles d'Isabelle de St-Tite, Laviolette

St-Tite, Lav. (DNC). — A la salle du collège, sera tenue une grande initiation de Filles d'Isabelle, le dimanche 11 novembre. Cette décision fut prise lors de la dernière réunion tenue sous la présidence de la régente, Mlle Marie-Blanche Lacoursière.

Voici le programme de cette journée: 8 h. 30, ralliement des membres à la salle des Chevaliers de Colomb;

9 h. 30, départ pour le couvent;

9 h. 45, messe au couvent;

1 h. 30, initiation à la salle du collège;

7 h., banquet à la salle de réception chez Maurice Jacob.

Ste-Madeleine aura sa garde paroissiale

CAP-DE-LA-MADELEINE, 8, — (DNC). — La paroisse Ste-Madeleine de notre ville aura sa garde paroissiale. En effet, c'est ce qui découle d'une requête présentée par un groupe de citoyens de cette paroisse.

Le conseil s'est montré très favorable à cette demande. Ce sera la deuxième garde paroissiale dans la Cité puisqu'il existe déjà la garde St-Odilon.

On ne trouve aucun parent au défunt

SHAWINIGAN, 8. — (D. N. C.) — Vendredi, le 2 novembre, M. Louis Lacombe est décédé à l'hôpital Ste-Thérèse, à l'âge de 65 ans. Des démarches ont été faites dans le but de retracer sa parenté, mais elles ont été vaines. Son corps a été transporté à la morgue de la maison Oscar St-Ours et son service a été chanté en l'église St-Marc. D'après les renseignements recueillis, le défunt vivait seul dans une cabane, en dehors de la ville, quand il fut transporté à l'hôpital Ste-Thérèse, il y a quelque temps. Les Révérendes Soeurs en prirent soin jusqu'à sa mort. Il fut disposé de son corps tel que ci-dessus mentionné, vu que personne ne s'est présenté pour le réclamer.

Octroi de $500.

CAP-DE-LA-MADELEINE, 8, — (DNC). — Les membres du conseil ont fait preuve d'un bel esprit sportif en accordant un octroi de $500. au club de hockey "Cap junior B". Cette octroi pourrait même aller jusqu'à $600.

QUELQUES GOUTTES SUR UN LINGE MOUILLÉ!
SI PEU DE
Javex
FAIT UNE SI GRANDE DIFFERENCE!

Mettez quelques gouttes de Javex sur un linge mouillé, et en quelques secondes, sans frottage outré, éviers, planches d'égouttage, baignoires, bois de toilette, toute porcelaine brille d'une blancheur immaculée et sent bon.

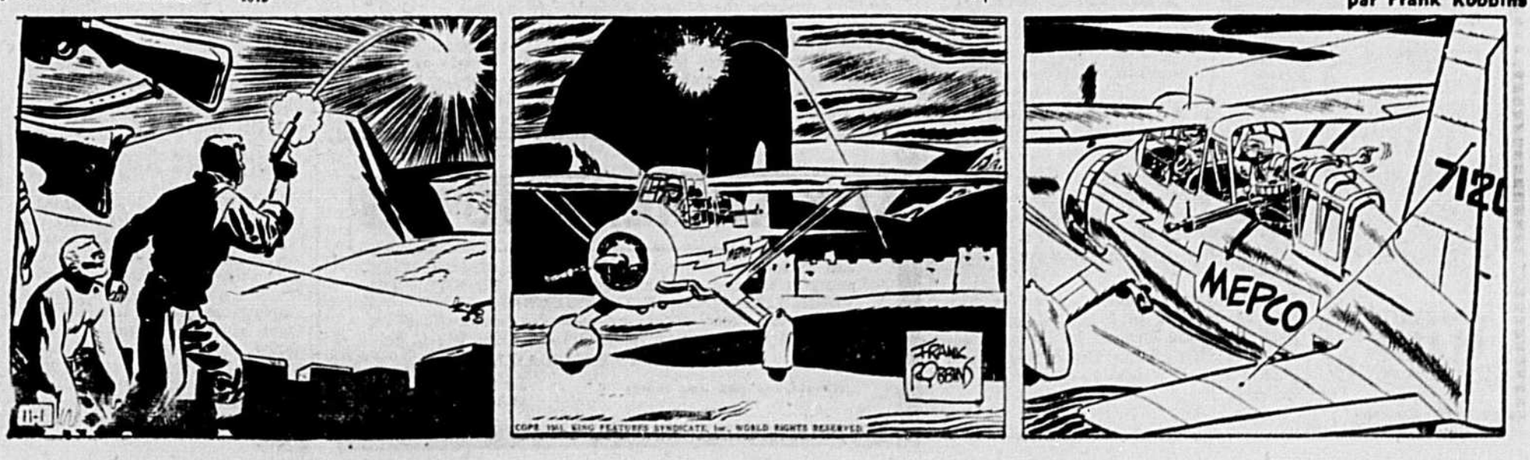
Javex est de l'eau de javel concentrée (1 bouteille en fait 5)
Il suffit d'ajouter de l'eau pour obtenir un demi-gallon d'excellente eau de javel avec une bouteille de 16 onces de Javex. Cela vous épargne de l'argent!
Chez votre épicier. J-31F

Rappelez-vous
COLGATE
✓ Nettoie vos dents
✓ Purifie votre haleine
✓ Aide à prévenir la carie dentaire

AVEC LA BROSSE À DENTS COLGATE
Soies de nylon—jamais détrempées
Solidement fixées—ne tombent pas
Nettoient partout!
Formats pour hommes, pour dames, pour enfants
Prix très avantageux

Demandez Coca-Cola
Dans le verre standard aux fontaines
7¢

JOHNNY HAZARD 4079 — par Frank Robbins



Jubilé d'argent de M. et Mme Lucien Côté

● Récemment avait lieu en la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleury, un banquet organisé en l'honneur de M. et Mme Lucien Côté, de cette ville, qui célébraient leur 25e anniversaire de mariage. Ce banquet était sous la présidence de M. Ernest Moreau, administrateur de l'"Action Sociale, ltée", et président de la Chambre de Commerce de Québec. Une bourse, une coutellerie et une magnifique gerbe de roses ont été offertes aux jubilaires. Sur cette photo, 1ère rangée, de gauche à droite, on voit: M. Odilon Côté, M. Roland Côté, Mme Lionel Bilodeau, (Juliette Côté); M. Joseph Côté, Mme Vve Joseph Côté, mère du jubilaire, M. et Mme Lucien Côté, les jubilaires; Mme Médéric Tremblay, M. Alex. Angers, Mme Eugène Chartrain; M. Eugène Chartrain; Mme Gaudiose Tremblay, M. Jean-Pierre Bilodeau et M. Jean-Guy Côté.

TRAINE A MOTEUR
NOUVEAU MODELE

Pour médecins, arpenteurs, postillons, taxis, gens de chantiers, voyageurs de commerce, entretien des lignes de téléphone et d'électricité. Aussi pour cultivateurs, chasseurs, etc. 28 milles à l'heure, 40 milles au gallon.
Aussi assortiment d'autos et motocyclettes.
(Vente et réparation)
Conditions paiement faciles
RODRIGUE OSTIGUY
181, Du Pont. Tél. 2-6577
Québec.

Vandalisme communiste

KYOTO, Japon, 8, (UP). — Une foule de 1,000 jeunes communistes a envahi la demeure d'un député socialiste et a endommagé l'automobile d'un pasteur américain. L'événement survint à l'occasion d'une démonstration coïncidant avec le 34e anniversaire de la révolution bolchévique.

Maire d'Edmonton

EDMONTON, Alberta, 8. — (B. U. P.) — William Hawrelak, directeur d'un établissement d'eaux gazeuses, a été élu maire d'Edmonton hier soir. Il est âgé de 37 ans. Il a défait le maire sortant de charge, Sydney Parsons, par une majorité de 16,000 voix.

A St-Casimir

● St-Casimir, (Spéc). — La paroisse de St-Casimir est maintenant dotée d'une magnifique croix de l'Année Sainte. Celle-ci fut érigée grâce à la collaboration et à la générosité de toute la population. Entièrement de métal, elle est recouverte d'une peinture grise émail. Le médaillon du centre renferme une petite croix en mosaïque qui a été bénite par le Pape lui-même. Cette dernière a été obtenue au cours du pèlerinage qu'a fait à Rome l'an dernier, M. Albert Giroux, maire de St-Casimir. Ce monument est illuminé par un système de lumière au néon.

Mgr Garant a Plessisville

Plessisville. (DNC). — Son Excellence Mgr Omer Garant, auxiliaire de Québec, est venu à Plessisville, lundi soir, le 5 novembre, administrer le sacrement de confirmation à 363 enfants.

M. et Mme Alfred Gagnon représentaient les marraines.

Un colis inattendu

NEW-HAVEN, Conn., 8, (BUP). — Une femme de 45 ans, dans une tentative pour s'enlever la vie, a sauté hier soir d'un deuxième étage, mais elle est tombé dans les bras d'un passant. Celui-ci a dit à la police: "On aurait dit que mes bras étaient brusquement arrachés quand cette femme tomba sur moi".

Réélu président

● M. René de Blois, de St-Thomas-de-Villeneuve, a été récemment réélu président de l'Union régionale de Québec — section de la Fédération des amicales maristes canadiennes. M. de Blois dirigera une délégation des amicales maristes de Québec lors de la réunion de la Fédération des amicales maristes qui sera tenue dimanche, le 11 novembre prochain, au collège Laval — St-Vincent de Paul, Montréal.

Semaine du Jeune Commerce tenue à Plessisville

PLESSISVILLE, (DNC) — Le Jeune Commerce de Plessisville a inauguré, la Semaine provinciale des Chambres de Commerce des jeunes, dimanche soir, alors qu'elle a présenté, à ses membres et au public, en la salle de l'école Saint-Edouard, M. Robert Langlois, psychologue de Montréal. La réunion était sous la présidence de M. Robert Lemay. M. J.-Léo Marcoux, secrétaire, agissait comme maître de cérémonie.

MM. Fernand Drapeau, président provincial du J.C. Paul-H. Lavoie, chef du secrétariat, et Lucien Bédard, président régional, étaient présents et ont adressé la parole.

Aux premiers rangs, l'on remarquait S. H. le maire Fournier, qui a souhaité la bienvenue; M. le chanoine-curé Alfred Boulet, v.f., et son vicaire, M. l'abbé Bilodeau; M. J.-A. Forand, président de Forano, ltée, et sénateur du J.C. pour la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs.

Présenté par M. Alex. Savoie, moniteur du comité de pratique oratoire, le conférencier a été remercié par M. Benoit Chartier, n.p., ex-président et vice-président régional.

M. Langlois avait intitulé sa causerie "L'orientation professionnelle et son application".

Dans un magnifique exposé le conférencier a donné l'origine de la formule d'orientation, ce qu'elle est, quand elle a sa raison d'être, son application sur le plan scolaire, le plan clinique, etc., et a terminé en parlant durant quelques instants sur l'orientation à l'industrie.

Un goûter fut servi au monair Plessis, après la causerie.

Le 7 novembre, les membres du Jeune Commerce local ont été les hôtes de la Chambre de Magog et de la Dominion Textile Co., où ils firent une visite industrielle.

Dimanche, le 11 novembre, à l'école St-Edouard, il y aura un tournoi oratoire sur la "Nécessité de l'urbanisme à Plessisville". Le tout sera accompagné de projections lumineuses sur le même sujet.

Le maire Mongrain rencontre l'hon. Maurice Duplessis

TROIS-RIVIERES, 8. (Spéc.). — Le maire J.-A. Mongrain et une délégation de son Conseil de ville des Trois-Rivières ont eu une entrevue, mardi soir, avec l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec.

Au cours de cette rencontre, qui eut lieu chez le premier ministre, il fut surtout question du projet de loi que Trois-Rivières présentera à l'Assemblée Législative au cours de la session.

A la délégation venue le rencontrer, le premier ministre a fait remarquer que le récent emprunt, lancé sur le marché américain, était entaché d'une légère illégalité. Cette illégalité, le premier ministre a dit qu'il s'empresserait de la faire disparaître au cours de la présente session, à l'aide d'une loi qui règlera en même temps le cas de la ville de Québec, car la cité de Champlain se trouve dans une situation semblable.

On discute de l'hôtel de ville au Conseil de ville d'Amos

AMOS. — (DNC) — Lors de l'assemblée tenue lundi par le conseil de ville, sous la présidence de Son Honneur le maire Fridolin Simard, nos édiles ont commencé l'étude d'un projet de construction d'un nouvel édifice qui serait situé dans le voisinage du Palais de Justice, du côté ouest de la 1ère Rue. La préparation des plans a été confiée à M. Raymond Robitaille, architecte, d'Amos.

A cette même réunion, il a été décidé de ne pas installer immédiatement des compteurs à stationnement. La Chambre de Commerce avait soumis aux autorités municipales que ses membres ne croyaient pas cette mesure nécessaire pour le moment.

Mort à Montréal du Frère "Gustave Marie"

MONTREAL, 8. (Spéciale). — Le Frère Gustave-Marie, supérieur général des Frères de l'Instruction Chrétienne, est décédé subitement, mardi matin, à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Malgré une santé précaire, il avait récemment visité ses Frères d'Europe, d'Afrique, d'Argentine, d'Haïti et des Etats-Unis. Il commençait sa visite des établissements des Frères de l'Instruction Chrétienne au Canada, lorsqu'il fut terrassé par une congestion cérébrale, à Oka, lundi soir. Transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Montréal, il mourait le lendemain matin.

François-Pierre-Marie Hémery, né à Renac, diocèse de Rennes, France, entra au noviciat St. Mary, Southampton, Ang., où il prit le nom de Frère Gustave-Marie.

Son scolasticat terminé, il partit pour l'Egypte où il enseigna à Hélouan-les-Bains, près du Caire. Il revint en France pour son service militaire, enseigna deux ans au scolasticat de Jersey, puis retourna en Egypte ouvrir l'école d'Ismaïlia.

Après son second noviciat à Jersey, 1934, il devint directeur principal d'Egypte. Cinq ans plus tard, on le nommait procureur des Frères de l'Instruction Chrétienne auprès du Saint-Siège et postulateur de la cause du vénérable Jean-Marie de la Mennais, fondateur des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Vu la guerre, ce n'est qu'en 1941 que le Frère Gustave-Marie réussit à se rendre à Rome. En 1946, il fut élu supérieur général.

Un premier service a été chanté à 8 h. 15, jeudi matin, au Mont-La-Mennais, à Oka; le service de sépulture sera chanté à la maison principale de Laprairie, samedi matin, à 10 heures.

Elections chez les Filles d'Isabelle de la ville d'Amos

AMOS. — (DNC) — Mme Gérard Martel, d'Amos, vient d'être élue régente du cercle Notre-Dame-du-Rosaire des Filles d'Isabelle. Le nouveau conseil est formé comme suit: ex-régente, Mlle Mariette Cinq-Mars; vice-régente, Mme Alfred Tardif; secrétaire-trésorière, Mme Ovila Lavallée; secrétaire-financière, Mlle Fernande Archambault; secrétaire-archiviste, Mlle Raymonde Bolduc; gardienne, Mme Hervé Larivière; monitrice, Mme Jacques Limoges; chancelière, Mme Antonio Simard; musicienne, Mme France Brien; rédactrice, Mlle Raymonde Bolduc; garde intérieure, Mme Ernest Bergeron; garde extérieure, Mme J.-Paul Baril; 2e guide, Mme Aimé Gingras; 1ère guide, Mme Georges Tardif; porte-bannière, Mlle Claudette Sicard; syndics: Mmes H.-E. Séguin, Rodolphe Duguay, Edouard Paré.

L'installation des nouvelles officières se fera prochainement par Mme Dehase, régente d'Etat.

L'Iran offre de l'huile aux Anglais

WASHINGTON, 8. — (U. P.) — L'Iran, dans un nouvel effort pour régler son différend avec l'Angleterre, a offert dqe vendre 10,000,000 de tonnes de pétrole, par année, aux Anglais, selon des milieux diplomatiques. Les Iraniens semblent toujours déterminés à exploiter eux-mêmes la gigantesque raffinerie d'Abadan et à refuser toutes proposition tendant à confier l'exploitation de leurs champs pétrolifères à des firmes étrangères.

Nouvelle recette fascinante pour du
Saumon à la Crème

Pour la Cuisine Simple ou Fantaisiste — employez le Lait qui se Fouette!

Le Lait Carnation est du lait *doublement riche* — concentré jusqu'à consistance de crème. Il est donc parfait pour les desserts les plus fantaisistes quand vous recevez, aussi bien que pour les usages habituels du lait!

Si votre recette demande du "lait", employez du Carnation dilué avec une quantité égale d'eau. Vous obtenez ainsi du lait homogénéisé, raffiné selon un procédé thermique, qui a tous les éléments nutritifs du bon lait, et est extra-crémeux et lisse.

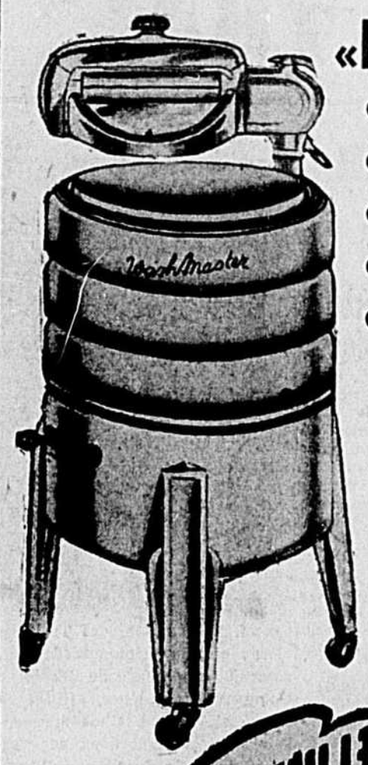
Employez-le comme crème . . . pour des garnitures fouettées, sur les fruits, les céréales, les poudings . . . dans la plupart des recettes demandant de la crème coûteuse. Des millions de gens *préfèrent* aussi le Carnation non dilué pour crémer leur café.

531-F

AUX ANCIENS DU 22e

Les anciens du 22e sont invités à se joindre aux Voltigeurs de Québec pour prendre part à la FETE DU SOUVENIR LE DIMANCHE 11 NOVEMBRE.
Le rassemblement se fera au mess des hommes des Voltigeurs à la salle d'exercices, Grande-Allée, à 1 h. 30.
ON PORTERA LES MEDAILLES
N'oublions pas nos morts
Le président
L'Amicale du 22e

WASH - MASTER



«Exclusive à C.Robitaille»
- N'use pas le linge
- Lave à la perfection
- Fonctionne économiquement
- Construit pour durer, silencieuse
- Capacité: Sept livres de linge sec

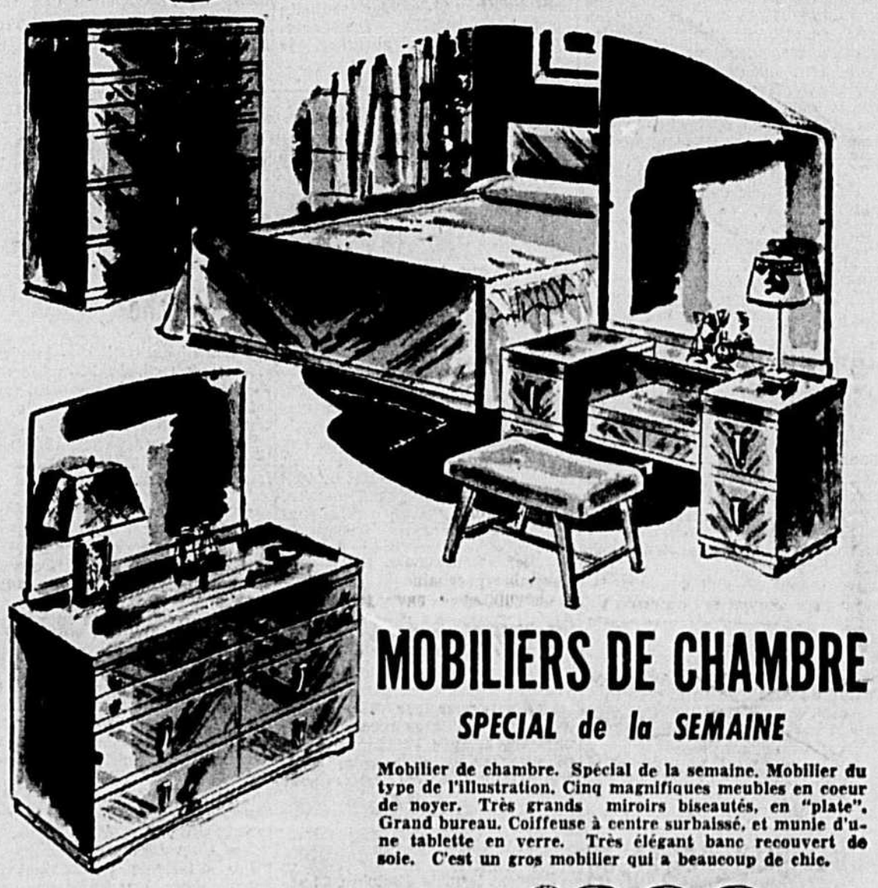
Tel qu'illustrée : Wash-Master, grande cuve toute en porcelaine. Engrenages de précision scellés. Essoreuse Lowell, rouleaux de 2¼". Garde d'égouttage pratique, déclic de relâchement facile, ajustable.

GARANTIE ECRITE DU MANUFACTURIER ET DE C. ROBITAILLE INC., DEUX GARANTIES AU LIEU D'UNE!

$145.

C. ROBITAILLE INC. présente

Une AUBAINE:



MOBILIERS DE CHAMBRE
SPECIAL de la SEMAINE

Mobilier de chambre. Spécial de la semaine. Mobilier du type de l'illustration. Cinq magnifiques meubles en coeur de noyer. Très grands miroirs biseautés, en "plate". Grand bureau. Coiffeuse à centre surbaissé, et munie d'une tablette en verre. Très élégant banc recouvert de soie. C'est un gros mobilier qui a beaucoup de chic.

PRIX REGULIER **$359.95**

$299.00

TEL QU'ILLUSTRE

Mobilier Kroehler, neuf, faisant partie d'un lot [illegible] spécialement pour être cédé à titre de réclame. Construction "Coussinet". Coussins réversibles. Dossiers rembourrés et garnis de ressorts. Couvertures en reps de haute qualité.

Grand choix de couleurs de patrons les plus modernes. N'oubliez pas! C'est un Kroher pour le prix.

EXCEPTIONNEL : **$229.00**

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph Tél.: 5-8167

QUARANTE-QUATRIEME ANNEE, No 13,752 — CANADA

Annoncez régulièrement dans l'" ACTION CATHOLIQUE ", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI, 8 NOVEMBRE 1951 PAGE 13

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Appui à la Chambre de Commerce

Opposition des Syndicats à tout changement à la Commission de l'Exposition

(De notre 2e édition d'hier)

L'assemblée générale du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec a approuvé et fait sienne une résolution de la Chambre de Commerce de Québec, résolution qui apporte des arguments à l'encontre de tout amendement à l'article 539 de la Charte de la Cité de Québec, concernant la composition de la Commission de l'Exposition.

Les Syndicats en ont fait à leur tour une résolution dans les termes rédigés par la Chambre de Commerce elle-même, et qui se lisent comme suit:

Recommandations sur la composition de la Commission de l'Exposition provinciale:

La Chambre de Commerce de Québec s'oppose à tous amendements à l'article 539 de la Charte de la Cité de Québec, en vue d'y augmenter la représentation échevinale, pour les raisons suivantes:

1.—L'expérience passée démontre qu'une forte représentation échevinale à la Commission de l'Exposition n'a jamais été probante d'une meilleure administration de cet organisme;

2.—L'augmentation du nombre des échevins serait de nature à multiplier indûment les occasions d'interventions politiques;

3.—Dans les autres expositions de l'est du pays, notamment à Toronto, Ottawa et London, aucun des groupements représentés — ville, éducation, agriculture, commerce et industrie — n'est majoritaire et les échevins ou représentants de la ville sont toujours en minorité;

4.—Depuis de nombreuses années, les représentants des associations siégeant à la Commission se dévouent bénévolement, soit aux assemblées des commissaires, soit dans les nombreux comités de la Commission qui, depuis quelques années, lui assurent des succès grandissants;

5.—Avant d'augmenter le nombre des échevins, il importerait d'accorder voix délibérante complète aux représentants des associations;

6.—La Commission étant présentement comptable à la ville de son administration, il n'est nullement nécessaire que les échevins y soient plus nombreux;

7.—Enfin, la Chambre de Commerce, conjointement avec l'Association des Marchands Détaillants, étudie présentement le problème des finances municipales et, dans un projet mémoire sur le sujet, l'administration de l'Exposition fera l'objet de recommandations particulières.

En conséquence, l'article 539 de la Charte de la Cité de Québec ne devrait subir pour le moment aucune modification.

Installation de l'abbé Omer Rhéaume

(De notre 2e édition d'hier)

M. l'abbé Omer Rhéaume, de St-Ferdinand de Mégantic, prendra possission de la cure de St-Gilbert, Portneuf, dimanche, le 11 novembre, à 7 h. 30 p.m. Il succède à M. l'abbé Rosaire Pouliot, nommé à Neuville.

Concours artistiques de la Province

(De notre 2e édition d'hier)

L'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, rappelle au public en général et aux artistes en particulier que le concours artistique (section peinture), pour l'année 1951, se terminera le samedi 17 novembre à midi.

Toutes les pièces doivent être expédiées au bureau du secrétaire du concours, M. Gérard orisset, Musée de la province, Québec.

Gérard Filion sera conférencier à Plessisville

Plessisville. (DNC). — M. Gérard Filion, directeur du journal "Le Devoir", sera le conférencier d'honneur à un diner-causerie de la Société St-Jean-Baptiste, qui aura lieu à 6 h. 30 p.m., à l'hôtel de ville de Plessisville, jeudi, le 15 novembre prochain.

Le public est invité et l'on peut se procurer des cartes, dès maintenant, à la pharmacie Marchand, ou chez les directeurs de la Société.

STE-ANNE de la POCATIERE

bon poste d'affaires à vendre sur la rue principale, occasion unique. S'adresser CASIER 810, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.

spécialité: ENCADREMENTS
LIVRAISON - 2 JOURS
J. ROLLAND SÉGUIN
243 D'AIGUILLON - 2-1177

● EXAMEN de la VUE spécialité VERRES de CONTACT ●
MARCEL MASSICOTTE O.D.
SPECIALISTE-OPTOMETRISTE
15½, rue ST-JOSEPH TEL. : 2-2556

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENT DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. Lundi: Charny; Mercredi: St-Grégoire; Vendredi: Lorretteville

INTERNATIONAL HARVESTER

CONGELATEURS

7 PI. CUBES — contient 245 livres. Dessus plat — Grandeur cuisine.

$408.75

MODELE GEANT — contient 553 livres. Nouvelles caractéristiques.

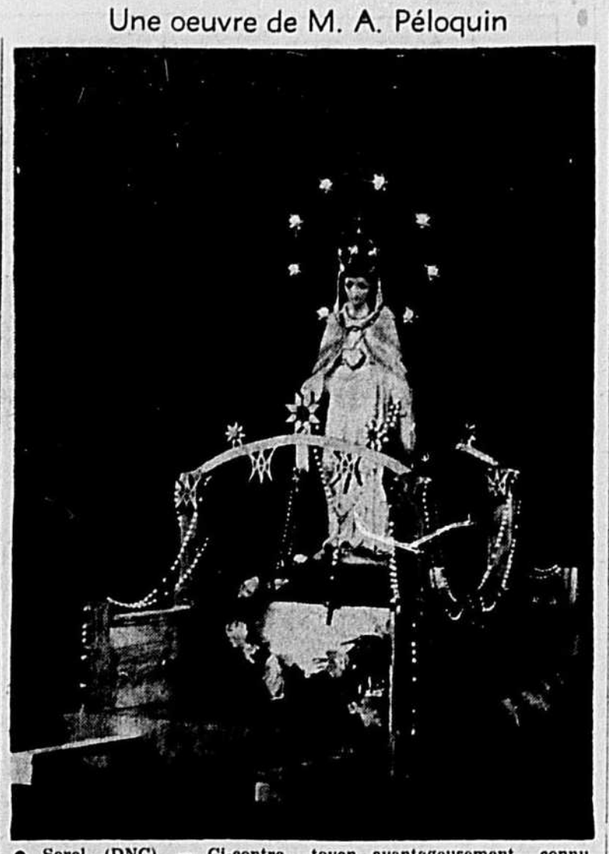
$732.75

Un congélateur vous libère et vous fait économiser. Vous pouvez garder sous la main des aliments frais que vous pourrez servir en tout temps. Voyez nos différents modèles.

Achetez en toute confiance chez :

Marquette ELECTRIQUE INC.
132, rue ST-JEAN — Québec — Tél. : 3-2114

Une oeuvre de M. A. Péloquin



● Sorel, (DNC). — Ci-contre, une reproduction du magnifique pont des chapelets de Notre-Dame-du-Cap, fait entièrement par M. Armand Péloquin, de la paroisse St-Maxime de Sorel. Ce pont mesure 40 pouces par 24 et est entièrement fait en bois. Une magnifique statue de 18 pouces le surmonte. M. Péloquin, citoyen avantageusement connu de notre ville est l'époux de dame Antoinette Chalifoux et père de deux enfants. Il est employé à la Marine Industries Dans ses loisirs, il sculpte des ponts de chapelet, car M. Peloquin en a déjà beaucoup à son crédit. C'est un loisir qui doit rendre beaucoup de gloire à la Vierge du Rosaire.

La visite royale à Mont-Joli

Le prince Philip salua la foule en brandissant un petit drapeau fleurdelisé

(De notre 2e édition d'hier)

RIMOUSKI, 7. — (DNC) — Au moment où le train quittait la gare de Mont-Joli, lundi soir, après une brillante ovation faite à la princesse Elizabeth par la population de l'endroit, le prince Philip, un petit drapeau fleurdelysé à la main, salua longuement la foule qui criait alors sa joie et son admiration. Quelques minutes auparavant, le prince avait demandé à l'un des 1,200 écoliers présents à la manifestation de lui remettre son drapeau en souvenir.

Ce geste joint à une demande de congé pour tous ces garçonnets par la princesse Elizabeth elle-même, eut un effet extraordinaire sur les quelque 12,000 personnes présentes, comprenant la population de Mont-Joli et celles de nombreux autres centres, dont la ville de Matane.

Comme à Rimouski, les enfants se partageaient avec les vétérans la première place.

C'est à 7 h. 45, heure avancée, que le convoi entra lentement en gare pour arrêter avec la plus grande précision en face du débarcadère. La cohorte enfantine, criant plus fort que toutes les autres, agitait avec frénésie quelque 1,200 petits drapeaux fleurdelysé représentant autant d'écoliers.

L'hon. Hugues Lapointe présenta à Leurs Altesses Son Honneur le maire Dr René-A. Lepage et Mme Lepage. La fanfare de Mont-Joli, dirigée par M. Oscar Beaulieu, fit entendre les accents de "God save the King" et une fillette, Suzanne Coulombe, fille de M. Conrad Coulombe, maire suppléant, offrit à la princesse Elizabeth une superbe gerbe de chrysanthèmes. Ce fut ensuite l'ère des présentations au couple princier des invités d'honneur par le maire Lepage.

Ce furent le R. P. Hébert, curé de Mont-Joli, MM. les maires de St-Jean-Baptiste et de Matane, quelques vétérans, le corps échevinal de Mont-Joli, et autres dignitaires et leurs épouses. Elizabeth et Philip ont adressé des paroles aimables à chacun et se sont exprimés constamment en un correct français. Les premières paroles de la princesse, à son arrivée, furent pour les petits: "Comme il y a des enfants ici, s'est-elle écriée".

La princesse Elizabeth s'est montrée très touchée des cadeaux qui lui furent remis par le Maire Lepage, pour ses enfants, le prince Charles et la princesse Anne, au nom des enfants de Mont-Joli, soit deux articles en cuir repoussé et ciselé, oeuvre d'un patient du sanatorium de Mont-Joli. Les enfants ont crié leur joie lorsque le maire Lepage leur a transmis les remerciements de la princesse et l'assurance qu'un jour de congé leur serait accordé sur sa demande.

La première neige provoque 23 accidents à Victoriaville

Victoriaville, (DNC) — Après un mois d'octobre très clément, l'hiver est arrivé en lion à Sherbrooke, jeudi matin, 1er nov. accumulant 3 pouces et demi de neige dans Sherbrooke et la région, à la grande joie des enfants et au désespoir des automobilistes qui auraient désiré profiter de la journée de congé de la Toussaint.

La neige qui est tombée sans interruption pendant un peu plus de quatre heures, a suffi à blanchir le sol et glacer les côtes de la ville où des centaines d'automobilistes ont dû exercer la plus grande prudence et souvent rebrousser chemin.

Par ailleurs, les enfants s'en sont donnés à coeur joie, sortant leur traineaux et leurs attirails d'hiver. Plusieurs skieurs enthousiastes parlent déjà d'une saison exceptionnelle.

Le thermomètre a fait une chute sensible, la veille il marquait 59 degrés de maximum et 31 de minimum et il dégringolait à 24 le jour de la Toussaint. Le maximum a été de 30 degrés, soit 2 degrés au-dessous du point de congélation.

Ces chiffres ont été fournis par le service de météorologie de la Station expérimentale de Lennoxville.

Pas moins de 23 accidents de la rue, la plupart des collisions ne comportant que des dommages matériels, ont été enregistrés à Sherbrooke au cours de la journée.

Mercredi après-midi, Mlle Alice Green, 24 ans, 541, Belvédère-Sud, a été renversée par une automobile conduite par M. Stanley Davidson, 18 ans, 270, St-Louis, Sherbrooke; elle a été transportée au Sherbrooke Hospital, souffrant de contusions au côté gauche. Son état n'est pas grave.

Le constable Hamel et le détective Gosselin, de la police de Sherbrooke ont fait enquête.

Mme Edouard Dupont, 62 ans, 269, Vimy, Sherbrooke, a subi des contusions à la tête et s'est infligée des blessures au bassin, quand elle a fait une chute sur le trottoir, en face de l'Ecole normale des RR. SS. de la Congrégation, rue Ontario, vers sept heures et demie, vendredi matin; Mme Dupont se rendait à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Elle a été recueillie par le Dr Lionel Darche, qui passait près de là et qui l'a transportée à l'Hôtel-Dieu.

Les accidents de la route ont été nombreux le jour de la Toussaint, en dehors de Sherbrooke, mais personne n'a été blessé gravement. Jeudi matin, vers une heure et demie, sur la route d'Ascot, à quelque 5 milles de Sherbrooke, un camion, conduit par M. Patrice Clément, 18 ans, de Lennoxville, et une automobile pilotée par M. Gilles Hébert, 21 ans, d'Ascot, sont entrés en collision: l'accident est survenu lorsque le camion a voulu doubler l'auto et qu'un chien s'est présenté en même temps sur la route. Le chien a eu la vie sauve, mais les deux voitures se sont heurtées. L'auto de M. Hébert a capoté et les passagers sont sortis indemnes du véhicule qui demeura sans dessus-dessous, au fond du fossé.

Jeudi avant-midi sur le chemin d'Ascot, M. Marcoux, 36 ans, 4308, rue Boyer, Montréal, perdit le contrôle de son automobile qui glissa dans le fossé.

Quelques minutes plus tard, M. Lucie nRobichaud, 30 ans, de Sherbrooke, voyant qu'un accident venait de se produite à cet endroit, ralentit et à son tour perdit le contrôle de son véhicule qui alla heurter celui de M. Boyer dans le fossé. Personne ne fut blessé. L'agent Yvan Roberge de la Circulation provinciale, de Coaticook, a fait enquête en marge des trois accidents précités.

Un camion appartenant à la compagnie J.-H. Bryant, de Sherbrooke et conduit par M. George Diamond, 203, Wellington, Sherbrooke, est entré en collision avec une automobile "Vauxall", conduite par M. Thomas Friedl, 822 McManamy, Sherbrooke, vers neuf heures du matin, vendredi, à Omerville. Personne n'a été blessé, mais les deux véhicules ont subi des dommages considérables. L'accident s'est produit quand le camion a voulu doubler l'automobile et a glissé sur la chaussée recouverte de glace.

L'agent Curtiss Parsons, de la Circulation provinciale de Sherbrooke a fait l'enquête et les constatations d'usage.

A bord du "Camberra"

Impressions de départ

(De notre 2e édition d'hier)
(Par le capitaine D.-R. BROCHU, R22eR, Quartier Général 27e CIB, écrit en mer sur le "Canberra".)

POINTE-AU-PERE. (Spéc.). — Le départ du premier contingent de la 27e Brigade d'Infanterie s'effectua, ce matin, le 5, au quai de l'Anse-au-Foulon, à Québec. On ne peut pas trouver un départ de troupes durant la dernière guerre qui puisse se comparer à celui de ce matin.

On se souviendra toujours des ordres secrets, des trains bondés de soldats roulant la nuit, l'embarquement sans bruit, sans trompette et sans parents ou visiteurs. Le départ de ce matin peut s'identifier avec les départs de nos pères et de nos aînés, en 1914-15, que nous avons relus maintes fois dans nos historiques régimentaires. Personne n'ignorait l'endroit et l'heure du départ.

La majorité avait échangé adieux et au revoirs, loin des rives du St-Laurent, il y a des jours, des semaines. D'autres plus fortunés ont embrassé une épouse, des enfants, une maman, une fiancée pendant que la fanfare du 1er bataillon d'infanterie et les cornemuses du 1er bataillon écossais rendaient les airs préférés du "Tipperary", "Alouette", "Mademoiselle from Armantiers" et de centaines de marches militaires. Nous les avons aimés, nos musiciens. Ils ont joué pour nous de 7 heures 30 a.m. presque sans arrêt, et ils jouaient encore lorsque nous les perdimes de vue. Tous étaient en grand nombre pour nous voir partir, Radio-Canada, correspondants de journaux canadiens et étrangers, agences de nouvelles, photographes et plusieurs correspondants de guerre 1939-45.

Pour souligner l'importance de notre mission en Europe, nous avons pu voir et entendre l'hon. Brooke Claxton, qui a passé quelques heures avec nous. Il s'est adressé au contingent en français et en anglais pour répéter les responsabilités que cet honneur comporte et pour féliciter chacun de son bon travail. Notre commandant, le brigadier Geoffry Walsh, a ensuite adressé ses recommandations aux troupes et ses remerciements au Canada pour l'honneur qu'il accordait à sa formation et aux Canadiens pour avoir soutenu une noble cause.

Plusieurs officiers supérieurs s'étaient joints au ministre de la Défense pour se rendre compte de notre confort sur le "Canberra" et pour causer avec les troupiers.

Il était 11 heures 25 a.m. Une des passerelles avait été enlevée et l'on sentait sous nos pieds un grondement sourd s'échapper du ventre du vaisseau. On vit des soldats descendre la dernière passerelle pour aller embrasser une épouse, des enfants, des mamans. On entendait les dernières recommandations qui contiennent tant d'espoir: "N'oubliez pas d'écrire vite". La dernière passerelle est enlevée et les cris stridents du vaisseau semblent vouloir enterrer les clameurs des soldats. Deux petits bateaux se sont collés à notre flanc pendant que, dans le ciel, une escadrille de l'aviation canadienne incline ses ailes plusieurs fois juste au-dessus de nos têtes. Les deux derniers liens viennent de glisser et, tel un soupir, le "Canberra" s'échappe lentement, ses ponts remplis de jeunes Canadiens répondant par des cris aux souhaits de tous ceux qui agitaient chapeaux et mouchoirs.

Pendant que, les yeux rivés sur cette terre canadienne, un baiser se glisse sur un gant, on entend cette fanfare qui rend "O Canada".

L'Anse au Foulon diminue à nos yeux et, devant nous, le Cap Diamant et la Citadelle, avec ses vieux canons qui semblaient incliner leurs têtes. On venait de terminer le premier paragraphe d'une nouvelle page d'histoire.

Souscriptions collectives pour les aveugles

(De notre 2e édition d'hier)

L'organisation des souscriptions collectives au bénéfice de la section locale de l'Institut national canadien pour les aveugles a rencontré beaucoup de sympathie de la part des patrons et employés de très nombreux commerces et industries de notre ville. Les organisateurs sont reconnaissants aux uns, aux autres de l'aide qu'ils ont montrée en cette circonstance ce qui a permis à un très grand nombre de personnes de manifester de façon concrète leur sympathie à l'égard de l'oeuvre des aveugles.

Au nombre de la collaboration reçue, les organisateurs désirent souligner notamment celle obtenue au Pacifique Canadien, au Canadien National, à l'Anglo-Canadian Pulp, mais ils désirent immédiatement faire remarquer qu'il ne s'agit pas là que de quelques noms, car la liste complète des industries où ils ont rencontré un chaleureux acceuil serait très longue. Il faut aussi mentionner la contribution des employés civils, qui sous l'impulsion de M. Louis Normand, leur président, et ceux de l'hôtel de ville, sous la direction de M. C. Turcotte, n'ont pas voulu laisser passer cette opportunité d'aider une fois de plus les aveugles.

Et il ne faudrait pas passer sous silence dans cette nomenclature le travail gigantesque accompli par les membres du Conseil Laval 2721 des Chevaliers de Colomb sous la direction de leur grand chevalier, M. P.-H. Garneau, et M. J.-W. Cadorette, qui agit comme président.

Les organisateurs rappellent que si un reçu de réducation d'impôt n'est envoyé que pour une souscription d'un dollar ils acceptent cependant avec reconnaissance les montants moindres.

Sherbrooke applaudit la pièce "Pêcheurs d'hommes"

(De notre 2e édition d'hier)

Victoriaville. (DNC). — Un vaste auditoire a vivement applaudi, récemment, la représentation en primeur à Sherbrooke, de la comédie dramatique "Pêcheurs d'Hommes", à la salle paroissiale du Christ-Roi à Sherbrooke.

Cette pièce à thèse était présentée par une troupe sherbrookoise dont la réputation n'est pas à faire, loin de là, le Cercle Théâtral de Sherbrooke, sous les auspices et au profit de la JOC.

"Pêcheurs d'Hommes" porte sur la thèse de l'indissolubilité du mariage, et de l'immoralité monstrueuse du divorce. La fille d'un sénateur français, qui devient ministre... pour le temps que dure un ministère, en France... s'amourache du mari d'une autre femme, Régis Dorgner; ce dernier échafaude une supercherie et obtint son divorce, et arrache en même temps son fils de 6 ans à l'amour maternel... dans le but d'épouser la fille du ministre.

Mais pendant ce temps, un ancien compagnon d'armes du fils du ministre vient rendre visite à son ami; l'ancien soldat est devenu l'abbé De Breval. Indignation et froideur, d'abord, de la part du nouveau ministre, franc-maçon ardent. Mais le ministre sait aussi se montrer diplomate, et soumet le jeune abbé à une discussion calme, mais tenace sur des points fondamentaux de la religion. Le ministre est aidé, dans ce travail, par un Marseillais opportuniste, athée, et au verbe haut. Mais les arguments du ministre et de son secrétaire ne peuvent rien contre l'argumentation du prêtre. Résultat: la fille du ministre se rend à l'évidence, et un raison. C'est alors que l'épouse du violent combat s'engage en son âme.

Ebranlée, elle refuse cependant de démordre de sa décision d'épouser Régis, le divorcé. Mais le hasard — ou la Providence — fait qu'à ce moment même, moment très psychologique, la femme de Régis prend la décision hardie de venir voir la jeune fille. Nouvel entêtement de la séduisante Claudine; comme dans une discussion précédente, avec l'abbé De Breval, elle se cabre et refuse d'entendre divorcé se décide à dévoiler la machination dont elle est la victime. Un revers, réel ou apparent, n'arrive jamais seul.

Aussi, les événements se précipitent. Claudine ne veut plus de Régis; le ministère est renversé et le ministre se dit avec une fausse philosophie, pour se consoler de sa défaite, que lui et le prêtre ont probablement tous deux raison; Régis reconnait ses torts, et sur l'instance de son jeune fils, revoit son épouse... et se réconcilie avec elle, sous les yeux de l'abbé De Breval, qui ne cache pas sa joie, à la vue de ce triomphe de la grâce sur l'athéisme et l'immoralité.

La Providence a disposé les événements pour assurer le succès du travail apostolique du prêtre, ce "pêcheur d'hommes".

La pièce comporte cependant quelques faiblesses. Ainsi, cette affirmation plusieurs fois répétée, que les liens du mariage sont éternels, alors que la vérité, c'est que le mariage unit pour la vie, et non pas pour l'éternité.

On comprend mal, aussi, cette volte-face subite du fils du ministre, qui semble réfractaire à l'amour, et qui décide tout à coup de convoler avec une jeune fille dont les assiduités n'avaient d'égale que l'indifférence du jeune homme. La nécessité de la présence de quelques personnages semble aussi discutable.

Mais ces faiblesses passent inaperçues, grâce à la collaboration de chaque artiste, qui, sous l'habile direction de Mme René Leclerc, s'applique à VIVRE son rôle.

Mgr Adam avait raison, dans un mot de la fin, d'exprimer de l'admiration pour le travail de chacune et de chacun, et pour l'ardeur inlassable de M. l'abbé Paul Létourneau, aumônier du Cercle, et aumônier jociste. Il a noté aussi que cette soirée artistique coïncidait avec la journée d'étude de la JOC.

C'était la première d'une série de représentations de cette comédie dramatique, dans diverses paroisses du diocèse et de la ville de Sherbrooke, au bénéfice d'oeuvres paroissiales.

Négociations pour l'enlèvement des rails de la rue Dalhousie

(De notre 2e édition d'hier)

Le maire Lucien Borne a négocié, ce matin, avec les représentants du Conseil des Ports nationaux, d'Ottawa, l'enlèvement des rails de la rue Dalhousie.

Les autorités municipales voudraient que les trains qui circulent sur la voie de la rue Dalhousie utilisent, à l'avenir, la voie ferrée de la rue Prince-de-Galles, propriété des Ports nationaux.

Cette voie, désaffectée, est actuellement recouverte de terre. A l'issue de la rencontre qui s'est tenue au cabinet du premier magistrat, ce matin, le maire Lucien Borne a manifesté son optimisme sur le succès de ses négociations. Les représentants du Conseil des Ports nationaux ont déclaré qu'ils prendraient la requête de la cité de Québec en très sérieuse considération.

Les négociations se sont déroulées en présence du maire, de MM. Robert Smith, président du Conseil des Ports nationaux, Louis Beaudry, gérant du Port de Québec; l'hon. C.-G. Power, chargé d'affaires de la Cité; MM. C.-R. Fontaine, trésorier de la cité; Cyrille Bélanger, assistant-trésorier; Me Benoit Pelletier, chef du Cantentieux municipal; Ludger Gagnon, ingénieur municipal, et quelques représentant de la Chambre de Commerce de Québec, dont M. Roger Vézina directeur général.

NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA BRONCHITE

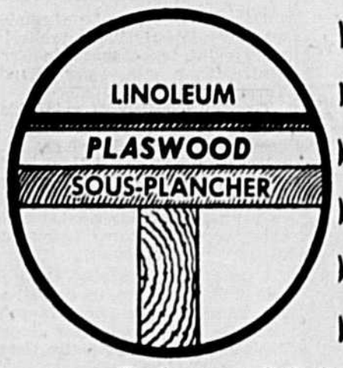
Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule en sirop contre la bronchite chronique : CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient ses sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour toux, rhumes, coqueluches, etc.

2 formats : .75¢ et $1.25
EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET OU LIVERNOIS, QUEBEC.

ROBERT FOURNIER, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE, VERRES DE CONTACT, REDRESSEMENT DES YEUX PAR TRAITEMENTS.
Bureau : 9 à 6 heures. Samedi : 9 à 12 heures.
Lundi et vendredi soir : 7 à 9 heures.
325, boul Charest Tél. : 2-4572

"MUSIQUE POUR NOEL"
Deux messes faciles à 2 et 3 voix égales, par Omer Létourneau. Six cantiques populaires harmonisés à 4 voix mixtes par Omer Létourneau.
Cantiques populaires de Noël par Ernest Gagnon
Pièces de Noël pour PIANO et pour ORGUE
N.B. — Vous trouverez à la Procure de Musique, un choix de différents articles pouvant être offerts comme cadeaux. Venez nous voir !
Nous donnons 50% D'ESCOMPTE sur nos disques 78.
PROCURE GENERALE DE MUSIQUE, LTEE
92, d'AIGUILLON, Québec — TEL. : 2-4345

CONTRACTEURS... *Spécifiez*
Plaswood
LE COUSSIN IDEAL
POUR LINOLÉUM, TUILE DE CAOUTCHOUC, ASPHALTE OU PLASTIQUE



✓ Isolateur
✓ Libre de défauts
✓ Facile à poser
✓ Economique
✓ Elastique
✓ Feuilles de 4' x 8'

Epaisseurs: 3/8", 1/2", 5/8", 3/4"
Coussin pour tables et comptoirs recouverts en plastique
Plus de 5,000,000 de pieds en usage comme base pour linoléum, tuile de caoutchouc, asphalte et plastique
Pour échantillons et détails complets, voyez —
Champoux et Rheault Inc.
111, côte de la Montagne
Québec, P. Q.
Tél. : 2-5300
Boiseries de Québec Enr.
55, rue Conway,
Québec, P. Q.
Tél. : 2-6554

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les
SACS DE THÉ "SALADA"

Ottawa défait les As 2 à 1 et s'empare du 4e rang

Del Vecchio aide les Red Wings à annuler

NEW-YORK — BUP — Alex Del Vecchio, joueur d'avant du Détroit, âgé de 18 ans, et le plus jeune joueur de la ligue Nationale de hockey, semble un bon candidat pour le titre de "recrue de l'année".

Arrivant de l'Indianapolis de la ligue Américaine de hockey, le jeune Del Vecchio était partout sur la glace hier soir, spécialement dans la troisième période, alors qu'il scora deux buts, en plus d'avoir une assistance sur un autre, pour conduire le Détroit dans un ralliement, qui lui permit d'annuler par 4-4 avec les Rangers de New-York.

Del Vecchio a scoré le premier but des Red Wings après 4.36 minutes dans la troisième période, et compta le troisième but de son club, 23 secondes plus tard, avant que Gordie Howe ne compte le but égalisateur, après 12.06 minutes.

Cette égalité donne au Détroit une avance de cinq points en tête de la N.H.L. La recrue Wally Hergesheimer scora également deux buts pour les Rangers, qui sont passés en cinquième position, sur un pied d'égalité avec le Chicago.

Les Rangers, qui menaient par 4-1 jusqu'au milieu de la dernière période, ont rejoint le Chicago quand les Black Hawks perdirent par 1-0 au Maple Leaf Gardens hier soir.

Max Bentley, ancien Black Hawks, se signala contre ses anciens co-équipiers, lorsqu'il scoraconrtre Harry Lumley, sur un lancer de 20 pieds, après avoir reçu une passe de Fern Flamon. C'était le troisième but de la saison pour Bentley, et le 198ème de sa carrière.

Première période

1—New-York, McLeod (Laprade) 15.59

Punitions : Stanley, 2.20; Leswick, 6.32; Evans, 9.24.

Deuxième période

2—New-York, Hergesheimer (Stewart, Ronty) 15.24

Punitions : Delvecchio, 4.46; Pavelich, 11.06; Hergesheimer, 11.06; Lindsay, 18.08.

Troisième période

3—Détroit, Delvecchio 4.36
4—New-York, Hergesheimer (Ronty) 4.48
5—New-York, Kraftcheck (Sinclair) 8.31
6—Détroit, Skov (Pronovost, Delvecchio) 10.07
7—Détroit, Delvecchio (Pronovost) 10.30
8—Détroit, Howe (Ael, Lindsay) 12.06

Punitions : Howe, 5.11; Raleigh, 9.38; Lindsay (majeure), 19.25.

Les locaux n'ont pu compléter leur jeu devant Fraser qui fut sensationnel; le blanchissage évité par Armand Gaudreault

(Par L.-A. FRENETTE)

Les Sénateurs d'Ottawa ont pris leur revanche par 2 à 1 sur les As senior hier soir au Colisée devant 7,500 amateurs et les devants dans la série entre les deux clubs par deux victoires contre une défaite en profitant de deux ouvertures et aussi de la malchance des locaux qui furent solidement reçus à la défense et tenus à l'impuissance, incapables d'égaliser le compte après avoir tiré de l'arrière par 2 à 0. Red Johnson a été la vedette de la soirée à l'attaque pour les visiteurs, étant partout à la fois. Ce joueur à la tête rouge déjoua le premier Jean Marois. Ce dernier sauva quelques points certains et n'est pas responsable de la défaite. Un relâchement à la défense et des attaques sans suite de nos avants qui perdirent plusieurs chances de compter fit toute la différence entre les deux équipes. Legs Fraser a aidé aussi considérablement le travail des défenses de l'Ottawa. Par suite de leur victoire, les Sénateurs sont passés en avant des As en quatrième position du circuit Slater pendant que le Royal blanchissait le Valleyfield par 2 à 0. C'est Armand Gaudreault qui compta l'unique point du Québec à la troisième période.

OTTAWA EN AVANT

Dès les premières minutes de jeu, les As se portèrent à l'attaque mais la défense des visiteurs empêcha Ludger Tremblay de compléter sa poussée vers Fraser. Gaudreault réussit à se faufiler mais ne put déjouer Fraser. L'Ottawa se ressaisit quelque peu et Dagenais et Kuntz lancèrent à bout portant des lancers qui furent brillamment bloqués par Marois. Les locaux n'ont pu profiter de la punition à Butch Stahan qui a affiché une belle tenue pour les visiteurs à la défense en compagnie de l'ex-joueur des Citadelles, Gordie Hudson. Plusieurs infractions furent commises mais l'Ottawa s'en tira bien tandis que Marois était aux prises avec des joueurs comme Riopelle et Giesebrecht pendant la punition à McDonaugh, le joueur des As qui nous a semblé le plus ardent au jeu après Marcel Bonin. Giesebrecht essaya un coup à l'aveugle mais Marois sauva de façon spectaculaire. Le jeu manqua de continuité. R. Johnson lança avant la ligne bleue et comme toute l'équipe des As était au ralenti et que la défense locale ne prévoyait pas que Johnson filerait en vitesse sur le retour du lancer, Marois fut facilement déjoué à plusieurs pieds en avant de ses filets, incapable de faire quoi que ce soit, après son premier arrêt. Il y avait dix-huit minutes d'écoulées. Marois eut huit lancers contre neuf pour son rival.

TROIS LANCERS MANQUES

La deuxième période manqua de consistance bien que les As obtenaient plus de succès à la défense de l'adversaire. Trois joueurs s'échappèrent pour être savamment bloqués par Legs Fraser. Ce fut d'abord Jackie Leclair qui arriva seul devant Fraser. Puis McDonaugh traversa toute la glace pour voir son effort annihilé. Warwick eut la même chance mais le tout tourna à l'avantage du vétéran cerbère. Le jeu se fit au centre de la glace, les défenses offrant assez de solidité pour contrôler le jeu. Marois eut à sauver seul contre Riopelle. Grigg prit deux fois le chemin du pénitencier, pour avoir donné une jambette à Carnegie et pour une malheureuse intervention au dépens de Jean Béliveau qui perdit une belle chance de prendre position pour compter, Béliveau avait franchi la ligne bleue et s'apprêtait à reprendre le disque poussé devant lui quand Grigg le retint d'un puissant crochet. On ne peut dire que les As auraient égalisé mais Fraser aurait goûté à un lancer de près de Béliveau, Comme ce dernier est très habile dans ces circonstances, on ne sait ce qui serait survenu.

GAUDREAULT COMPTE

La troisième période fut désastreuse pour les locaux. Fraser sauva contre McDonaugh durant la punition à Regan. Immédiatement au retour de ce dernier, alors que les As venaient d'attaquer et qu'un hors-jeu était produit quand un des joueurs locaux passa dans la zone de l'Ottawa avant le lancer de Renaud, Kuntz s'empara du disque et une double passe de Dagenais à Regan donna le second point aux visiteurs et le but victorieux. Les As furent pris par surprise. L'arbitre avait attendu pour siffler que les Sénateurs sortent le disque de leur zone et ce fut l'effet du "daily whistle". Armand Gaudreault diminua la marge de 2 à 0 à 2 à 1 à la suite d'un jeu de puissance alors que Gravelle était au pénitencier. Carnegie et Leblanc obtinrent des assistances. Gaudreault était en position de compter et le fit savoir à Fraser. La foule manifesta pour demander plus d'attaques concentrées mais rien ne survint. Bonin fut atteint au front par Hudson et dut se faire panser. Fraser reçut une dizaine de lancers dans cet engagement contre huit pour Marois. Dans l'ensemble, nous avons compté 25 lancers contre Fraser et 22 contre Marois.

• OTTAWA — Buts, W. Fraser; défenses: F. Fraser, Stahan, Grigg, Hudson; avants: Gravel, Regan, Johnson, W. Robinson, Riopelle J. Giesebrecht, Kuntz, G. Robinson, Dagenais, Emberg.

QUEBEC — Buts, Marois; défenses : Renaud, Crozier, Leblanc, Kraiger, Leyte; avants : McDonaugh, Carnegie, Béliveau, Bonin, Robert, Tremblay, Gaudreault, Leclair, Warwick.

Arbitre, Scotty Morrison; juges des lignes : Len Corriveau et John Bernier.

Première période

1—Ottawa, Johnson 18.54

Punitions : Stahan, 9.23; McDonaugh, 12.36.

Deuxième période

Aucun point.

Punitions : Grigg, 13.19, 19.32.

Troisième période

2—Ottawa, Regan (Dagenais, Kuntz) 5.39
3—Québec, Gaudreault (Carnegie, Leblanc) 9.30

Punitions : Regan, 3.24; Bonin, 6.39; Gravel, 8.10; Hudson (majeure) 11.26; Bonin (servie par Béliveau) 11.26; Leblanc, 17.34.

Tournoi d'haltérophiles au gymnase Hercule

Au gymnase Hercule à 1,008, 3e Avenue, sera présenté, ce soir, à 8 h. 15, une intéressante séance de lever de poids. Parmi les inscriptions, on remarque Sylvain Roy, Casault Lacroix et des nouveaux venus; Breton, Giguère, Bertrand, Lemieux, Drolet, Dubé et plusieurs autres. L'arbitre sera Gérard Michaud.

Le public pourra aussi voir Monsieu rQuébec junior Jean Brunelle, ainsi que Roger Carrier, classé Qudeuxième au concours de M. Québec tenu récemment, dans une série de contrôles musculaires. On présentera de nouveau le fameux professeur de Judo, Armand Wathier, Jean-Yves Dionne, athlète bien connu, agira comme maître de cérémonie. L'admission est gratuite.

Royal blanchit le Valleyfield 2 à 0

MONTREAL, 8. — (DNC). — Le Royal, géré par Frank Carlin, a de nouveau prouvé hier soir qu'il sera un sérieux candidat au championnat de la ligue Québec Senior alors qu'il a blanchi les Braves de Valleyfield au compte de 2 à 0. Les Montréalais se sont ainsi rapprochés à trois points de la première place détenue par Valleyfield et Chicoutimi.

Il faut toutefois ajouter que le Royal a 5 parties de plus à jouer que Chicoutimi et quatre de plus que le Valleyfield.

Hier soir, le héros de la rencontre a été Jacques Plante qui a décroché son premier blanchissage de la saison. Plante n'a pas été trop occupé, ayant bloqué 20 lancers, mais plusieurs d'entre eux auraient pu résulter en des buts. Paul Leclerc qui a reçu 16 lancers, a aussi bien fait pour les Braves.

Aucun joueur des deux clubs n'a été blessé, mais l'arbitre "Pea" Bennett l'a été durant la troisième période. Il a été atteint à la figure par la rondelle et sa coupure a nécessité quatre points de suture. Le jeu fut retardé durant environ dix minutes, mais Bennett a terminé la joute.

Gerry Desaulniers et Dickie Moore ont compté les buts des vainqueurs.

Première période

1—Montréal, Desaulniers (St-Laurent) 8.40

Punitions : Gervais, 5.33; McLean, 5.33; Moore, 10.13; Bourassa, 12.45; Kwong, 15.15.

Deuxième période

2—Montréal, Moore (Douglas, Malone) 8.58

Punitions : Douglas, 1.52; Campeau, 10.22; Moore, 10.51; Larivée, 10.51.

Troisième période

Aucun point.

Punitions: Bessette, 9.24; Harmon, 17.46.

Échos du Sport

COMMISSION DE BOXE

De ces temps-ci, la Commission Athlétique et sportive de Québec a fait quelques changements à ses règlements, imposant des licences aux promoteurs à $15., et un avis d'un mois à un promoteur de boxe et l'obligation d'aviser quinze jours à l'avance quand le spectacle doit être contremandé. Tout cela a causé des perturbations chez les promoteurs qui se sont plaints d'être lésés dans leurs droits vu qu'ils endossent tous les risques et la Commission, le pourcentage. Il est bien difficile de tout raccommoder à la Commission de boxe. A différentes périodes, il se fait un remue-ménage à cet office municipal qui pour les uns n'a aucune valeur et pour d'autres uniquement l'occasion d'éviter que des spectacles soient présentés le même jour. Dans une ville qui se développe, il est souvent difficile de ne présenter qu'un seul spectacle par soirée. L'imbroglio vient surtout quand des organisateurs sont forcés de remettre leur programme, ce qui cause toujours du préjudice.

L.-A. Frenette.

COLISÉE
Ligue Jr "A" Provinciale
DIMANCHE, 2.45 P.M.
★ CANADIEN Jr ★
(Montréal)
VS
★ CITADELLES ★
BILLETS de SAISON seulement dans DEPOTS. — Détenteurs doivent les réclamer avant 7h. p.m. SAMEDI. — Autres billets libres en vente au COLISEE seulement.

Gavilan a conservé son titre en battant Tony Janiro par K.O.

Détroit, (BUP). — Le champion mi-moyen Kid Gavilan a probablement ruiné les chances de Tony Janiro, pour rencontrer Randy Turpin d'Angleterre.

Gavilan a également ruiné bien d'autres choses hier soir, comme il bombarda Janiro de coups, sans relâche durant la quatrième ronde de leur combat cédulé pour 10 rondes, et ainsi remporter une victoire par mise hors de combat technique contre le jeune boxeur de 24 ans, de Youngstown.

L'International Boxing Club avait promis à Janiro, un combat avec Turpin, qui a remporté puis perdu le titre détenu par Sugar Robinson, s'il pouvait battre Gavilan.

Mais le Cubain ne lui donna jamais la chance d'ouvrir le combat. Il lui décrocha une série de droites et de gauche dès le son de la première cloche, l'envoyant au plancher dans la première ronde, et lui faisant prendre le tapis à deux reprises dans la ronde fatale, la quatrième.

Janiro a divisé les honneurs de la deuxième ronde avec Gavilan, et perdit de justesse la troisième, mais la quatrième fut entièrement au Cubain. Après avoir manqué son fameux bolo-punch, Gavilan attaqua sans merci, envoyant Janiro au plancher avec trois puissantes droites. Janiro se releva rapidement, mais deux solides gauches l'envoyèrent encore au tapis. Lorsqu'il se releva, il était complètement étourdi, et pouvait difficilement offrir une défense devant Kid.

L'arbitre Clarence Rosen arrêta le combat après 2.41 minutes de la quatrième ronde. Seulement 6,656 spectateurs, qui payèrent un montant brut de $18,809, bravèrent une tempête pour assister à la bataille. Le combat fut télévisé à travers toute la nation.

Invitation aux As

Dimanche, le 25 novembre, la direction de l'amicale de Stadacona invite les As de Québec et spécialement le pilote George Punch Imlach et l'entraineur Ralph McNaughton, au banquet annuel aux huitres, à 8 heures.

Christie est favori; le programme de vendredi

Vendredi soir, Killer Christie semblerait légèrement favori dans son match de boxe de 10 rondes contre Manuel Cortez s'il faut se fier aux commentaires de la plupart des sportifs. Tous le spartisans du colosse basent leurs prédictions sur le fait que Christie a déjà enfoncé deux côtes de Cortez avec un seul coup de poing l'an dernier dans une rencontre similaire à la Tour et prétendent que sa portée de bras et son endurance peu commune sont suffisantes pour l'aider à triompher de son dur rival.

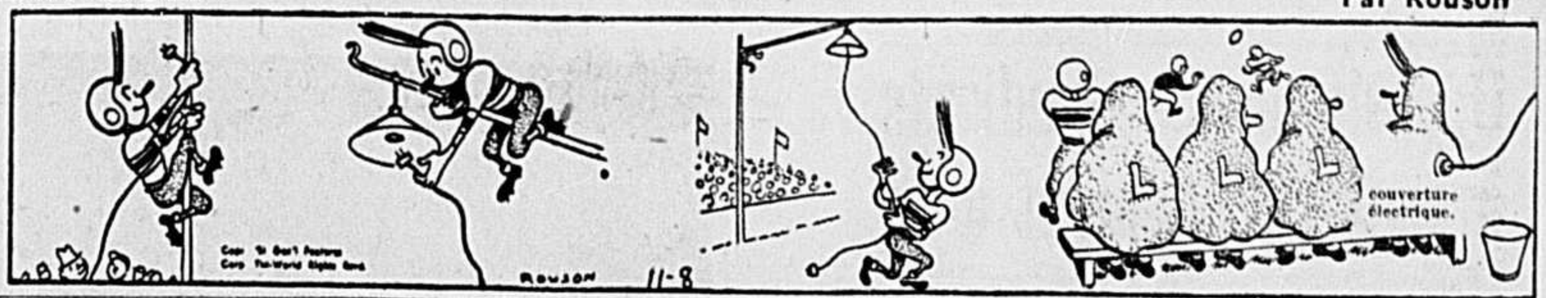
Cette rencontre de boxe qui servira de finale principale au programme de lutte du promoteur Ste-Marie vendredi à la Tour suscite l'appréciation de tous les fervents de boxe.

Il a fallu remettre une autre fois le programme de boxe qui devait être présenté à la Tour lundi prochain. Les amateurs n'auront pas tout perdu en assistant à la rencontre de ces deux athlètes qui peuvent donner de l'action comme il peut être rarement donné d'en voir dans une séance de boxe entre des poids-lourds. Le combat ne se rendrait pas à la limite car si Christie est un artiste du K. O., il faut admettre que Cortez a une paire de bras au service d'un musculateur qui fait de lui un adversaire de taille à Christie.

Dans l'autre finale au programme, Billy Darnell sera opposé au sensationnel Fred Carone, celui qui est reconnu officiellement comme le champion d'Italie. Darnell a toujours su donner sa pleine mesure partout où il fut appelé à évoluer et il sait combien il est devenu favori des foules locales. Il a livré la plus dure lutte de sa carrière à Buddy Rogers et il ne craint aucunement de soulever au bout de ses bras et de faire virevolter dans l'air vingt et trente fois ses plus pesants rivaux.

Pour continuer sa politique de présenter toujours de l'inédit, le promoteur Ste-Marie offrira aux amateurs un spécial au cours duquel figurera le nouveau-venu Joe Maiche contre l'inimitable Arthur Legrand. Puis en préliminaire Bob Langevin sera opposé à Les Ryan. Le programme de vendredi est donc complété. Les amateurs reconnaissent en cette séance un ensemble de variétés propres à contenter les plus difficiles et auxquelles il est possible d'assister grâce à des prix à la portée de toutes les bourses.

PETIT SPORT — Par Rouson



ACTIVITES SPORTIVES

Charles-Miville Deschênes

PUGILAT INTEMPESTIF

Lors de la joute de jeudi, le 2 courant, à Montréal, entre les Canadiens et les Leafs de Toronto, les spectateurs ont assisté à des combats de boxe qui n'avaient rien de bien élégant. Maurice Richard a prouvé une fois de plus son caractère vindicatif contre le joueur de défense Bill Juzda du Toronto.

Nous avons tous vu dans les journaux, au lendemain de cette joute, des photographies illustrant des scènes peu édifiantes. La figure ensanglantée de Juzda prouvait éloquemment que Richard n'y était pas allé de main morte.

Si l'on se place au point de vue de la conservation de l'esprit sportif au hockey, il faut admettre que ces combats de boxe sont pour le moins intempestifs et menacent d'imprimer à ce merveilleux sport un caractère de laisser aller et de cocasserie.

INTERET

Les spectateurs aiment-ils assister à des combats de rue sur la glace? Sans doute puisqu'ils apportent un élément de fièvre à la partie. Les sensations plaisent à la foule. Ceux qui assistent aux combat où le toréador abat le taureau qui charge ne recherchent que l'excitation de leurs nerfs.

Il faut comprendre évidemment qu'un joueur peut perdre la tête à un certain moment d'une joute. Alors que son équipe n'a plus l'avantage du jeu et qu'un adversaire lui lance un mot péremptoire ou qu'il lui décoche un croc en jambe, le joueur peut facilement s'oublier. C'est normal, c'est humain. Il n'en reste pas moins que tout cela est disgracieux.

Nous nous demandons ce que le couple princier aurait pensé d'un match pugilistique lorsqu'ils ont assisté à une joute du Forum... A notre avis, ils auraient eu la conviction que les athlètes canadiens manquent pour le moins d'élégance sinon d'esprit sportif.

UNE TENDANCE ?

N'y a-t-il pas actuellement dans le hockey une tendance à faire du "show" comme on dit souvent dans le sport? Il y a vraiment lieu de se poser la question. Comme ce serait dommage de constater un jour que les joueurs de hockey apportent sur la glace le même complexe, le même esprit, le même talent que les lutteurs! Les parties perdraient de leur intérêt et les spectateurs seraient les premiers à s'écrier: mais jouez donc bondance !

On enseigne dans nos écoles l'esprit sportif. On s'efforce d'habituer les jeunes à vaincre l'adversaire par l'application des règles du jeu. Les surveillants réprimandent copieusement ceux qui ont recours à des methodes peu sportives. Il vaut mieux perdre une joute que de blesser un adversaire.

Quel exemple pour notre jeunesse que ces échafourrées du Forum. Quelles photographies pour les yeux de nos jeunes ! Le sens de la gentilhommerie et de la chevalerie inculqué au collège est bien menacé pour tous ces jeunes qui lisent nos journaux.

IL FAUT SEVIR

Les dirigeants des circuits organisés ont le devoir de sévir contre tous les joueurs qui en viennent aux coups. Il appartient aussi aux arbitres d'infliger de fortes punitions quitte à laisser ensuite les autorités suspendre le ou les autorités à suspendre le ou les joueurs en faute.

Les mauvaises têtes n'ont jamais été des facteurs de succès pas plus dans le hockey que dans d'autres domaines. Nous n'accusons pas Richard, l'un de nos plus beaux joueurs canadiens. Apparemment, il aurait été difficile l'autre soir à Richard de ne pas prendre la mouche. Cet incident nous a paru assez grave pour faire quelques considérations opportunes.

Fritz part en tournée de ski

• Fritz Loosli, à gauche, directeur du ski Hawk School du Château Frontenac, achète ici une "verge" de billets de chemin de fer, qui le conduiront aussi loin que Chicago. Armand Beaudry, agent des billets au Château, a fait toutes les réservations. Fritz quitte Québec aujourd'hui, pour une tournée de conférences de quatre semaines, aux Etats-Unis. (Photo Pacifique Canadien).

Deux finales de lutte à Lauzon vendredi soir; un nouveau-venu

Le promoteur Jacques Brûlotte, en plus de la finale entre Ray Lortie et Elsantos Zebra à Lauzon, vendredi soir, présentera une seconde finale qui mettra aux prises Bob Marion contre le chef indien Golden Hawk. Dans un numéro spécial le nouveau-venu George Calcie dont on dit beaucoup de bien, sera opposé au rude Johnny Béchard.

En résumé, on verra vendredi soir un autre programme de lutte sensationnel et il serait fort prudent pour les amateurs de faire immédiatement leurs réservations en appelant 1640-M ou 2225-W, car on s'attend à une autre foule à la salle des Sports, à Lauzon.

Les quilles à la Dominion Corset

ARIETTA défait YOUTH par 4-0.
ELFIN défait ELLIPTIC par 3-1.

MEILLEURES SCORES

MEILLEURS SCORES

Fitzback, J.-M.	164
Beaulieu, O.	161
Montminy, R.	159
Beaulieu, O.	159
Langlais, A.	156
Lefebvre, P.	153
Triple	
Beaulieu O.	473
Lefebvre, P.	415
Plamondon, J.-P.	413
Montminy, R.	410
Fitzback, J.-M.	404
Gingras, R.	402
Langlais, A.	402

POSITION DES EQUIPES

	PG	PP	MP	TP	SC
YOUTH	8	7	3	11	9206
ELLIPTIC	8	7	3	11	8435
ARIETTA	8	7	2	10	8721
ELFIN	6	9	2	8	8144

BIG SIX

	Pts	PJ	Moy.
Lefebvre, P.	1674	12	139.6
Lebel, A.	1671	12	139.3
Beaulieu, O.	2087	15	139.2
Gingras, R.	2067	15	137.1
Fitzback, J.-M.	404	3	134.2
Nadeau, M.	1956	15	130.6

L E S D A M E S

Plus gros simples	
Laure-Annette Samson	164
Laurence Blouin	157-156
Mariette Bouffard	155
Monique Lortie	152
Louise Gauvin	150
Plus gros triples	
Laurence Blcuin	429
Monique Lortie	419
Mariette Bouffard	379
Yolande Laliberté	361
Lorraine Doyen	361

BIG SIX FEMININ

	Pts	PJ	Moy.
Simone Lafrance	1290	9	143.3
Monique Lortie	1534	11	139.5
Laurence Blouin	1505	12	125.5
Geneviève Hanson	1463	12	121.11
Yolande Laliberté	1078	9	119.7
Rose Lavoie	1404	12	117.0

Sénateur indépendant

La ligue de quilles mixte "Sénateur indépendante" au Centre des Loisirs du St-Coeur-de-Marie, fête cette année la 5e année d'activités comme ligue indépendante. C'est un succès que tout joueur de quilles pourrait espérer dans une ligue où règne la bonne entente comme la nôtre, déclarent les organisateurs François Gariépy et Jacques Pinsonnault.

Les Hiboux ont défait les Red Sox par 3 à 1 grâce à leur capitaine Evrard Gariépy qui a joué un triple de 446. Edgar Arcand a été le principal facteur de la victoire des Lions sur les Etoiles par 4 à 0 en jouant 472. Malgré un triple de 412 de Yvon Hamel, l'équipe des Copains a succombé par 4 à 0 aux mains des Tigres de Jean-Louis Gariépy. Wilfrid Lessard joua un formidable triple de 541. La dernière rencontre s'est terminée en faveur des Aigles sur les Royaux par 4 à 0. Jean-Paul Laforce joua 498.

POSITION DES EQUIPES

	J	G	P	Pins	Pts
1—Lions	21	15	6	12029	21
2—Tigres	21	14	7	11861	18
3—Hiboux	21	13	8	12068	18
4—Aigles	21	9	12	11646	13
5—Etoiles	21	10	11	11410	12
6—Red Sox	21	9	12	11604	12
7—Copains	21	9	12	12091	11
8—Royaux	21	5	16	11366	7

MOYENNES (HOMMES)

1—Laforce, Jean-Paul	148.3
2—Lessard, Wilfrid	142.9
3—Poitras, Roger	139.5
4—Arcand, Edgar	138.2
5—Jacques, Lucien	138.0
6—Fournier, Paul-Rock	137.4
7—Gariépy, Jean-Louis	135.3
8—Hamel, Yvon	131.8
9—Dubé, Rodolphe	129.1

MOYENNES (Femmes)

1—Gariépy, Azèle	21	114.
2—Lemieux, Rita	18	112.
3—Bourget, Yvette	21	112
4—Rathel, Georg.	21	107.
5—Marquis, Irene	18	104.
6—Chouinard, Jeanne	21	103.
7—Giguère, Simonne	21	102.
8—Descôteaux, Sol.	21	102.
9—Bouret, Pierrette	21	101.

RECORDS DE LA SAISON

EQUIPES : Les Lions, 1944 en triple; Les Hiboux, 700 en simple;

HOMMES : Edgar Arcand, 544 en triple; Wilfrid Lessard 212 en simple;

FEMMES : Azèle Gariépy, 459 en triple; Rita Lemieux, 178 en simple.

Au curling Québec

Deux équipes, celles d'Herbie Hatchs et Dr A.-D. Beaudin, se sont assurés hier, de représenter le club de curling Québec dans la compétion inter-clubs pour le trophée "Intendant Talon", hier soir. Elles se joignent à celle de Jack Hackett, seul skip à avoir gagné deux parties dans les rondes réglémentaires.

Une autre équipe sera connue ce soir quand Lloyd McIntyre jouera contre C.-J.Whyte. Comme cinq équipes sont requises, il y aura une autre élimination entre le perdant de ce soir et Paul Ruel pour décider du cinquième choix.

Hatch a défait Ruel 11-8 pendant que le Dr Beaudin se voyait concéder la victoire par défaut contre Jos Lemieux.

Les As pratiquent

Les As de Québec pratiqueront aujourd'hui au Colisée vu que la partie qui figure à la cédule entre les Saguenéens et le club local a été jouée à Chicoutimi il y a deux semaines.

Ligue Commerciale de St-Sacrement

CLASSEMENT DES EQUIPES

	G	P	Points
Adrien Thibault	16	8	11174
Station Trottier	16	8	11174
Gauvin et Frères	14	10	10912
Montcalm Enreg.	13	11	11171
Epicierie Bégin	13	11	11144
Chez Camille	12	12	10629
Ken Martineau	10	14	10677
Maurice Gagné Ass.	2	22	10273

CLASSEMENT DES JOUEURS

	PJ	Pts	Moy.
Armand Fleury	18	2636	146.4
Jacques Marchand	18	2588	143.7
Maurice Beaudet	18	2568	142.6
Gérard Beaulieu	18	2556	142.0
Gaston Angers	18	2540	141.1
Adrien Lippé	18	2403	133.3
Marc Garneau	18	2350	130.5
Guy Beaulieu	18	2347	130.3
Maurice Grenier	18	2345	130.2
Maurice Audet	18	2334	129.6
Jacques Garneau	15	1931	128.7
André Garneau	15	1926	128.4
Marcel Desparois	18	2310	128.3
Adrien Fleury	18	2267	125.9
Roger Martineau	18	2257	125.3
Roland Martineau	18	2257	125.3
Claude Bourassa	18	2210	122.7
J.-B. Lapointe	18	2202	122.3
Paul Gauvin	15	1833	122.2

RECORDS A BATTRE — Simple :Uo9., Records à battre — Simple, joueurs, Gaston Angers, 229; équipe, Adrien Thibault, 751; triple, joueurs, Gérard Beaulieu, 506; équipe, Station Trottier, 2007.

Epiciers-Unis

De nouveaux records s'abaissent de semaine en semaine dans la ligue de quilles des Epiciers-Unis. La semaine dernière, l'équipe Entrepôt, aidée de leur capitaine Alex. Girard qui roula un simple de 423, a défait la Comptabilité par 4 à 0. Les Vendeurs ont défait le Bas de la Ville par 3 à 1. J.-Yves Déry tira 418 en triple. Le Limoilou écrasa la Haute-Ville par 3 à 1. C. Simard roula un triple de 398.

Le big six au 31 octobre.

	Moy.
C.A. Caouette, Comptabilité	130.8
C. Simard, Limoilou	122.9
A. DeVarennes, Entrepôt	121.3
J.-Y. Déry, Vendeurs	119.7
Alex. Girard, Entrepôt	119.2
J.-G. Brousseau, Vendeurs	117.6

POSITION DES EQUIPES

	PG	PP	Pts
Entrepôt	19	2	25
Limoilou	12	9	17
Vendeurs	12	9	16
Comptabilité	10	11	15
Bas de la Ville	6	15	6
Haute-Ville	3	18	4

Quilles à La Sarre

LaSarre, (DNC). — La semaine dernière, le club Coca-Cola a réussi à garder sa première position en battant le club Marche Desroberts par le compte de 4 à 0; le club LaSarre Auto égalisant avec le Fabre et Cie par 2 à 2.

Coca - Cola	7134
Marche Desroberts	6365
La Sarre Auto	6112
Fabre et Cie	5671

Un peu de tout.

Le Marché Desroberts a été blanchi par le Coca Cola dans sa dernière rencontre, se maintenant en deuxième position avec 700 points, en arrière du Coca-Cola, le Fabre et Cie ne put augmenter son avance, même en annulant avec le La Sarre Auto qui demeure en troisième position.

Claire Deslauriers a remporté la palme en décrochant la meilleure moyenne en neuf parties, soit 177.4 et obtenant le plus haut score pour le Coca-Cola 228, suivie de ses coéquipières, Géraldine St-Arnault, 227 et Lucette Lafrenière 221. Claire a aussi réussi le plus haut triple avec un total de 578. La plus haute partie d'équipe revient au club Coca-Cola avec 915 et le plus haut triple avec 2611.

Cyclones à la pratique

La Sarre, (DNC). — Les Cyclones se sont rendus à Noranda afin d'y faire leur première pratique de la saison le 29 octobre. Chuck Brannagan s'avoua très satisfait de la tenue de ses hommes. Quelques nouvelles étoiles telles que Guenette Parent et Thompson ont fait très belles figures. On pourra les voir évoluer avec les Cyclones cette saison. Peacock était aussi meilleur que jamais. La plupart des anciens joueurs étaient présents sauf Stoughton retenu ailleurs pour cause majeure. Chuck est assuré que lorsque la saison s'ouvrira pour de bon tous ses joueurs seront en condition.

Bonne chance les Cyclones.

Chez les Commandos

Tous les jouers de hockey de calibre intermédiaire B qui ont donné leurs noms pour faire partie des Commandos de Lecours sont priés de communiquer le plus tôt possible avec Loyola Desharnais, tél.: 3-5436.

Egalité dans le football Big Four

TORONTO, 5. (BUP). — La saison du football dans le "Big Four" s'est terminée de façon spectaculaire, alors que trois clubs sont sur un pied d'égalité, en tête du classement. Samedi, alors qu'ils étaient sur le point d'être éliminés, les Argos de Toronto ont réussi deux touchés, pour vaincre les Rough Riders d'Ottawa par 23-18, dans la dernière rencontre de la cédule régulière.

Les trois équipes qui ont terminé en tête du circuit sont donc les Argos, les Riders et les Tiger-Cats de Hamilton. A la rencontre de samedi, une foule de 21,844 spectateurs était sur les lieux.

Avis important aux intermédiaires "B"

Avis est donné à tous les joueurs intermédiaire "B" qui se sont inscrits pour faire partie de l'équipe des Commandos locaux, d'appeler le plus tôt possible, le capitaine de l'équipe, M. Loyola Desharnais, à 3-5436.

Chez les haltérophiles

Les haltérophiles sont priés de prendre note qu'on tiendra jeudi prochain, le 8 novembre, au gymnase Hercule un concours pour tous les leveurs de poids de la ville et du district.

Tous les intéressés à y participer sont priés de donner leur inscription le plus tôt possible soit au gymnase à 1008, 3ième Avenue ou en téléphonant à Maurice Allen, tél. : 2-1982.

Quilles Commerciales

A la ligue mixte de petites quilles "Commerciale", le 26 octobre, à la salle Packenham, le Salon Plante a causé une surprise, imposant un blanc à Chez Philip pour prendre la tête de la ligue et établir deux records : 863 en simple d'équipe et 2474 en triple. Le Roland Electrique a vaincu le Centre Idéal dans un match contesté ne gagnant que par un point en 3 parties, soit 2167 contre 2166. Rock City imposa un 4 à 0 au G. Pagé pendant que le A. Vallières battait A. Glode par 3 à 1.

Roger Drouin réussit un magnifique triple de 606; Jocelyn Hawey y alla d'une partie de 217; Lionel Plante, 530; Jacques Létourneau 518; Marcel Jacques, 506; Lucien Baril 502 et Roland Foisy 500.

Marguerite Blouin roula 486 pour les trois parties, suivie de Lucie Lacroix 454, Fleurette Lavertu 436 et Mme M. Maguire 420.

Classement en date du 26 octobre :

	PG	Pts	Tot.
1—Salon Plante	13	10964	17
2—Roland Electrique	12	11264	16
3—Chez Philip	10	11025	14
4—Rock City	8	11087	11
5—Centre Idéal	8	10588	11
6—Alb. Vallières	4	9852	5
7—A. Glode	4	9430	5
8—G. Pagé	1	9758	1

Les Artisans

La ligue de quilles des Artisans de Lévis, poursuit toujours ses activités, en la salle de Quille-O-Drome Ferland, à Lévis, à chaque jeudi soir.

Voici le résultat des rencontres qui eurent lieu le 25 octobre dernier : le club Archambault a subi sa première défaite aux mains du Boisvert par 3-1; le Dorion se fit blanchir par le Marineau au compte de 4-0; de même que le paré a perdu 4-0 aux mains du Leclerc.

Les joueurs qui se signalèrent lors de ses rencontres furent, chez les dames : Mme Bégin qui roula 121 pour le meilleur simple, et Mme Fernand Julien, qui roula 286 pour le meilleur triple; chez les hommes : M. Charles Fortier roula 171 pour le meilleur simple, et M. Roland Pelletier roula 412 pour le meilleur triple.

Voici maintenant la cédule pour ce soir : sur les allées 1 et 2, le Paré contre Archambault; 3 et 4, le Boisvert contre le Dorion; 5 et 6, le Marineau contre le Leclerc.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10 h. ce soir
Patineurs 35¢ — Patineuses 25¢
(Au-dessus de 16 ans)
Spectateurs (adul et enf.) 15¢
(taxe incluse)
— FANFARE —

Irvin parle de ses Canadiens

MONTREAL, DNC). — Les Canadiens n'ont tenu qu'une courte pratique avant leur départ pour Trois-Rivières mardi soir, mais l'instructeur Dick Irvin a convoqué une réunion pour ses joueurs. Lors de ce meeting, il a expliqué les raisons pour lesquelles les Canadiens avaient été dans une léthargie depuis le 18 octobre dernier. Il atrribue les insuccès de son club au fait que ses joueurs commettent trop d'erreurs sur la défensive.

"Nos rivaux ont enregistré 28 buts contre McNeil depuis le début de la saison, et 17 des points ont été chanceux. J'admets que nous n'avons pas été opportunistes à l'offensive, mais d'autre part, une partie se perd généralement dans la zone de notre club.

"Depuis le début de la saison, nous avons fait meilleure figure que nos adversaires, mais nous n'avons obtenu que 9 points sur un total possible de 24. Ce n'est donc rien d'extraordinaire.

"Il ne faut pas toutefois se décourager. Nous reprendrons notre aplomb à l'offensive. A moins d'être victime d'une malchance, Maurice Richard comptera avec régularité Elmer Lach n'a réussi que deux buts cette saison, mais il devrait commencer à produire de bons résultats. Bert Olmstead a connu une mauvaise soirée, samedi dernier, mais cela ne signifie pas qu'il ne nous aidera pas.

"Geoffrion a été tenu en échec après avoir enregistré trois buts mais il est un joueur qui sortira de sa léthargie. Paul Meger devrait aussi briser la glace sous peu. Je suis satisfait de la tenue de Dick Gamble et je crois qu'il deviendra un dangereux compteur. Floyd Curry suit Richard pour les francs buts dans le camp des Canadiens, tandis que Kenny Mosdell semble avoir repris son aplomb.

"Et je dois aussi ajouter que mes joueurs de défense sont plus opportunistes que l'an dernier à l'attaque".

Le pilote du club a déclaré à ses joueurs, hier midi, qu'il leur faudra enregistre 205 buts cette saison, pour être assurés de prendre part au détail. J'exige donc 32 buts de plus que l'an dernier. La saison dernière, nous avions enregistré 175 buts et nous avions fini la saison en troisième position. Et au point de vue défensif, j'ai dit à Gerry McNeil qu'il ne devrait pas être déjoué plus de 155 fois. L'an dernier, ses rivaux ont compté 184 buts contre lui".

Dick a fait l'éloge de Russ Lowe une arrière-garde qui a été obtenus des Bruins de Boston, la saison dernière.

St-Jérôme défait les Reds en supplémentaire

MONTREAL, 9 — D.N.C. — A St-Jérôme, hier soir, les Aigles de St-Jérôme ont eu raison des Reds des Trois-Rivières au compte de 5 à 4, après une période de jeu supplémentaire dans une partie régulière de la ligue Junior. Chaque équipe a compté un but dans la première période, trois également chacune dans la deuxième et aucun point dans l'engagement final. Lapointe du St-Jérôme a été le héros de la joute en enregistrant le point victorieux après 8.37 minutes de la période supplémentaire.

Première période

1—Trois-Rivières, Dubuc (Germain, St-Jean) 14.12
2—St-Jérôme, Rousseau (Rogers) 16.40
Punition : Bartlett, 17.34.

Deuxième période

3—St-Jérôme, Beaupré (Lavoie, Pilon) 9.35
4—Trois-Rivières, St-Jean (Germain, Dubuc) 9.55
5—St-Jérôme, Boileau (Sierzant) 12.45
6—Trois-Rivières, Gendron (Fillon) 12.45
7—Trois-Rivières, Brillant (Gendron) 18.58
8—St-Jérôme, Rogers (Sierzant, Bartlett) 19.50
Punition : Marion, 4.27.

Troisième période

Aucun point.
Punitions : Sheehan, 2.04, 5.58; Talbot, 19.14.

Période supplémentaire

9—St-Jérôme, Lapointe (Rousseau, Boucher) 8.37
Punition : Gendron, 5.24.

Aux anneaux

Hier, le R. Vaillancourt a disposé du St-Pascal par une marge de 29 points, dans la ligue d'anneaux de Limoilou. F. Vaillancourt s'est signalé pour les vainqueurs avec une partie de 1,032. M. Trépanier fut le meilleur des perdants en jouant une partie de 1,1013.

Le Caron a triomphé du St-Pascall par une marge de 41 points. D. Blais a été le meilleur du Caron avec une partie de 1,061 tandis que G. Turcotte s'est signalé pour les perdants en jouant 1,004.

Lundi prochain, le St-Fidèle visitera le Vaillancourt tandis que le St-Pascal sera opposé au Caron, à St-Albert le Grand.

Dans la Nationale

Chicago 0, Toronto 1

Première période

Aucun point.
Punitions : Mortson, 4.25; Quackenush, 9.40; Fogolin, 12.20.

Deuxième période

1—Toronto, Bentley (Flaman) 9.43
Punition : Horeck, 0.25.

Troisième période

Aucun point.
Aucune punition.

Ballon-panier

A la Ligue de ballon au panier de la Cité; quatre clubs de la division intermédiaire A se disputeront la victoire, ce soir, tandis qu'une seule joute est à l'affiche dans la section Intermédiaire B. Un programme double sera présenté au gymnase du Petit Séminaire, à 27 rue Ste-Famille et une partie au Collège des Jésuites.

A 7 h. 30, au gymnase du Séminaire, les Pensionnaires du Séminaire, club no 1, qui n'ont pas encore remporté une seule victoire en deux parties, seront opposés aux étudiants de l'Université Laval, qui ont triomphé du J.-B. Villeneuve-Limoilou par 50-28, dans leur unique partie.

Les Ecuyers Colombiens visiteront la deuxième équipe des Pensionnaires du Séminaire dans une joute de l'intermédiaire B. Au Collège des Jésuites, à 7 h. 45, dans une joute de la section A, le J.-B. Villeneuve-Limoilou rendre visite au club du collège. Le J.-B. Villeneuve-Limoilou a conservé un record de deux victoires contre une défaite depuis le début de la saison tandis que les étudiants de la rue St-Cyrille ont subi deux défaites en autant de parties.

Le J.-B. Villeneuve-Limoilou et le Séminaire no 1 sont sur un pied d'égalité en première position avec quatre points, suivis de l'Université Laval avec deux points. Le Collège des Jésuites et les Pensionnaires sont au dernier rang. Des victoires du Laval et du Collège des Jésuites occasionneraient une triple égalité en première place, tandis que des victoires des Pensionnaires et du Collège des Jésuites produiraient une triple égalité en deuxième position.

Les deux rencontres de ce soir, dans l'intermédiaire A, sont des plus importantes pour chacune des équipes. La joute Ecuyers Colombiens et Pensionnaires est également importante car le club qui sortira vainqueur pourra quitter la cave du circuit. Tous les clubs sont très bien balancés et la course au championnat devient de plus en plus contestée à mesure que la saison progresse.

Exhibition d'anneaux

Une joute d'exhibition sera disputée ce soir à 19 rue Chénier entre les joueurs de la classe A et ceux de la classe B du club d'anneaux des As de Sylvio Marceau.

LE HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Chicago 0, Toronto 1
Détroit 4, Rangers 4

Ligue AMERICAINE
Hershey 8, Syracuse 4
Buffalo 4, Cincinnati 3
Cleveland 2, Pittsburgh 5

Ligue JUNIOR A Provinciale
Trois-Rivières 4, St-Jérôme 5

Ligue SENIOR des Maritimes
Glace-Bay 2, Halifax 4
Sydney 4, Charlottetown 5

Ligue AMATEUR de l'Est
Philadelphie 5, Johnston 4
New-Haven 5, Atlantic City 1
Boston 7, Springfield 5

Ligue du PACIFIQUE
Tacoma 2, Edmonton 6

Ligue JUNIOR du Manitoba
Brandon 6, St- Boniface 2

Ligue JUNIOR de l'Ouest
Lethbridge 3, Moose-Jaw 4

Ligue JUNIOR de Saskatchewan
Saskatoon 2, Prince-Albert 5

Ligue JUNIOR A d'Ontario
Galt 11, Waterloo 7
Toronto Marlboros 6, Barrie 2
Oshawa 4, Windsor 4

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Boston à Canadiens
Toronto à Chicago

Ligue AMERICAINE
Buffalo à Indianapolis

Ligue SENIOR
Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Sherbrooke

Ligue JUNIOR A Provinciale
St-Jérôme à Granby

Ligue du PACIFIQUE
Tacoma à Calgary

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Détroit	12	7	2	3	32	19	17
Boston	10	5	3	2	21	15	12
Toronto	11	5	9	2	21	19	12
Canadiens	12	4	7	1	27	29	9
Chicago	10	3	5	2	19	24	8
New-York	11	3	6	2	22	32	8

Ligue AMERICAINE

Section Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Pittsburgh	11	10	1	0	42	21	20
St-Louis	12	7	5	0	49	35	14
Cleveland	12	6	4	2	41	32	14
Cincinnati	11	6	5	0	23	29	12
Indianapolis	12	4	7	1	31	43	9

Section Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	11	6	3	2	42	27	14
Buffalo	9	3	5	1	20	28	7
Providence	11	3	8	0	35	54	6
Syracuse	11	2	9	0	30	44	4

Ligue SENIOR

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Valleyfield	12	7	3	2	38	30	16
Chicoutimi	13	6	3	4	41	35	16
Royal	8	6	1	1	37	22	13
Ottawa	12	5	6	1	28	39	11
Québec	11	4	5	2	32	27	10
Sherbrooke	11	3	7	1	26	38	7
Shawinigan	9	1	7	1	20	31	3

Ligue JUNIOR A Provinciale

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Canadiens	12	10	1	1	75	24	21
National	11	8	2	1	70	39	17
Citadelles	8	5	3	0	50	32	10
T.-Rivières	9	4	5	0	47	46	8
St-Jérôme	13	4	9	0	89	71	8
Granby	11	0	11	0	24	97	0

Association JUNIOR "B"

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Citadelles	2	1	0	1	7	5	3
St-Patrick	2	1	1	0	9	7	2
Montmagny	2	1	1	0	7	7	2
As	2	0	1	1	3	7	1

Le ski à Thetford-les-Mines

Les directeurs du club de ski de Thetford ont tenu leur première assemblée annuelle le 22 octobre. Tous les officiers de l'an dernier ont été réélus pour diriger les activités du club la prochaine saison.

Il fut décidé que les pistes soient nettoyées des broussailles. Il y aura aussi nivellement dans la piste de pratique illuminée. Le bas du tremplin sera creusé afin de le rendre standard au plan fourni par M. François Pichard, ancien vice-président de la C.A.S.A. Un petit tremplin sera aussi construit en bordure du tremplin actuel pour permettre aux sauteurs débutant de mieux s'entrainer.

En marge de l'engagement d'un moniteur de ski, des démarches sont actuellement en cours, et une réponse est attendue sous peu. Ce moniteur sera probablement le même que l'an dernier, M. Louis Dugit, diplômé de l'Ecole nationale de ski et d'alpinisme de France.

Une patinoire sera construite sur le court de tennis à la disposition des membres du club seulement.

Les jeunes auront une attention toute spéciale cette année. Des cours leur seront donnés gratuitement ainsi que l'usage du montepente en certaines occasions. Ils pourront aussi patiner sans frais, de temps à autre.

Une assemblée de la zone de ski de la Vallée du St-Laurent sera tenue à Québec au mois de novembre, les officiels du club de ski de Thetford discuteront la possibilité d'obtenir le championnat des sauts de la province de Québec à Thetford-Mines.

La semaine prochaine, nous traiterons du développement de la nouvelle piste de ski au "MORNE".

Paul Pomerleau,
chroniqueur.

Fritz Loosli aux Etats-Unis

Pour la quatrième année consécutive, Fritz Loosli, directeur du Ski Hawk School du Château Frontenac, quitte Québec aujourd'hui, pour une tournée de conférences de quatre semaines, dans l'est des Etats-Unis. Il doit donner sa première conférence demain soir, à Détroit, Michigan.

Pendant cette tournée, il apparaitra 13 fois à la télévision, sera interviewé cinq fois à la radio, et parlera devant 16 groupes de skieurs dans différents collèges, universités et ski clubs. Parmi ces endroits, nous voyons l'unisité Brown, M. I.-T. Yale, Simmons College, Albany Ski Club, etc.

Ce voyage conduira Fritz à Chicago, Pittsburgh, Cleveland, Buffalo, Rochester, Syracuse, Washington, New-York, Boston, Springfield, et plusieurs autres centres importants.

Pour illustrer ses conférences, il aura trois films en couleurs, dont deux seront montrés pour la première fois aux Etats-Unis. "Snowtime Holiday" fut filmé l'hiver dernier, et donne une excellente description de la technique enseignée à Québec, et montre également les beautés de la vieille ville et des alentours. L'autre film a également été tourné l'hiver dernier, dans les Rocheuses canadiennes, et le titre en est "High Powder". Photographiée près de Banff, cette pellicule est extrêmement intéressante pour les skieurs.

Hamilton en avant dans le football

TORONTO. — (BUP). — Dans la première partie de la série semi-finale de deux parties au total des points, pour le championnat du Big Four hier, le jeune Cam Fraser, âgé de 20 ans, a été plus que spéctaculaire dans la victoire des Tigers-Cats de Hamilton, qui ont triomphé des Argonauts de Toronto, par le pointage de 24-7. Le Hamilton a donc pris une avance de 17 points dans cette partie jouée dans la neige, la glace et la boue.

Après que les Tigres eurent été tenus en respect dans leur zone à la première moitié, le jeune Fraser fut envoyé à l'action, et il réussit des bottés de 45 à 55 verges, pour tenir à leur tour, les champions de 1950, dans leur territoire. Ce fut un duel de botteurs et des ailes extérieures, mais les Tigres réussirent à combler un déficit de 7-6 à la fin de la première moitié, en réussissant deux touchés "convertis" et un simple au cours des deux derniers quarts.

La prochaine rencontre sera disputée à Hamilton, samedi après-midi.

Premier quart

1—Toronto, Simple
(D. Brown rouge sur le botté de Krol)
2—Hamilton, Touché (Waggoner)
3—Hamilton, Converti (Logan)

Deuxième quart

4—Toronto, Simple
(Macdonald rouge sur le botté de Krol)
5—Toronto, Touché (Scullion)

Troisième quart

6—Hamilton, Touché (Waggoner)
7—Hamilton, Converti (Logan)

Quatrième quart

8—Hamilton, Touché (Bevan)
9—Hamilton, Converti (Logan)
10—Hamilton, Simple
(D. Smylie rouge sur le botté de Logan)
11—Hamilton, Touché (Custis)

Ouverture des quilles St-Pascal

La ligue de Saint-Pascal, qui comprend maintenant 10 équipes, soit 70 joueurs, commence officiellement ses activités ce soir, à la Salle de Limoilou.

M. l'abbé H. Laberge, aumônier des Loisirs de St-Pascal, M. l'échevin Antonio Chalifour, pro-maire de Québec, ainsi que M. Urbain Caumartin, échevin, seront parmi les nombreuses personnalités de la ville qui assisteront à cette ouverture officielle. On compte sur la présence de tous les membres du bureau de direction des Loisirs de St-Pascal, ainsi que sur celle des directeurs.

Nous invitons cordialement les amateurs et les sportifs de St-Pascal et de la ville à assister à cette ouverture qui aura lieu à la Salle de Limoilou, coins 4ème Rue et 8ième Avenue, à 6 h. 45 précises.

Newcombe appelé dans l'armée

NEW-YORK. — (BUP). — Les médecins de l'armée examineront avec plus d'attention Don Newcombe des Dodgers de Brooklyn, aujourd'hui, pour déterminer s'il est acceptable pour service militaire.

Hier, Newcombe a subi un exament préliminaire, et on lui ordonna de se rapporter à Fort Jay aujourd'hui, pour "subir d'autres épreuves". Cette procédure veut donc dire que les médecins ont trouvé quelque chose dans sa condition, qu'ils voudraient examiner plus à fond.

Newcombe, qui est âgé de 25 ans, est classé 1-A d'après une nouvelle loi, qui n'exempte plus les hommes mariés sans enfants. Sa perte serait un dur coup pour les chances de championnat des Dodgers en 1952.

Changement de dates à la ligue Junior "B"

Le président de l'Association junior B de hockey, M. Paul Dumont, a annoncé que deux changements avaient été apportés au calendrier de son circuit. C'est ainsi que le programme qui devait être disputé le 13 novembre prochain, un mardi, sera présenté lundi le 12.

Le programme qui était à l'affiche pour lundi le 19 novembre a été remis au lendemain, soit mardi le 20 novembre. Aux intéressés d'en prendre note.

BOSTON. — (UP) — Al (Red) Priest, 163 livres, Cambridge, Mass., décision sur Tony Masciarelli, 165¼ livres, Valley Stream, N.-Y., en 10 rondes.

Boxe à Montréal

Montréal, (DNC) — Qui figurera dans la finale du programme de boxe qui sera présenté au Forum le 26 novembre prochain? Voilà la question que se posaient les fervents locaux de la boxe, quelques heures après que Laurent Dauthuille eut subi un rude échec aux mains de Eugène Hairston. Raoul Godbout n'avait pris aucune décision au moment où il a quitté la Métropole à destination de Toronto, où se battait Armand Savoie, mardi soir.

André Barrault était sur les lieux hier après-midi. Il a réclamé un match revanche contre Hairston, mais on doute fort que ces deux pugilistes se rencontrent de nouveau, cette année du moins.

Barrault a dit que Dauthuille était à la disposition de la Canadian Athletic Promotion. "Laurent a été battu lundi soir, mais il a été défait par un brillant pugiliste, Je crois toutefois qu'il pourrait triompher de lui, s'il le rencontrait de nouveau", a révélé Barrault.

"Hairston est un habile boxeur, mais Laurent a déjà rencontré de meilleurs hommes que lui. Et parmi eux, il y a le Belge Cyrille Delannoit".

De la façon dont il a parlé, Barrault aimerait bien voir son protégé livrer un autre combat à Montréal avant la fin de l'année.

Dans la métropole hier, on ne parlait que de la belle tenue affichée par Hairston. Ce dernier est apparemment devenu une forte attraction à Montréal.

Au Jacques-Cartier

Hier, les équipes C.-E. Marchand et Guillaume Piette sont passées à la finale du tournoi pour la coupe "Brousseau" au club de curling Jacques-Cartier. Marchand gagna 8-5 contre Louis Morisette, le skip Piette l'emporta 8-3 contre Henri Auger.

Les semi-finales de ce concours seront jouées dès ce soir, à 9 h. 15, au club de la rue St-Cyrille. Piette jouera contre C.-H. Côté, et Marchand contre Aimé Déry Jr.

Le tournoi pour la coupe "Boulet" se continuera également avec deux parties à 7 h. 15. René Brodrique rencontrera Louis Morriset; P.-A. Chaput vs Henri Bouchard. Hier, dans la seule partie de cette compétition, Réal Talbot a triomphé 9-6 contre A. Lemelin.

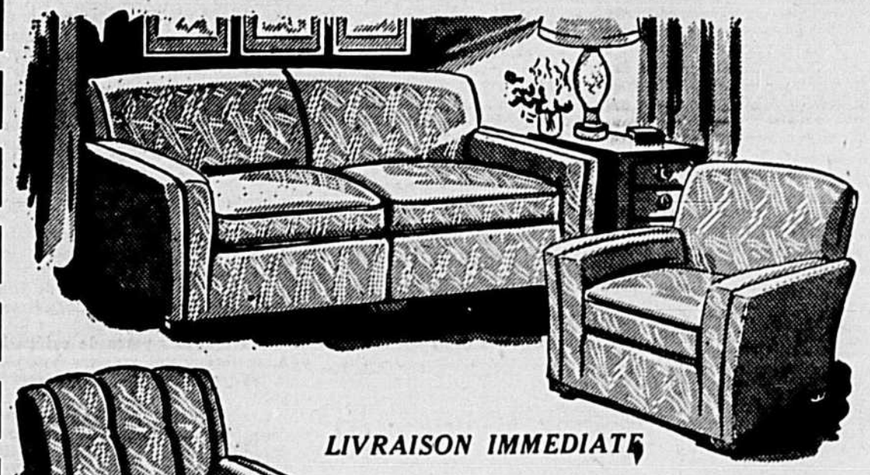
Les Citadelles

Les Citadelles de Québec recevront la visite du Canadien de Montréal, dimanche après-midi, au Colisée. Le pilote Watson nous a déclaré hier, que son équipe avait pratiqué solidement, en vue de cette importante rencontre.

Cette année,. soyez pratique ! Donnez des meubles comme étrennes ! Venez à notre rayon des meubles au 4e plancher, vous y verrez mille et une suggestions qui constituent des cadeaux appréciés et durables.

Tout achat de meubles ou d'appareils électriques, d'au moins $50, vous fait membre de notre CLUB DE NOEL et vous donne droit à l'un des jolis cadeaux illustrés sur cette page.

OFFRES-VEDETTES DE NOTRE "CLUB DE NOEL"

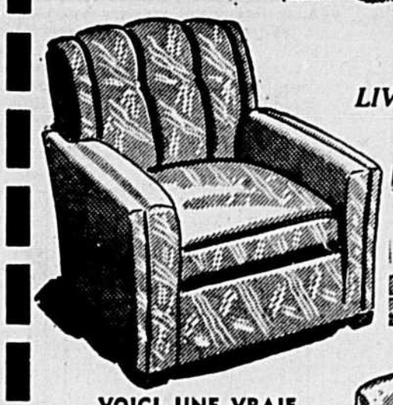


SUPERBE MOBILIER DE CHESTERFIELD A UN PRIX TRES AVANTAGEUX

$250.

Voici une valeur vraiment exceptionnelle ! De très bonne fabrication avec couverture en frisé, ce chic mobilier comprend 3 morceaux : une causeuse d'un style très nouveau à 2 coussins, et 2 fauteuils confortables dont l'un cannelé avec dossier haut ! Choix de teintes qui donneront de l'éclat à votre intérieur. Tel qu'illustré. Sur l'achat de ce mobilier, vous avez droit à un magnifique cadeau de notre CLUB DE NOEL.

LIVRAISON IMMEDIATE



VOICI UNE VRAIE AUBAINE !

Il faut voir ce mobilier de chesterfield pour en apprécier la beauté. Vous aimerez sa couverture en frisé aux motifs gracieux, sa jolie boiserie fini noyer, et le style nouveau de la causeuse à 2 coussins. Deux fauteuils dont l'un à dossier rehaussé et capitonné complètent ce mobilier. Choix de 5 teintes ravissantes : turquoise, rouge, gris, vert et biscuit. Tel qu'illustré. Avec ce mobilier, nous vous donnerons votre cadeau du CLUB DE NOEL.

TEL QU'ILLUSTRE

TRES SPECIAL

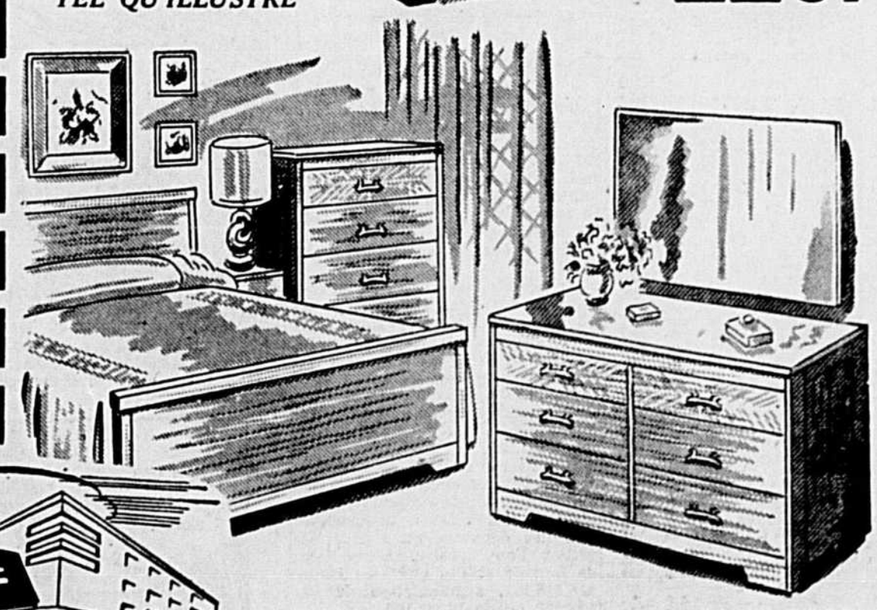
$225.

TOUT LE CONFORT DESIRE . . . DANS CE CHIC MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER !

$198.

Voici une importante vedette de notre Club de Noël. De très bonne fabrication en chêne pâle, ce mobilier comprend 3 morceaux : un bureau double avec grand miroir carré biseauté (plate), une commode et un lit double. Jolies poignées en cuivre. C'est un mobilier que vous achèterez avec confiance et fierté, car il est d'une beauté durable et il vous est offert à un prix incomparablement bas. N'oubliez pas de demander votre cadeau du CLUB DE NOEL.

TEL QU'ILLUSTRE



J.B. LALIBERTE LIMITEE

Le magasin du juste milieu...

145, RUE ST-JOSEPH — 276, BOUL. CHAREST

NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE INTERESSANT "CLUB DE NOEL" ! VISITEZ NOTRE RAYON DES MEUBLES AU 4e PLANCHER! ECONOMISEZ!

VOYEZ SUR LA MEZZANINE, NOTRE EXCELLENT CHOIX D'APPAREILS ELECTRIQUES DANS LES MARQUES LES PLUS REPUTEES ! DEMANDEZ NOS PRIX SPECIAUX "ECHANTILLONS DU PLANCHER" !

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	.65
No 1, moules d'une livre, frais	.65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Extra gros	65-67	59-60	70-71	78-80	66-67
Gros	64-65	58-59	69-70	70-75	66-66
Moyens	54-56	55-57	61-63	65-70	55-56
Petits	48-50	45-48	55-56	60-72	51-52
B	50-52	45-47	54-56	58-60	51 —
C	40-42	36-38	44-45	50-55	42 —

A—Prix pour les oeufs classés à la caisse sur place.
B—Prix nets aux producteurs.
C—Prix de gros aux détaillants.
D—Prix de détail.
E—Marchés libres de gros de produits.

PRIX DES VOLAILLES

Poulets, 5 lbs et plus	Sp. 51-53
	A 49
	B 46
	C 39
Poules, 5 lbs et plus	Sp. 49-56
	A 48-49
B	B 46-47
	C 39-43

PRIX DES PATATES
(Grossistes aux détaillants)

Québec, No 1, 75 lbs, nouv.	$2.50
N.-B., No 1, 75 lbs, nouv.	$2.75-$2.85

Un emprunt de $225,000. à 4 p.c. des T.-Rivières

La Commission des Ecoles catholiques des Trois-Rivières, comté de St-Maurice, a reçu six soumissions, lundi soir, pour son emprunt de $225,000 par séries vingt ans. L'émission a été adjugée à 4 p. 100 1952-71 à un syndicat comprenant L.-G. Beaubien et Cie et Banque Provinciale du Canada, au prix de 96.52. A ces conditions, la corporation obtient son argent à un loyer net de 4.538 p. 100. Un octroi de $92.744.40 a été accordé pour cet emprunt par le secrétaire de la province.

Cette commission scolaire avait fait sa finance précédente en septembre de l'année dernière. Elle avait vendu alors, par soumission publiques et au prix de 97.802, $275,000. de titres à 3 p. c. séries vingt ans, le loyen moyen net de cette émission étant de 3.227 p. c.

Les nouvelles obligations, que la commission scolaire a la faculté de racheter par anticipation, portent la date du 1er août 1951 et elles écholent du 1er août 1952 au 1er août 1971 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er février et 1er août de chaque anée. La capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Trois-Rivières. C'est pour la construction d'écoles que la commission scolaire effectue cette opération financière. L'octroi de $92, 744.40 que le Secrétaire de la province a accordé pour être appliqué entièrement au service de l'emprunt est payable en trois versements annuel, égaux et consécutifs de $30,914.80, de 1952 à 1954 inclusivement.

La commission des écoles catholiques des Trois-Rivières avait pour 1950-51, une évaluation imposable de $58,964,730. La dette consolidée nette de la corporation, au 30 juin 1951, s'établissait à $275,000. En 1950, la population des Trois-Rivières était de 54,000 âmes.

Un rapport intérimaire d'United Asbestos Corp.

United Asbestos Corporation Limited vient de faire parvenir à ses actionnaires un rapport intérimaire. Selon le message du président M. A.-B. Davidson, le gisement minéralisé est estimé à 65,000,000 de tonnes, à l'horizon de 535 pieds. Un autre massif de minerai aux alentours est estimé à 9,000,000 de tonnes de minerai de haute teneur. Au dire du président, les administrateurs attendent que les plans des ingénieurs relativement à la production avant d'en venir à un accord pour des fonds additionnels. Incidemment, le bilan révèle un actif de $2,525,356, au 30 septembre 1951, dont 1,609,911 constituuent des disponibilités, en regard d'un passif exigible de $17,852. Denovan Ltd, spécialistes dans la construction de moulin d'amiante, ont été engagés par United Asbestos aux fins de préparer lesp lans pour une usine, répondant aux besoins de l'entreprise.

Il ressort du rapport précité que le gros des travaux fut effectué sur le massif principal de minerai, sur la rive est du Lac Noir, ont confirmé les estimés précités, selon M. Davidson. Il a été expédié 34 tonnes de minerai pour fins d'échantillonnage — elles provenaient de sections minéralisées, exposées dans le puits, ainsi que des niveaux de 260 à 540 pieds.

Il aurait été indiqué une teneur de $15 à la tonne. Selon M. P. Malouf, ingénieur en charge du travail, ce minerai consiste en roches de développement; ce qui signifie qu'il y aurait bien des pertes en valeur par suite des explosions. En plus des dépôts précités, 2 autres endroits favorables ont été indiqués au moyen de sondages au diamant. Il serait encore trop tôt pour se prononcer sur leur teneur.

Sur un capital-actions autorisé, de 5,000,000 d'actions, il y a actuellement 3,700,000 actions en circulation souscrites.

Aumaque Mines Limited

Aumaque Mines Limited avise le Curb de Montréal qu'une entente avec Clair Agencies Limited prévoyait le paiement de 200,000 actions àà 25 cents le 18 octobre courant. Le détenteur de l'option lèvera 100,000 à 25 cents et le solde bénéficiera d'un délai de 90 jours, ainsi que tous les versements subséquents.

Les titres en cours se chiffrent par 4,157,500, ce qui laisse 842,500 actions en solde au Trésor.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de St-Nicolas demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver, route no. 3 et la route Lagueux.

Ces soumissions seront reçues jusqu'au 16ème jour de novembre à sept heures du soir.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune de ces soumissions.

ERNEST FOURNIER,
secrétaire-trésorier

Bourse de MONTREAL

Fluctuations de moyennes, le 7 novembre 1951.

Banques	29.38	—
Services publics	86.4	—0.1
Industriels	223.0	—4.0
Combinées	177.5	—2.7
Pulpe et papier	787.30	—3.57
Mines d'or	67,53	+0.25

MONTREAL, 8. — (B. U. P.) — Les prix fléchirent en général hier, à la Bourse de Montréal, sur un marché modérément actif. Dans nombre cas, les reculs attegnirent 7 points, bien que dans l'ensemble ils se fussent limités à 1 1-4 point. Toutes les moyennes ont perdu du terrain. Les métaux usuels, la pulpe et le papier, ainsi que la construction furent les plus durement affectés par les reculs. Les raffineries de pétrole, l'équipement ferroviaire et les transports subirent des pertes fractionnaires. Canada Cement fit un plongeon de 7 points pour terminer la journée à 71. Abitibi toucha un nouveau bas à 16 3-4 et Powell River toucha un nouveau bas à 24 1-2 sur un recul de plus de 2 points.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec (Tél.: 2-1521)

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
4126	Abit Pap	17⅝	16⅝	16¾
250	Do $1.50 priv	25¾	25¼	25¾
100	Acadia Atl Sug	—	—	6¾
985	Algoma Steel	48	46	46½
865	Alum Ltd	105	103½	103¼
125	Argus Corp	—	—	13¾
440	Asbest Cor	—	—	66
910	Atlas	22¼	22	22
6208	Alum Rts	400	375	385
125	Bath Pap B	—	—	32
372	Bell Tele	38¾	38⅝	38¾
1779	Braz Tract	26	25¾	26
2970	B.A. Oil Co Ltd	21½	21	21
400	B.C. For Prod	8¼	8	8
515	B.C. Pow Cor A	32	31½	31¾
100	B.C. Cor Pow B	—	—	5¾
275	Bulolo G Dred	—	—	785
1110	Can Cem	78	71	71
130	Do $1.30 priv	78	71	71
150	Can Iron Fdries	—	—	20¾
860	Can Brew	18¼	18	18¼
351	Can Cela	49	48½	48¾
30	Do $1.75 pri	—	—	37
55	Can Cottons	78	76	76
25	Can Loco	—	—	30
25	Can Oil Co	—	—	26
1016	Can Paci Ry	32½	31¾	31¾
700	Cockshutt Pl	19½	19¼	19¾
220	Cons Smelt	—	—	174
475	Cons Tex	21	20	21
155	Dist Seagram	28¾	28½	28¾
180	Dom Bridge	—	—	69
175	Dom Coal 6 pc pr	—	—	20½
330	Dom Dairies	—	—	6
1375	Dom Steel B	18⅝	18⅝	18⅝
975	Dom Tar	44½	43½	43½
480	Dom Text	—	—	12¾
50	Donohue Bros	—	—	39
100	Eddy Pap A	—	—	23
110	Electro Cor	—	—	15
120	Fraser	—	—	61½
	Founda Rts	—	—	25
115	Gatineau Pow	—	—	18¼
25	Gyp L et Alab	—	—	29
600	How Sm Pap Mil	23⅞	23½	23½
237	Hud Bay Mining	63	62½	62½
1177	Imp Oil	40¾	40¼	40½
772	Imp Tobac	9⅞	9¾	9¾
25	Ind Accp	—	—	34½
3870	Inter Nickel	43¾	42⅞	43
637	Inter Pap Co	50¼	50	50
30	Inter Pow	—	—	65
318	Inter Petr	—	—	19¾
100	Laurentide A	—	—	6¾
100	MacMil Ex B	—	—	25½
1685	M Harris	13⅜	13¼	13¼
595	McColl Frt Oil	39	38	38
370	Nat Brew	—	—	19
205	Niagara W Weav	—	—	33
335	Noranda M	82¼	82	82
20	Ogilvie 7 pc priv	—	—	155
50	Page H Tubes	—	—	63¾
410	Placer Dev	49	48	48
780	Powell River	26½	24½	24½
120	Pow Corp	—	—	27¾
2352	Price Bros	30¾	30¼	30½
125	Que Power	—	—	18½
425	Shaw Pow	37⅛	36⅛	36½
175	Do 4 pc priv	—	—	48
100	Simp Ltd B	—	—	31
310	Steel co of Cana	33	32½	32½
50	Steel of C 7 pc pr	—	—	34
205	United St Cor	—	—	10¾
195	Walk Goodh	55¼	55	55
	BANQUES			
85	Mont	—	—	27¾
50	Toronto	—	—	38½
100	Can Nationale	—	—	21
390	Royale du Cana	27½	27¼	27¼

CURB DE MONTREAL
Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1660	Anglo Nfld Dev	12¼	12¼	12¼
175	B.C. Pack A	—	—	20¾
1985	Brown Co	13½	13⅜	13¾
135	Do priv	113¼	112	112
100	Burnett Ltd	—	—	425
100	Butler Hos	—	—	10½
100	Brown 2 pri	—	—	52¼
25	Can Malting	—	—	50½
127	Can Ind	—	—	41
100	Can Ind 7 pc pri	—	—	162
25	Can Silk Pr A	—	—	25½
1116	Can West Lum	11¾	11¾	11¾
500	Comm Alcohol	—	—	6¼
1778	Cons Pap	39	38¾	39
25	Dav et Fr B	—	—	44
1200	East St Prod	9½	9	9½
300	Fleet Man Ltd	195	190	190
350	Ford Motor A	50¾	50¼	50½
460	Great L Pap Co	—	—	23
100	Hall Ins Co	—	—	7¾
105	MacLaf Pow et	—	—	54
675	Min et Ont Pap	29	28¾	28¾
100	Moore Cor	—	—	26
75	Pow Cor 6 pc 1er	110½	110	110
45	Pow 6 pc 2e pr	—	—	54
	TITRES MINIERS (en cents)			
1400	Anacon Ascot	325	320	320
1000	Ankeno	—	—	70
18500	Arnora	—	—	24
2500	Ascot	280	270	272
2500	Bibis	80	78	80
500	Barvue	—	—	675
1500	Band Ore G M	—	—	4
2700	Belle Chib	16	15	15
49000	Bob L G M	8	6	8
4500	Bouscad G M	9	8	8
16100	Carnegie	235	220	220
81308	Celta D et M Co	27	22	27
17800	Centrem G M	21	19¾	19¾
1100	Cons Candego	—	—	32
1500	Cournor M Co	—	—	15
450	E Sull M Ltd	950	945	945
5300	Emerald	130	128	130
177	Holl Con G M Lt	—	—	15
2000	Hud R G M Ltd	—	—	20
6000	Jack La M Ltd	—	—	4
1500	Joliet Que M Ltd	—	—	46
2000	Ken mayo	20	19	20
1000	Lavalle	—	—	16
100	Lab M et Exp Co	—	—	780
1500	Ladulama	—	—	30
13000	Louvie Gdlfs Ltd	38	35½	35½
100	Mad R L G M	—	—	212
2050	Merrill Island	—	—	55
125	Min Cor of C Lt	—	—	18½
1500	Montauban	57	50	50
7500	Minda	—	—	98
4000	Nechi C Dred Lt	—	—	46
500	New Form	—	—	27½
100	New Marion G M	—	—	100
200	Nipissing M Co L	—	—	265
26700	Nocana	31	28	29
2000	Pershcourt	—	—	65
1500	Que Chib	—	—	20
3000	Que Lab Dev	—	—	25
500	Que Man	—	—	310
600	Rix Athab	—	—	130
2000	Royran	12½	12	12
400	Sher Gord M Lt	—	—	380
1034	Stad M (14) Ltd	—	—	43
2000	Stand G M Ltd	—	—	09
200	Steep R Iron Ltd	—	—	700
1001	Sull C M Ltd	—	—	350
24900	Tache	83	78	79
500	Trebor M	—	—	12½
600	Torbit Silver	200	199	200
3300	Tungsten	130	128	128
5500	United Asb Co	525	500	500
1000	United Lead	70	69	69
4500	Weedon Pyrite	63	60	60
18000	Wendell	38	36	38
1500	West Ashley	31	30	31
100	Yukeno	—	—	128
	HUILES			
250	Ang Can Oil Co	810	800	800
14500	Admiral	37	35½	36
1100	Calvan	645	640	645
3700	Cent Explo	440	425	425
2200	Del Rio	175	170	170
900	Gaspe oil vent Lt	265	250	265
150	Home oil Co Ltd	—	—	18½
4600	Long Island	56	55	55
600	Pan West	—	—	112
200	Phillips	—	—	145
2000	Seburn	360	350	350
100	Trans Emp	—	—	400
4100	West Home	150	145	145
10700	For American	100	88	88

Volume : 451,500 actions, comprenant : 53,000 industrielles et 398,500 minières.

Carnegie Mines Limited

Le Curb de Montréal a appris de Carnegie Mines Limited que le paiement de 25,000 actions du Trésor à $2.00 l'unité a été effectué par M. Lucien Desjardins.

Bourse de TORONTO

Fluctuations de moyennes, le 7 novembre 1951.

Industriels	340.44	—5.18
Mines d'or	82.42	—0.78
Métaux usuels	191.04	—0.55
Pétroles de l'Ouest	123.82	1.51

TORONTO, 8. — (B. U. P.) — La cote s'est orientée à la baisse vers le milieu de la séance d'hier, à la Bourse de Toronto. Le volume des échanges s'est maintenu. Les actions minières, industrielles, de métaux usuels et de raffineries de pétrole ont en général perdu du terrain. Dans la plupart des sections les pertes dépassaient les gains dans la proportion de 2 à 1. Algoma Steel subit un déclin de 1 1-2 point dans l'acier, tandis que la pulpe et le papier, les distilleries, les aciéries et les instruments aratores fléchissaient pour la plupart. Canada Cement subit un recul de 3 1-2 points dans la construction. Dans les mnes, Dome céda 1-2 point, pendant que le ton était à la hausse dans les raffineries de pétrole.

Cours fournis par Harry & McManamy, 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7084

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Akaitcho	105	—	—
Anacon Lead	325	310	—
Anglo Can Oil	820	785	—
Apex Cons	7½	—	—
Arjon	16	—	—
Ascot	278	270	274
Athona	10	9	—
Aumaque	25	—	—
Aunor	320	—	—
Base Metals	57	55	—
Bidgood Kirk	4⅞	4⅛	—
Bobjo	20	19	—
Bonetal	70	—	—
Bralorne	630	625	630
Buffadison	9½	—	—
Buffalo Can	23	22	23
Calgary et Edm	14¼	13⅞	—
Callinan Flin Flon	35	34	—
Calmont Oil	179	170	—
Canadian Oil	76½	—	—
Canadian Oil	26½	—	—
Carriboo G Q	130	—	—
Central Leduc	270	250	—
Chemical Res	100	95	—
Chesterville	25	—	—
Citralam Mal	13	12	13
Cochenor Williams	153	152	—
Colomac	4	—	—
Cons Beattie	24	22	23
Cons Duquesne	35	—	—
Conwest	355	340	355
Cournor	13	—	—
Dalhousie	38	37	38
D'Aragon	15	—	—
Dome	18	17⅛	—
Donalda	39	—	—
Duvay	9	8¼	8½
East Amphi	8	—	—
East Crest Oil	21½	21	—
East Malartic	96	95	—
East Sullivan	960	940	945
Elder	55	54½	—
Eldona	19	—	—
El Penrey	18	17¾	—
Falconbridge	10½	—	—
Frobisher	365	355	360
Giant Yk	11	10¾	—
Gods Lake	39	—	—
Gold Crest	9½	—	—
Golden Arrow	17	14	17
Golden Manitou	710	705	—
Harricana	8	—	—
Hasaga	33	—	—
Heva Gold M	12	—	—
Hollinger	14⅝	—	—
Home Oil	16¾	16	—
Hosco	5¾	5	—
Hudson Bay	63	—	—
Indian Lake	5	4	—
Inspiration	35½	—	—
Jacknife	7¼	—	—
Joliet Quebec	45	44¼	—
Kerr Addison	17½	17¼	—
Labrador	785	775	785
Lake Dufault	65	—	—
Lake Fortune	4	—	—
Lake Shore	11¼	11	—
Lake Wasa	32	—	—
Lapa Cadillac	9	—	—
Larder U	3½	—	—
Leitch	105	101	105
Louvicourt	38	34	35
Macassa	190	185	190
MacDonald	90	89	—
MacLeod Cock	280	275	279
Madsen Red Lake	212	—	—
Manitoba et East	2	—	—
McKenzie	47	—	—
McMarmac	7½	7	—
Mid Continent	40	37	38
Mining Corpn	18½	—	—
Newbidlamaque	5	4½	5
New Calumet	305	300	—
New Jason	8½	8	—
New Marion	6	—	—
New Pacalta	12	11½	12
Nib Yk	5	4⅞	—
Nipissing	265	245	—
Noranda	82	81¾	—
Normetal	510	500	—
Norseman	11	10¾	—
Northland	6¼	6	—
Northern Can	145	136	139
O'Brien	130	—	—
Okalta	281	275	—
Omnitrans	4⅞	—	—
Osisko	88	—	—
Pacific Pete	12¾	12½	—
Pamour Porc	82	—	—
Paymaster	62	59	—
Pend Oreille	925	900	—
Perron	55	—	—
Pickle Crow	172	—	—
Pioneer	210	205	—
Preston E Dome	140	—	—
Quebec Labrador	27	25	27
Quebec Manitou	315	—	—
Queenston	43	—	—
Quemont	24¾	24⅞	—
Reeves Macdonald	625	—	—
Reno	3½	—	—
Royalite	18	17¾	—
San Antonio	253	252	253
Senator	18	17	—
Sherritt Gordon	385	375	380
Sigma	700	—	—
Silanco	65	56	61
Siscoe	68	63	—
Sladen Mal	88	84	85
Sullivan Cons	350	345	—
Steep Rock	715	700	—
Sylvanite	125	118	123
Tech Hughes	230	225	230
Thompson Lundm	13½	—	—
Torbrit Silver	198	184	198
Union Gas	19	—	—
Union Mining	12	—	—
United Oil	80	—	—
Upper Canada	164	160	—
ventures	12½	12¼	—
Waite Amulet	12	—	—
Wiltsey Coghlan	9¾	9⅛	—
Wright Harg	171	170	—
Yellowrex	12	—	—
Yellowknife Bear	170	165	170

Total des ventes : 7,586,000.

Recettes des chemins de fer canadiens

Les recettes des principaux chemins de fer du Canada atteignent un nouveau sommet en juillet, $91,773,964, — augmentation de 8 p. 100 au regard du total de juillet l'an dernier, $85,115,749 Les frais d'exploitation augmentent de 15 p. 100 pour atteindre $82,338,724, — ce qui constitue aussi un nouveau sommet pour juillet, — contre $71,727,505 un an auparavant. Le revenu net qui en résulte s'établit à $4,714,901, contre $8,551,104 en juillet l'an dernier.

L'ensemble des recettes enregistrent un gain au regard de juillet 1950. Les recettes provenant du service des voyageurs augmentent de $345,864 pour atteindre $9, 571(297, alors que le nombre de voyageurs-milles ne varie que très peu et que le nombre de voyageurs diminue de 12 p. 100 pour atteindre 2,567,028.

Une hausse du coût du matériel et des salaires ainsi qu'une diminution du nombre de jours ouvrables ont contribué à l'augmentation des dépenses au regard de juillet l'an dernier. L'entretien de la voie et des ouvrages coûte $16,415,261, augmentation de $2, 628(583 ou de 19 p. 100.

Merrill Island M. Corp.

On annonce que 1,000,000 d'actions additionnelles, d'une valeur nominale de $1., de Merrill Island Mining Corp. Ltd ont été mises sur le marché du Curb de Montréal, ce matin, dès l'ouverture.

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations de moyennes, le 7 novembre 1951.

Industriels	257,.14	—2.62
Chemins de fer	78.14	—1.06
Services publics	46.01	—0.14
65 titres divers	93.36	—0.91

NEW-YORK, 8. — (U. P.) — Les prix se sont orientés à la baisse, hier, à la Bourse de New-York, après l'échec d'une tentative de redressement. Vers le milieu de la séance, les prix enregistraient une légère avance, mais vers la fin de la journée, les reculs se multipliaient. La liquidation est attribuable au manque d'attrait exercé sur les acheteurs par le ralliemnnt du début de la journée. Au lieu de coopérer avec les acheteurs, les spéculateurs préférèrent attendre le discours que devait prononcer dans la soirée le président Truman. Les achats initiaux de la journée sont considérés comme une interprétation favorable du résultat des élections américaines et du programme de Churchill. De toute façon, l'enthousiasme faisait défaut. Les pertes nettes atteignirent deux points.

Cours fournis par Harry & McManamy, 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7084

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chimical	68½	67½	—
American Can	107¼	106½	—
American Loco	19	—	—
American Tel	157¼	156½	156⅝
Anaconda Cop	48⅜	48¼	48⅜
Atchison Rly	71¼	—	—
Bethlehem St	51⅛	50	—
Can Pacific	30½	—	—
Chrysler Corp	68½	—	—
Cons Edison	31¼	31¼	—
Curtis Wright	10	—	—
Cities Service	108	105¾	—
Douglas Airc	58	—	—
Dupont de Nem	85¼	—	—
Gen Electr	55	54⅝	—
Gen Motors	49⅞	49⅝	49¾
Gillette Safety	27¼	—	—
Graham Paige	3	—	—
Hudson Motor	13	—	—
Kennecott	84	83¾	—
Lockheed	21⅛	—	—
Montgomery Ward	69½	—	—
Nash Kelv	18¾	—	—
N.Y. Central	17¼	17⅛	17¼
North Am Co	17⅝	—	—
North Pacific	53⅜	—	—
Packard Motors	4⅝	—	—
Penn Rly	17¾	—	—
Radio Corp	21⅝	20⅞	20⅞
Republic Steel	41¼	—	—
Sinclair Oil	42⅝	—	—
Socony vac	32⅜	—	—
South Rly	49⅞	—	—
Stand Oil n. J.	69⅜	68⅜	—
Studebaker	29⅞	—	—
United Airc	30	29⅜	—
U. S. Steel	40½	39⅜	—
Westinghouse El	37⅝	—	—

Marché du bétail

MONTREAL, 7. — (B. U. P.) — A dix heures aujourd'hui, les deux marchés d'animaux vivants de Montréal, offraient en vente environ 144 bêtes à cornes, 43 veaux, 354 moutons et agneaux et 190 porcs.

Les transactions débutèrent lentement. Les vaches formaient le gros des arrivages et rapportèrent des prix équivalents à ceux dhier.

Les vaches de bonne q'ualité ont obtenu de $25. à $26.50, quelques-unes $27., les moyennes de $22. à $24.50, les communes de $20. à $22. et les sujets de conserverie de $14. à $19. Les bons taureaux se sont vendus de $25. à $26.50, quelques-uns $27. et les communs et moyens de $20. à $24.

Le marché des veaux s'est affermi; les sujets de bonne qualité ont rapporté de $37. à $30 et les communs et moyens de $30. à $36. Les veaux d'herbe s'écoulèrent lentement de $20. à $24.

Les agneaux se vendirent lentement au début de la séance; les sujets de bonne qualité ont rapporté $33. et les communs de $25. à $31. les moutons se vendirent de $10. à $20.

Les prix des porcs de catégorie A, restèrent stationnaires à $29.50 et les truies abattues ont rapporté $24.

Les arrivages de mardi sur les deux marchés d'animaux vivants dqe Montréal, comprenaient 512 bêtes à cornes, 346 veaux, 956 porcs et 198 moutons et agneaux.

Bulletin du marché

L.-G. Beaubien et Cie. Limitée Québec

GREAT LAKES PAPER COMPANY LIMITED — Le profit net pour les neuf premiers mois de 1951 s'élève à $3,115,729 soit $2.38 par action ordinaire en regard de $1,707,951 ou $1 21 par action pour la même période de l'an dernier. Les bénéfices d'exploitation se montent à $8,589,695 en regard de $4,604,416 pour les neuf premiers mois de 1950, tandis que les impôts ont progressé de $1,725,-000 en 1950 à $4,303,000, en même période de 1951.

DOME MINES LIMITED — La production brute pour le mois d'octobre s'élève à $521,763, et se compare favorablement avec les chiffres de $504,803 pour le mois de septembre et $478,485 pour le mois d'octobre 1950.

ACTIVITE DE LA BOURSE DE MONTREAL — Durant le mois d'octobre, l'activité de la Bourse et sur le Curb de Montréal a atteint de nouveaux sommets. Le nombre de valeurs industrielles et minières traitées s'élève à 17,734,-042 en regard de 12,089,272 au mois d'octobre 1950. Les chiffres correspondants en valeur s'établissent à $77,154,665 contre $86,-929,254 en octobre 1950.

TRANS-MOUNTAIN OIL PIPE-LINE — Un groupe de sociétés comprenant Bechtel Co., Imperial Oil, Cocony et autres, étudie actuellement le projet de financement du Trans-Mountain Oil Pipeline, destiné à transporter le pétrole brut d'Alberta à travers les Rocheuses vers laColombie canadienne. Le financement s'effecturait par voie d'émission aux Etats-Unis de $45,000,000 d'obligations de première hypothèque, 3 3-4 p.c., et de $30,000,000 d'obligations, 4 1-2 p.c., au Canada. Les dépenses de la construction sont évaluées à $90,000,000. La capacité finale du pipeline serait de 200,000 barils par jour.

THRIFT STORES LIMITED — Le Conseil d'Administration vient d'annoncer un dividende trimestriel de 25 cents, payable le 2 janvier 1952 aux actionnaires inscrits le 14 décembre 1951, ex-dividende le 13 décembre. Cette augmentation porte le taux de dividende à $1., — taux actuel : $0.80.

Keer-Addison Gold Mines Ltd. — Pour les neuf premiers mois de l'année en cours, le profit net s'élève à $2,840,276 soit 0.60 par action, en regard de $3,754,485 et $0.79 pour la période correspondante de l'an dernier. Durant ces neuf mois 1,204,1055 tonnes de mineral d'une récupération moyenne de $7.23 par tonne, ont été traitées en comparaison à 1,181,-630 tonnes et $7.83 par tonne pour la même période de 1950.

Ford Motor Co. of Canada Ltd. — La société projette la construction d'une nouvelle usine d'assemblage et de montage d'automobiles à Oakville, près de Toronto. Couvrant une superficie de 32.5 acres, cette usine serait le plus grand bâtiment industriel au Canada.

Cockshutt Farm. Eq. Ltd

Les 854,480 actions récemment fractionnées et sans valeur nominale de Cockshutt Farm Equipment Limited ont été inscrites au tableau de la Bourse de Montréal, aujourd'hui lundi, 5 novembre 1951, dès l'ouverture du marché. En vertu de lettres patentes datées du 2 novembre 1951, la raison sociale de la Compagnie, qui était Cockshutt Plow Co. Ltd., a été modifiée. Les anciens titres de Cockshutt Plow Co. Ltd., ont été retirés du marché à la fermeture, le samedi 3 novembre.

Nouvel administrateur

● M. J.-A. Tellier, secrétaire-trésorier de Berthier Box and Lumber Ltd, qui vient d'être élu administrateur de l'Association des manufacturiers et marchands de bois de la province de Québec.

Volume supérieur de la production industrielle

Suivant la dernière livraison de la "Revue statistique du Canada", au cours des trois mois allant de juin à août, le volume de la production des industries de la fabrication du Canada est de 4 p. 100 plus élevé que le volume de la période correspondante de l'an dernier. Ces chiffres se comparent à un gain moyen d'environ 14 p. 100 au cours des cinq premiers mois de l'année.

La production de denrées durables en août accuse une augmentation de 7 p. 100 au regard d'août 1951, et la production de denrées fabriquées non durables, une augmentation de près de 4 p. 100. L'indice de juillet des produits miniers (dernier indice disponible) est bien supérieur à celui du mois correspondant l'an dernier, et n'est surpassé cette année que par l'indice sommet de juin 174.0) et par celui de mai (167.6).

L'indice de la production industrielle préparé par le Bureau s'établit à 204.3 en août cette année, ce qui constitue un gain de plus de 7 p. 100 au regard du chiffre de 190.5 l'an dernier.

Devises étrangères

LONDRES, 8, (UP). — Les options de la livre sterling ont subi un déclin prononcé, sur le marché des changes étrangers, à la suite de la déclaration du premier ministre Churchill disant que l'Angleterre se trouvait à la porte de la banqueroute.

Visiblement impressionnés par cet avertissement de Churchill, de la menace d'une banqueroute nationale à moins que l'Angleterre soit en mesure d'améliorer son commerce mondial, les spéculateurs se débarrassèrent de leurs valeurs et la liquidation provoqua une baisse de la livre.

L'option à 90 jours fléchit de .01 1-2 à $2.75 3-4 et celle à 30 jours perdit 1-2 cent à $2.78 3-4, tandis que la livre sterling au comptant subit un recul de 1-8 de cent à son niveau officiel de $2.80.

Par ailleurs, par rapport au dollar américain, la livre australienne perdit 3-4 de cent à $2.19 1-2, tandis que le sol du Pérou montait à .0655 et le peso de l'Uruguay s'améliorait à .42 1-2.

Le dollar canadien monta de 1-16 de cent à .95 13-16 et les autres principales devises étrangères ne fluctuèrent pas.

Indices du cours des valeurs mobilières

	1er nov. 1951	25 oct. 1951	4 oct. 1951
	(1935-1939) — 100		
Indices des prix au portefeuilliste			
(105 actions ordinaires)	178.5	178.1	186.4
82 industries	184.2	183.7	193.0
15 services d'utilité publique	170.6	170.4	176.6
8 banques	138.8	139.6	141.6
Indices des prix des titres miniers			
(30 actions)	106.0	106.3	108.7
25 or	74.4	74.6	78.0
5 bas métaux	178.2	179.0	183.6

Bourse des grains

WINNIPEG

Cours fournis par Eugène Bois, ltée courtiers en grains, Carré Parent, Tél.: 4-2411

PRIX COMPTANT

AVOINE : 2 C.W., 108⅞; Ex. 3 C.W., 108⅞; 3 C.W., 108⅞; Ex. 1 feed, 108⅞; 1 feed, 102⅜; 2 feed, 98⅞; 3 feed, 94⅞.

LIN : 1 C.W., 470¾; 2 C.W., 460¼; 3 C.W., 408¼; 4 C.W., 463¼.

ORGE : 1 C.W. 6 rangs, 150⅝; 2 C.W. 6 rangs, 150⅝; 1 C.W. 2 rangs, 146⅝; 2 C.W. 2 rangs, 146⅝; 3 C.W. 6 rangs, 147⅝; 2 C.W. jaune, 146⅝; 3 C.W. jaune, 146⅝; 1 feed, 146⅝; 2 feed, 143⅝; 3 feed, 136⅝.

SEIGLE : 1 C.W., 301; 2 C.W., 201; 3 C.W., 196; 4 C.W., 181.

BLE : 1 Northern, 188; 2 Northern, 186; 3 Northern, 184; 4 Northern, 78; 5 169; 6 Northern, 159.

PRIX A TERME

	Haut	Bas	Ferm.
Avoine :			
Décembre	101	99⅝	99⅞
Mai	96¾	96	96½
Juillet	92⅞	91⅝	91⅝
Seigle :			
Décembre	200⅞	198½	199
Mai	199¾	197¾	198⅞
Juillet	194⅛	192½	193
Orge :			
Décembre	141⅞	139½	140⅝
Mai	134	132⅞	133½
Juillet	127⅛	126½	127⅛
Lin :			
Décembre	464	450½	463¼
Mai	465½	460	465
Juillet	—	—	457a

Prix meilleurs du beurre et marché stable des oeufs

MONTREAL, 8. — (B. U. P.) — Le prix du beurre au comptant a monté de 3-8 de cent, hier, à la Bourse canadienne des denrées où 10 boites des 92 points de Québec, se transigèrent à .65 la livre. Sur les marchés libres de gros des produits, les prix se sont affermis, tandis qu'il montaient de 1-4 de cent pour les livraisons en petites quantités des grossistes aux détaillants.

Les prix des oeufs n'ont pas varié en général, hier, tant à la Bourse canadienne des denrées que sur les marchés libres de gros des produits.

Les prix des patates se sont aussi affermis; les arrivages d'hier, comprenaient 65 wagons.

Québec, l'instabilité du marché des oeufs la semaine dernière est désormais chose réglée. Les prix sont maintenant comparables à ceux du marché de Montréal. La demande est lente. Les détaillants sont prudents. Les légers surplus sont expédiés dans l'Est ainsi que dans les centres de la rive nord, pour consommation immédiate.

Le marché de la volaille est actif. Les réceptions continuelles. Quelques abattoirs ont augmenté les prix pour les oiseaux de catégories supérieures. Les réceptions de poulets de gril sont limitées, pendant que les réceptions de poules suffisent à la demande locale.

Wright-Hargreaves Mines Limited, dividende régulier trimestriel de .03 par action, payable le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 21 novembre; ex-dividende le 20 novembre.

Les ventes des magasins à rayons durant septembre subissent une diminution

Les ventes des magasins à rayons au Canada, sauf Terre-Neuve, diminuent de 8 p.c. en septembre, et se chiffrent par $72,420,000, contre $78,320,000 au cours du mois correspondant l'an dernier. Au cours des neuf premiers mois de l'année, les ventes augmentent de 5 p.c. pour atteindre $598,980,000, contre $571,930,000 un an auparavant. Les ventes diinuent dans toutes les provinces au cours du mois, sauf en Alberta, alors qu'au cours des neuf mois, les Maritimes sont les seules provinces à enregistrer une diminution des ventes.

Comparativement à l'an dernier, il se produit en septembre, une hausse de la valeur des ventes dans quatre genres de magasins à rayons seulement. Les ventes des magasins de produits alimentaires et produits connexes augmentent à $4,730,000, contre $4,500,000 en septembre l'an dernier; les ventes d'articles de toilette, de cosmétiques et de médicaments, à $1,580,-000, contre $1,450,000; les ventes des merceries, à $1,570,000, contre $1,560,000. et les ventes d'outillage et d'accessoires photographiques, à $200,000, contre $190(,-000.

Les ventes des magasins de lingerie pour femmes tombent à $23,-400,000, contre $24,830,000; les ventes des magasins de garniture de maison, à $4,310,000, contre $4,770,000; les ventes des magasins d'ameublement, à $4,310,000, contre $4,930,000; les ventes des quincailleries et magasins d'articles pour hommes, à $3,230,000, contre $3,640,000. Les ventes de toiles et d'articles d'étoffe finis dimnnuent à $2,860,000. contre $3,340,000; les ventes de vêtements pour hommes, à $2,480,000, contre $2,860,000, de vêtements et articles pour garçons, à $2,340,000, contre $2,510,000, et d'accessoires électriques, à $2,230,000, contre $3,790,000.

Les autres ventes s'établissent comme il suit : articles de sport et articles de voyage $1,800,000, contre $1,920,000 en septembre l'an dernier; marchandises à la pièce, 11,880,000, contre $2,060,-000.; papeterie, livres, magazines, $1,330,000, contre $1,340,000; bijoux, $1,300,000, contre $1,430,000; chaussures pour hommes et garçons, $1,190,000, contre $1,270,000; appareils de radio et instrument de musique, à $910,000, contre $1,250,000. Les ventes de porcelaine et de verrerie demeurent stables à $1,070,000.

Service et RÉPARATIONS
MOTEURS GM DIESEL POWER DIESEL
Pièces de rechange authentiques
SIGNALEZ 4-2421 JOUR et NUIT
JAY BOUCHARD INC.
97 COTE D'ABRAHAM QUEBEC

STEVE CANYON 1880 par Milton Caniff

TERRY ET LES PIRATES 4079 par Georges Wunder

PIERRE D'ORSAN 3882 par Frank-V. Martinek

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempéré s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

2R Film qui présente quelques dangers.

3.- A déconseiller parce que dangereux.

4.- A proscrire et à combattre.

?.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★.- L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous parait comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Bathing Beauty, à 2.00, 4.15, 6.30 et 8.45 h.; Nouvelles, à 2.15, 4.30, 6.45 et 9.00 h.; Georgie of Dragon, à 3.25, 4.40, 6.55 et 9.10 h.; Les oubliés, à 2.35, 4.50, 7.05 et 9.20 h. — Représentation continuelle de 2.00 à 11.00 h.

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.; The Last Outpost, à 1.10, 3.55, 6.50 et 9.30 h.; Atlantic City Honeymoon, à 2.45, 5.25 et 8.10 h.

CARTIER. — Nouvelles, à 1.05, 4.26 et 7.47 h.; Once a thief, à 1.20, 4.41 et 8.02 h.; No highway in the sky, à 2.48, 6.09 et 9.30 h. — Fin, à 11.08 h.

CINEMA DE PARIS. — Ma pomme, à 12.05, 3.22, 6.26 et 9.43 h.; Dominique, à 1.48, 5.05 et 8.22 h.

CLASSIC. — La brigade du suicide, à 1.00, 3.10, 5.20, 7.30 et 9.40 h.; Gratte-ciel volant, à 2.30, 4.40, 6.50 et 9.00 h.; It's a lovely day, à 2.40, 4.50, 7.00 et 9.10 h.; Vive la mariée, à 2.50, 5.00, 7.10 et 9.20 h. — Fin, à 11.10 h. —

IMPERIAL. — Sujets courts, à 4.06 et 7.46 h.; Cité sans voile, à 12.30, 4., et 7.50 h; Rivière rouge, à 2.02, 5.40 et 9.20 h.

LAIRET. — Nouvelles, à 1.10, 4.28 et 7.48 h.; Le FIACRE: 1ère épisode ("Le Crime"), à 1.36, 4.54 et 8.12 h.; 2e épisode ("Le Châtiment), à 3.06, 6.24 et 9.42 h. — Fin à 11.04 h.

LAURIER. — Les tueurs, à 1.15, 4.50 et 9.35 h.; Nouvelles, à 2.55, 6.30 et 8.25 h.; Good news, à 3.15 et 6.50 h.; St-Georges et ses amateurs, à 8.50 h.

PRINCESSE. — Représentation continuelle. — Sujets, à 1.00, 4.18 et 7.44 h.; City for conquest, à 1.17, 4.42 et 8.09 h.; Highway 301, à 2.55, 6.21 et 9.47 h.

RIALTO. — L'Atlantide, à 1.00, 4.30 et 7.55 h.; Nouvelles et annonces, à 2.15 et 7.45 h.; Les naufrageurs des mers du Sud, à 2.30, 5.45 et 9.15 h. — Fin, à 11.15 h.

SILLERY. — Révolte à bord, à 6.25 et 10.15 h.; Nuit et jour, à 8.10 h. — Fin à 11.50 h. Mardi soir, : Extra spécial, à 8.15 h.; Concours questionnaire.

VICTORIA. — Le roi de la vallée, à 1.00, 4.00, 6.55 et 9.55 h.; Une famille toute simple, à 2.30, 5.30 et 8.25 h. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.20 h.

LEVIS

BIENVILLE. — The Sundowners, à 6.30 et 9.55 h.; Nouvelles, à 7.50 h.; Vendetta, à 8.05 h.

CANADA. — Le village perdu, à 6.10 et 9.50 h.; Sujets courts, à 7.50 h.; Let's dance, à 8.00 h.

CINEMA DE LEVIS. — East side, West Side, à 6.30 et 9.40 h.; Nouvelles, à 8.00 h.; Le parfum de la dame en noir, à 8.10 h.

QUEBEC

"Cambrai"

LES OUBLIES — — — — — — — — — 2
Mélodrame américain ("Blossoms in the Dust"), avec Greer Garson et Walter Pidgeon.

"Capitol"

THE LAST OUTPOST — — — — — — — 1
ATLANTIC CITY HONEYMOON — — ?

"Cartier"

ONCE A THIEF — — — — — — — — 2
Drame avec Cesar Romano, June Havoc et Marie McDonald.
NO HIGHWAY IN THE SKY — — — 2
Film tourné en Angleterre avec James Stewart, Marlene Dietrich et Glynis Johns. — On y trouve de la comédie, du drame, du pathos.

"Cinéma de Paris"

MA POMME — — — — — — — — — — 2
Comédie avec Maurice Chevalier et Sophie Desmarets. — Ce film est une illustration humoristique de l'adage: "L'argent ne fait pas le bonheur".
DOMINIQUE — — — — — — — — — 2-R
Comédie avec Claire Muriel et Michel Barbey.

"Classic"

BRIGADE DU SUICIDE — — — — — 1
Semi-documentaire. Exploits de deux agents de la Trésorerie américaine (T-Men) à la recherche de faux-monnayeurs. — Version française de "T-Men".

"Empire"

INSIDE THE WALLS OF FOLSOM PRISON — — — — — — — — 3
SUGARFOOT — — — — — — — — — 2

"Impérial"

LA CITE SANS VOILE — — — — — 2
— Version française de "Naked City". Film qui représente toutes les phases d'une enquête menée par l'escouade des homicides de New-York. Il ressort de ce drame que même les plus habiles criminels se font pincer par la police. Les vedettes sont: Barry Fitzgerald, Howard Duff et Dorothy Hart.
LA RIVIERE ROUGE — — — — — — 2
Film du type western. — Conflit entre un père et son fils adoptif au sujet d'une femme. Révolte des hommes contre la tyrannie d'un patron alcoolique. Les vedettes sont: John Wayne, Montgomery Clift, Walter Brennan et Joanne Dru.
— Version française de "Red River".

"Lairet"

LE FIACRE — — — — — — — — — 2
1ère épisode : "LE CRIME"
Mélodrame français avec Marcel Herrand, Ginette Leclerc et Henri Nassut.
LE FIACRE — — — — — — — — — 2
2e épisode : LE CHATIMENT.
Mélodrame français avec Marcel Herrand, Ginette Leclerc et Henri Nassut.

"Laurier"

LES TUEURS — — — — — — — — — 2
Version française du film "The Killers", une courte nouvelle d'Ernest Hemingway. L'action pivote autour de trois interprètes : Burt Lancaster, Eva Gardner et Edmond O'Brien.
GOODS NEWS — — — — — — — — — 1
"Good News" est la version cinématographique en technicolor de la célèbre comédie musicale du même nom. Les vedettes sont: Peter Lawford, June Allyson, Patricia Marshall, Ray MacDonald et Mel Thorne.

"Pigalle"

LE CRIME DES JUSTES — — — — — 2
RENDEZ-VOUS DE JUILLET — — — 3

"Princesse"

HIGHWAY 301 — — — — — — — — 2-R
Mélodrame sensationnel basé sur l'histoire d'une bande de gangsters. Les vedettes sont: Steve Cochram et Virginia Grey.
CITY FOR CONQUEST — — — — — — 2

"Rialto"

ATLANTIDE — — — — — — — — — 2-R
Drame psychologique d'origine américaine ("Atlantic, the lost continent"), avec Maria Montez et J.-Pierre Aumont.
NAUFRAGEURS DES MERS DU SUD 1
Drame d'aventures maritimes en couleurs, d'origine américaine avec Ray Milland et Paulette Goddard.
La scène se passe en 1940. — Reconstitution à grand spectacle qui puise son intérêt dans la vie intense qui l'anime et dans la couleur qui en rehausse l'éclat. Interprétation convaincue. Un combat sous-marin avec une pieuvre truquée, mais néanmoins impressionnant. — Les naufrageurs n'hésitent pas à assassiner. — Version française de "Reap the wild wind".

Sillery

REVOLTE A BORD — — — — — — — 1
Le plus grand plateau sonore du monde, qui couvre un total d'une acre et demie, a dû être ouvert aux studios de Tow years before the Mast (en français: Révolte à bord), que dirigea John Farros et dans lequel jouent Alan Ladd, Brian Domley et William Bendix.
NUIT ET JOUR — — — — — — — — 2
— Version française du film "Night and Day". — Film relatant la carrière du célèbre Cole Porter.
MARDI SOIR, EXTRA spécial : Concours questionnaire.

"Victoria"

LE ROI DE LA VALLEE — — — — — 1
Film western avec Ann Blyth et Howar Duff. — Histoire de courses de chevaux mêlée d'une intrigue d'amour.
UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE — — 1
Comédie. — Aventures très intéressantes d'un père qui entreprend d'améliorer sa famille. — Version française de "The life of Riley".

LEVIS

"Bienville"

THE SUNDOWNERS — — — — — — 2
Film western en technicolor, avec Robert Preston, Robert Sterling et Chil Wills.
VENDETTA — — — — — — — — — — 1
Version française de "Corsican Brothers". — Film d'aventures interprété par Douglas Fairbanks jr et Ruth Warrick. Une aventure qui n'a de Corse que le nom.

"Canada"

LE VILLAGE PERDU — — — — — — 2
Drame, avec Gaby Morlay et Alfred Adam.
LET'S DANCE — — — — — — — — 2
Ce film en technicolor est un mélange de comédie, de romance, de musique et de danse. Les vedettes sont Betty Hutton et Fred Astaire.

"Cinéma de Lévis"

EAST SIDE, WEST SIDE — — — — 2-R
Drame de bonne tenue artistique. — Un crime passionnel consomme l'oeuvre néfaste du triangle. — Les vedettes sont Barbara Stanwyck, James Masson, Van Heflin et Eva Gardner.
LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR 2
Mélodrame, avec Serge Reggiani et Hélène Perdrière.

BAIE ST-PAUL

"Clarence"

L'HOMME DE MES REVES — — — — 2
Comédie de situation, d'origine américaine (It had to be you), avec Ginger Rogers et Cornel Wilde. — Gaieté entraînante d'une histoire loufoque.

"Laurentien"

LE MARTYR DE BOUGIVAL — — — 2-R
Comédie policière, avec Bach, Armontel et Alexandre Rignault.

CHICOUTIMI

"Cartier"

ALONG THE GREAT DIVIDE — — — 1
LA LEGION ETRANGERE — — — — 2
Mélodrame d'espionnage avec Dick Powell, Marta Toren et Vincent Price. — C'est l'histoire d'un officier du service américain de l'Intelligence qui s'engage dans la Légion Etrangère de France pour poursuivre un Nazi haut coté encore en liberté. — Version française de "Rogue's regiment".

DOLBEAU

"Météore"

PASTOR ANGELICUS — — — — — — 1*
Pastor Angelicus est une production d'une exceptionnelle valeur, une réussite artistique et technique, reconnue par les gens du métier. C'est un document unique en son genre. Un chef-d'oeuvre n'est pas trop dire.
L'entreprise a pu être réalisée grâce à une autorisation spéciale du Saint-Père accordée à la maison ORBIS FILM. Celle-ci en outre, a bénéficié du concours actif de grands spécialistes de l'école italienne du cinéma, ce qui lui a permis d'atteindre à une production d'une rare qualité.
Les fréquentes apparitions du Pape, cette proximité qui nous le rend familier dans ses fonctions les plus augustes comme dans l'intimité de ses plus paternelles audiences, et cela, dans un décor grandiose qui se renouvelle sans cesse, dans la splendeur d'une lumière et d'une musique bien romaines: voilà qui contribue à faire de PASTOR ANGELICUS un très grand film.

DRUMMONDVILLE

"Drummond"

MABOK L'ELEPHANT DU DIABLE 1
Version française du film américain Beyond the blue horizon. — Drame d'aventures avec Dorothy Lamour, Richard Denning et Jacq Haley. — Un explorateur américain qui a retrouvé une jeune fille dans la forêt hindoue, voudrait la faire passer pour la fille d'un de ses richissimes compatriotes et l'épouser. La famille est réticente. Les documents qui établissent la filiation de la jeune fille se trouvent cachés dans la forêt. Une expédition est organisée avec le concours d'un certain Jack, sorte de Tarzan moderne qui vaincra Mabock l'éléphant sauvage qui défend sa forêt. Jack vainqueur épousera la jeune fille. — Film amusant par sa naïveté.
LA VIE RECOMMENCE — — — — — 2
Drame d'après-guerre, d'origine italienne (La Vita ricomminciai), mise en scène par Mario Mattoi, interprété par Alda Vall et Frosco Giachetti. — Film humain qui retrace toutes les misères matérielles et morales de la guerre et de l'après-guerre.

"Rivièra"

LE CURE DE VILLAGE — — — — — 1
Tiré d'un scénario original de Robert Choquette. — Ovila Légaré identifie le Curé de Village. Parmi la distribution, on remarque Lise Roy, dans le rôle de Juliette Martel, Denis Drouin (Lionel Théberge), Paul Guévremont rend avec une intensité dramatique extraordinaire le personnage complexe autour duquel se greffe tout le drame.
FILS DE FRANCE — — — — — — — 1

"Royal"

BANDITS DE GRANDS CHEMINS — 2
Film western d'origine américaine — "Black Bart" — avec Yvonne de Carlo et Dan Burgess.
OUTSIDE THE WALL — — — — — — 2
Mélodrame avec Richard Masehart, Marilyn Maxwell et Signe Hasso.

EAST-BROUGHTON

"Perro"

DIEU EST MORT — — — — — — — — 1
Drame de conscience d'un prêtre traqué. — Film d'origine américaine ("The Fugitive"), avec Henri Fonda, Dolorès del Rio et P. Armendariz.

LA MALBAIE

"La Malbaie"

MONSIEUR BRELOQUE A DISPARU 1
— Avec Lucien Baroux et Junie Astor.

ROBERVAL

"Roberval"

LE BOURGEOIS TEMERAIRE — — 2
Film d'origine américaine (The Dule Goes West), du type western, avec Rodie Albert et Gale Storms.
DEMAIN
TYCOON — — — — — — — — — — 2
Mélodrame, en technicolor, avec John Wayne, Lorraine Day, James Gleason et Sir Cedric Hardwicke. — C'est un mélange de drame d'action excitante, de romance et de comédie.

STE-ANNE DE LA PERADE

"Plazza"

JEUDI ET SAMEDI
LE SOUVENIR DE VOS LEVRES — ?

SAINT-FELICIEN

"St-Félicien"

TYCOON — — — — — — — — — — 2
Mélodrame, en technicolor, avec John Wayne, Lorraine Day, James Gleason et Sir Cedric Hardwicke. — C'est un mélange de drame d'action excitante, de romance et de comédie.
DEMAIN
MANOLETE — — — — — — — — — ?
FLYING WITH MUSIC — — — — — 3

SAINTE-MARIE (Bce)

"Jacob"

JE SUIS UN NEGRE — — — — — — 1
Drame social américain (Home of the Brave), avec James Edwards et Douglas Dick.

ST-TITE (Champlain)

"Rhéo"

LES AVENTURES DE DON JUAN — 2-R
Film d'aventures, d'origine américaine ("Adventures of Don Juan"), avec Errol Flynn et Viveca Lindfors. — Film de grands spectacles et à nombreuses figurations.

SHAWINIGAN

"Auditorium"

PASSEUR D'OR — — — — — — — — ?
SUNSET IN THE WEST — — — — — 1

"Capitol"

THE PAINTED HILLS — — — — — — 1
MRS MIKE — — — — — — — — — — 2

"Cartier"

DAVID AND BATHSHEBA — — — 3

"Roxy"

SEALED CARGO — — — — — — — — 1
DEAR BRAT — — — — — — — — — 2

COLETTE et ROLAND

CHRC
7 h. 45 à 8 h. p.m.
chaque
MARDI et JEUDI
Présenté par

LÉVIS et la Banlieue

Taragique accident. — Hier matin, vers 10 heures, M. Wilbrod Dubois 23 ans, de St-Etienne de Lauzon, à l'emploi de M. L.-P. Gagnon, contracteur à trouvé une mort tragique et instantanée. En compagnie de quelques autres camarades M. Dubois inspectait des tuyaux qu'on pose actuellement dans la municipalité de St-Henri, lorsque tout à coup, sous la force de l'air comprimé, la capsule servant à boucher l'extrémité d'un tuyau sauta et arriva comme un boulet sur la tête de la malheureuse victime. Deux de ses camarades furent également blessés par suite du fort déplacement d'air. En dépit des soins qu'on lui prodigua, la victime avait expiré presque sur le coup, des suites d'une fracture du crâne.

Il va sans dire que cette malheureuse tragédie a causé beaucoup de consternation dans cette paisible localité. L'enquête autour de cette mort malheureuse devait se tenir ce matin, à 10 heures, à la morgue J.-P. Thibault enr., sous la présidence du Dr J.-Paul Fortin, coroner du district de Lévis.

A la famille si cruellement frappée par ce deuil tragique notre journal offre l'expresion de ses plus vives condoléances.

L'Institut des Aveugles dit merci! — M. John Marmen, président du comité de direction de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, succursale du district de Lévis, remercie bien sincèrement tous ceux qui ont contribué au succès de la campagne qui vient de se terminer.

Aux autorités religieuses et civiles, professionnels et hommes d'affaires ainsi qu'aux dévoués membres du Club social de Lévis et de la Chambre de Commerce, s'associent la sincère reconnaissance des aveugles qui bénéficieront d'une part généreuse de l'argent ramassé dans Lévis et les paroisses environnantes. Nous adressons également un merci au représentant du journal l'"Action Catholique", ainsi qu'au directeur du Poste de radio CKCV pour leur magnifique collaboration.

M. Georges Gauthier, secrétaire du district pour l'Institut, heureux du résultat de la campagne, remercie tout le public en général pour cette preuve de sympathie envers l'Aveugle.

Blessé avec de la dynamite. — Hier après-midi, vers 4 heures, arrivait à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le R. Frère Eugène-Etienne, des Frères de l'Instruction Chrétienne, à St-Romuald, qui venait d'être la victime d'une curieux accident. Ce religieux était a fouiller dans une boite contenant des vieux fils électriques, dit-on, lorsque tout à coup, une explosion se fit, infligeant des blessures aux bras et à une cuisse du Frère. On présume qu'un bâton de dynamite avait été oublié là depuis assez longtemps. Le blessé reçut les soins de M. le Dr Irénée Lapierre, de St-Romuald.

Hier soir, de source sérieuse, l'état du blessé était satisfaisant, il ne semblait avoir aucune fracture

Visite mariale. — A cause de la Fête du Christ-Roi, le Service Marial a devancé sa visite mensuelle, à l'Institut St-J. de la Délivrance. Accompagnés de la Vierge du Sourire quelques membres se sont rendus visiter dans l'avant-midi, les vieillards, les dames, bébés garçons; dans l'après-midi, bébés-filles, ainsi que tous les malades dans les diverses infirmeries.

A chacun, la visite est appropriée; le but est d'inculquer surtout une dévotion à la Vierge, simple mais plus confiante.

Le soir, à 7 h. 45, un Commissionnaire se rend à la salle des grands faire la cérémonie d'adieu à la Vierge qui est là depuis neuf jours et doit se rendre dans une autre salle. Un trône lui avait été érigé, comme pour la réception d'un haut dignitaire; on en prend une photographie; avant de partir, on consacra ensuite tous les élèves au Coeur Immaculée de Marie.

Le 25 octobre au soir, rassemblement de tous les enfants et du personnel de la maison venant présenter leurs hommages pieux à la Vierge du Sourire. A cet effet, un programme simple mais intéressant est présenté:

1—Chacun souhaite dans un mot, la bienvenue à la Vierge du Sourire, présidant chacune de ces soirées.

2—Cantique approprié à la Vierge.

3—Remerciements d'usage aux autorités de la maison; de plus, à l'occasion du passage de la Révde Mère St-Nazaire, on lui souhaite la bienvenue.

4—Un Commissionnaire explique brièvement la dévotion filiale qu'on doit rendre à Marie.

5—M. Claude Lemieux joua 3 pièces musicales, comme trombonniste accompagné de Mlle Suzanne Roberge, au piano, l'assemblée apprécia beaucoup la partie musicale.

6—Un Commissionnaire continua l'histoire relatée déjà, "Les Secrets de la Maison Blanche" afin d'intéresser les enfants, piqués par la curiosité d'en savoir toujours davantage.

7—On procède au tirage des prix de présence, divisés également aux garçons et filles.

Après quoi, on laisse une devise Mariale pour octobre: Récitation fervente du Chapelet et le porter sur Soi.

8—On ne peut mieux se quitter en priant la Vierge, les uns pour les autres, dans trois Ave Marie.

Elle gagne la lampe. — Deux prix avaient été mis en rafle au magasin d'objets de piété de la sacristie de Lévis, à l'occasion des retraites paroissiales. Tirage s'est fait dimanche dernier. Le coffret a été réclamé, nous en avons déjà parlé. Il restait la lampe dont le No gagnant était 5063. C'est Mme Lévi Brochu, 61, rue Desjardins, Lévis, qui détenait le billet chanceux .

Nos félicitations.

L'Ecole des Parents. — Mardi soir dernier, au Collège de Lévis, un autre succès couronnait le 6e cours de l'Ecole des Parents de Lévis. Le conférencier d'honneur était M. le Dr J.-L. Petitclerc, de Québec. Le sujet de sa causerie était "Confidences d'un médecin". Très intéressant. Le vaste auditoire ne lui a pas ménagé ses applaudissements.

Le distingué orateur fut présenté par Mme Alex. Samson, conseillère de l'Ecole des Parents de Lévis.

Dans les invités d'honneur, nous remarquions: MM. les Drs et Mmes L.-Ph, Guay, Roméo Roy, Cyrille Pomerleau, Antonin Bélanger et Louis Roy, de Lévis; Mme J. Lachance, de Québec, et garde Cécile Demers, e.h., de Lévis.

Le prochain cours sera donné par M. Gérard Pelletier, journaliste, de Montréal. Sa causerie : "Petits vices, grandes vertus".

Le bridge. — L'ouverture de la première séance de bridge chez les Chevaliers de Colomb de Lévis se fera ce soir, à 8 h. 30, pour se continuer tous les jeudis, à la même heure.

L'invitation est faite à tous les Chevaliers comme à tous les citoyens qui veulent parfaire leurs connaissances en bridge dans leurs moments libres. Les brillants joueurs ne manquent pas chez nous.

Un billet de présence sera remis à toutes les séances à chacun. Ce billet donne droit au tirage de magnifiques prix qui se fera lors de la dernière séance.

Il est à espérer que l'on répondra nombreux à cet appel. Votre présence fera honneur au Conseil des Chevaliers de Colomb, lequel vous donne l'avantage de participer à leur classique annuelle de bridge. L'inscription, ce soir, devrait battre en record les inscriptions des années précédentes. Qu'on se le dise et qu'on y amène ses amis.

Unité sanitaire. — Demain, il y a clinique de B.C.G. à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Obsèques de M. Ph. Pouliot. — Le 5 novembre 1951, en l'église de N.-D. de Lévis, d'imposantes funérailles étaient faites à M. Philippe Pouliot, époux de dame Lidia Fortin, de Lévis.

La levée du corps fut faite par M. le curé Joseph Gingras. Le service fut chanté par M. l'abbé Laurent Lacoursière, aumônier de l'Ecole Duchesnay, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés L.-Ph. Lemay et Laurent Nicole, vicaires à Lévis.

Dans le choeur, on remarquait: M. le curé J. Gingras; MM. les abbés D. Maranda, Emile Hébert, A. Maranda, R. Fortin et Robert Gingras.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Edgar Gosselin, exécuta la messe des morts harmonisée d'Yon, et des soli furent rendus. Touchait l'orgue: M. C. Gagnon.

Portait la croix: M. Alfred Lemieux, échevin à Lévis.

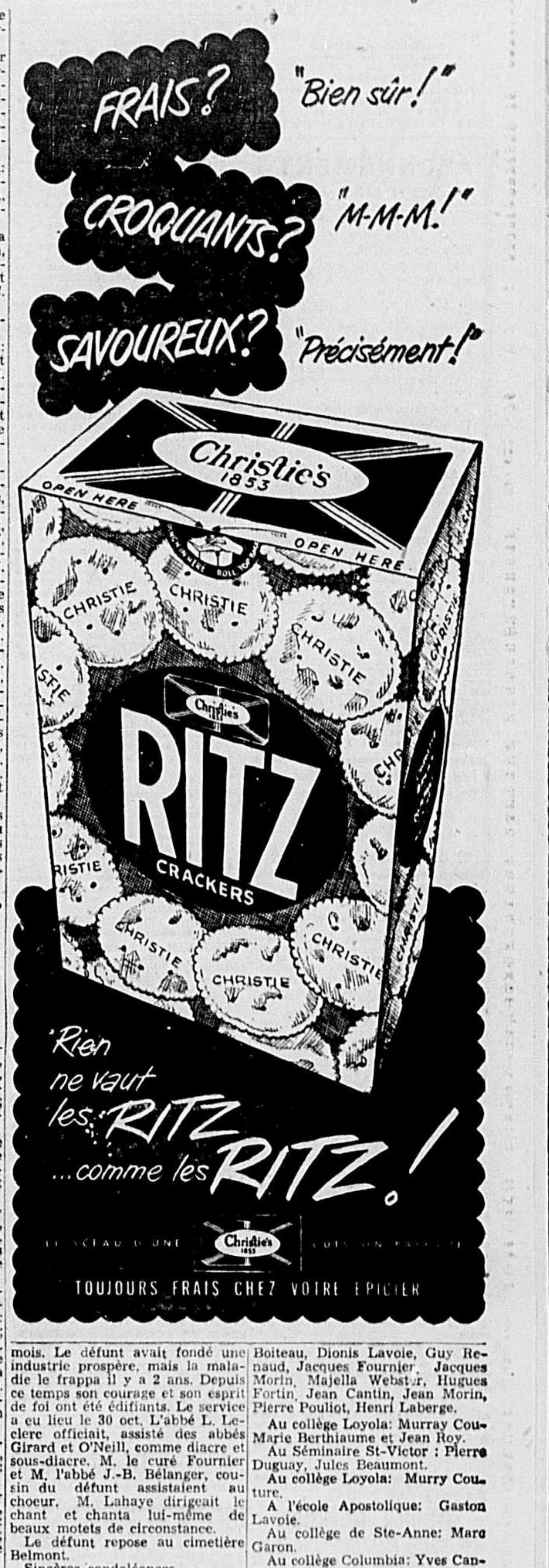
Conduisaient le deuil, ses fils: MM. Philippe, Albert, Garcia et Antoine Pouliot; ses gendres: MM. John Cook, J.-Paul Lachance, André Lacoursière, Ross Nadeau, P.-André Maranda, J.-Yves Samson et Chs Picard; son frère: M. Fidèle Pouliot; son beau-frère: M. Gédéon Morin.

Dans le long cortège, on remarquait une forte délégation des employés de la maison J.-L. Demers, ltée ,de Lévis, ainsi que MM. J.-P. Mercier, H. Veilleux, G. Ouellet, E. Lébreux, R. Nadeau, P. Tardif, R.-E. Demers, T. Cliche, J.-C. Sylvestre, W. Morin, M. Robitaille, H. Huot, E. Carlost, E. Dubé, W. Prémont, E. Roy, A. Tardif, S. H. le maire J.-Ad. Bégin, le notaire Yves Roy, l'échevin Alex. Labrecque, MM. J.-B. Marcoux, O. Côté, M. Côté, R. Hains, J. Samson, D. Derome, R. Jacques, J. Fecteau, W. Lemieux, N. Veilleux, A. Couture, A. Fréchette, J. Lessard, E. Belland, E. Maranda, A. Langlois, C.-N. Maranda, J.-M. Carrier, J. Veilleux, A. Veilleux, A. Leclerc, Chs Veilleux, F. Richard, A. Ouellet, N. Duchesneau, V. Duchesneau, J. Fortin, J. Lemieux, A. O'Mally, J. Belisle, G. Belisle, L. Larocque et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés au cimetière de l'ave Mont-Marie dans le lot de la famille, à laquelle nous réitérons nos plus vives condoléances.

A vendre divers

BEAUX CHOIX DE MANTEAUX rat musqué, mouton de Perse, seal, lapin, etc.. Aussi set de boudoir à vendre. S'adresser J.-E. BENOIT, 66, FRASER, LEVIS, TEL.: 1816 W.
43493—5-11 (13 fs) 21 C.L.



Sainte-Foy

Baptêmes. — Ste-Foy (DNC)— Le 14 oct., J.-Louis-Edgar-Michel, fils d'André Fortin, employé civil, et de Lorraine Michaud. Parr. Edgar Michaud, oncle de l'enfant; marr.: Marie Michaud, grand'mère de l'enfant.

Le 14, M.-Eliane-Johanne, fille de Marc Paré, menuisier et de Jeannine Pélissier. Parr. J.-R. Pélissier, grand-père de l'enfant; marr.: Claire Hébert, son épouse.

Le 14, M.-Jeannette-Elisabeth-France, fille de Léo-Paul Dubuc, pressier, et de Gisèle Boucher. Parr. et marr.: M. et Mme Esdras Cauchon, tous deux cousins de l'enfant.

Le 28, J.-Raymond-Adiren-Denis, fils de Raymond Gravel, journalier et de Hélène Poirier. Parr.: Adrien Poirier, oncle de l'enfant; marr.: Marguerite Côté, son amie.

Le 28, J.-André-Gaston, fils de J.-Alphonse Arteau, de la Canada Packers, et de Simonne Boivin. Parr.: Alphonse Arteau, grand'père; marr.: Delvina Robitaille, son épouse.

Le 28, M.-Béatrice-Francine, fille de Gérard Ferland, journalier, et d'Irène Lavoie. Parr. et marr.: M. et Mme Alfred Blanchette.

Le 1er nov., Marielle-Anne-Marie, fille de Roger St-Jacques, enquêteur, et de Rita Doré. Parr.: Marcel Letarte, amie de la famille; marr.: Marielle St-Jacques, tante de l'enfant.

Le 3, Marguerite-Marie-Paule, fille de Bernard Samson, notaire, et de Madeleine Gastonguay. Parr. Jules Gastonguay, grand-père de l'enfant; marr.: Mme Paul Samson, grand-mère de l'enfant.

Décès. — Le 18 oct. a été inhumée dans le cimetière, Mme Aimé Gaudreau de la côte de Beaupré, décédée à l'hôpital Laval, à l'âge de 56 ans.

Le 27 oct. M.-Eugène Charland, de la firme Charland et Bernard, est décédé à l'âge de 57 ans et 2 mois. Le défunt avait fondé une industrie prospère, mais la maladie le frappa il y a 2 ans. Depuis ce temps son courage et son esprit de foi ont été édifiants. Le service a eu lieu le 30 oct. L'abbé L. Leclerc officiait, assisté des abbés Girard et O'Neill, comme diacre et sous-diacre. M. le curé Fournier et M. l'abbé J.-B. Bélanger, cousin du défunt assistaient au choeur. M. Lahaye dirigeait le chant et chanta lui-même de beaux motets de circonstance.

Le défunt repose au cimetière Belmont.

Sincères condoléances.

Etudiants. — Voici les noms des élèves de Ste-Foy qui étudient dans les collèges classiques :

Au Séminaire de Québec : Louis et Henri Dorion, Jean-Guy Bélanger, Michel Roy, Pierre aCntin, Robert Tourangeau, Michel Drolet, Jacques Gagnon, Jacques Comeau, Jean-Guy Leblanc, Gaston Fréchette, Jean-Paul Vallières, Raymond Tremblay.

Au collège St-Charles-Garnier: Aldée Lavoie, Roger Jean, Robert Boiteau, Dionis Lavoie, Guy Renaud, Jacques Fournier, Jacques Morin, Majella Webster, Hugues Fortin, Jean Cantin, Jean Morin, Pierre Pouliot, Henri Laberge.

Au collège Loyola: Murray Couture, Marie Berthiaume et Jean Roy.

Au Séminaire St-Victor : Pierre Duguay, Jules Beaumont.

Au collège Loyola: Murry Couture.

A l'école Apostolique: Gaston Lavoie.

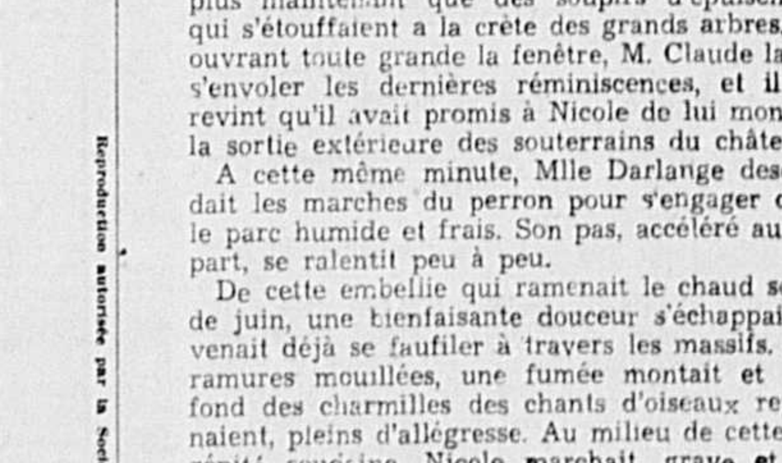
Au collège de Ste-Anne: Marc Garon.

Au collège Columbia: Yves Cantin.

Au cours classique privé : Jean-Marie Blondeau et Paul-Henri Blondeau.

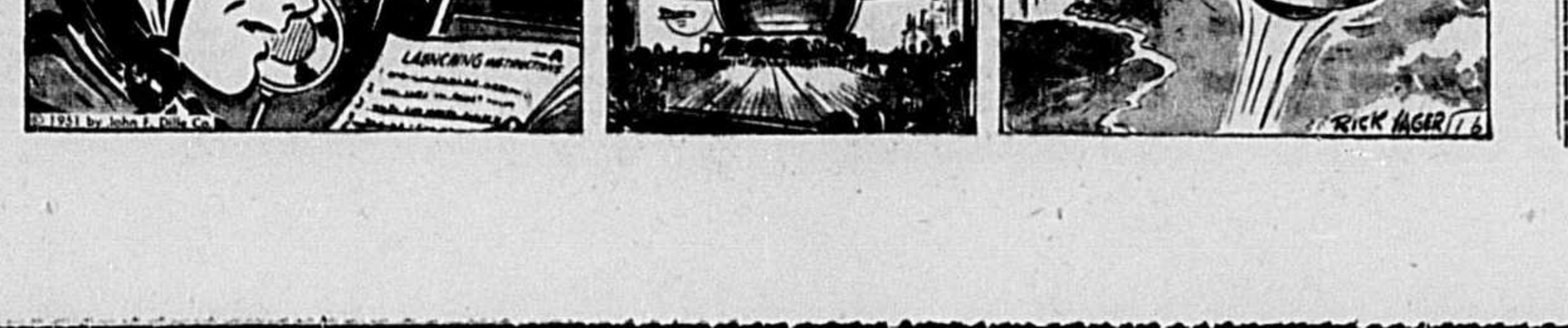
Au cours secondaire moderne : Yves Labrecque, Georges Fournier, Claude Alain.

Nous souhaitons le meilleur succès à nos étudiants et nous espérons qu'il y aura parmi eux d'excellents prêtres, de zélés missionnaires, des apôtres convaincus. Qu'ils soient tous la joie de leur famille et la gloire de la paroisse.



LA SOURIS MIQUETTE 3877 — par Wilf Disney

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 1041 — par Bob Barton et Murphy Anderson



8-11-51

68 Feuilleton de l'"Action Catholique" — LE MYSTERE DE NOIRFONTAINE 65

faisait entendre. Mais bientôt, à un tournant de l'allée, la haute silhouette de M. Claude apparut.

Avec intérêt, la jeune fille le regardait s'approcher, admirant son élégante tournure et l'absence complète d'afféterie dans ses manières. Il était simple, naturel, charmant, combien différent de tous ceux qu'elle avait connus jusque-là, et surtout de son cousin, si infatué de lui-même. Il s'approchait, l'air grave, un peu triste; aussi, pour cette raison, Nicole fit-elle un pas en avant et prit-elle la main qu'il lui tendait dans un geste de spontanéité qui dénotait bien sa nature ardente.

Pour cette jeune fille aux sentiments raffinés, qui vivait dans un milieu plutôt terre à terre, la rencontre de cette âme qu'elle jugeait fière et souffrante était une satisfaction très vive. Au reste, le sentiment qu'ils éprouvaient l'un pour l'autre n'était pas cette sympathie banale, irraisonnée, à fleur de peau, qui naît d'un caprice et meurt de même, mais le résultat d'une connaissance de leur réciproque valeur; vibrant à l'unisson d'une harmonie intellectuelle et morale, ils se sentaient liés par une égalité de goûts et de sentiments qui nuançait leur estime mutuelle d'une tendre affection teintée de respect.

—Mon cousin, qui arrive de Chartres, déclara Nicole, serait aussi désireux que moi de connaître les souterrains de Noirfontaine. Croyez-vous que nous puissions en prendre connaissance?

—J'ignore si nous y parviendrons aujourd'hui, mademoiselle ,mais, en tout cas, je vous trouve bien téméraire d'être si peu vêtue pour affronter le froid glacial de ces sombres réduits.

—C'est vrai, je n'y avais pas songé. Ce manteau de pluie, en effet, préserve médiocrement contre le froid. Voudrais-tu, mon cher Paul, retourner au château et m'apporter mon grand châle de laine, que tu trouveras dans le vestibule?

Mais, au lieu de s'exécuter immédiatement, le jeune homme interrogea le régisseur.

—Vous auriez donc l'intention de pénétrer dans les souterrains?

—Oui, monsieur, si tel est le désir de votre cousine.

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris (France)

Alors, d'un bond, il fut debout, regarda l'heure, puis le ciel qui redevenait bleu par places. La rafale et la pluie semblaient apaisées; ce n'étaient plus maintenant que des soupirs d'épuisement qui s'étouffaient a la crête des grands arbres. En ouvrant toute grande la fenêtre, M. Claude laissa s'envoler les dernières réminiscences, et il lui revint qu'il avait promis à Nicole de lui montrer la sortie extérieure des souterrains du château.

A cette même minute, Mlle Darlange descendait les marches du perron pour s'engager dans le parc humide et frais. Son pas, accéléré au départ, se ralentit peu à peu.

De cette embellie qui ramenait le chaud soleil de juin, une bienfaisante douceur s'échappait et venait déjà se faufiler à travers les massifs. Des ramures mouillées, une fumée montait et du fond des charmilles des chants d'oiseaux reprenaient, pleins d'allégresse. Au milieu de cette sérénité soudaine, Nicole marchait, grave et recueillie, car l'idée qu'elle allait peut-être vers une découverte concernant le mystère de Noirfontaine l'émouvait profondément.

Elle était déjà engagée dans l'allée conduisant à l'ancienne chapelle du château où elle devait retrouver M. Claude, qu'un bruit de pas sur le sable la fit se retourner et, avec surprise, elle se trouva en présence de son cousin Paul.

—Toi, ici! aujourd'hui?

—Oui, je m'ennuyais là-bas. Ce mauvais temps me donnait le cafard.

—Tu arrives?

—A peu près, et j'accours près de toi pour te transmettre des reproches.

—Des reproches!... De la part de qui, s'il te plait?

—De Suzanne Berthier... Oui, elle ne comprend rien à ta façon d'agir; elle s'étonne que tu restes si longtemps sans aller la voir, sans visiter ses malades, etc... "Je ne reconnais plus Nicole, a-t-elle fini par me dire. Pourquoi ne quitte-t-elle plus Noirfontaine, alors qu'elle redoutait tant jadis d'habiter cette retraite !C'est à croire qu'elle y a rencontré le Prince charmant"

—Le Prince charmant!... riposta la jeune fille

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, Limitée
Place Jean-Talon, Québec
Tél. : Echange privé : 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

Québec et Lévis, par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.15 pour trois mois; $0.75 pour un mois; $0.25 par semaine.

Rivière-du-Loup, Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Bagotville, Grande-Baie, Saint-Jean-Eudes, Saint-Joseph d'Alma, par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.15 pour trois mois; $0.75 pour un mois. $0.20 par semaine.

Partout ailleurs au Canada: $7.50 par année; $3.75 pour six mois; $1.90 pour trois mois; $0.65 par mois.

Aux Etats-Unis, par malle : $8.50 par année; $4.25 pour six mois ou $2.15 pour trois mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE . $1.00 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, deux cents.
RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES : 50 cents.
Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez 2-4771 et demandez le local 4

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — $0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : .10 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h. a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Agents demandés

ATTENTION MENUISIERS

UNE MAISON D'AFFAIRES vendant des matériaux de construction au comptant et à termes, offre une agence exclusive dans chaque village, à un menuisier, entrepreneur, ou à toute personne ayant quelque connaissance dans la construction. Travail facile et payant. Léger déboursé requis. Donnez âge, nom et adresse en écrivant à CASIER 721, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
41771—8-10 (1 ms) 6

ATTENTION. — Homme demandé, pour organiser territoires réservés dans la province de Québec, pour la vente des fameux médicaments "Nirvana". Propositions des plus intéressantes et place d'avenir. Ecrire à NIRVANA COMPAGNIE, LTEE, 1276, Commerciale, St-Romuald, Lévis.
42564—26-10 (1 ms) 6

Agents demandés

AGENTS DEMANDES, vente bas longs et courts à carreaux, tout laine, directement du manufacturier. ECRIRE A CASIER 463, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
42719—8-10 (1 ms) 6 jno

CARTES DE NOEL. — Agents demandés pour vendre notre bel assortiment de cartes françaises et anglaises. Demandez échantillons en approbation. MONARCH GREETING CARDS, Dept. 8, HAMILTON, ONT.,
42341—26-9 (1 ms) 6

NOUVELLE PEFRA

NOUS AVONS des vendeurs qui se font plus de $25. par jour avec notre peleuse PEFRA (allemande) exclusive et sans compétition. Se vendant rapidement sur démonstration. Demandez littérature et nous vous fournirons prospects dans votre territoire. CHAS-E. LEPAGE, CO., IMPORTATEURS-DISTRIBUTEURS, 74, AVE. JACQUES-CARTIER, Québec, P.Q.
43620—8-11 (12 fs) 6

AGENCE GENERALE demande des agents pour distribuer produits, pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécer, sans coudre. J.-L.-A. FRECHETTE, "Jobber", 165, des Franciscains, Québec.
43147—22-10 (26 fs) 6 jno

FAITES CHEZ-VOUS les plus délicieux bonbons et vendez aux marchands, restaurateurs, de votre localité. Nous vous enseignons le métier. ECRIRE CASIER 818, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43588—7-11 (3 fs) 6

DISTRIBUTEURS

MANUFACTURIER de systèmes de chauffage à l'huile à haut rendement, offre franchise exclusive dans toute ville et village. Merveilleuse opportunité de se créer un revenu annuel des plus intéressant. Fabriquons des unités pour poêles, heaters, fournaises ainsi que pour garages, permettant d'employer les résidus d'huile. Tous nos appareils fonctionnent avec tous genres d'huile et portent une garantie à vie. Manuel ou automatique. Silencieux et propre. Economie de carburant et d'entretien sans égal. Une franchise sera accordée à toute personne pouvant prendre charge de l'installation et du service, et capable de financer échantillons. Donnez tous détails à CASIER 797, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43229—24-10 (26 fs) 6

AGENTS. — Distributeurs demandés : montres-bracelets, bagues, joncs, chapelets, briquets "Ronson" et "Presto", etc.. Faites $50.00 par semaine et plus. Devenez membre de notre syndicat, bonis, catalogue gratuit. LE SYNDICAT DU BIJOU, ENR., 107, Commerciale, Lévis.
42383—27-9 (l.j.v. au 15-12) 6

HOMME qui veut gagner sa vie pour territoire Rawleigh. Nous avons présentement des vacances et remplacements à faire dans comtés de l'Islet, Témiscouata, Kamouraska, Montmagny et Lac-St-Jean. Si vous êtes de bonne réputation et actif. Ecrivez pour renseignements à W.-T. RAWLEIGH CO., LTD, Dept. EXT. 4005, Richelieu, Montréal, résidents de Québec et environs, voyez A. LEVAC, 37, de la COURONNE, Ch. 509, Québec, P.Q..
43499—6-11 (8-10-13-15-17-11) 6

Animaux à vendre

CHIENS COLLIES ECOSSAIS, pur sang, trois couleurs, noir, jaune, blanc, très jolis, intelligents, mâle et femelle, sujets rares, prix raisonnables, raison : abandon d'élevage. S'adresser : L.-P. LAVENTURE, 573, St-Georges, Trois-Rivières.
43568—7-11 (3 fs) 10

CHEVRES A VENDRE, pur sang et croisées, de tous les prix, vente faute d'espace. WILFRID HOUDE, ST-ETIENNE DE LAUZON, cté de Lévis.
43585—7-11 (3 fs) 10

Animaux demandés

ANIMAUX

ANIMAUX MORTS, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais : 7-3426, ou télégraphiez LES PRODUITS CAN-MAR LTEE, SUCCESSEUR DE CANAC-MARQUIS, ltée, 3, Courcelette, Québec.
42815—11-10 (mar.j.v. au 7-12) 10-A

Argent à prêter

Crédit Foncier Franco-Canadien

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE, sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. — S'adresser à : 72, COTE DE LA MONTAGNE, Québec. TEL.: 4-2468.
42932—15-10 (26 fs) 15

$500, à $75,000. sur propriétés — 4½ et 5% — 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêts) 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, TEL.: 5-7195.
43211—25-10 (mar.j.v. au 21-12) 15

Articles de ménage

OCCASIONS et échange de meubles de toutes sortes, poêles, laveuses, réfrigérateurs, chesterfields, sets de chambre, etc. Plus hauts prix alloués. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH, Québec.
42720—8-10 (26 fs) 18

A vendre, Divers

UNIFORME SOLDAT $3.95

PANTALONS ET COUPE-VENT soldats, laine, teints brun ou bleu, presque neufs, grandeurs : 32-38, prix : $3.95. Catalogue illustré gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENR., 1105, St-Vallier, Québec.
42656—23-10 (1 ms) 21

A vendre divers

COUPONS A LA LIVRE

GRANDE VENTE de flanellette, plaid, broadcloth, crêpe, spun. Liste de prix gratis. S. JARJOUR, Enr., 622, rue ST-JOSEPH, Québec. Magasin de coupons. Gros et détail.
41567—4-9 (1 ms) 21

ATTENTION SPECIALE. — Achetez directement dans le gros, vos montres, et vos bagues à diamand et tout autre bijou, 50% d'épargne. Catalogue sur demande. BIJOUTERIE, 2022 UNION AVE., suite 5, Montréal 2, P.Q..
43261—25-10 (30 fs) 21

NOUVEAU MAGASIN d'occasion, achetons, vendons, échangeons. J.-N. MAHEUX, 1087, St-Vallier, 4-8133 outrefois 317, St-Vallier.
42649—4-10 (mar.j.v. au 30-11) 21

AUBAINE, à vendre beaux tapis crochetés à la main, grandeur 18 x 36 pouces, $1.25 chacun. Expédition par malle. S'adresser : JEAN-MARIE LEBOEUF, marchand, St-Casimir, cté de Portneuf.
43274—26-10 (1 ms) 21

POELES L'ISLET neufs ou usagés, avec ou sans brûleur, prenons échanges, matelas feutre $10.95 à ressorts $19.95. S'adresser : POELE MODERNE, Enr., 1289, St-Vallier, TEL.: 2-4898.
43413—31-10 (26 fs) 21

TABLES, banc de travail en merisier dessus en fibre, très solide, 4 et 6 pieds de long par 25 pouces de largeur et 4 pouces de haut et autre dimensions. Grande quantité à vendre à prix d'occasion. S'adresser : J.-A. COULOMBE & COMPAGNIE LTEE, CENTRE INDUSTRIEL 5, TEL.: 3-7907.
42992—16-10 (26 fs) 21

POELE AVEC BRULEUR à l'huile très bon état et autres articles de ménage, à vendre à prix raisonnable. S'adresser PAR TEL.: 2-4681 entre 7h. 30 et 9h. du soir.
43604—8-10 (1 fs) 21

ATTENTION SPECIALE, il faut savoir acheter et avoir des prix. Si vous avez besoin de montre ou bague à diamand ou autre bijou, commandez directement de nous, épargnez 50%. Catalogue sur demande. BIJOUTERIE, 2022 UNION AVE., suite 5, Montréal 2, P.Q..
43260—25-10 (30 fs) 21

HACHE-VIANDE "HOBART" 1/3 H.P., rendement 8 livres de viandre à la minute, reconditionné et garanti. Conviendrait pour boucheries et restaurants. Pour renseignements additionnels, s'adresser à : MARCEL CHAGNON, 93, côte d'ABRAHAM, Québec.
42652—4-10 (10-16-22-26-2-11-8-11) 21

LES ENCHERES MARCEAU 110, ST-PAUL, TEL.: 5-9309

QUEBEC, MEUBLES MARCEAU, INC., prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles et autres effets divers.
43212—24-10 (26 fs) 21

LISIERE DE TRICOLETTE pour le tissage, bleu, blanc, rose, n'importe laquelle quantité, vous sera livrée. Commandez par malle : Magasin H. DEMERS, St-Bernard, Dorchester.
43394—31-10 (26 fs) 21

MATELAS ressorts $19.95 — Lit complet $23.00. — Studio à $39.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN, 1219½, St-Vallier, Québec, 4-8136.
42633—2-10 (mar.j.v. au 30-11) 21

PIERRE DENIS, meubles, achetons à domicile, lits, sommiers, matelas, moulins à coudre, tables, chaises, outils, valises, sets de chambre, radios. 184, du Pont, Québec. TEL.: 3-0932.
41962—13-9 (mar.j.v. au 9-11) 21

BULBES

DIRECTEMENT de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus et plusieurs autres. Liste de prix sur demande.

La Maison Langevin Enr.
140, de la Couronne, Québec
Tél.: 3-0619
41913—13-9 (mar.j.v. au 9-11) 21

Bicycles

MOTOCYCLETTES JAWA

RECONNUES COMME LES MEILLEURES DANS LE MONDE ENTIER

JAWA 125 cc $344.00
JAWA 150 cc $365.00
JAWA 250 cc $459.00
JAWA 350 cc $555.00
TRICYCLE JAWA 125 cc $455.00
TRICYCLE JAWA 250 cc $579.00
MOTEUR Whizzer $139.00
BICYCLE, moteur Whizzer standard $190.00
BICYCLE, moteur Whizzer Pacemaker de luxe, fourche télescopique $249.00
MOTOCYCLETTE Serci-Cycle : $219.00
BICLCLETTE Schwinn Ballon de $54.95 à $90.00
BICYCLES BRINDIA 3 vitesses extérieures ou intérieures .. $59.95
PLAN de finance, pièces de rechange, garanti service 24 heures. Agents demandés, littérature sur demande.

LES ETABLISSEMENTS COTTON INC.
98-104, Ste-Hélène — TEL.: 2-2801
QUEBEC
43151—22-1 (1 ms) 28

A vendre — Divers

NOUS AVONS tout ce dont vous avez besoin, tel que : poêles l'Ilet, laveuses, sets chromés neufs ou usagés : CENTRE IDEAL, 948, ST-VALLIER, Tél.: 4-8208.
42906—12-10 (26 fs) 21

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour: 1D, rue Marie de l'Incarnation. Rés., 6, rue Marie de l'Incarnation. — Tél.: 7-7490.
43560—7-11 (26 fs) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE BREESE VICTOR, ABC, LYNN

C.-H. LePAGE, 72-74, ave. Jacques-Cartier, Québec — TEL.: 2-2207.
42807—11-10 (26 fs) 35 A

BRULEURS REDUITS

REDUCTION sur toutes les marques de brûleurs, vendeur du "Electro". Spécialité, réparations et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 22½, Carillon, TEL.: 4-4990.
43146—22-10 (1 ms) 35-A

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS Ltée, 1039, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-8014.
43334—30-10 (26 fs) 35-A

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER. — S'ADRESSER : 553, ST-VALLIER ou TELEPHONER : 5-8148.
43387—5-11 (6 fs) 37

QUARTIER ST-ROCH, 1 pièce, idéal pour hommes d'affaires de l'extérieur. TEL.: 2-7031.
43510—5-11 (6 fs) 37

ESPACE A LOUER 4,500 pieds carrés, pour bureaux, salles d'échantillons, etc.. 31, McMahon, TEL.: 3-8552.
43500—5-11 (12 fs) 37

Chambres à louer

FEMMES ET JEUNES FILLES

MAISON RECOMMANDEE. — Chambre à la semaine ou à la journée. Accomodation moderne à prix modique. "AU BON GITE", 110, rue du Pont, près rue St-Joseph.
43365—30-10 (26 fs) 44

FOYER AVE MARIA

CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselles aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435, ST-JEAN.
43557—6-11 (3 fs) 44

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION

CHIRURGIEN-DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-2153
42804—16-10 (mar.j.v. au 13-12) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 5-5158.
43177—23-10 (26 fs) 60

GERARD POULIN, agent exclusif clavigraphes "Smith-Corona", machines à additionner "Corona" et "Précisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.
43333—29-10 (26 fs) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, Tél.: 2-1423—4-1501. Agents exclusifs clavigraphe Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00, 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
43179—23-10 (26 fs) 60

Clavigraphes

E. LACOULINE. Agent exclusif. Clavigraphe Royal. 146, Côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
43176—23-10 (26 fs) 60

Commerces à vendre

A VENDRE

BASSE-VILLE : Epicerie-boucherie et propriété 4 étages, magasins et logements, chiffre d'affaires minimum $1,500.00 par semaine; le tout $15,000. Cause vente : départ.
RUE ST-OLIVIER : Epicerie licenciée, chiffre d'affaires : $500.00 par semaine.
LIMOILOU : Epicerie-boucherie licenciée des plus modernes. Bail pour magasin et logement 6 pièces. Chiffre d'affaires, près de $2,000. par semaine.
LIMOILOU : Buanderie comprenant tout l'outillage nécessaire des plus modernes. Clientèle, bail, etc..
RUE DU PONT : Restaurant.
ST-CHARLES, comté de BELLECHASSE: Propriété contenant restaurant et logement 3 pièces. Grand terrain.

GEO. PAQUET
Courtier en immeubles
Assurance Générale
57 Côte d'Abraham
Tél. : 4-4221
43466—2-11 (1 ms) 66

Commerce à vendre

COMMERCE d'épicerie, maison, terrain, cause santé. EDOUARD VERREAULT, 219, ave. Royale, Château-Richer, TEL.: 17.
43614—8-11 (6 fs) 66

COMMERCE DE LAIT avec camion neuf. S'adresser : 33, St-Charles, Qué.
43610—8-11 (2 fs) 66

Commerce demandé

BESOIN URGENT POUR DES CLIENTS. — Tous genres de commerce pour du comptant. L. HUNT, 138½, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 5-7688; RES.: 7-2091.
42498—10-10 (1 ms) 66-A

Coupons

COTON JAUNE .39c VERGE

36 POUCES de largeur, belle qualité. Demandez catalogue. R. DELISLE, 46, Mgr-Robert, Beauport, Qué.
42218—21-9 (mar.j.v. au 20-11) 69-A

Coupe de bois

COUPE DE BOIS à vendre, bois franc, bois mou, tout près de Québec. Environ 80 arpents. ECRIRE CASIER 815, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43459—7-11 (3 fs) 71 A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT 440, ARAGO, Tél. : 3-0760

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
53336—29-10 (26 fs) 73

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL LONGUE DISTANCE, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, TRANSPORTS, Enr., 851-865, DE BEAUJEU, Québec. TEL. rés.: 2-3416.
42512—3-10 (26 fs) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR.: 4-3312 — RES.: 7-3375.
42514—3-10 (26 fs) 74

Elèves demandés

INSTITUT DENYS. — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spéciaux de 7 et 8e. Préparation à l'Ecole Technique. 22, COTE STE-GENEVIEVE, Québec. TEL.: 2-8382.
42781—15-10 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Reprise des examens et cours réguliers. Prof. P.-E. BELLEAU, 77, d'Aiguillon, Québec. TEL.: 3-3754.
42783—9-10 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS. — Cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, clavigraphie, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. — 96, ST-JEAN, TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
42965—16-10 (26 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons : Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., Casier postal 66, St-Hyacinthe.
42567—24-10 (1 ms) 81 jno

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial bilingue français, anglais, comptabilité, arithmétique, algèbre, sténographie, dactylographie. Acceptons élèves ayant fait la 4ième année. Diplôme aux finissants. Position assurée. 475, de la Canardière. TEL.: 4-3215.
42615—4-10 (mar.j.v. au 30-11) 81

BART SCHOOL 109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue: TEL.: 2-5889 — 7-6412, ou 7-4333.
42772—9-10 (1 ms) 81

Extermination

COQUERELLES, punaises, mouches, mites, puces, souris, rats. Procédé moderne, ouvrage garanti. INSECTICIDE MYSTO et RIDOL, DDT, POUDRE MYSTERIEUSE. MAHEU & MAHEU, Cie, 145, du Pont, Québec. TEL.: 5-8380.
43149—22-10 (1 ms) 89-A

Femmes, filles demandées

DEMANDE SPECIALE

ON DEMANDE des ouvrières qui ont une expérience sur les machines électriques dans la couture. S'adresser : BUREAU DE PLACEMENT PROVINCIAL, 94, St-Joseph, Québec.
43619—8-11 (6 fs) 90

Hommes demandés

HOMMES, JEUNES GENS, avez-vous pensé à votre avenir, en peu de temps, à bon marché, apprenez soudure, haute-pression, soudeur-gaz, électrique, machiniste, etc.. Un homme de métier travaille toujours. Ecrivez ou venez : ECOLE DES METIERS "MELOCHE", 451, 3ème avenue, Limoilou, Québec.
42513—3-10 (26 fs) 105

ATTENTION. — Faites facilement $100. par semaine. Pour $3. seulement, vous recevrez 33 formules et suggestions pour fabriquer des produits bien en demande. HOSEY CHEMICAL PRODUCTS, CASIER 873, TROIS-RIVIERES.
43478—5-11 (6 fs) 105

INFIRMIERS DEMANDES bilingues si possible et célibataires ou veufs. Bonnes recommandations. S'adresser : SOEUR ECONOME, HOPITAL GENERAL, rue BRUYERE, Ottawa, Ont.
43572—7-11 (3 fs) 105

INGENIEUR STATIONNAIRE DEMANDE — Possédant bonnes qualifications et pouvant se qualifier pour 2ème en Ontario. Plan de chauffage d'hôpital. S'adresser : SOEUR ECONOME, HOPITAL GENERALE, RUE BRUYERE, Ottawa, Ont..
43572—7-11 (3 fs) 105

CHANTRE DEMANDE. — Une paroisse de la campagne demande un chantre sachant le chant grégorien et pouvant s'accompagner. ECRIRE CASIER 817, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
43582—7-11 (6 fs) 105

HOMMES DEMANDES

15 HOMMES demandés, dans la région de Québec pour apprendre la mécanique automobile et Diesel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser : J.-D. ALLARD, C.P. 442, STATION H, MONTREAL.
43322—29-10 (43 fs) 105

Hommes, femmes deman

GAGNEZ VOUS $25.00 par semaine dans vos loisirs, sur votre vieux clavigraphe par correspondance ? Echantillons avec méthode, 0.25. CASIER 105, PLACE D'ARMES, Montréal, Qué.
42115—19-9 (1 ms) 106

Hôtel à vendre

HOTEL A VENDRE

MAGNIFIQUE HOTEL, situé à Thetford-Mines. Grosse valeur. Conditions faciles. S'adresser : LA CORPORATION BEAUDOIN, St-Joseph, cté de Beauce.
43514—5-11 (6 fs) 110

Immeubles

A VOTRE SERVICE POUR UNE VENTE RAPIDE

Pour tous genres de propriétés ou commerces, consultez un expert en immeubles depuis plusieurs années.

H.-P. CIMON
Courtier en Immeubles et Assurances
14-16, Place d'Aiguillon
Tél. : 5-5169
43458—5-11 (6 fs) 111

Immeubles

ACHAT — VENTE — ECHANGE
Résidence, duplex, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, résidences d'été, chalets, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels. Terrains pour développements, terres à bois, lacs privés, territoires de chasse et pêche.

JEAN GAGNE
COURTIER EN IMMEUBLES
EDIFICE CAPITOL, 144, ST-JEAN
Suite 202, TEL.: 3-6566
43556—6-11 (1 ms) 111

Instituteurs—Institutrices

PROFESSEURS bilingues demandés pour Business College, matière principale à enseigner, conversation anglaise et mathématique commerciale. S'adresser au BART SCHOOL, 109, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 2-5889, 7-6412, 7-4333.
43364—30-10 (26 fs) jno 113

Instruments de musique

SAUVEZ de l'argent, achetez vos instruments de musique accessoires, corde, chansons françaises, anglaises, solos pour tout instrument, chez FRED TREMBLAY, 448, 1ière Avenue, Québec.
42865—11-10 (26 fs) 115

Lingerie de seconde-main

CATALOGUE 1951 GRATIS MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

DEMANDEZ catalogue de vêtements et chaussures neufs et usagés, d'automne et d'hiver. GROS ET DETAIL, 510, rue STE-THERESE, Québec, J.-M. LATULIPPE, propriétaire.
42753—13-10 (2 ms) 117

Logements à louer

LOGEMENT 3 pièces, chauffées, éclairées, $42.00 par mois, libre. S'adresser : 73, VILLEBON, TEL.: 3-8119.
43553—6-11 (6 fs) 118

MOULIN DES MERES, LORETTEVILLE. — 4 appartements, chambre de bain, service d'autobus, O. DESNOYERS, TEL.: 763 W.
43602—8-11 (2 fs) 113

LOGEMENT DE 3 PIECES, chauffé, chambre de bain, frigidaire, compris. Libre immédiatement. S'adresser TEL.: 62-1804.
43611—8-11 (3 fs) 118

ST-MALO. — Logement, 2 appartements, références exigées. TEL.: 7-5803.
43609—8-11 (1 fs) 118

GIFFARD. — 5 pièces, chauffées, près boulevard Orléans, autobus à proximité. Prix $50. S'adresser : RAYMOND BELANGER, notaire, 32, de la COURONNE, Québec. TEL.: 3-5352.
43618—8-11 (6 fs) 118 jno

Logements demandés

LOGEMENT de 5 à 6 pièces demandés, St-Sacrement, Belvédère et Sillery, aussi garage à louer. I. BOUTIN, TEL.: 7-2371.
43451—2-11 (6 fs) 119

Machines à coudre

LA MACHINE A COUDRE ALFA, c'est la marque que vous devez achetée faites l'essaie pour vous convaincre, aussi machines de seconde mains, réparation, garantie un an. SAMSON SEWING MACHINE, ENR., 803, rue St-Vallier, Qué. TEL.: 3-0011.
43182—23-10 (mar.j.v. au 20-12) 120 A

Maisons à louer

MAISON A LOUER, 4 appartements, plus chambre de bain, 48, avenue Bédard, près station des autobus. S'adresser : LORENZO GAGNE, 50, avenue Bédard, BOISCHATEL.
43608—8-11 (2 fs) 126

Maisons à vendre

LIMOILOU. — 3ième Rue, 2 logements de 6 pièces, genre "Duplex". Conditions faciles. Aucune offre sérieuse refusée. RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-5352.
43180—22-10 (26 fs) 127

MAGNIFIQUE OCCASION, Ste-Monique-les-Saules. — 4 milles de Québec, magnifique propriété d'un seul logement, 7 pièces plus salle de bain, très moderne, maison brique et pierres des champs, système chauffage, garage chauffé. Conditions $75. par mois, comprenant les intérêts, capital, assurances, taxes. Vente cause départ. Occupation immédiate. EMILE BROUSSEAU, 255, rue ST-JEAN, Québec, TEL.: 2-5768 ou 3-0990.
43540—6-11 (6 fs) 127

ANCIENNE-LORETTE. — Maison neuve, 5 chambres, système de chauffage à l'eau chaude, situé ½ mille de l'église. S'adresser : HENRI NOLIN, ROUTE MONTREUIL, ANCIENNE-LORETTE.
43569—8-11 (3 fs) 127

SILLERY. — Lots maisons à vendre. Parc Falaise. Eugène CHALIFOUR, construction. 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627.
42863—15-10 (26 fs) 127

PRES QUEBEC, véritable aubaine, habitable pour l'hiver, 9 pièces, libre à l'acheteur, direct du propriétaire, prix raisonnable, maison moderne. TEL.: 3-3355.
43594—8-11 (2 fs) 127

AU FOYER DU VIEILLARD

MAGNIFIQUE RESIDENCE pour personne âgé, désirant prendre leur retraite, entretien complet $35. par mois. S'adresser : VILLA BON AIR, 664, ST-JOSEPH, LAUZON, TEL.: 2436-M.
45481—5-11 (6 fs) 127

POUR VOUS CONSTRUIRE : Adressez-vous, à J.-P. DROUIN, Inc., constructeurs. Satisfaction assurée. TEL. : 62-2016.
43525—6-11 (mar.j.v. au 4-12) 127 jno

RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
32, DE LA COURONNE
QUEBEC — TEL . 3-5352
PRETS SUR HYPOTHEQUE
41787—11-9 (mar.j.v. au 8-11) 127

L.-P.-R. THIBODEAU
COURTIER EN IMMEUBLE
Pourquoi chercher ailleurs ce que vous trouverez à nos bureaux. Une visite ou un appel téléphonique vous convaincra.
Le seul bureau d'immeuble à Québec s'occupant exclusivement de transactions immobilières et commerciales.
L.-P.-R. THIBODEAU
325, Blvd Charest
Tél. : 2-8115
41674—5-9 (1 ms) 127

RAY. DE ROSA INC.

POUR L'ACHAT. — D'un cottage, bungalow, duplex, maison de chambres, épicerie licenciée, hôtel, taverne, ligne d'autobus, manufacture, restaurant, etc.. Consultez toujours.

RAY. DE ROSA INC.
Edifice Cassulo, Suite 400
130, rue St-Jean
Tél.: 5-5914; 4-7606; 5-7980
43457—5-11 (6 fs) 127

MAISONS A VENDRE

DAULAC — 32-38 et 137, Prince-Edouard, 6 logements 4, 5 et 7 pièces. Baux au mois. Dimensions lots 87 x 50.
HEBERT — Coin des Remparts, 4-4½, 2 logements 8 grandes pièces, baux au mois, système eau chaude. Bon poste maison de chambres pour touristes, logement libre pour l'acheteur, etc.
ST-PAUL LACROIX — 333-337 et 13 à 15 Lacroix. Grande bâtisse contenant grande maison de chambres, magasin, taverne bureau, petite maison de chambres et magasin seconde main. Superficie 4370.
COTE D'ABRAHAM — 176-178 et 365-367 St-Vallier, petit magasin libre, 3 logements 4, 5 et 10 pièces dont le grand chauffé par locataire, système eau chaude. Baux au mois.

TEL.: 7-7041
43600—8-11 (6 fs) 127

Maisons demandées

SANS LOGEMENT LIBRE

$2,500. à $5,000. comptant, à placer sur propriété. EDGAR BEAULIEU, 7, Aqueduc, Québec. TEL.: 5-7320.
41344—27-8 (1 ms) 128

NOUS AVONS DES CLIENTS avec argent comptant pour votre propriété ou commerce. Confiez-nous-en la vente. L. HUNT, 138½, côte d'Abraham, Québec. TEL.: 5-7688 ou 7-2091.
43414—5-11 (26 fs) 128

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 464, St-Joseph, TEL.: 3-6916.
42721—8-10 (1 ms) 128

J'AI DES ACHETEURS sérieux pour maisons seules ou à revenus. EMILE BROUSSEAU, agent d'immeubles et d'assurances générales, 255, rue St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
43302—26-10 (26 fs) 128

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, courtier en immeubles et assurances générales; 195, 4e RUE, TEL.: 4-2542.
43160—22-10 (1 ms) 128

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles Matelas neufs. 1336, 3e Avenue, Limoilou, Québec.
42866—11-10 (26 fs) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 8½, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 h., et 2 à 4 h. Soir: lundi, mer. vend. 7 à 8 h. TEL.: 4-4061.
43515—7-11 (26 fs) 140

Motocyclettes

MOTO ROYAL ENFIELD 1951, 350 c.c. 3 mois de service, équipé, selle double, pare-brise, garde-boue, miroir, stops à vendre cause achat d'un char. Aucune réponse par lettre. GERARD BOURGET, rang DU FORT, NOTRE-DAME DE LEVIS.
43552—8-11 (2 fs) 147

On demande à acheter

POCHES VIDES

NOUS PAYONS les meilleurs prix pour les sacs de toutes sortes. QUEBEC SACKS SUPPLY, REG'D, 100, Mgr-Gauvreau, Québec, TEL.: 3-4553.
43271—29-10 (26 fs) 155

ON DEMANDE A ACHETER un petit jeep de l'armée. S'adresser par TELEPHONE : 3-0760.
8-11 (6 fs) 155

Positions demandées

VEUVE DANS 50 ANS demande emploi comme gardienne quand les dames vont magasiner ou vont en soirées. S'adresser : TEL. 4-3168.
43603—8-11 (2 fs) 170

Poussins — Poulets

COUVOIR CERTIFIE

NOTRE COUVOIR d'une capacité de 100,000 oeufs étant en opération durant toute l'année, il nous est facile de vous servir les poussins que vous désirez dans un temps relativement court. Nous avons plusieurs races lourdes, spécialement pour poulets de grill broiler et pour la ponte. Demandez nos prix. Couvoir Ste-Philomène, 2715, rue De Boucherville, Longue-Pointe, Montréal, CLairval 2452 J. A. Roch, propriétaire.
43562—7-11 (4 fs) 173

ATTENTION AVICULTEUR

AVONS EN MAIN, pour livraison à partir du 28 novembre un beau choix de poulettes. Hybrides, de 6 à 10 semaines, au prix suivant : 6 sem. .75; 8 sem. .95; 10 sem. 1.10. Pouvons fournir aussi si commandé 3 semaines à l'avance, poussins d'un jour. Première qualité. COUVOIR COOPERATIF, CERTIFIE ET APPROUVE, ST-RAYMOND, cté de PORTNEUF, B.P. 477, TEL.: 16.
43571—7-11 (26 fs) 173

Radios à vendre

CONSTRUISEZ un radio à cristal, sans lampe, ni batterie. Captera des postes éloignés si désiré. Liste et plan gratuits sur demande. ABISCO ELECTRONIQUE, Enr., 1455 L, Notre-Dame est, Montréal.
43154—22-10 (1 ms) 181

Remèdes — Médicaments

POURQUOI TOUJOURS ENDURER la maladie de foie, douleurs rhumatismales, mauvaise digestion, acidité, engourdissement, étourdissement, eczéma, malaise du rein et faiblesse. Essayez les fameux médicaments Nirvana, soit en tisane ou préparation d'extrait d'un procédé spécial de racines et d'écorces, vous aurez entière satisfaction. Adressez-vous à NIRVANA COMPAGNIE, LTEE, 1276, rue Commerciale, St-Romuald, Lévis.
42565—26-10 (1 ms) 186 jno

Réparations de laveuses

EUREKA. — SERVICE, VENTE, REPARATION, laveuses, balayeuses, poêles et de tout autre appareil électrique. Bobinons moteurs. Vendons laveuses reconstruites, $50. à $60., balayeuses, $20. AGENCES LOCALES, 32, de l'EGLISE, Québec, TEL.: 3-4727.
43075—19-10 (mar.j.v. au 18-12) 188 A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MEUBLE 5-5347. — Chesterfields, divans-studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT, prop., 15, rue Boisseau, TEL.: 5-5347.
40966—14-8 (mar.j.s. au 13-8) 189

Servantes demandées

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT, une servante générale, pour couple où il y a un enfant. S'adresser : 2075, DIXON, TEL.: 7-7872.
43548—6-11 (3 fs) 198

CUISINIERE GENERALE demandée pour petite famille. Mme S.-T. COLE, 303, Avenue Laurier, Québec.
43502—5-11 (6 fs) 198

JEUNE FILLE DEMANDEE pour aider aux soins du ménage, quelques heures l'avant midi. S'adresser : 84, Chemin ST-LOUIS, app. 4.
43490—5-11 (6 fs) 198

Soudure

CHARLAND & BERNARD, Ltée

EXPERTS — SOUDURE. — Gaz et électricité, tous métaux. Fabrication et réparation, nettoyage de radiateurs d'automobile et réservoirs, pour eau, huile et gazoline, etc., 40 ans d'expérience, fondé en 1916. 251, 2ième Avenue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-2772.
42424—28-9 (mar.j.v. au 27-11) 200

Spécialistes

DR LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, TEL.: 2-1003.
43045—18-10 (mar.j.v. au 14-12) 202

Teinturiers

TEINTURERIE FRANÇAISE, Inc. Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes campagnes. 1480, CANARDIERE, Dépôt, 179, St-Jean, Tél.: 4-4686.
42813—10-10 (1 ms) 209

Terrains à vendre

ATTENTION futur propriétaire, seul beau terrain 50 x 80, prêt à bâtir, près église, et école St-Sacrement. I. BOUTIN, TEL.: 7-2371.
43451—2-11 (6 fs) 210

Terres à vendre

140 ARPENTS, située versant sud du Mont St-Hilaire, comprenant : 90 arpents en grande culture, 30 arpents plantés de 1100 pommiers en pleine production, 20 arpents en érablière. Avec ou sans roulant, meilleure offre sera considérée. S'adresser : AVILA BELISLE, St-Jean-Baptiste de Rouville.
43597—8-11 (6 fs) 212

Non classifiées

FOURRURE DE CHOIX tout genre à louer ou à vendre. S'adresser : J.-H. L'HEUREUX, 84, chemin STE-FOY, Québec, TEL.: 4-2127.
42851—11-10 (1 ms) N.C.

Vous économiserez de 10 à 15%
en faisant l'achat de votre
MANTEAU DE FOURRURE
chez :
LEO BERNARD

MARCHAND DE FOURRURE
810, rue St-Vallier, Québec.
mouton de Perse, rat musqué, seal français, lapin teint, pattes mouton de Perse, chat sauvage, seal brun, lapin teint.
42569—2-10 (mar.j.v. au 29-11) N.C.

Funérailles de Mme Ludger Latulippe

Les funérailles de Mme Ludger Latulippe, née Ernestine Gamache, décédée à l'âge de 65 ans et 10 mois, ont eu lieu, à St-Malo et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation à laquelle participaient des citoyens en vue et de nombreux amis, des représentants de la Commission du Service civil et de nombreux amis.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé P.-E. Méthot, assisté de MM. les abbés P. Boissmot et H. Méthot.

Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Ludger Latulippe; ses fils : MM. Emilien, Adélard et Roméo Latulippe; ses petits-fils : Jean-Paul et Gilles Latulippe, Jacques, Gilles et Roch Bélanger, André Latulippe; ses frères: MM. Auguste Gamache, Léo Gamache, Alphonse Gamache, Alcide Gamache, Arsène Gamache; ses gendres : MM. Adrien et Louis Bélanger; ses beaux-frères : MM. Uldéric Lagacé, Irenée Lagacé, Albert Latulippe, Henri Brisebois; ses neveux et cousins : MM. S. Gamache, Roch Gamache, J.-C. Gamache, Roland Gamache, René Lemelin, J.-P. Gamache, E. Sanfaçon, C.-Eugène Gamache, J.-Y. Gamache, André Gamache, J.-P. Latulippe, Alfred Jobin, Ed. Lalande, G. Gamache, J. Bélanger; son oncle : M. J.-A. Lamarre.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait: M. l'échevin Gaston Flibotte, MM. Sam. Grégoire, Arthur Robitaille, H. Bélanger, Chs Martel, J.-B. Trudel, Omer Picard, Jos.Gingras, Paul Bélanger, Léon-Chs Marcotte, A. Lachance, E. Lachance, Jos. Papillon, Albert Bourret, E. Paquin, L.-P. Bernier, Ad. Cloutier, Alm. Genois, J.-M. Martel, Honoré Letarte, Rol. Pouliot, R. Cadorette, Edm. Dumas, Adélard Dumas, J.-P. Simard, Lauréat Genois, Ph. Bernier, W. Béland, C.-E. Gaumont, Ernest Picard, Emile Picard, Louis Bélanger, P.-M. Bédard, J. Hickey, Léonce Noreau, R. Gravel, G. Forgues, C.-A. Guilbault, Richard Turgeon, Jos. Pouliot, M. Gingras, Jos. Fortin, Victor Paré, Adélard Parent, Maurice Parent, A. Lemelin, Albert Martel, Jules Béland, P. Trudel, M. Bélanger, J.-B. Duplain.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Thomas Ramsay

Les funérailles de M. Thomas Ramsay, employé du C.N.R., à sa retraite, décédé à l'âge de 66 ans, ont eu lieu à St-Charles de Limoilou et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs firmes industrielles et commerciales et de nombreux amis du défunt et de la famille, figuraient dans le défilé et à l'église. M. Ramsay était l'époux de dame Georgianna Fournier.

En l'église de Limoilou, la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Raphaël, o.f.m. cap., a fait la levée du corps et le service a été chanté uar M .l'abbé Ulric Fournier, curé de Ste-Foy, assisté des RR. PP. Raphaël et Adalbert, o.f.m. cap.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait Mgr Raoul Tardif, p.d., supérieur du collège de Lévis; M. l'abbé Gérard Fortier, du collège de Lévis, et M. l'abbé A. Tremblay, de St-Pascal-de-Maizerets.

A la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Eddy, Réal Patrice, Donald et Georges Ramsay; son frère, M. Geo. Ramsay; ses gendres MM. René Perron et R. Thibault; son beau-frère, M. Philippe Fournier; ses petits-fils : Claude, Guy, Georges et Lawrence Ramsay, Marc Perron; ses neveux : MM. Olivier Fournier, Jos. Ramsay, J.-P. Ramsay, Marcel Fournier, Claude Fournier, Gaston Ramsay, Roljand Houde, J.-M. Fournier, Roger Rochon, J.-Guy Fournier, M.-A. Rochon, Rol. Fournier, Richard Fournier.

On voyait aussi dans le cortège, M. l'échevin R. Gendron, M. le maire J.-A. Bégin, MM. Maur. Carrier, Geo. Galibois, C.-W. Cooke, M.-R. Turcotte, R. Demers, O. Laliberté, Paul Laliberté, D. Villeneuve, A. Demers, Nap. Tremblay, Robert Perron, avocat, L. McNeil, M. Thivierge, L. Gosselin, M. Gosselin, L. Gosselin, W. Tremblay, A. Turgeon, T. Allard, C. Lefrançois, Ad. Huot, Jos. Ouellet, C.-H. Jobin, C. Lemay, M. Brochu, A. Jos. Rainville P.-E. Feuiltault J.-C. Fortin, G. Langlais, R. Vézina, J. Vézina, V. Marois, Rob. Lamontagne, Roland Piché, C. Hébert, Od. Gauvreau, J.-M. Paquin, Ph. Therrien.

---

66 Feuilleton de l'"Action Catholique" — LE MYSTERE DE NOIRFONTAINE 67

avec dédain; ma parole, Suzanne perd la tête!

—Au contraire, elle m'a semblé posséder tous ses moyens et, dans le raisonnement qu'elle m'a tenu, il y a une grande part de vérité.

—Que veux-tu dire? objecta Mlle Darlange, en s'arrêtant brusquement.

—Que chaque jour écoulé opère en toi un changement sensible! Tu t'agites moins, tu parles peu, mais, en revanche ,tu rêves, tu rêves comme si ton esprit était tout entier sous l'empire d'un problème ardu de calcul différentiel.

Nicole éclata de rire.

—Tiens, je te croyais moins d'imagination, mon petits cousin!

—Raille si tu veux, mais ce que ton amie a fini par comprendre, voilà déjà quelque temps que je l'avais remarqué. Tu changes, Nicole, tu changes réellement et, en effet, tu serais amoureuse que ton attitude ne serait pas plus singuière, finit par dire le jeune Darlange d'une voix moins ferme.

—Mais tu divagues, mon pauvre Paul! De qui veux-tu donc que je sois amoureuse?

—Oh! ce n'est pas que je le veuille! A moins que... tu le fusses de moi.

—Et c'est pour en arriver à cette conclusion que tu m'as débité toutes ces sottises et interrompu ma promenade, jeta Nicole d'un accent rageur et en reprenant sa marche à travers l'allée ombreuse.

—Où vas-tu ainsi?

—Si tu avais été plus aimable, je te l'aurais confié et, de plus, je t'aurais emmené avec moi, mais comme tu n'es venu que pour me disputer, je préfère, dès à présent, te dire bonsoir.

—Nicole, je t'en prie, ne sois pas fâchée.

—Je n'aime ni les sottises, ni les reproches.

—Tu me fais soufrir, tu es méchante... Tu sais bien que je t'aime de tout mon coeur, et pourtant tu prends un malin plaisir à m'agacer.

—Dis donc, Paul, tu fais erreur, j'imagine. N'est-ce pas plutôt toi qui m'agaces depuis un instant? Et puis enfin, parlons franc. Ce n'est pas une raison parce que tu m'aimes d'une certaine manière pour que je sois obligée de te rendre la réciproque.

—Il doit être si facile d'aimer quelqu'un qui vous aime, lorsqu'on a le coeur libre! Mais voilà... l'est-il encore, libre, ce coeur?

De nouveau, Nicole s'arrêta et, un instant, surprise, interdite, vaguement inquiète, elle resta sans riposte. Néanmoins, au bout d'un instant:

—Mon pauvre Paul, finit-elle par murmurer, tu es donc tout à fait stupide, aujourd'hui?

—Evidemment, tu préfères à ma présence la compagnie de ce régisseur, personnage énigmatique s'il en fut, et peut-être dangereux, riposta amèrement le jeune homme.

—Serais-tu jaloux? demanda tranquillement sa cousine.

—On n'est jaloux que de ce qu'on aime...

—Et parce que tu es follement épris de ma petite personne, je me verrais dans l'obligation de me priver de toute compagnie, de toute amitié! M. Claude est intelligent, il a du goût, de l'érudition, du coeur, je crois, et j'avoue que je sympathise vivement avec lui.

—Tu vois bien que tu l'aimes!

—Nigaud! et pourquoi pas aussi bien M. de Bressac!

—Tu ne l'as encore vu qu'une fois, celui-là; je pense te connaître assez pour te croire incapable d'un coup de foudre.

—Bien dit! Aussi, pour cette bonne pensée, faisons la paix, riposta Nicole en riant. Et, maintenant, écoute-moi:

"Si je médite, si je rêve, comme tu viens de l'insinuer, c'est que je pense sans cesse au mystère de Noirfontaine. Mon père ne voulait confier à M. Claude ni l'existence des bruits nortunes, ni celle du fantôme; mais, moi, j'ai jugé bon de l'en prévenir. Aussi, maintenant, cette affaire l'intéresse presque autant qu'elle m'occupe et, de ce pas, je vais rejoindre le régisseur aux ruines de l'ancienne chapelle, où doit se trouver la sortie extérieure des souterrains du château. Je t'emmène, si tu le veux.

Nicole avait repris sa marche, suivie de son cousin. Ni l'un ni l'autre ne parlaient. Dans l'allée ombreuse, seul, un gazouillement de merle se

COIFFURES

Salons de coiffure

SALON PAULETTE. — 764, St-Vallier, Québec, TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité coupe de cheveux shortware, ainsi que coiffures de tous genres. MME A. LAUZIER, propriétaire.
43335—29-10 (26 fs) S.C.

Animaux à vendre

JE SUIS ARRIVE avec un beau choix de vaches; prendrais boeufs en échange. WILBROD SAVARD, 172, Marie-de-l'Incarnation, TEL.: 5-7991.
43581—7-11 (6 fs) 10

Armuriers

CITADEL

Sporting Goods

ARTICLES de sport de toutes sortes. Plus bas prix en ville. 506, STE-THERESE, Québec. Tél.: 3-1123.

J.-MAURICE LATULIPPE, propriétaire

43589—6-11 (26 fs) 16 A

Amateurs de CHASSE

Nous avons en mains

CARABINES

de toutes sortes 30-30, 32 spécial, 303 British, 22 répétition ainsi que

FUSILS 12, 16, 20, 410

Pour livraison immédiate

Aussi actuellement en mains munitions de toutes sortes.

Acceptons commandes par malle et "express"

NAP. COTE

SPORTING GOODS, INC.

6, rue St-Joseph — Tél.: 4-8242

42503—1-10 (1 ms) 16-A

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION

ACHETONS, vendons, réparons armes à feu, fusils, carabines et revolvers. Ouvrage garanti. Avons en magasin canons neufs et toutes pièces de rechange, pour toutes marques d'armes. Aussi réparation et vente de perches de lignes et bicycles C.C.M. Fabrication de clefs. Demandez notre circulaire à ce sujet. Vous pouvez commander par malle ou express. MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, 151, rue ST-PAUL Québec. TEL.: 3-3311.
42517—2-10 (mar.j.v. au 29-11) 16-A-C

ARMES A FEU

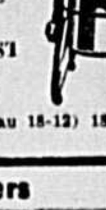
ARMURIER MECANICIEN

20 ANS D'EXPERIENCE

Réparons armes à feu de toutes sortes. Spécialité, remodelage de carabines, carabines sur commande, mires télescopiques, canons neufs, bleuissage, poly choke, articles de pêche et de chasse. MAURICE LAVIGUEUR 817, rue St-Vallier, Québec — Tél.: 2-4122
42032—18-9 (mar.j.v. au 15-11) 16-A C.

Articles de ménage

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, ENR.,

393, boul. CHAREST

Téléphone: 2-2724

43076—19-10 (mar.j.v. au 18-12) 18-C

A vendre — Divers

POELES "Enterprise": Voyez notre grand choix de poêles charbon, bois, combinés à l'huile, avec souffleur électrique, etc.. CROTEAU, LTEE, 329, rue St-Joseph, Québec. TEL.: 5-9426

43152—22-10 (1 ms) 21-C

Cordonniers

REPARATIONS FAITES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

De couvre-chaussures, fourrure, zipper, claques, talons refaits comme neufs, etc.. Attention spéciale au service par malle. S'adresser à H. Beaudoin, 88½, Dorchester, Québec. TEL.: 4-0492.

42880—12-10 (mar.j.v. au 11-12) 67 C

Machineries

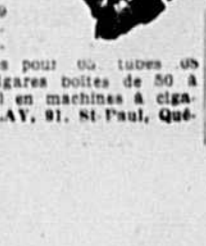
COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE. — Avec marteaux à air, jack drill ARMAND LEPAGE 12, Ave. Jacques-Cartier, Limoilou. TEL.: 5-7264 ou 2-2207.

43513—6-11 (mar.j.v. au 4-12) 120

Tabac en feuilles

ATTENTION FUMEURS



SPECIAL TABAC à PIPES. — 0.60 cents la livre, pipes en véritable bruyère, 39 cents, tabac à cigarette $1.15 la demi-livre, 150 feuilles pour 00 tubes 05 cents pour 100. Cigares boîtes de 50 à $1.98. Aussi spécial en machines à cigarettes. G. TREMBLAY, 91, St-Paul, Québec.

Cet excellent remède fabriqué par le Dr Jos. Comtois est tout indiqué pour le traitement efficace des maladies des reins: mal de dos, mal de reins et de la vessie, miction douloureuse et fréquente, incontinence d'urine, cystite, urine blanche et avec dépôt, gonflement des paupières au lever, enflure et engourdissement des pieds et des mains, essoufflement au moindre travail.

PRIX:

75 la boîte (traitement de 15 jours) ou 3 boîtes pour $2.00 sur mandat-poste à

DOCTEUR JOSEPH COMTOIS

Saint-Barthélémy, Co. de Berthier, P.Q.

A Québec: aux Pharmacies BRUNET, Tél.: 8141, ou LIVERNOIS, Tél.: 2-5214.

En vente dans toutes les pharmacies.

8-11 (j. au 29-11) 186 jno

27 projets de loi dont ceux . . .

(Suite de la page 3)

dans le cas d'une habitation familiale à logis unique et de $10,000,000 dans le cas d'une habitation à deux logis. Le bill 5 comporte un amendement qui permettra au gouvernement de payer le 3 pour cent d'intérêt même si le taux chargé par l'emprunteur s'élève à 6 pour cent, et cela jusqu'à concurrence d'une somme capitale de $7,000 dans le cas d'une maison à logis unique et de $12,000 dans le cas d'une maison à deux logis.

Electrification rurale

La Chambre a aussi adopté en première lecture le bill 6 qui porte de $15,000,000 à $20,000,000 la contribution de la province à l'électrification des campagnes par l'entremise des coopératives d'électricité.

Un autre projet relatif à l'habitation, le bill 18, porte de $1,500,000 à $2,500,000 le montant que l'Hydro-Québec est autorisé à prêter à ses employés pour fins de construction et de réparation d'habitations familiales. Il porte aussi de $200,000 à $400,000 le montant que la Beauharnois Light, Heat and Power est autorisée à prêter pour les mêmes fins.

Ministre des Finances

Le trésorier de la province deviendra le "ministre des Finances" et le département du trésorier deviendra le "ministère provincial des Finances" si le bill 28 est adopté par la Chambre. Le présent titulaire de ce département est l'hon. Onésime Gagnon, C.R., C.P. L'assistant-trésorier, qui est actuellement M. J.-Henri Biéler, sera aussi désigné sous le nouveau vocable de sous-ministre des Finances.

Les produits agricoles

Le bill 8 charge un comité de trois membres d'étudier les problèmes relatifs à la production, à la vente et à la distribution des produits agricoles et à la protection des légitimes intérêts respectifs des agriculteurs et des consommateurs. Ce comité devra étudier spécialement la situation de l'industrie laitière et voir à trouver de nouveaux débouchés pour les produits agricoles. Il aura 12 mois pour présenter son rapport au gouvernement. Une somme de $100,000 pourra être consacrée à cette enquête.

Le gouvernement a aussi fait adopter en première lecture le bill 27 qui l'autorise à réglementer la production, la manipulation, la conservation et la distribution des aliments destinés à la consommation humaine et des produits entrant dans la composition de ces aliments, afin d'en assurer la salubrité.

Les tribunaux

Le bill 19, modifiant la loi des tribunaux judiciaires, permet la nomination de 3 magistrats supplémentaires et donne au juge en chef de la Cour de Bien-Etre Social le pouvoir de faire prêter le serment d'office aux juges de cette cour.

Le bill 20 porte de 10 à 30 jours le délai accordé aux nouveaux recorders pour se faire assermenter.

Autres projets de loi

Ont aussi été déposés et adoptés en première lecture les projets de loi suivants :

Bill 9, modifiant la loi pour assurer à la population des Iles-de-la-Madeleine un bon service de transport maritime. Il permet l'octroi d'une subvention de $150,000 au cours des cinq prochaines années.

Bill 10 pour permettre la reconstruction de certains régistres de l'état civil. Un commissaire sera chargé de s'enquérir de ce que d'inscrire les actes dans de nouveaux registres.

Bill 11 concernant la refonte des lois de la province. Le travail de refonte sera confié à une commission de trois membres, qui fera rapport au procureur général.

Bill 12 relatif aux maladies mentales. Il autorise le gouvernement à dépenser $10,000,000 au cours des trois prochaines années pour construire, agrandir ou moderniser les hôpitaux pour les malades mentaux, contribuer à la formation de spécialistes et adopter tout autre moyen propre à assurer le succès de la lutte contre ces maladies.

Bill 13 concernant le collège de Lévis. Il détermine plus explicitement les pouvoirs d'emprunt de la corporation.

Bill 14 concernant l'aide aux sinistrés de Rimouski. Il prolonge jusqu'au 1er août 1952 le délai pendant lequel les sinistrés pourront reconstruire leurs maisons avec l'aide du gouvernement.

Bill 15 modifiant la loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers. Il apporte certaines retouches à la répartition des droits de coupe sur les terres de la Couronne.

Bill 16 modifiant la loi concernant la location d'une partie des forces hydrauliques de la rivière Shipshaw. Il autorise le gouvernement à prolonger le délai fixé pour l'exécution des travaux d'aménagement et précise que l'énergie produite ne devra pas être utilisée, sans le consentement du gouvernement, pour actionner de nouvelles machines à papier-journal dans les usines de Kénogami, Riverbend et Jonquières appartenant actuellement à la compagnie Price.

Bill 17 modifiant la loi de la Législature. Il simplifie la procédure en cas d'absence du président.

Bill 21 concernant l'acquisition de certains territoires forestiers. Il autorise le gouvernement à acquérir, de gré à gré, par échange ou par expropriation, dans les districts de Rimouski, Matane et Saguenay, toute seigneurie ou partie de seigneurie qu'il juge constituer une entrave ou un obstacle sérieux au progrès agricole ou industriel de ces régions.

Bill 22 abrogeant la loi concernant le renouvellement des titres de certains droits de mine et concessions minières.

Bill 23 modifiant la loi du département du procureur-général. Il permet au procureur - général d'autoriser le solliciteur-général et l'assistant-procureur général à signer à sa place certains documents.

Bill 24 modifiants la loi des commissions d'enquête. Elle permet d'indemniser les commissaires.

Bill 25 pour faciliter le succès de la souscription en faveur de l'hôpital Ste-Justine. Il autorise les corporations municipales et les compagnies à souscrire.

Bill 26 concernant le droit d'expropriation par certains hôpitaux. Il autorise le propriétaire d'un hôpital de cent lits ou plus à acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tout immeuble situé dans la même municipalité ou dans une municipalité contigue et dont il a besoin pour agrandir ou parfaire son institution.

AUTOMOBILES

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scrape". LUDGER FERLAND, 661, 1ière AVE. Québec. TEL.: 4-2920.
43161—23-10 (26 fs) A.A.

Autos à louer

CHAR DERNIER MODELE, assurance protection autrui. $20,000-$40,000., 0.10 du mille, plus $5.00 par jour. S'adresser POMPRE & FRERES, Drive Yourself, 1273, Maguire, Sillery. TEL.: 7-8575.
42784—9-10 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

2 PNEUS NEUFS no 600-16, 6 plis, super crip pour l'hiver. S'adresser : J.-P. LUSSIER, TEL.: 66-5544.
43573—7-11 (6 fs) A.V.

AUBAINE

CHEVROLET sedan 1941, excessivement propre. TEL.: 2-2571.
43591—7-11 (2 fs) A.V.

CAMION FORD 1947, 3 tonnes avec hoist, bons pneus, en bon ordre, à vendre ou échanger pour automobile. S'adresser : LUCIEN BELANGER, ST-MICHEL, cté de BELLECHASSE.
43576—7-11 (2 fs) A.V.

PLYMOUTH SPECIAL DE LUXE, 4 portes, 1948, millage 26,000 milles, 4 pneus neufs, à l'état de neuf, sur tout rapport. 74, rue Montmagny, Québec.
43583—7-11 (3 fs) A.V.

ASSELIN AUTOMOBILES

CHARS NEUFS ET USAGES 1951 à 1935, choix de 50 automobiles. Paiement facile. S'adresser : DE LA COURONNE ET PONT DROUIN, Québec.
42930—11-10 (26 fs) A.V.

MOTORS LTD

19, de la Couronne — TEL.: 5-6185

STUDEBAKER

Commander convertible	1947
Austin A-40 sedan	1950
Morris Oxford sedan	1950
Champion Regal de luxe sedan	1950
Champion de luxe sedan	1950
Champion Custom sedan	1950
Commander convertible	1951

43150—23-10 (1 ms) A.V.

GRAND SPECIAL POUR LA SEMAINE

STUDEBAKER	sedan	1941	$250.
STUDEBAKER	coach	1940	150.
OLDSMOBILE	coach	1938	275.
LASALLE	sedan	1936	200.
PLYMOUTH	sedan	1940	375.
CHEVROLET	coach	1941	550.
PICK-UP Studebaker	½ T.	1947	675.

Plusieurs autres modèles 1946 à 1951

ARTHUR BLAIS

139-A, St-Georges, Lévis
TEL.: ZONE 5277
6-11 (6 fs) A.V.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION

STATION WAGON 7 passagers 1949, force motrice sur 4 roues, $2,490. Dodge sedan de luxe 1948 $1295. Packard sedan 6 cylindres 1947, $1490. Morris Panel 1948 $690. Morris Minor coach 1950 $995. Morris sedan "S" 1948 $790. Avons en mains Jeeps neufs et Pick-up 4-W-D neufs. 25, de la COURONNE, Québec. TEL.: 5-8188.
42264—21-9 (1 ms) A.V.

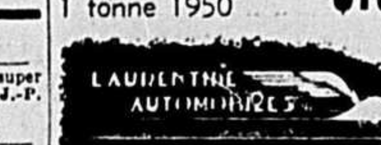
Autos à vendre

AUTOMOBILES — MOTOCYCLETTES

SEDAN CHEVROLET, 51, 50, 49. Pontiac 51, Dodge 51, Ford 50. Choix de 24 motocyclettes. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, du Pont, Tél.: 2-6577.
42371—26-9 (1 ms) A.V.

SPECIAL

FARGO EXPRESS
1 tonne 1950 — $1300



25 et 500, rue Dorchester
Tél.: 5-8181
42648—25-10 (38 fs) A.V.

FRADET AUTOMOBILES
CHARS NEUFS ET USAGES

de toutes marques à vendre ou échanger, avec garantie. 276, rue St-Paul, Québec. TEL.: 6-0666 — 7-4076.

41823—10-9 (l.j.v. au 9-11) A.V.

BUICK, CADILLAC, CHEVROLET, PONTIAC et FORD NEUFS	1951
BUICK sedan et sedanette	1947
STUDEBAKER sedan	1947-1948
PONTIAC coupé opéra et sedan hydraumatique	1948
FORD, MERCURY coach, sedan et coupé	1948-1949
VANGUARD, MORRIS, AUSTIN, STANDARD sedan et convertible	48-1950
PICK-UP INTERNATIONAL	1948
PONTIAC SEDAN delivery	1948

ASSORTIMENT COMPLET DE PANEL, DE PASSAGERS, CAMIONS avec dompeuse et STATION-WAGON

PAUL MAHEUX

597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.
43596—8-11 (26 fs) A.V.

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, boul. CHAREST, TEL.: 3-4167.
43178—23-10 (26 fs) A.V.

Camions à vendre

CAMION 10 ROUES 1949, chaussé, avec pneus "1020" G.M.C., 2½ tonnes 1951, presque neuf. Motocyclettes Harley "74" Indian "45". PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
43464—2-11 (6 fs) C.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.
41961—11-10 (mar.j.v. au 7-12) G.S.

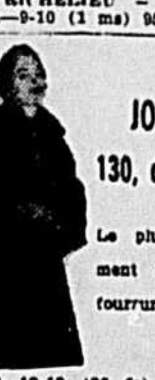
J.-S. RUELLAND

CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, fourrures. Travail fait par des experts. 1, CHRISTOPHE-COLOMB, Québec. TEL.: 5-8216.
43213—25-10 (mar.j.v. au 21-12) G.S.

FOURRURES

Jos. Robitaille Enrg.

Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures 168, RICHELIEU — TEL.: 2-3288.
42774—9-10 (1 ms) 95



JOS. LAHOUD

130, de la Couronne

Le plus grand assortiment de manteaux de fourrure, à Québec.

42862—19-10 (26 fs) 95

FOURRURES SALON A. VILLENEUVE,

SPECIAUX— Manteaux de toutes sortes, de haute qualité. Spécialité Mouton russe et rat-musqué

10, McMAHON, app. 7.
TEL.: 4-2793.

43331—31-10 (26 fs) 95

FOURRURES

VAILLANCOURT & FRERE

Assortiment complet

Manteaux sur ordre

36, ave des Oblats, tél 4-3747

En face église St-Sauveur

41424—28-8 (mar.j.v. au 23-11) 95

FOURRURES THIBAULT

582, rue ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.

42931—15-10 (26 fs) 95

W. & M. BESHRO
57, rue ST-JOSEPH

SPECIALITE :

FOURRURES

Rat musqué, seal, coney japonais, etc.. Faisons l'échange. Prix spécial à tous nos clients.
TEL.: 4-0755.

43528—5-11 (26 fs) 95

PHILIPPE BRETON

251, rue Saint-Joseph

MANTEAUX en stocks ou faits sur mesures, mouton de Perse, pattes de mouton, seal noir, (lapin teint), rat musqué, chinchilla, lapins dans toutes teintes, collets. Transformations. TEL.: 3-6658.

42878—12-10 (mar.j.v. au 11-12) 95

NAP.-ADAM GELINAS, Trois-Rivières, — Manteaux : moutons de Perse, choix seal d'Hudson, rat musqué. Jaquettes d'écureuil, chevreau. Manteaux d'enfant, collets, garnitures, tuques vison paletots chat. Achetons fourrures brutes : 1515-1521, NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES, TEL.: 1205-J.
42243—24-9 (1 ms) 95

carte géologique du Québec, se rendirent dans l'extrémité nord-ouest de l'Ungava pour poursuivre des travaux au fameux cratère météorique qui, depuis un an, a eu un tel succès de presse.

En revenant du cratère, les voyageurs revinrent à la civilisation, faisant une courte escale aux mines de fer de l'Ungava, à Burnt Creek, quelque huit cents milles, plus au sud.

L'objet premier du voyage du conférencier était une exploration botanique du territoire, destinée à compléter la documentation ramassée dans les autres secteurs de l'Ungava. Il n'a pas voulu en aborder les aspects techniques, préférant donner plutôt une vue d'ensemble des régions visitées : un pays désertique, inhospitalier, une terre ingrate dont l'homme peut difficilement tirer partie, si ce n'est au point de vue minier.

Toutefois, il existe là une population indigène clairsemée, vivant assez mal du pays. Si l'on ne veut pas que ces peuplades soient perpétuellement condamnées aux secours directs, il importe d'y sauvegarder les ressources naturelles. Les feux de toundra risquent d'être plus fréquents dans des régions ouvertes à la propection. La toundra brûlée ne se reconstitue pas aussi facilement que la forêt brûlée. Il importerait d'étendre à la toundra les règlements régissant la protection des forêts. Le caribou, qui constituait l'une des ressources fondamentales des indigènes est en voie de disparition. Il faut chercher à protéger cette espèce, mais en même temps il faut essayer d'acheminer les peuplades de chasseurs vers l'étape pastorale et dans ces contrées désolées, seuls les troupeaux de rennes permettront aux naturels de s'acheminer vers une vie plus stable.

Service des Signaux

Cap-Saumon, 82 — Montant 12.45 a.m. vapeur, 6.30 a.m. Guy Bartholomew, 7.50 a.m. Rose Hélène, 8.35 a.m. Ravnefjell. Descendant 3.35 a.m. Ascania, 8.10 a.m. Nipiwan Park.

Pointe-au-Père, 158 — Montant 5.35 a.m. Cheticamp, 5.55 a.m. Mont-Alta. Montant hier 8.25 p.m. Stanroyal 92 est, dû 5.25 a.m. Descendant 4 a.m. Robert McMichael. Descendant hier 2.22 p.m. Hada County, 4.10 p.m. Mary K., 5.30 p.m. Rockcliffe Hall. Ancré descendant hier 4.30 p.m. St-Nicolas.

Rivière à la Martre, 263 — Montant hier 2 p.m. Orléans.

Pointe-Renommée, 330 — Montant hier 3 p.m. Elin Hope 80 est, 3.20 p.m. Bluecloud, 2.45 p.m. Fridtjof Nansen 105 est, 2.35 p.m. Solviken 128 sud est, 2.10 p.m. Leecliffe Hall, 3.55 p.m. Struan, 9.09 p.m. Wabana 125 sud est, 10.55 p.m. Cnosaga.

Birdrocks, 490 — Montant hier 6.45 p.m. John Hoyland 25 sud est, pour Port-Alfred.

North-Sydney, 575 — Montant hier 7 p.m. Kongsborg. Montant ce matin 7.12 Nueva Granada 103 sud est de l'Ile St-Paul.

Belle-Isle, 739 — Descendant hier 3.21 p.m. Canberra.

Cap-Race, 835 — Descendant hier 7.40 p.m. San Jorge.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe 134 — Montant 5.45 am Delilian 12.40 am John J. Rammacher 3.30 am Imperial Lachine.

Sorel 100 — Montant 12.55 am Hamildoc 2.15 am Walter B. Reynolds 12.20 am Northcliffe Hall. Passé descendant 3.35 am Firbranch. Parti descendant 6.20 am Dingwall, 6.50 am Libertad.

Trois-Rivières 68 — Montant 7.40 am Imperial Cornwall. Arrivé descendant 4.20 am. Oakbranch 2.40 am Judge Kenefick.

Batiscan, 51 — Montant 3.40 am Mont Notre-Dame 3.20 am Inishowen Head 3.35 am City of Birkenhead 4.25 am Beavercove 3.30 am Alcoa Planter.

Grondines 41 — Montant 8.20 am Port Chalmers.

St-Nicolas 13 — Montant 12.30 am Donnacona.

Québec — Arrivé montant 1.50 am J. N. McWatters 1.30 am Prince Mingan 3 am Canadian Constructor 3.50 am Fairsea. Passé montant 9.25 am General Guisan. Parti descendant 6.35 am Assyria 4.30 am Ste Berthe 7 am Gérard Raymond.

HIER : — Passé montant 11.55 pm Alcoa Planter. Arrivé descendant 4.05 pm L'Emmanuel 10.25 pm Imperial London. Passé descendant 3.10 pm Rupertsland 6.10 pm Tagelus 8.45 pm Ascania.

OUEST DE MONTREAL

Port-Colorne, 321 — Descendant 3.15 a.m. Saskatoon, 5.25 a.m. Konsul Sartori, 7.10 a.m. Southcliffe Hall.

Galops Canal, 99 — Descendant 6.30 a.m. Imperial Windsor, 8 a.m. Teakbay.

Dickinson, 72 — Descendant 7.40 a.m. Prins Willem Van Oranje, hier 2.25 p.m. Ornefjell.

Coteau, 33 — Descendant 2.50 a.m Conniscliffe Hall, 1.10 a.m. F. V. Massey.

Lachine; 3 — Descendant 7.50 a.m. Redriver.

AVIS AUX NAVIGATEURS

La drague "Manseau 101" a été placée, le 7 novembre, au demi sud de la course supérieure de Bécancour, 350 pieds en haut de la ouée à gaz no 37-C., pour travailler en descendant jour et nuit au sud de l'enlignement du village du Cap-de-la-Madeleine.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9 a.m. Guy Bartholomew 62 est, dû 2 p.m.

Pointe-au-Père, 158 — Descendant 7.20 a.m. Tagelus.

Pointe-Renommée, 330 — Montant 8.15 a.m. St-Cergue 50 milles est.

North-Sydney, 575 — Montant 8.45 a.m. Manchester Trader 40 est, pour Port-Alfred.

La Chambre a commencé son . . .

(Suite de la page 3)

feuilleton, mais qu'il n'était pas prêt à procéder dès aujourd'hui sur les quatre bills auxquels on a accordé la préséance. Je remercie, dit-il, le premier ministre de sa courtoisie, mais on admettra que l'opposition, même en possession des bills, ne peut procéder immédiatement sur tous les bills. Elle a besoin de renseignements qu'elle ne peut obtenir sans faire les démarches nécessaires.

J'ai donné au chef de l'opposition, a répliqué M. Duplessis, des facilités que je n'ai jamais eues quand je siégeais à gauche. Si l'opposition n'est pas prête, nous remettrons au lendemain, l'étude des résolutions. Nous n'en forcerons pas l'adoption. Mais nous voulons que la Chambre soit plus en mesure que jamais de prendre position sur les bills qui lui sont soumis. Quand il y a tant de pain sur la planche, ce serait un mauvais exemple à donner que de faire des séances de 1 h. 30 quand nous pouvons en faire de trois heures.

Les projets de loi furent alors adoptés en première lecture et il fut entendu que les résolutions seraient prises en considération à la prochaine séance. La préséance sera accordée aux quatre bills que nous avons déjà mentionnés.

Le premier ministre est entré à l'Assemblée Législative à 4 h. 15 et la députation ministérielle lui a fait une longue ovation. Les applaudissements ont éclaté de nouveau lorsque le chef du gouvernement a proposé le bill traditionnel, relatif à la prestation des serments d'office, pour affirmer l'autorité de la Législature.

L'hon. Duplessis a ensuite proposé que la prise en considération du discours du trône soit ajournée à une date indéterminée, sauf en ce qui concerne les discours du proposeur et du secondeur, MM. Jean-Jacques Bertrand, de Missisquoi et M. John-G. Rennie, de Huntingdon, qui auront la parole cet après-midi.

M. George-C. Marler, chef de l'opposition, a acquiescé à cette proposition, en notant qu'elle découlait d'une entente préalable.

Le premier ministre a proposé une nouvelle motion suivant laquelle les quatre projets de loi inscrits au feuilleton auront la préséance. Cela veut dire que le débat sur l'adresse ne pourra certainement pas reprendre avant l'adoption de ces quatre projets de loi. La motion a été adoptée.

La Chambre a également adopté sans discussion une autre motion qui concerne la formation des divers comités. Sur proposition du premier ministre, les présidents et les membres des comités seront les mêmes que lors de la dernière session.

La séance a été ajournée à cet après-midi, à 3 heures, alors qu'on entendra les discours du proposeur et du secondeur. On commencera ensuite l'étude des résolutions relatives au bill concernant l'assistance aux personnes âgées de 65 à 70 ans.

M. J.-Paul St-Laurent

(Suite de la page 3)

siter les hôtels, prenant quelques consommations et disparaissant de nouveau".

"Le chef de police Davidson, appuya les déclarations du maire et ajouta que des batailles et des désordres se produisaient constamment, la nuit, à Greenville, dû à la vente, pendant toute la nuit, de la bière et autres boissons plus fortes.

Et je laisse parler le chef: "Sous les lois de Québec, je ne puis arrêter aucun des responsables, sauf ceux qui ont une conduite désordonnée, ou commettent une autre offense de ce genre".

C'est maintenant M. Crooks, gros employeur de l'endroit, pour son commerce du bois, qui parle: "C'est tellement mauvais ici, surtout le dimanche, que c'est presqu'impossible de trouver un homme sobre au travail, le lundi.

"Certains laissent les hôtels juste en temps pour changer leurs vêtements, et aller au travail et ils sont en état d'ivresse toute la journée.

Le lundi soir ils retournent boire pour se remettre de leurs malaises, et le mardi c'est la même chose qui recommence".

Le secrétaire-trésorier, M. Daviau, déclare que Greenville devient rapidement un endroit difficile pour élever des enfants. Et il continue: "Et c'est la même chose tout le long de la rivière, d'ici à Hull".

"L'administration de la loi des liqueurs de Québec est le plus grand scandale de la Province. C'est quelque chose pour faire trembler toute personne digne".

Selon le conférencier, le maire Cavanagh, le chef de police Davidson et M. Crooks sont tous trois des partisans de l'Union Nationale. Le secrétaire-trésorier, M. Daviau est un libéral.

M. St-Laurent fait ensuite allusion à un article du Droit, intitulé "Une épuration s'impose", et dont il extrait les lignes suivantes inspirées par l'Ottawa Citizen.

"Quoi qu'il en soit, des accusations sérieuses ont été portées et nous avons de bonnes raisons de croire qu'une campagne d'envergure provinciale, sera entreprise. On a levé un coin du voile qui cache un tableau peu réjouissant. L'affaire peut comporter un caractère sensationnel, il est vrai, mais elle n'en révèle pas moins une situation infiniment déplorable qu'il faut à tout prix corriger. Nous souhaitons que cette fois il ne s'agisse pas seulement d'un feu de paille, mais qu'on entreprenne vigoureusement la réforme qui s'impose.

"Nous croyons que dans les circonstances, le bien commun, exige que tous les individus et associations qui ont de l'influence prennent position et manifestent clairement à l'autorité civile qu'il est plus que temps pour elle d'agir d'une façon efficace et concrète.

Nous le répétons, le mal n'est pas nouveau; depuis des années, la Ligue du dimanche, la Ligue du Sacré-Coeur et d'autres organismes d'Action catholique travaillent à épurer non seulement la région de Hull, mais toute une province; si le succès n'a pas courronné leurs efforts, c'est que l'autorité civile, qui a pour mission d'assurer le bien commun, s'est dérobée à cette mission".

Le conférencier rappelle encore un article de Maclean's et dénonce l'intrusion de la politique dans la dispensation des octrois aux écoles, aux hopitaux, aux universités. Il termine en exprimant sa confiance en la victoire de M. Lapalme.

Dans les solitudes de . . .

(Suite de la page 3)

rivière Korok qu'ils explorèrent entièrement depuis l'embouchure jusqu'à la source dans les monts Torngat. La vallée de la Korok, entièrement entourée par la toundra, est un îlot forestier des plus intéressants. Au fond de la vallée croissent des épinettes noires, depuis des spécimens de moins d'un pied de haut — et qui sont pourtant à la maturité, — jusqu'à des arbres de vingt ou vingt-cinq pieds de haut. Le mélèze est également fréquent. Quelques centaines de milles au nord de l'aire connue, le conférencier découvrit un petit bosquet isolé de bouleaux blancs. A la source de la rivière, le conférencier se rendit à la côte du Labrador en passant par le col de Saglek. Cela permet de constater une fois de plus combien était mal fondé le jugement fixant à la ligne de partage des eaux la frontière de la côte du Labrador.

Revenus de la Korok au poste de de la rivière George, les voyageurs accompagnés cette fois du Dr Jones, directeur du Service de la

Initiation chez les Filles d'Isabelle de Saint-Pamphile

St-Pamphile, L'Islet. (DNC). — Les Filles d'Islabelle de l'endroit ont repris leurs activités en septembre, en tenant notamment une réunion au cours de laquelle furent tenues les élections.

Celles-ci donnèrent le résultat suivant: régente, Mme Léo Bélanger; ex-régente, Mme Maurice Lord; vice-régente, Mme Pierre Chouinard; secrétaire-financière Mme Léo Duval; secrétaire-archiviste, Mme Narcisse Fortin; secrétaire-trésorière, Mlle Laurenza Gagnon; 1ère syndic, Mme Alphonse Pelletier; 2e syndic, Mme Arthur Dumas; 3e syndic, Mme Maurice Caron; chancelière, Mlle Simonne Pelletier; monitrice, Mme Rodolphe Gervais; rédactrice, Mme Noël Gagnon; organiste, Mlle Hélène Chouinard; gardienne, Mme Armand Gauvin; garde intérieure, Mme Adélard Chouinard; garde extérieure, Mme Auguste Fortin; porte-bannière, Mme Léo Bourgault; 1ère guide, Mlle Simonne Pelletier; 2e guide, Mme Roger Blanchet.

Dimanche, le 21 octobre, il y eut initiation de 40 candidates. Mme Roméo Gagnon, député du district avec son équipe du Cercle d'Youville, se chargea de l'initiation.

M. l'abbé Léveillé, curé, et M. l'abbé Dumais, curé de Ste-Félicité, assistaient à cette initiation.

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI, Enr.

FLEURISTE

345, St-Joseph, Tél.: 5-5068

43363—30-10 (10 fs) S.S.

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau de 9h. à midi et 2h. à 5 heures. 563, 3e Avenue, Limoilou. TEL. bureau 4-1252; Rés.: 7-3201.
43006—18-10 (26 fs) S.S.

J.-Wilfrid Dubois, Inc.

2, Durocher. TEL.: 5-5298. Directeur de funérailles. Embaumeur gradué. Salons mortuaires gratuits à la disposition du public. Jos.-R. BUREAU, président général. TEL.: 7-5781.

43145—22-10 (1 ms) S.S.

L. VILLENEUVE & FRERE

Manufacturiers de monuments
INDEPENDANTS
1055, la Canardière,
TEL.: 3-7482
VISITEZ NOS ATELIERS
- Bas prix
- Qualité
- Variété considérable

Demandez catalogue en couleurs, livraison dans toute la province.

AGENTS DEMANDES

43127—22-10 (26 fs) S.S.

REMBOURRAGE

DE TOUT GENRE
TISSUS DE QUALITE

ALFRED ST-HILAIRE
382, St-Vallier, Québec
Tél.: 3-4446

43001—16-10 (mar.j.v. au 13-12) S.S.

HENRI DION
FOURRURE

SPECIALITE : — Manteaux de mouton de Perse, gris et noir, Hudson seal, rat musqué, etc., Prix défiant toute compétition. 168, DE MAZENOD, Québec, TEL.: 5-9702

42860—12-10 (mar.j.v. au 11-12) S.S.

Ouverture de la Cour Supérieure au Palais d'Amos

AMOS. — (D. N. C.) — Mardi, 30 oct., au Palais de Justice d'Amos, l'hon. juge Gérard Lacroix, de Québec, a présidé à l'ouverture du terme de la Cour Supérieure pour l'année 1951-52.

Au nom des avocats de langue française et en sa qualité de doyen des avocats de l'Ouest de Québec, Me L.-A. Ladouceur a souhaité la bienvenue au président du tribunal et l'a félicité de sa récente nomination à la magistrature. Mtres E.-W. Westover et Philip Presner ont aussi adressé la parole au nom des avocats de langue anglaise.

Après la réponse du juge à ces mots de bienvenue, on a procédé à l'appel du rôle qui comprend 96 causes.

Un déjeuner au Café Royal réunissait ensuite Juges et Procureurs. Aux côtés de l'hon. juge Lacroix on pouvait voir l'hon. juge Henri Drouin, M. le juge Félix Allard, de la Cour du Magistrat; Mtres Marc Fortin, de Rouyn; Lévis Gagnon, de La Sarre; E.-W. Westover, Ph. Presner, Christophe Taschereau, Lucien Cliche, Claude Ballargeon, de Val d'Or; C.-N. Barbès et Claude Bigué, d'Amos.

Accident de la route à Amos

AMOS. — (D. N. C.) — Un accident qui aurait pu avoir des suites plus graves est survenu dimanche soir dernier, sur la route Amos-La Sarre. M. Raymond Robitaille revenait de La Sarre en compagnie de son épouse et de M. et Mme Bernard Cossette, quand sa voiture frappa une autre voiture, à cause du mauvais état des chemins.

Mme Bernard Cossette, d'Amos, est présentement hospitalisée par suite d'une fracture de la clavicule gauche.

Service anniversaire

DROLET. — Lundi, le 12 novembre 1951, à 8 h. 30, en l'église de Ste-Catherine, comté de Portneuf, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie-Marthe Drolet, décédée dans la tragédie du Mont Obiou.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
43578—8-11 (2 fs)

Décès

CREPIN. — A Québec, le 7 novembre 1951, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lionel Crépin, menuisier, époux de dame Emérilda Martel.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la chambre mortuaire, 2216, avenue Royale, Courville, à 8 h. 45, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.
43625—8-11 (2 fs)

LABRECQUE. — A Québec, le 7 novembre 1951, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédée dame Belzémire Girard, épouse en 1ères noces de feu M. Pierre Villeneuve et en secondes noces de feu M. Arthur Labrecque ancien industriel.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr. 800, St-Vallier à 8 h. 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.
43605—7-11 (2 fs)

LAVOIE. — A Québec, le 7 novembre 1951, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Anita Roy, épouse de feu M. Jules Lavoie, demeurant à 11, rue St-Félix.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 h. 30.

Départ des salons mortuaires de J.-Wilfrid Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 8 h. 15 pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
43623—8-11 (2 fs)

LEMAY. — A Québec, le 6 novembre 1951, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Napoléon Lemay, époux en premières noces de feu dame Clara Portugais et en secondes noces de feu dame Angèle Goulet.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, ltée, 280, rue St-Vallier, à 7 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.
43622—8-11 (1 fs)

MARTEL. — A l'hôpital de Notre-Dame de Neuville, le 8 novembre 1951, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie Côté, épouse de feu M. Joseph Martel.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 h. 45, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial.
43626—8-11 (2 fs)

MORENCY. — A St-Tite-des-Caps, le 7 novembre 1951, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Eugénie Martineau, épouse de M. David Morency.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 h. 30, pour l'église de St-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial.
43621—8-11 (1 fs)

MORIN. — A Québec, le 7 novembre 1951, est décédé M. Alfred Morin, époux de feu dame Marie Lamontagne.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ des salons funéraires de la maison Germain Lépine, ltée, 289, rue St-Vallier, à 7 h. 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière de St-Roch des Aulnaies.
43607—7-11 (3 fs)

PREMONT. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 novembre 1951, à l'âge de 40 ans et 9 mois, est décédée dame Blanche Perreault, épouse de M. Charles-Auguste Prémont.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-W. Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.
43567—6-11 (3 fs)

ROY. — A Berthier-en-bas, le 7 novembre 1951, à l'âge de 89 ans et 10 mois, est décédé M. Urbain Roy, époux de feu dame Marie Plourde.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 h. 45, pour l'église de Berthier-en-bas et de là au cimetière paroissial.
43613—8-11 (2 fs)

SAMSON. — A Québec, le 6 novembre 1951, à l'âge de 45 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph Samson, époux de dame Emilia Nadeau, demeurant à 57, rue Garnier.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison Arthur Cloutier et Fils, 146, rue St-Cyrille, à 8 h. 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière de St-Charles de Bellechasse, où un libera sera chanté avant l'inhumation.

Le trajet se fera en automobile.
43601—7-11 (2 fs)

TRAHAN. — A Québec, le 7 novembre 1951, à l'âge de 25 ans, est décédée dame Eveline Labbé, épouse de M. Roger Thahan.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, 1490, chemin Gomin, à 9 h. 15, pour l'église de St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.
43624—8-11 (1 fs)

VADEBONCOEUR. — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 6 novembre 1951, à l'âge de 75 ans et 6 mois, est décédée dame Alice St-Pierre, épouse de feu M. Wilfrid Vadeboncoeur.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 h. 15.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, Enr., 800, rue St-Vallier, à 9 hres, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
43579—7-11 (2 fs)

Remerciements

GODBOUT. — La famille de Mme Pierre Godbout remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Pierre Godbout, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
43606—9-11 (1 fs)

THIBAULT. — M. et Mme Edmond Thibault, de St-Vallier, et les membres de leur famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de M. Jean-Louis Thibault, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
43595—8-11 (1 fs)

Service anniversaire

CLOUTIER. — Samedi, le 10 novembre 1951, à 9 h. 30, en l'église de St-Pierre de Montmagny, sera chanté le service anniversaire de dame Zéphirin Cloutier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
43627—8-11 (1 fs)

Calendrier

JEUDI, 8 NOVEMBRE 1951

S. Godefroi, é.

Demain :
Dédicace de la Bas. du T.S. Sauveur

QUARANTE-HEURES
Orphelinat de R.-du-Loup

SOLEIL :	Lever :	6.49
	Coucher :	4.38
LUNE :	Lever :	2.29
	Coucher :	1.02

MAREES DE DEMAIN :

Hautes : 2.44 a.m. — 3.24 p.m.
Basses : 10.19 a.m. — 10.44 p.m.

Premier quart., le 6, à 1n. 59 du matin
Pleine lune, le 13, à 10h. 52 du matin
Dern. quartier, le 21, à 3h. 01 du soir
Nouvelle lune, le 28, à 8h. du soir.

Aujourd'hui

Cercle espagnol de Québec. — A 8h. 30, au Club de la Voirie, 130, Grande-Allée, réunion de conversation.

Semaine antialcoolique. — A 8h. 30, à la salle paroissiale de St-Fidèle, conférence de M. R. Desrape.

Club de la Palette. — A 8h. 15, à la Maison Louis Jolliet, analyse de photographies.

Institut Canadien. — A 8h. 30, conférence de M. Yvon Bizardel.

Congrès sécuritaire. — Déjeuner à midi et demi, au Château Frontenac. Conférencier : Me Joachim Grenier.

Jeune Commerce. — A midi et quart, au restaurant Monaco, déjeuner. Conférencier : le R. F. Clément Locquell.

Photo-Club. — Analyse de photos en noir et blanc.

Une causerie du R. P. P. Deschamps, c.s.v.

Le R. P. Philippe Deschamps, C.S.V., auteur d'ouvrages scolaires bien connus et professeur à l'Ecole de Pédagogie de l'Université Laval, prononcera, le vendredi 16 novembre, une causerie sur les écoles nouvelles en France. Sa causerie est intitulée: "Sèvres, centre international de culture pédagogique, et les classes nouvelles en France". Les professeurs, les instituteurs et les institutrices, les élèves des Ecoles Normales, sont cordialement invités à venir entendre le Père Deschamps. L'entrée est gratuite et ouverte au grand public. La causerie commencera à 8 h. 15, et se fera à la faculté des Lettres, 25, rue Ste-Famille. Le Père Deschamps parlera sous les auspices du comité Guillaume-Budé.

Lumière détruite par la tempête

Les navigateurs sont informés que la lumière d'avant de la rangée de Bersimis no 1091, 1091.1, a été détruite par la tempête. Jusqu'à nouvel avis, la lumière d'en arrière seulement sera en opération.

D'autre part, le capitaine G.-E. Gaudreau, du ministère des Transports, informe également les navigateurs que les bouées suivantes dans le chenal nord de l'Ile d'Orléans à partir de la bouée conique rouge no 120-B à la bouée rouge no 136-B seront enlevées à partir d'aujourd'hui.

GASTON ESNOUF
C.R., AVOCAT
111, côte de la Montagne, Québec. Tél.: 2-1218. Le soir : 151, Avenue des Erables, Tél.: 2-7078.

JEAN-PAUL PARENT
AVOCAT
126, rue St-Pierre, Québec
(suite 50)
Tél.: 2-4743 — 3-9467

BUREAUX A LOUER
Place Saint-Pierre
892, rue St-Vallier
Accommodation pour dentiste
S'ADRESSER SUR LES LIEUX

ARGENT A PRETER
AUX PERSONNES DESIRANT VENDRE OU ACHETER UNE AUTOMOBILE
AUX MARCHANDS QUI DESIRENT FINANCER LEURS CLIENTS
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD
61, d'Auteuil, Québec (en face de l'Esplanade). Tél.: 2-6488
Nous finançons automobiles ainsi que meubles et autres articles
Compagnie québecoise établie à Québec depuis 20 ans.

QUEBECOIS ! continuez à économiser.
BARIL & DEMERS, Enr.
Viande chevaline de choix
(CANADA APPROVED)
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

STEAK de ronde	.65	STEAK talon	.70
STEAK filet et surlonge	.72	ROTI croupe	.55
FILET MIGNON	.90	STEAK HACHE	.42
ROTI surlonge et filet	.65	SAUCISSON	.35
MORCEAU pour bouilli	.48	SAUCISSE FUMEE	.39

6 magasins à votre service
740, rue Ste-Thérèse (marché Royal). TEL.: 4-1062
401, de la Canardière (Epicerie A. Crépeault). TEL.: 4-3044
329, ave. Prouix, Québec-Ouest (Epicerie Alexandre Dubé). TEL.: 7-0085
154, rue Crémazie (Epicerie A. Sylvain). TEL.: 2-6825
123½, de la Couronne (Epicerie Floride Fruit). TEL.: 2-6743
22, rue Racine, Loretteville. TEL.: 8309
BOUCHERIE CHEVALINE Enr.
DEPT DU GROS
201, 2e avenue.
Tél. : 5-7111
SERVICE de LIVRAISON GRATUITE et RAPIDE

Un concert inaugure l'édifice des Syndicats Catholiques

Deux jeunes artistes québecois ont inauguré, hier soir, la salle de concert du nouvel immeuble des Syndicats catholiques, boulevard Charest. MM. Guy Lepage, baryton, et Claude Paquet, pianiste, avaient été invités à la dernière minute à remplacer Mme Helen Alexander, soprano lyrique, empêchée par la maladie de donner son programme.

En plus d'accompagner le chanteur, Claude Paquet interpréta quelques pièces de Chopin, Scarlatti et Saint-Saens. La Fantaisie impromptu et le Nocturne en do dièse mineur ont été joués avec une précision parfaite et un sens très délicat des nuances. Il a aussi grandement intéressé son auditoire dans l'allegro Appassionata, de Saint-Saens, et la Sonate en do majeur de Scarlatti.

Bien connu du public québecois, Guy Lepage fit de nouveau valoir ses talents dans "Nuit d'Espagne", dqe Massenet, "Beau soir", de Debussy, "Non Ever", de Mattei, et rendit dans un style admirable le "Di provenza Il Mar", de la Traviata, ainsi que la Chanson bachique, d'Ambroise Thomas. Tout comme son accompagnateur, il donna plusieurs rappels.

Au terme de cette soirée, M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier dqes Syndicats Catholiques, remercia les deux artistes de leur intéressante contribution et le public d'être venu assister à l'inauguration de la magnifique salle de concert du nouvel immeuble des Syndicats.

Arrivée d'un nombre record d'immigrants

Le transport d'immigrants "Fairsea" est arrivé au quai de l'Anse-au-Foulon, à 6 heures ce matin, avec plus de 1900 Néo-Canadiens d'origine scandinave. Tous les passagers du paquebot venant du port de Bremerhaven, Allemagne, sont débarqués du navire au cours de l'avant-midi, pour prendre place à bord de trains spéciaux qui les conduiront dans divers centres de l'Ouest canadien. Lors du départ du navire, lundi prochain, un autre groupe de membres de la 27e brigade canadienne s'embarquera à son bord au Foulon, pour se rendre à Hanovre, en Allemagne.

Installation de M. l'abbé A. Proulx

ST-ADALBERT, (DNC). — Dimanche, le 4 novembre, la paroisse de St-Adalbert était heureuse de recevoir son nouveau curé, M. l'abbé Armand Proulx. La cérémonie fut présidée par M. l'abbé Joseph Léveillé, vicaire forain, et curé de St-Pamphile. C'est lui-même qui présenta le nouveau curé à ses ouailles.

M. l'abbé Proulx prit ensuite la parole et se dit heureux de venir à St-Adalbert. Il donna l'assurance de son entier dévouement. La cérémonie se termina par la bénédiction du Saint-Sacrement à laquelle présidait le nouveau curé.

Parmi les membres du clergé présents on remarquait: Mgr Alphonse Fortin, p.d., supérieur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière; MM. les abbés Hudon, curé de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Pelletier, curé de St-Marcel, Dumais, curé de Ste-Félicité, Hudon et DeRoy, de Ste-Perpétue, Chénard et Arsenault, de St-Pamphile.

M. l'abbé L.-P. Morneau, desservant temporaire, agissait comme maître de cérémonies.

De nombreux parents et amis du nouveau curé occupaient les premières places dans la nef de l'église. Parmi ces derniers, on nous signalait la présence du père et de la mère de M. l'abbé Armand Proulx.

Terrain vendu $6. du pied en bordure du chemin Sainte-Foy

On nous informe que plusieurs propriétaires possédant des terrains en bordure du chemin Ste-Foy demandent $6.00 et non pas $1.50 du pied, pour la vente à la Cité d'une lisière de leur propriété pour l'élargissement du chemin Ste-Foy.

On nous a remis le texte d'une requête signée de sept propriétaires: "Nous, ..., avons décidé de demander un prix uniforme en réponse à la demande (par les autorités de la ville) de lui vendre nos terrains en bordure du chemin Ste-Foy".

"Nous nous entendons sur un prix uniforme de $6.00 (le prix du pied carré). De plus, nous tenons la ville responsable pour tous les dommages qui pourront être faits à nos propriétés au cours de l'exécution des dits travaux".

Syndicat des employés de maisons d'éducation de Québec Inc.

Le Syndicat National Cathalique des Employés de Maisons d'Education de Québec Inc., a tenu ses élections annuelles lundi sous la présidence de M. Adélard Couture, président de la Fédération Nationale Catholique des Services, Inc., Québec.

Voici les noms des officiers élus: Président, M. Marcel Hudon; vice-président, M. Antoine Jean; secrétaire-archiviste, M. Jean-Baptiste Parent; trésorier, M. Jean-Paul Bouchard; secrétaire-financier, M. André Chabot, secrétaire-correspondant, M. P.-H. Côté; directeurs, MM. Irénée Bisson, Gérard Fournier, Armand Corriveau, Sylvio Boisvert, sentinelle, M. Jos.-Louis Desbiens.

Ce syndicat, fondé en 1946, compte actuellement 123 membres, bénéficiaires d'une convention collective de travail entre le Séminaire de Québec et le syndicat.

Le 1er juillet 1949, une convention collective de travail était signée entre La Corporation Archiépiscopale Catholique Romaine de Québec et le syndicat pour son personnel employé. Enfin le 8 octobre dernier une nouvelle convention se signait entre l'Académie de Québec et le syndicat pour ses employés.

Avec la signature de ces conventions l'objectif de nos membres est d'environ 140 membres.

Des félicitations à M. Duplessis et au Trésorier provincial

Le conseil d'administration de l'Association des propriétaires de Québec, Inc., siégeant hier soir sous la présidence de M. H.-P. Cimon a adopté, à l'unanimité, une résolution de félicitations à l'adresse du premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, et du trésorier provincial, l'honorable Onésime Gagnon, qui, en deux occasions récentes, soulignaient l'"impossibilité de taxer la propriété foncière sans acculer le petit propriétaire à la faillite".

La résolution mentionne également que des représentations seront faites auprès du premier ministre pour que tout projet pouvant être soumis à la Législature provinciale par la Conseil de ville de Québec visant à augmenter directement ou indirecteemnt, le fardeau des impôts que le propriétaire porte présentement soit rejeté.

Durant cette réunion au cours de laquelle M. Cimon présenta un rapport détaillé du congrès général annuel de l'Union des Ligues des propriétaires de la province, tenu à Montréal, en fin de semaine dernière, il fut aussi question, assez brièvement toutefois, du nouveau système d'évaluation technique. Un comité spécial a été chargé d'en faire l'étude et de soumettre ses considérations à la prochaine runion.

Rappelons que lundi prochain, un diner sera offert à l'hôtel St-Roch, en l'honneur de M. H.-P. Cimon à l'occasion de sa récente nomination comme président de l'Union des Ligues des propriétaires de la province.

Une causerie de Me Frédéric Dorion

Me Frédéric Dorion, C. R., bâtonnier de Québec et membre du comité des fiduciaires des fonds du Coquelicot, prononcera une causerie, vendredi soir, le 9 novembre, à 10 heures, au poste de C. H. R. C. Il parlera en marge de la présente campagne du Coquelicot ouverte, lundi dernier, sous le patronage de S. Exc. l'hon. Gaspard Fauteux, lieut.-gouverneur de la province de Québec.

Diner du Groupe touristique de Québec

Le Groupe touristique de Québec tiendra son banquet annuel, le samedi, 17 novembre prochain. La réunion débutera à 7 heures, à l'hôtel St-Louis.

Achat du premier billet

● L'achat par le Canadien National de la ligne du Quebec Power qui va de Québec à Ste-Anne-de-Beaupré a été marqué officiellement alors que M. Auguste Maltais, député de Charlevoix aux Communes a fait l'acquisition du premier billet au bureau de la Gare Ste-Anne. On voit de gauche à droite, J.-E. Gauthier, surintendant général du Canadien National pour le district de Québec, M. Maltais, Boris Maltais, maire de la Malbaie, Arthur Warren, président de la Coopérative de Charlevoix, Georges Bilodeau et Paul Lemelin, du bureau de l'hon. premier ministre. (Photo Canadien National).

Des capitaux allemands financent Terre-Neuve

OTTAWA, 8, (BUP). — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a été accusé hier de verser dans le national-socialisme en confiant à un directeur général du développement économique, le Dr A.-A. Valdmanis, ancien assistant du directeur de la Reichsbank, un programme d'expansion industrielle qui sera réalisé sous l'égide du gouvernement provincial avec l'assistance de capitaux allemands et de machineries allemandes.

Cette critique a été ofrmulée à la Chambre des Communes par M. W.-H. Browne, député progressiste-conservateur de St-John-ouest.

"Avec l'assistance de cet homme que l'on appelait jadis un Quisling", a-t-il dit en parlant du Dr Valdmanis "le national-socialisme est maintenant installé au Canada".

M. Smallwood a annoncé récemment que 25 nouvelles industries s'étaient établies ou étaient sous le point de s'établir dans sa province. M. Browne soutient que plusieurs de ces industries sont financées par du capital allemand et utiliseront des machines allemandes, alors que 50 pour cent du capital requis seront fournis par le gouvernement.

"Ce sont là, a-t-il dit, des industries socialisées. Avec toutes ces entreprises gouvernementales, je suis sûr que notre province sera avant longtemps un paradis pour le parti CCF".

Désarroi causé par la mauvaise température à l'ouverture de la session provinciale

La mauvaise température a causé un peu de désarroi à l'ouverture de la session. La pluie, la neige, le grésil, le vent, avaient rendu les chemins impraticables et la circulation très difficile. Un grand nombre d'invités comptaient sur les taxis pour se rendre à l'hôtel du gouvernement. Mais les taxis, comme cela arrive pendant les tempêtes, ne pouvaient suffire à la tâche. D'ailleurs, la circulation lente sur la Garnde Allée, par suite de l'état des chemins, de la mauvaise visibilité, de l'encombrement de la rue et de la fameuse lumière installée en face de la place Montcalm, ne permettaient pas aux taxis de voyager librement. Plusieurs invités, partis à temps, sont arrivés en retard.

Mais les plus à plaindre, parmi ceux qui ont participé à l'ouverture de la session, sont certainement les cent hommes de la garde d'honneur, fournie par le Royal 22e Régiment et les membres de la fanfare du Régiment. L'ordre du jour des quartiers généraux exigeait leur présence en face du Parlement à 2 h. 40. Pendant plus d'une heure, ils ont bravé une des pires températures que nous ayions eue à Québec depuis longtemps. Par surcroit, à cause de cette température déconcertante, le lieutenant-gouverneur a reçu le salut, sur la place du parlement, pendant qu'on tirait les 15 coups de canon règlementaires, à la Citadelle, mais n'a pas passé la garde en revue.

L'auteur d'"Inuk" au Richelieu

Un missionnaire meurt sur la brèche pour cent Esquimaux convertis

Au cours d'une captivante conférence prononcée devant les membres du club Richelieu de Québec réunis hier au Château Frontenac, sous la présidence de M. Jacques Arsenault, le R. P. Roger Buliard, o.m.i., missionnaire chez les Esquimaux, et auteur du roman "Inuk" qui fut couronné par l'Académie française, rappelait en termes particulièrement émouvants qu'au moins deux pères Oblats ont été martyrisés dans les missions du Nord Canadien; que six autres se sont à jamais perdus dans les grandes solitudes des glaces polaires et que nombreux sont ceux qui y ont laissé quelques-uns de leurs membres, parce que le froid les avait gelés.

Missionnaire lui-même, le Père Buliard exerça son apostolat pendant quinze ans sur l'Ile Victoria au nord du cercle polaire à mi-chemin entre l'Alaska et le Groënland. Durant de longues années, je connus, disait-il, la rigueur excessive de l'hiver polaire avec ses dix mois de neige et ses cinquante degrés sous zéro. Voyager en traineau, chasser le caribou et faire à l'occasion quelque peu de ministère, telle est la besogne qui compose la vie quotidienne du missionnaire de l'Ile Victoria. Parlant des catholiques de cette île, le Père Buliard déclarait qu'après plusieurs années de travail, il n'en comptait que trente-cinq. Cette lenteur que met le catholicisme à s'implanter chez les Esquimaux de l'Ile Victoria vient du fait, expliquait le missionnaire, que cette peuplade croit aux esprits et à l'existence des sorciers.

Les Esquimaux de l'Ile Victoria sont naturellement gais, intelligents et hospitaliers. Mais, ils savent, lorsque l'occasion leur est fournie, rire à pleine gorge des sales coups dont ils sont les victimes. Toutefois, ils n'en demeurent pas moins meurtriers après avoir été spontanément surnois. Le conférencier a relaté quelques-unes de leurs coutumes les plus ancrées. D'abord, les parents tueront sans pitié l'enfant qui leur naîtra surtout, s'il est de sexe féminin. La tradition veut également que tout vieillard, qui devient incapable de rendre quelques services, soit abattu comme une vulgaire bête de somme. Le Père Buliard, qui est un français d'origine, confiait à son auditoire que durant de nombreuses années, il fut le seul catholique sur l'Ile Victoria. Son confrère missionnaire, le plus près de lui, était à cinq cents milles. Et il décrivait dans quel isolement les heures, les jours et les mois se succédaient. Je n'avais, disait-il, personne à qui confier une peine et communiquer mes impressions. Pour aller à confesse, il me fallait parcourir une telle distance.

Le conférencier exprime ensuite la joie qu'il éprouva lorsqu'il apprit qu'il avait été choisi pour aller explorer tout au Nord, sur l'Ile Victoria, au bout du monde, le dernier avant-poste de l'Eglise. Mon premier tabernacle, ajoutait-il, fut une caisse de cartouches. Je dis aussi la messe avec le calice donné par S.S. Pie XI au missionnaire le plus éloigné de la civilisation. Tel fut mon cas et celui de nombreux autres Oblats. En effet, combien de mes confrères ne recevaient des nouvelles de leur famille qu'une fois l'an. Souvent les enveloppes étaient bordées de noir, annonçant le deuil de la mère, du père, d'un frère ou d'une soeur.

Le Père Buliard termine en disant que pour chacune des centaines d'Esquimaux convertis, il y a eu un mort ou presque.

Le conférencier avait été présenté par M. François Fortier, Richelieu de Montréal, et remercié par M. Arthur Bédard, du Richelieu de Québec. M. François de Vial, consul de France à Québec, assistait pour la première fois au déjeuner de ce groupement. A la table d'honneur, on remarquait également: M. l'abbé J.-C. Bourret, vicaire à St-Charles-Garnier, le Dr Marcel Langlois, Me L.-P. Bouchard, conférencier atomique, le Dr J.-A. Tardif, M. J.-B. Villeneuve, gouverneur de la société Richelieu et Me Wheeler Dupont, maître de cérémonies.

Tué par l'automobile hors de laquelle il avait été projeté

Montréal, 8. (DNC). — Un homme a été broyé à mort par l'automobile hors de laquelle il avait été projeté, à la suite d'une collision hier et deux autres occupants de la voiture ont subi des blessures graves.

M. John McCrae, 40 ans, a eu la tête coincée entre le trottoir et une roue de l'automobile qu'il occupait. Il est mort instantanément. Les deux autres personnes qui voyageaient avec lui, M. George McCrae, 37 ans, et Mlle Fleurette Verville, 19 ans, ont été transportées à l'hôpital Notre-Dame. La jeune fille a subi une fracture du crâne, tandis que M. George McCrae a eu les deux clavicules fracturées.

Mercredis littéraires

Le roman anglais en France au XVIIIe siècle

M. Henri Fontaine, professeur agrégé de littérature française à la faculté des Lettres, a donné, hier soir, aux Mercredis littéraires, une conférence publique sur l'influence du roman anglais au XVIIIe siècle en France.

Parlant du réalisme anglais en face de l'intelligence française, le conférencier souligne en premier lieu que dès le début du règne de Louis XV, le public français était devenu, pour diverses raisons stimulant sa curiosité des choses anglaises, extrêmement réceptif aux écrivains d'Outre-Manche et au caractère particulier de leurs oeuvres.

Dans le domaine du roman, cet intérêt se porta spécialement, au cours de la première moitié du siècle, sur trois auteurs d'inégale valeur mais d'une authentique originalité: Defoe, Swift et Richardson.

Leur réalisme puissant et spécifiquement anglais retint vite l'attention. C'est avec une sorte d'avidité qu'on lut, parmi leurs nombreux ouvrages, Robinson Crusoe, Gulliver's Travels et Pamela. Ces oeuvres d'inspiration si étrangère au courant précieux ou gaulois de trop de romans de l'époque précédente, en France, donnèrent au lecteur de ce pays l'impression de découvrir l'âme anglaise et d'en pénétrer les msystères, tout en le familiarisant avec les idées et les habitudes des classes moyennes d'où sortaient Defoe, Swift et Richardson.

Pour ces derniers, peu sensibles aux exigences de la composition à la française, l'art consistait beaucoup moins à choisir qu'à accumuler. Ils ne nous font grâce d'aucun détail matériel se rapportant directement aux héros qu'ils mettent en scène ou à ceux qui évoluent autour d'eux. Et si l'histoire pour nous s'en trouve évidemment alourdie, ils restent cependant assez maîtres de leurs sujets pour en faire surgir des personnages d'une extraordinaire intensité de vie. Aussi bien, se souvient-on depuis deux siècles, par exemple, de Robinson et de son fidèle Vendredi.

Tant pour le fond que pour la forme, le Français cultivé du temps trouvait donc grand intérêt à lire de près ces romanciers, qui lui donnaient par ailleurs, de l'Anglais aventureux, satiriste ou sentimental, une conception constituant parfois pour lui une véritable révélation.

Voilà sans doute pourquoi ces écrivains restèrent si populaires en France jusqu'à la Révolution et bien au-delà. Leurs imitateurs y furent très nombreux et l'influence qu'ils ont exercée sur les lettres les placent, à juste titre, parmi les premiers maitres du roman moderne.

Elections chez les Artisans de Beauport

BEAUPORT, 8. — (D. N. C.) — La Société des Artisans de Notre-Dame de Beauport, local 377, a fait ses élections, il y a quelques jours. Voici le résultat :

Président, M. J.-C. Pelletier; aumônier, M. l'abbé Christophe Landry; vice-président, M. Joseph Goudreau; secrétaire-trésorier, Léo Gendron; censeur, M. Cyrille Guay; 1er cérémoniaire, M. Charles-Aimé Déry; 2e cérémoniaire, M. Rosario Bourret; conseillers : MM. Gilles Bourré, Elzéar Voyer, Hervé Godbout et Edmond Grenier.

M. le président a été délégué au Conseil régional, et M. Joseph Boudreau a été désigné comme substitut.

Conférence de Mgr F.-A. Savard

Mgr F.-A. Savard, P.D., doyen de la faculté des Lettres et professeur titulaire de poésie française, commencera, le jeudi, 15 novembre, une série de conférences publiques sur la poésie française contemporaine. Les conférences se font le jeudi soir, à 5 h. 15, à la faculté des Lettres, 25, rue Ste-Famille. Elles sont gratuites et ouvertes au grand public.

La Semaine du Jeune commerce

Projet de tenue d'un carnaval d'hiver Le budget de l'Office du Tourisme

M. Jos. Matte, échevin du quartier St-Roch, portant la parole, hier soir, devant les membres du Conseil de Ville Modèle du Jeune Commerce, déclarait en marge de l'organisation d'un carnaval d'hiver à Québec, qu'il serait nécessaire que "le budget de cette entreprise soit autonome et administré exclusivement par le comité formé à cette fin". Cette réunion était tenue en marge de la semaine du Jeune Commerce.

Il faut signaler ici que M. Matte est président d'un comité formé de sept membres, qui a pour but d'étudier la possibilité d'organiser un carnaval d'hiver en notre ville. Toutefois, ce dernier a bien souligné que cette première tentative devrait être couronnée de succès afin "d'inspirer la confiance du public et d'en faire un organisme permanent".

L'assemblée d'hier soir qui eut lieu en la salle du conseil de ville, était sous la présidence du maire "modèle", M. Earl Beauchamp. Parmi les invités d'honneur, on remarquait M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du Tourisme; M. A.-F. Mercier, président honoraire du Jeune Commerce; M. Jacques Arsenault, président du Jeune Commerce, et autres.

Conférencier invité à cette réunion, M. Paré a affirmé qu'il est consolant de découvrir chez nos hôteliers et restaurateurs un nombre de plus en plus grandissant de noms à consonances françaises.

Dans ses remarques au sujet des touristes qui viennent visiter notre ville, M. Paré a cité la lettre d'un Américain qui déclarait, après son passage en nos murs, que "si la ville de Québec était progressive, elle ferait pression pour obtenir une ligne aérienne New-York-Boston-Québec.

Parlant du budget de l'Office municipal du Tourisme, M. Paré dit que celui-ci était de $40,000 par année, dont $14,000 étaient versés en salaires répartis contre quatre employés réguliers et de 12 à 20 employés temporaires durant l'été. $12,000 sont affectés pour les circulaires et -5,000 pour la publicité dans les journaux, ainsi que $9,000 en frais divers. "Les principales villes où nous faisons notre propagande, dit-il, sont Boston, New-York, Philadelphie et Washington".

En terminant, le conférencier précisa qu'il nous fallait trouver une nouvelle formule pour attirer les touristes chez nous non seulement durant l'été, mais aussi durant l'hiver. "Nous avons pensé à un carnaval d'hiver, ajouta-t-il; l'idée est acceptée en principe. Il faut cependant étudier l'aspect financier d'une telle entreprise, car un carnaval peut durer trois jours ou un mois", conclut-il.

Une causerie de M. Horace Philippon

Me Horace Philippon, c.r., était le conférencier invité au banquet aux hultres annuel de l'Union Libérale Laurier, au Club de Réforme, hier soir.

"Je prédis une victoire éclatante pour M. Lapalme au prochain scrutin populaire", a déclaré Me Philippon, "en me basant sur la vague de réprobation à l'endroit du gouvernement actuel, qui déferle sur la province. Mes dires sont vérifiés par l'enquête récente de l'Institut Gallup sur l'Opinion publique, qui donne à M. Lapalme un pourcentage de 48 p.c. de l'électorat, soit 5 p.c. de plus que l'Union Nationale".

Le banquet était sous la présidence de M. René Bégin, président de l'Union Libérale Laurier, et de M. Alfred Roy, président de la Jeunesse libérale de St-Sauveur.

Ont aussi adressé la parole : l'hon. Wilfrid Hamel, organisateur en chef des forces libérales dans le district de Québec, ainsi que MM les échevins Wilfrid Samson, Jos. Conseiller et Damase Blais.

La Semaine antialcoolique

Les deux premiers jours de la semaine antialcoolique au vicariat urbain numéro 3, des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont remporté un grand succès. Lundi soir dernier, une assistance enthousiaste à assisté à un ralliement en la salle paroissiale de St-François d'Assise.

Cette réunion sous la présidence conjointe de M. Henri Noreau, et de M. l'abbé Fernand Wagner, aumônier du cercle local, a permis à l'auditoire d'entendre une causerie prononcée par M. Gilles Desjardins, e.e.d. Le conférencier s'est particulièrement adressé aux jeunes, les mettant en garde contre l'abus de l'alcool et les malheurs qui souvent l'accompagnent. Partie récréative avait été confiée à M. Marcel Fournier et à Mlle Thérèse Bergeron, pianiste.

Le même enthousiasme régnait, mardi soir, en la salle du St-Esprit où M. Jacques Pelletier déplora les malheureux effets de l'alcool tant chez la famille qu'au sein de la nation toute entière.

M. Donat Lacase, présidait. La partie récréative avait été confiée à Mlles Yolande Jobin, pianiste, Ghislaine Trépanier et M. Léo Therrien, ainsi qu'à un groupe de jeunes chanteurs dirigés par M. l'abbé L'Heureux.

M. A. Murray, chef de pompiers et de police, à l'Ancienn-Lorette

ANCIENNE-LORETTE, (Par téléphone). — Les membres du conseil municipal du village de l'Ancienne-Lorette ont décidé, hier soir, au cours de leur réunion régulière, d'engager M. Alexis Murray. Ce dernier a été nommé chef de police, chef de pompiers et chef des services municipaux au salaire de quarante dollars par semaine.

Le conseil a aussi décidé de renouveler le contrat de M. Joseph Bélanger pour l'enlèvement des vidanges. Les contribuables paieront directement le service à M. Bélanger, et non pas au conseil Au surplus, une autre décision autorise l'achat de plusieurs mille pieds de clôture à neige, afin de répondre à de nombreuses demandes faites en ce sens.

Dans le cas d'un incendie ou pour toutes autres nécessités relevant des attributions de M. Alexis Murray, les citoyens du village de l'Ancienne-Lorette sont priés d'appeler au no. 7-5586.

POUR LES PELERINS CANADIENS:

A SAINT-CAMILLE, mardi, le 13 novembre, à 10 heures de l'avant-midi, service anniversaire des pèlerins canadiens morts, loin de leur pays. — Tous ceux qui les ont pleurés sont priés d'y assister.

MEDECINE GENERALE ET OBSTETRIQUE
Docteur
André-B. Gignac
Bureau : 278, du roi (Place Jacques-Cartier) — Résidence : 105, rue Champfleury, Québec. — TEL.: Bureau et résidence : 4-5090 (jour et nuit).
Consultations : 2h. à 4h. 30 p.m. 7h. 30 à 9h. p.m.

POIS A SOUPE "AVION"
maintenant en vente chez votre épicier.
Pour une bonne soupe exigez les pois garantis
"AVION"

VENDEURS DEMANDES
Vendeurs d'expérience en articles d'aluminium pour la cuisine, pour visiter les marchands seulement, soit grossistes ou détaillants. Pour couvrir territoire de la Mauricie comprenant le comté de Portneuf à l'est s'étendant jusqu'à Hull à l'ouest. Automobile strictement nécessaire. Accepterons vendeurs ayant déjà une ou deux lignes, pourvu que ces lignes ne viennent pas en concurrence avec nos produits. Inutile de se présenter sans avoir les qualifications requises.
L'HOIR, INC.
B. P. 88 Lévis, Qué.

ESCOMPTES DE 40% A 50%
— SUR —
• BAGUES DE FIANÇAILLES • MONTRES
• CHAPELETS en cristal de roche • BIJOUX, etc.
Vaste choix de cadeaux pour les Fêtes
ouvert le vendredi soir
La Bijouterie RENE MARCOUX
BIJOUTERIE EN GROS
37, de la Couronne, 2e étage, ch. 215
Edifice Guillemette, Tél. : 4-8722